

BRASIL APOYA INICIATIVA DEL GOBIERNO DE URUGUAY

Esta se refiere a considerar no beligerante a cualquier país americano que entre a la guerra. — Respuesta de Argentina. — Actividad diplomática en Buenos Aires

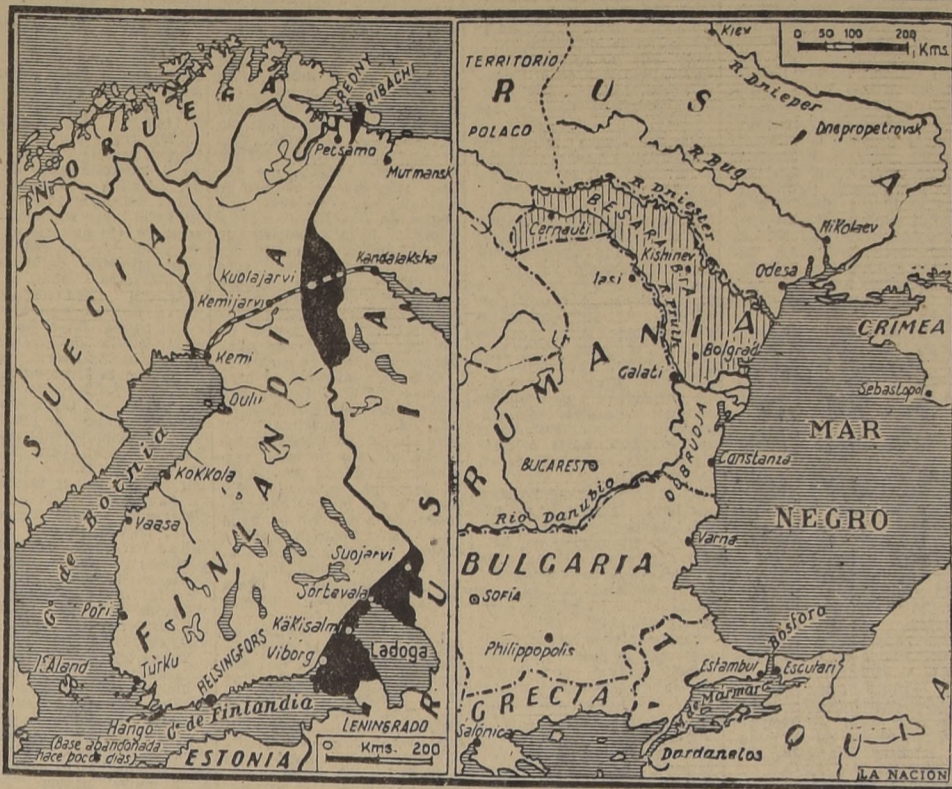
MONTEVIDEO, 28 (U. P.) — En ciertos diplomáticos autorizados se anunció que el Brasil informó ya de su aceptación sin reserva al proyecto uruguayo.

MONTEVIDEO, 28 (U. P.) — A pesar de que la respuesta de Argentina al proyecto uruguayo, al parecer, una aceptación sin reserva, el Gobierno uruguayo informó a la United Press que el Brasil había comunicado su aceptación sin reserva de la proposición.

MONTEVIDEO, 28 (U. P.) — El Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina contestó a la oportunidad ofrecida por el Uruguay para examinar, en conjunto, las cuestiones referidas al mantenimiento de la seguridad e integridad de los territorios de las naciones de América en el caso de que un Estado del continente sea atacado por otro extracontinental.

MONTEVIDEO, 28 (U. P.) — El Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina contestó a la oportunidad ofrecida por el Uruguay para examinar, en conjunto, las cuestiones referidas al mantenimiento de la seguridad e integridad de los territorios de las naciones de América en el caso de que un Estado del continente sea atacado por otro extracontinental.

VIOLENTA BATALLA DE 4 MIL TANQUES



Los mapas presentes dan una idea de la extensión del frente germano-ruso. El de la izquierda muestra la frontera soviético-finlandesa, en el cual las zonas en negro son las que debió ceder Finlandia a Rusia en la guerra anterior entre ambos países.

LOS RUSOS HAN RECHAZADO CON FUERTES PERDIDAS LOS ATAQUES ALEMANES, MIENTRAS OCUPAN NUEVAS POSICIONES

DETENIDA LA OFENSIVA ALEMANA HACIA MINSK

HA SIDO DESBARATADO EL ATAQUE NAZI DESDE RUMANIA. — LOS AVIONES Y FLOTA RUSOS BOMBARDEARON VIOLENTAMENTE CONSTANZA

MOSCU, 28. — (U. P.) El comunicado de guerra de hoy sábado, dice: "Las tropas soviéticas, en su retirada a nuevas posiciones, libraron violentos combates de retaguardia e infligieron grandes pérdidas al enemigo."

MOSCU, 28. — (U. P.) En las primeras horas de la mañana de hoy, la agencia noticiosa oficial Tass explicó el siguiente comunicado:

En la dirección de Lutzck (Luck), se desarrolla una gran batalla de tanques, empleando ambos lados unas 4.000 máquinas. "En el distrito de Lyov (Lemberg), hay encarnizada y violenta lucha, infligiendo fuertes pérdidas al enemigo."

OCHO BARCOS DANESOS Y UNO ITALIANO DESTINADOS A RUTAS INTERAMERICANAS

Forman parte de las 84 naves confiscadas por las autoridades norteamericanas

WASHINGTON, 28. — (U. P.) — La Comisión Marítima ha destinado ocho barcos daneses y uno italiano para que presten servicio al comercio del Hemisferio Occidental.

Dichos barcos han sido asignados a armadores norteamericanos y al Ejército de Estados Unidos, en la inteligencia de que los barcos mencionados serán empleados en rutas comerciales interamericanas.

Siete de los ocho barcos daneses, incluidos dos buques-tanques, se destinan a armadores particulares. El otro pasa a poder del Ejército. Todos ellos han sido objeto de contratos de arrendamiento.

Los cinco barcos siguientes, de 1.700 a 2.900 toneladas, pasan a prestar servicio a la "Marine Transport Company", de Nueva York, a saber: Nora, Marna, Rita Maersk, Herta Maersk y Jutta.

El Emma Maersk va a la "Pennsylvania Shipping Company". El vapor Jonna, creése que pasará a ser barco-transporte al servicio del Ejército. El barco mercante italiano, Clara, ha sido asignado a la "Waterman Steamship Company", de Nueva York.

El tanque danés Carolina Maersk que actualmente se encuentra en Jacksonville (Florida), ha sido arrendado a la Standard Oil de Nueva Jersey.

Un funcionario declaró a la prensa que, según tiene entendido, dichos barcos serán empleados en servicios dentro del Hemisferio Occidental, aunque declinó revelar qué rutas específicas tendrán los barcos, ni cuáles serán los países favorecidos.

Los barcos Nora y Marna están actualmente en Nueva York; el Jutta está en Portland (Maine); el Rita Maersk, Herta Maersk y Emma Maersk, están en Boston.

El barco italiano Clara está en reparaciones en Savannah (Georgia).

CONTINUAN LOS ATAQUES AEREOS EN MASA CONTRA EL III REICH

Grandes incendios estallaron en Bremen, tanto en los astilleros como en el puerto

161 AVIONES NAZIS FUERON DERRIBADOS

LONDRES, 28. — (U. P.) — Se anuncia que la Real Fuerza Aérea atacó anoche objetivos situados en el noroeste de Alemania.

El Ministerio del Aire ha declarado que, anoche, los aviones de bombardeo de la Real Fuerza Aérea llevaron a cabo un poderoso ataque contra los astilleros del puerto de Bremen y objetivos industriales de Vegesack. Doce bombarderos no han regresado de esas incursiones.

Vegesacke había sido ya atacado en una ocasión anterior, el 5 de noviembre, cuando el objetivo de los aviones británicos fue el astillero de construcción de submarinos Vulcan.

El Ministerio del Aire, al ampliar su comunicado, dice que pesadas cargas de poderosos explosivos fueron lanzadas sobre los astilleros de Bremen, y que "se vieron muchos grandes incendios tanto en la ciudad como en la zona del puerto".

Los astilleros Vulcan. Agrega que también fueron intensamente atacados los astilleros Vulcan donde "las canchales destinadas antes a la construcción de grandes buques mercantes y barcos-cisternas han sido adaptadas ahora a la construcción de submarinos. Fueron registrados impactos directos en los edificios del astillero, y se vieron grandes incendios".

Expresa, además, que en Bremen los aviones de combate nocturnos estaban concentrados como si trataran de defender la ciudad, mientras que la artillería antiaérea tendió una cortina casi alrededor de la ciudad.

Aviones de bombardeo en picada siguieron casi durante toda la noche bombardeando la costa francesa, entre Boulogne y Calais. En varias oportunidades terribles explosiones sacudieron la costa británica, y los vigilantes instalados a orillas del mar pudieron ver los resplandores producidos por los estallidos de las bombas hasta cerca del amanecer.

CONTRA FRANCIA OCUPADA. Desde antes de las 9 de la mañana la Real Fuerza Aérea reanudó sus ataques contra el norte de Francia y un número considerable de aparatos de bombardeo y de combate, aprovechando que el cielo casi estaba sin nubes, se lanzaron hacia la costa francesa desde dos direcciones, en una, al parecer, amplia ofensiva. Las huellas de

Boteria "COZZA" Ex-Duena Boteria Argentina MERCED 720 GRANDES REBAJAS 2.º ANIVERSARIO CALZADO PARA CABALLEROS DESDE \$99. OPORTUNIDAD UNICA MERCED 720 FRENTA A LA BASILICA

Aviadores sudamericanos llegaron ayer a G. Bretaña Huéspedes de la Real Fuerza Aérea LONDRES, 28. — (U. P.) — Los siguientes oficiales de fuerzas aéreas sudamericanas llegaron hoy como huéspedes de la Real Fuerza Aérea: capitán de corbeta Marengo, de la Argentina; comandante de bandada Jorge Gana y comandante de escuadrilla Luis Contreras, de Chile, y el mayor Griva Panay y el teniente Fuller de la Costa del Perú.

El prestigio de los receptores PHILIPS es cada vez mayor... PHILIPS Construidos especialmente para una magnífica recepción en onda corta. DISTRIBUIDORES OFICIALES PHILIPS PARA SANTIAGO MIRANDA y CONCHA, ARTURO OMEGNA, ROBINSON y SILVA, MIGUEL YAIKIN Y CIA. LTDA., Ahumada N.º 1, San Diego 222, Huérfanos 1161, IMPORTADORA FISK, Avenida B. O'Higgins 1498



LA NACION

Santiago de Chile, domingo 29 de junio de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE  
Presidente

Domingo Melfi D. Director  
Eleodoro E. Guzmán F. Gerente.

POR EL PAIS

Ante los acuerdos adoptados por el Partido Radical y otros de la Izquierda, en el sentido de rechazar la reafirmación de la reforma constitucional en el Congreso Pleno de hoy, la opinión pública del país no acierta a comprender cuál es el espíritu que guía a algunas colectividades políticas, que deberían ser las primeras en allanar los obstáculos que se oponen a la marcha ordenada y progresista de nuestra colectividad.

Se trata, como es sabido, de limitar la iniciativa parlamentaria en materia de gastos públicos y también de enmarcar las atribuciones del Ejecutivo en lo referente a la dictación de decretos de insistencia. En suma, la reforma tiende a poner orden en el manejo de la Hacienda Pública, a evitar que por medio de leyes de carácter permanente, que crean nuevos servicios, nuevos departamentos y provincias, nuevos desembolsos fiscales, se altere el equilibrio de los presupuestos del Estado. Y como las demasías en la dictación de decretos de insistencia también han contribuido a ejercer una influencia nefasta en la regulación de los egresos fiscales, se establece que el monto de los giros que se hagan por este medio no podrá exceder del 2 por ciento del monto de los gastos que autorice la Ley General de Presupuestos.

De modo que, para servir los altos intereses públicos, para eliminar fuentes perniciosas de descenso del valor de la moneda, de encarecimiento de la vida y de derroches fiscales, ambos Poderes, el Legislativo por una parte, y el Ejecutivo por la otra, han acordado cercenar parte de sus actuales atribuciones en beneficio de las conveniencias generales.

El cuadro siguiente demuestra, en forma objetiva e irrefutable, la manera en que han venido influyendo la iniciativa parlamentaria, por un lado, y los decretos de insistencia, por el otro, en la inflación indebida de los gastos fiscales.

Table with 3 columns: ASO, Gastos aprobados por la Ley de Presupuestos (en millones de pesos), Aumentos introducidos por leyes posteriores de decretos de insistencia (en millones de pesos). Rows for years 1935 to 1940.

Por lo tanto, tenemos que, en el transcurso de seis años, se ha generado un aumento indebido de 890 millones de pesos en los gastos fiscales, motivado únicamente por la iniciativa parlamentaria y por los decretos de insistencia. Que perdure y crezca este desorden es lo que se trata de evitar con la reforma constitucional de que conacera hoy el Congreso Pleno.

Esta reforma fue primitivamente propuesta, en 1936, por diputados radicales, los señores Pedro Alfonso, Gabriel González Videla y Humberto Alvarez, la Comisión de Legislación y Justicia de la Honorable Cámara de Diputados, en la cual también estaba representado el Partido Radical, expresó en su informe: "Se ha hecho evidente la tendencia de los parlamentarios a introducir y aprobar aumentos exagerados de los sueldos, sin orientación ni normas fijas, sujetándose únicamente a las mayores o menores influencias ejercidas por los interesados; es así como, descurriendo el estudio de las capacidades económicas del país y de la relación de importancia que deben tener entre sí los diversos cargos de la Administración Pública, según sus grados y labores que les están encomendados, el Congreso ha introducido un fuerte aumento en los gastos que no responde a las necesidades del país".

En el Senado, el entonces Ministro de Hacienda, señor don Pedro Alfonso, representante del Partido Radical, refiriéndose al proyecto tal como hoy aparece concebido, declaró que, tomando en cuenta "las ventajosas proyecciones que iba a tener en la vida económica y administrativa del país", aceptaba su redacción. Con posterioridad, otro Ministro radical, el señor Labarca Hurtum, pidió al Congreso el pronto despacho de esta reforma constitucional.

Por qué, entonces, se pretende rechazar hoy, en su último trámite, lo propio que ayer fué auspiciado y aprobado por los parlamentarios y Ministros del Partido Radical y de otros de la Izquierda? Es lo que la opinión pública no atina a comprender. Pero, sí, sabe que la reforma constitucional que se pretende estorbar en su último paso legislativo es de primera importancia para la vida institucional y económica del país.

Solidaridad defensiva

Nos ocupamos ayer en estas columnas de la delicada situación que crea a los países de América la siempre creciente agitación de la guerra a nuestra perspectiva. No es la primera vez que la inquietud nos asalta ante las perspectivas del conflicto europeo, en vías de ser mundial. Pero las resonancias a la Rusia de los Soviets está produciendo en la política del resto del mundo son de tal naturaleza, que el menor descuido, la más ligera falta de atención o el más leve relajamiento de nuestra vigilancia podría conducirnos a encrucijadas trágicas.

Hemos expresado, en el momento de una ocasión, que el momento presente se caracteriza por el abandono de toda regla de derecho. Y aun cuando América está obligada por tradición por deberes y por conveniencia a salvaguardar, en la medida de lo posible, su independencia jurídica, no puede prescindir del ambiente de hecho de oportunismo y de frío cálculo, en que evolucionan los acontecimientos y las ideas. Por tal razón, es indispensable una visión desprejuiciada y un agudo y crítico sentido político, tanto para enfocar los hechos cuanto para considerar los textos que en circunstancias normales habrían podido constituir el derecho inflexible de las relaciones entre Estados.

Nuestro país, como los otros de América, se encuentra abocado a situaciones que evolucionan con brusca rapidez, y cuya general se opera fuera del radio de nuestra influencia y aún de

DE LUIS ORRIGO LUCO EL RADICALISMO EN LA HORA ACTUAL

EXAMEN DE CONCIENCIA

El Partido Radical, al cual yo ingresara hace ya más de veinticinco años, se ha convertido en el eje necesario de la lógica de los distintos partidos políticos chilenos, hecho no siempre bien comprendido por los otros partidos, desgraciadamente, de lo cual han derivado acontecimientos graves y no siempre felices.

Me ha tocado conocer, de cerca a muchas de las personalidades más ilustres del radicalismo, entre otras, a don Manuel Antonio Matta, nuestro jefe más ilustre, a quien dedicué artículos sobre "La Cuestión Religiosa", "publicaciones de la revista 'La Libertad Electoral'", "a don Manuel Recabarren, jefe de Gabinete, cuando yo era niño, don Juan Castellón, don Daniel Felli, y don Enrique Mac-Iver, a quien traté desde mi infancia, cuando yo él figuraba como el más eminente de nuestros oradores parlamentarios; a don Pedro Banen, cuyo lado figuraban Abraham Koning y Eduardo Suárez Mujica, a quien debía tocar la honra de representar a Chile en el A.B.C. de las Repúblicas de Argentina, Brasil y Chile en la Conferencia de Niagara Falls, durante los arreglos de querrelas entre Estados Unidos del Norte y México cuando un ejército americano amenazaba a México.

Más tarde fui llevado al Congreso, en el cual comencé a figurar con brillo las nuevas generaciones, y tuve de compañeros a don Manuel Recabarren, Enrique Ovalarín, Germán Gallardo Nieto, los Briones Luco, Luis Anibal Barrios, Héctor Arancibia, Pedro Rivas, Octavio Señoret, y algunos otros, especialmente Pedro Aguilar Cerdas, que debía desempeñar tan importante papel en la política chilena. Los diputados radicales nos encontramos estrechamente unidos, trabajando por realizar en leyes los proyectos de nuestro programa. Recuerdo lo relativo a la Ley de Educación Primaria laica, gratuita y obligatoria, por la cual yo había combatido largos años en la prensa, tocándole empujarla en las Comisiones y haberla pasado en el Congreso cuando fui Ministro de Instrucción Pública. Era el tiempo del régimen parlamentario de mayorías.

Los viejos radicales, fundadores del partido como don Manuel Antonio Matta, Recabarren, José Francisco Vergara, Mac-Iver, tenían líneas fijas, de las cuales no se apartaron en ocasión alguna. Veamos algunas de ellas. En primer término querían concluir con la intervención presidencial en las elecciones; obtener limpia y fiel representación del electorado y de la opinión pública en el Congreso en el Gobierno, para lo cual no omitían ni luchas, ni sacrificios personales. Así, es legendaria la campaña de don José Francisco Vergara en el Congreso y en el país, para alcanzar la libertad electoral en tiempo del Presidente Santa María.

Más tarde acompañé algunas veces a Cavariña, en Iquique, a don Manuel Antonio Matta, que había dirigido, desde "El Atacameño", la campaña en contra del Presidente Balmaceda, y en defensa de la libertad Electoral y del Congreso. Matta estaba ya bastante enfermo, y debía morir pronto; sin embargo, no vaciló en recorrer centenares de leguas, por desiertos y cordilleras, cruzando tres Regiones, para unirse en Iquique a nuestra Junta Congresista de

un inconveniente a la realización práctica de dichas obligaciones. Ahora bien, si la solidaridad no debe ser únicamente una palabra, se hace indispensable para la colectividad continental plantearse la cuestión de saber cuál va a ser su actitud frente a los peligros originados fuera de ella. La Conferencia de La Habana en su resolución XV, encará la dificultad. "Todo atentado—dice este documento—de un Estado no americano contra la integridad territorial, contra la soberanía o independencia política de un Estado americano, será considerado como un acto de agresión contra todos los Estados que firman esta declaración".

Como puede verse, nos hallamos ante un acto de solidaridad defensiva. Las obligaciones que se derivan de la solidaridad no van dirigidas contra nadie. Y para que puedan entrar en juego, es indispensable que un acto de agresión debidamente calificado ("no provocado"), se atribuya a un caso semejante a la jurisdicción de la Sociedad de Naciones sea realizado por un Gobierno extraño a la comunidad americana. Queda por determinar cuando un atentado de tal especie y características va dirigido realmente contra la integridad y la inviolabilidad del territorio. Nuestra política debe ser, en consecuencia, una política de independencia política de un Estado americano, y cuando debe ser considerado como un atentado, es decir, como un acto de agresión no provocado. Para ello, la misma resolución XV declara que, tanto en las situaciones ya precisadas, como cuando "haya razones para creer que se prepara una agresión", los Estados signatarios "se consultarán entre sí para concertar las medidas que convenga tomar".

En el momento actual, y ante los acontecimientos que a nos refiriéramos ayer, la declaración XV—cuyo contenido hemos bosquejado—indica una orientación lo bastante amplia; que en ella pueda encontrarse la base de una política, no sólo—como pareciera desprenderse de una primera lectura—de reacción ante el hecho consumado, sino también de acción preventiva. No dudamos que de nuestra Cancillería sabrá explorar a fondo y deducir de sus términos una línea de conducta que nos permita enfrentar las jornadas que parecen aproximarse, con la prudencia que el momento aconseja y con la dignidad que ha sido siempre el sello de nuestros actos.

DE ANGELO OSSORIO Y GALLARDO SOLILOQUIO DE UN HOMBRE PRUDENTE

Pues, señor, este Roosevelt es un gran hombre. ¡Hay que ver la empresa que ha tomado sobre sí! Salvar con sus puños a las democracias. ¡Ahí es nada! Había de fracasar en el intento—Dios querrá que no fracase—, y sólo por la actitud metecreca mil estatus. Porque lo que define a los hombres no son los éxitos que tienen, sino las posturas espirituales, que adoptan. Toda América debe ponerse a su lado. Hay todavía países que rezongan y regatean. No saben lo que hacen. Estoy seguro de que Roosevelt obra hoy con desinterés absoluto y no le mueven de otro afán que la defensa de la paz. Yo creo a pie juntillas, y a todo cuanto dice.

Precisamente en estos días, a propósito de recibir la investidura de Doctor honoris causa en la Universidad inglesa, ha pronunciado una frase lapidaria. "Vale más morir de pie que vivir de rodillas". Exacto, exacto. Ese es todo el problema del día. Si consentimos en ponernos de rodillas para conservar la vida, perderemos la libertad y... perderemos la vida también. Que se lo pregunten a los austriacos, a los checoslovacos y a los franceses. Mucho me temo que dentro de algún tiempo haya que preguntárselo también al Papa. Por lo menos, en EE. UU. ya empieza a cundir el temor sobre lo que sería de los 21 millones de católicos americanos si Hitler triunfara sobre la Iglesia. El famoso Tratado de Letrán, que fue ponerse de rodillas ante Mussolini, le va a costar bastante caro a la Iglesia.

Y el caso es que esa frase tan bella, transcendental y definitiva, no la oigo ahora por primera vez. Esto se ha dicho antes, estoy seguro. Pero ¿quién lo dijo? Revelémoslo a los hombres en mi memoria y no lo logro acertar en ninguno. ¿Quién lo dijo, Dios mío, quién lo dijo? ¿Sería Chamberlain? No. Aquel genial estadista no debió ser, porque él fue a ponerse de rodillas ante Hitler en Munich. ¿Quizá Schuschnigg? Tampoco, porque él fue a ponerse de rodillas en Berchtesgarden. ¿Acaso Benes? No. No era Benes, porque aunque él no fue a ninguna parte, su pueblo se rindió sin disparar un tiro, lo cual era una forma como otra cualquiera de arrodillarse. ¿Quizá tué Blum? De ningún modo. Todo el tiempo de su Gobierno se lo pasó de rodillas ante Inglaterra, faltando

NOTAS DEL DIA

CINCUENTA AÑOS DE LIBERACION

HACE hoy justamente un medio siglo, don Guillermo Miranda se estableció en la calle de la Bandera con su librería. Era entonces muy joven, pero no pudo vislumbrar que su tienda estaría llamada a constituir uno de los cánculos literarios que más ha hecho por la cultura de Chile en los últimos cincuenta años. Don Guillermo agrupó hombres e ideas alrededor de su mostrador. Personalmente era un hombre atrayente. Unos ojos azules intensos, y de un boniato mirar, le cautivaban los simpáticos. Una sonrisa franca, pura y cristalina lo hacía tener por un amigo. A don Guillermo se le conoce sólo en su vida, y desde ese instante uno queda como su mejor amigo. Pluie de este hombre la emanación del caballero: discreto, sereno, amable, servicial y profundamente bien intencionado, fácil para servir, dispuesto a extender su generoso mano en cualquier conflicto, Miranda es, representativamente, el tipo cabal del viejo señor chileno.

Esas condiciones personales le valieron a su alrededor a un grupo de hombres eminentes, como Enrique Matta Vial, don Domingo Amunátegui Solar, don Alberto Edwards, don Joaquín Díaz Garcés, don Armando y don Evaristo Donoso, don Encarnación de la Cruz, don Emilio Valdeón, don Anselmo Blañón Holley, don Augusto y don Luis Orrego Luco, don Ramón Laval, don Ricardo Latcham, don Carlos Vicuña Mackenna de las que, en un momento que se sigue citando nombres queridos, cuando todos ellos ya viven en el recuerdo—legaban hasta la librería de don Guillermo a discutir afanes literarios. Allí se disputaban horas y horas. Y de esa librería salieron construidos muchos buenos libros. Don Enrique Matta Vial animaba a la gente; don Guillermo mirando comunicaba el fervor por la nueva obra proyectada. Todavía don Guillermo sigue impulsando...

Hace un cuarto de siglo, el que estas líneas escribe, llegó a la librería de don Guillermo en la calle de la Catedral, estudiante de la de Bandera. Era un estudiante. Quería comprar los "Requeridos" de treinta años de José Zapiola. Pero no le alcanzaba el dinero. Don Guillermo arrojó de los apuros del que quería adquirir ese bello libro que él había editado, y le dijo que si no le alcanzaba tanto, él se lo prestaría. "Llévelo, joven", la dignidad señorial de esas palabras todavía repercute en el autor de estas líneas.

Don Guillermo entera hoy también medio siglo de matrimonio. Son dos felices felices. ¡Ah! que los echamos en su vida. Como decía el crítico, ha cumplido consigo mismo y con su patria. Le deseamos hoy y para siempre.

La Comisión de Relaciones estudiará su contestación MAÑANA La Cancillería envió ayer al Senado el texto de la nota de la consulta del Uruguay, con el objeto de que esa Corporación dicte una resolución acerca de la consulta de Chile a la Comisión del Gobierno de Uruguay. La consulta del Gobierno uruguayo se refiere a que un país americano que está en guerra con otro potencia extranjera, sea considerado como beligerante por las demás naciones americanas. La Comisión de Relaciones del

Inglaterra y el tiempo

La agresión a Rusia — ha dicho Mr. Eden en el Parlamento británico — no es un fin, sino un medio en la lucha a muerte de Hitler contra este país. Consecuentes con esta manera de pensar, los ingleses tratan de aprovechar bien el tiempo, ahora que Alemania, por su propia decisión o por la fatalidad de su destino, está empeñada en el Este en una terrible batalla.

Batalla de la cual, hasta ahora, no se puede apreciar la magnitud. Miles de kilómetros de frente. Millones de soldados, de una y otra parte. Una sangría y un desgaste irreparables en el futuro para alemanes y rusos.

La aviación inglesa, en tanto, bombardea metódica y concienzudamente las zonas vitales del Reich. Hamburgo, Bremen, Kiel, los puertos franceses del Canal; Colonia, Dusseldorf, Hanover, Essen, toda la zona de la metalurgia y las refinerías petroleras. Dieciséis noches consecutivas duran ya estas grandes incursiones, que constituyen el golpe más duro asistido hasta hoy a la potencia germana. Dieciséis noches en que los aviones británicos vuelan a placer sobre el cielo alemán, sin que las alas de Hitler, absorbidas en otra ocupación, puedan impedirlo ni devolver la visita a las islas.

En los frentes coloniales y secundarios, Inglaterra ha intensificado, asimismo, su presión. Siria, que hasta la iniciación de la guerra ruso-germana era el escenario más espectacular de operaciones, ha entrado en rápida liquidación, según las noticias que empezaban a llegar sobre la evacuación a Turquía de los elementos que siguen afectos a Vichy. La posición del Imperio británico es, pues, más fuerte que nunca en el mediterráneo oriental.

La descomposición de la resistencia en Siria se ha iniciado a las cuarenta y ocho horas de haber dejado el Gobierno inglés de practicar allí la guerra de guante blanco; plazo de brevedad inigualada en ningún episodio bélico anterior.

Aparte de estos signos visibles de la actividad anglosajona, es lógico suponer que el esfuerzo de Gran Bretaña y la ayuda norteamericana se aplican silenciosamente a otra multitud de menesteres. Así, pues, sin perder de vista la llanura polaca y las tierras bálticas, donde el estruendo y la confusión llegan a un horror indescriptible, que los Estados Mayores interesados no aclaran, eran cosa en sus partes oficiales, hoy que tener en cuenta la sorda trayectoria de la guerra anglo-nazi, la decisiva, la que es el fin y el objetivo último de las otras que, en realidad, sólo constituyen episodios o ataques de flanco.

La gran aspiración germana, encerrada en cánones hoy un tanto desdichados, sigue siendo la misma. "Bombas sobre Inglaterra", "Zarpamos sobre Inglaterra", "Inglaterra no lo olvida. Y ya que su adversario se enreda en las zarzas de Oriente, se aplica a utilizar todas las situaciones que derivan de la situación."

El tiempo, el aliado más callado y humilde, ha sido siempre el preferido de los ingleses. "El tiempo es oro", se dice por allá. Concretamente ante la guerra relámpago, ante un enemigo potente, pero apremiado, el tiempo es doblemente valioso.

REASUMIO SU CARGO D. ENRIQUE GAJARDO

Restablecido en su salud, reasumió ayer su cargo de Director del Departamento Diplomático don Enrique Gajardo Villarreal. En la mañana celebró una entrevista con el Canciller el Subsecretario don Marcelo Ruiz sobre asuntos del servicio.

D'HALMAR DISERTAR EN LA UNIVERSIDAD

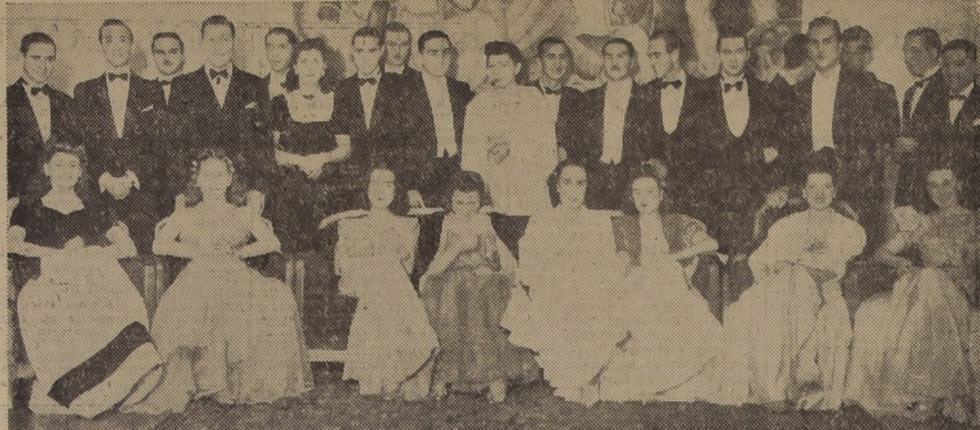
El martes próximo, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, don Augusto D'Halmar, dictará una conferencia sobre "El 1900", dedicada a los profesores y alumnos de la Escuela de Invierno.

Senado se reunirá mañana para conocer esta nota. A esta reunión asistirá el Canciller, don Juan B. Rossetti.



Señora Matilde Berlagorsky Grimberg, cuyo matrimonio con el señor Alfredo Burgos Subiabre, se efectuó hoy privadamente en casa de la novia

EN EL CRILLON



Comicia ofrecida por un grupo de sus amistades a la señora Mary Elizabeth Phillips y señor Willy Zañartu Phillips, en el Hotel Crillon, con motivo de su viaje al Brasil. Asistieron: Señoras Pava Ureta Morandé, Mary Encina Bezanilla, Lola Chauv V., Silvia Sánchez Bussey, Inés Pivonka Ovalle, Carmen Pivonka Ovalle, Isabel Larrain E., Gabriela Guzmán Ovalle, Margot Ureta N., y señores: Carlos Encina B., Alberto Pivonka O., Jorge Vial S., Eduardo Hurtado M., Carlos E. Chauv, Víctor M. Mosquera Chauv, Andrés Ezcurrea, Enrique Ezcurrea, José Zañartu, Alfredo Augier Benavides, Héctor Augier Benavides, Pedro Menéndez, José López Maturana, Alvaro Campusano Maillard, Ignacio Bunster T., y Mario Pérez de Arce



Señora Victoria Escalante Cantó, que contrajo matrimonio privadamente el 15 de junio con el señor Celestino Morlaes Fuyol

En la Nunciatura Apostólica.

Con motivo de la fiesta del Santo Padre, esta tarde el Excmo. señor Nuncio, Monseñor Aldo Laghi, recibirá a los miembros del Gobierno, al Honorable Cuerpo Diplomático y a las demás personas que deseen saludarle.

Culto Católico Festividad de San Pedro y San Pablo.

"Sobre esta roca edificaré mi Iglesia". Jesucristo, su Iglesia y Pedro, confundidos en una sola realización histórica, son el contenido de la solemnidad de este día. Jesucristo plasma su Cuerpo Místico condicionándolo al tiempo-espacio con elementos permanentes como roca viva y confiere a Pedro la función jerárquica suprema del organismo vivo cristológico que entrará en la Historia de la Humanidad, dándole en el humanismo, con una fisiología espiritual tan poderosa, que quebrará todo y cualquier metro de padrón materialista histórico marxista, que pretenda contenerlo y entenderlo. La Historia positiva no puede, si quiere ser leal a su propia esencia y fiel a la realidad total objetiva, desconocer el fenómeno más trascendente en el ámbito del mundo inferior: las puertas del infierno, dijo el Maestro en su empresa sostenida de realizar la unidad espiritual del mundo, el verdadero cristiano, es la gráfica expresión paulina del primado, el complemento de Cristo. Atentar contra ella es atentar contra la vida de los ojos de Cristo mismo, y hay en ello una osada luciferina. Con razón Pío XI advirtió solemnemente frente a la tentativa de crear una nueva Iglesia en Alemania totalitaria: "La Iglesia fundada por el Redentor es una, la misma para todos los pueblos y para todas las naciones. Bajo su cúpula, que como el firmamento cubre la tierra entera, hay una patria para todos los pueblos y todas las lenguas; hay lugar para el desarrollo de todas las cualidades particulares, de todos los progresos, de todas las obras y vocaciones, concedidas por Dios Creador y Salvador, tanto a los individuos como a las comunidades étnicas... Quien toca a esta unidad y a esta indivisibilidad quita a la Eposa de Cristo una de las diademas con que Dios mismo la ha coronado. Someter su estructura divina, que reposa sobre fundamentos eternos, a las críticas, a los retoques de arquitectos que el Padre de los cielos no ha autorizado para construir, es blasfemo. Esta expresión es lo más enérgico que se registra en la encíclica de Pío XI sobre la situación de la Iglesia en el Reich alemán. Con ello el Pontificado no hace más que cumplir el más fundamental deber que le impone la esencia misma de su altísima función jerárquica, cuya institución celebra hoy la Cristiandad". J. I.

El Día de la Santa Sede.



S. S. Pío XII

Hoy, día de los Apóstoles San Pedro y San Pablo, es la fecha fijada por la Santa Sede Apostólica como el día conmemorativo del Papado. También celebra hoy la Iglesia Católica la asunción al trono de Su Santidad Pío XII.

Con creciente entusiasmo prosiguen los preparativos del Congreso Eucarístico Nacional

Miles de católicos en todo el país se han inscrito ya en las respectivas Comisiones Diocesanas para concurrir a los grandes homenajes a Jesucristo Sacramentado. Más de 20 Prelados extranjeros al frente de numerosas delegaciones celebrarán más los diversos actos religiosos de noviembre próximo y como adhesión oficial de la Iglesia Chilena a las Festividades del IV Centenario de Santiago. DELEGACIONES EXTRANJERAS A la invitación hecha por el Excmo. señor Caro a los Obispos de América, han respondido catorce Prelados prometiendo asistir a las ceremonias del Congreso y otros 10 han manifestado sus propósitos de venir, salvo que algún asunto de importancia les impida. Los señores Obispos encabezarán las delegaciones de sus respectivas diócesis, muchas de las cuales se sabe que serán numerosas. ALTAR MONUMENTAL DEL CONGRESO Se ha acordado que el Altar Monumental del Congreso se levantará en la Plaza Bunsen sobre la pila que domina ese paseo. La Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica ha abierto un concurso entre sus alumnos para los planos del altar y la zonificación del terreno. El Rector, Monseñor Carlos Casanueva ha ofrecido valiosos premios para los mejores trabajos. NOTICIAS DE INTERES GENERAL Las personas que deseen colaborar en los gastos que exige la preparación y realización de este Congreso, pueden dirigirse a la señora Teresa Lyon de Gana, Amunátegui 617. La señora de Gana es la presidenta de la Comisión Finanzas. Recordaremos a los lectores que el valor del carnet de complemento es de cinco pesos. Los adherentes, cooperadores, bienhechores y bienhechoras insiguies, pagarán una cuota de 20, 50, 100 y mil, o más pesos, respectivamente. Los peregrinos del país, estuclares, sacerdotes o religiosos, deben dirigirse a la Juventud Católica Femenina, Agustinas 480, para los efectos del alojamiento. Los peregrinos del extranjero serán atendidos en esta materia por las compañías de Turismo con las cuales han gestionado el viaje. La Comisión Organizadora, que funciona en Huérfanos 1543, solicita de todos los católicos su cooperación, tanto espiritual como material, para el mejor éxito del Congreso. Una de las maneras de hacer propaganda es la de colocar los Escudos del Congreso en la fachada de sus casas. Se han confeccionado también unos escudos especiales para los automóviles. Los precios de dichos escudos son populares.

En memoria del ex Presidente don Pedro Montt.

Hoy, día de San Pedro se oficiará, a las 11.30 horas, en el templo de la Gracitua Nacional, una misa en memoria del ilustre hombre público y ex Presidente de la República don Pedro Montt.

RETRETA.

El siguiente programa ejecutará el Orfeón Nacional de Carabineros, en la Plaza de Armas, hoy, de 11 a 12.30 horas, bajo la dirección del maestro Aldo Ballarini Bravura: 1. Labatini: Mare Nostrum, marcha sinfónica; 2. Masse-net: Fedra; obertura; 3. Meyerbeer: Los Hugonotes, fantasía de la ópera; 4. Beethoven: Andante del trío, en Mi bemol y Allegro en Si bemol, primera audición; 5. Pérez Freyre: Ay, Ay, Ay, canción; 6. Walteufeld: España, vals.

Hotel Carrera DEPTO. 1321 ROPA INTERIOR FINA Y MEDIAS AMERICANAS

SE FORRAN BOTONES A MITAD DE PRECIO MERCED 770 LOCAL 4 Teléfono 88135

T. CLUB DE SEÑORAS

HOY 2.30: ESTUPENDA MATEE (para mayores y menores) NUPCIAS DE AVENTURAS, 8 actos de aventuras en la selva. EL PRIMER RURAL, emocionante cinta de cow boys. PULGARITO ERA UN HOMBRE y HUEVOS DE DINOSAURO, dibujos. EL ARTE DEL PATIN, deportivo. NISOS 1.60 GRANDES 2.40 BALCON 1.60 6.30 y 9.45: Sabina Olmos y Santiago Arrieta en el emocionante drama argentino (para mayores).

HISTORIA DE UNA NOCHE Tarde: Placa numerada \$ 4.60 Balcón numerado \$ 3.60 Noche: Placa \$ 3.60 Balcón \$ 2.60 Entradas en venta desde las 10 A. M.

Cera Mercolizada Ayuda a su cutis A Hermosearse a sí Mismo

Un elemento embellecedor que significa un verdadero hallazgo para usted, una mujer que aprecia la belleza, es la Cera Mercolizada. Usted tendrá la seguridad de entrar en la nueva temporada con un cutis nuevo, más suave, más claro y de aspecto más joven. El verdadero propósito de Cera Mercolizada es ayudar al cutis a hermosearse a sí mismo, revelando su belleza. Cera Mercolizada es un tratamiento de belleza poco costoso. Sólo se necesita un poco todas las noches. Es una verdadera ocasión en una sola crema, que otorga a su cutis los beneficios de limpiarlo, suavizarlo, alisarlo y embellecerlo. Haga revelar la belleza oculta de su cutis y manténgalo de aspecto joven con Cera Mercolizada. PORLAC ELIMINA EL PELO SUPERFLUO. Es delicadamente perfumado y fácil de emplear. Hasta el futuro crecimiento del vello es retardado por este depilatorio moderno y fino. SE VENDEN EN TODAS LAS FARMACIAS, PERFUMERIAS Y TIENDAS.

Casa Bercovich PIELES Y MODAS MES DE JUNIO, MES DE REBAJAS: 30 o/o Elegante surtido en TAPADOS de las últimas creaciones, todos adornados con pieles finas. Abrigos de Astrakán, de Felpa, Trajes sastré. Gran surtido en toda clase de pieles finas. Zorros plateados, Capas, boleros. ATIENDE PEDIDOS DE PROVINCIAS. FACILIDADES DE PAGO. Transformaciones en general. BANDERA No. 16 Sucursal en Concepción: CALLE RENGO N.o 539

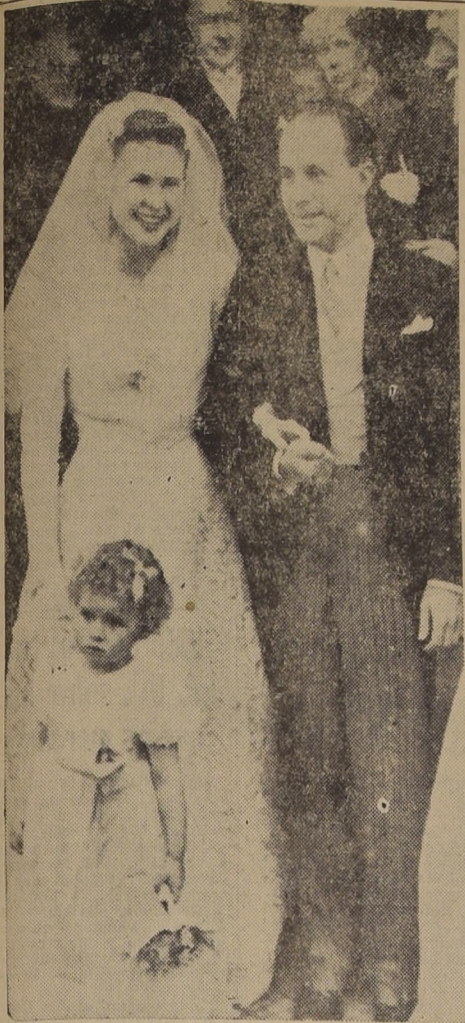
SEÑORA!... El prestigio de una marca comercial no es obra de un día. LAS MARCAS DE FIELTROS MAJESTIC, PHOENIX Y DOXON, después de 15 años de constantes experimentos, son hoy las mejores por su duración, nitidez de colores y suavidad y porque están fabricadas con el pelo de las liebres de Magallanes, que es el que se adopta en esta clase de industria. Desconfíe usted de las marcas nuevas que se lanzan al mercado. Unico distribuidor: MERINO MERCED 595 ESQ. MIRAFLORES

Gran Venta con Regalos Para acelerar nuestra venta con motivo de nuestro balance semestral, hacemos

2 sensacionales Ofertas 4 x 3 Compre usted 3 lindas camisas y le obsequiaremos una más del mismo valor. Por ejemplo: usted adquiere 3 camisas de valor de \$ 55, paga solamente \$ 165 y recibe 4 camisas por un total de \$ 220. 2 x 1 Al comprar 1 camisa nosotros le regalaremos una linda corbata. Usted paga un artículo y recibe dos. Por ejemplo: usted compra 1 camisa por valor de \$ 60 y le obsequiamos una corbata por \$ 15. SOLO POR UNA SEMANA EN La Reina de las Medias AHUMADA 360

CARTERAS El mayor surtido en las ULTIMAS CREACIONES, a los precios más bajos encontrará Ud. en la Fábrica. LIRA 484

Arod EN SU GRAN Liquidación de invierno tiene gran surtido en abrigos con piel, abrigos sport, batas elegantes, trajes dos piezas. Gran surtido en cueros finos para adornos, todo con un 40 o/o de rebaja. APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD Arod ESTADO 222



Los novios Dr. Estanislao Echenique Guzmán y señorita Noelle Muzard, después de bendecido ayer su matrimonio, en una lucida ceremonia en la Iglesia de los RR. PP. Franceses

En honor de don Emilio Rodríguez

Mendoza.---

El martes 1.º próximo se efectuará, en el Club de la Unión, el almuerzo que sus amigos ofrecerán al Ministro de Chile en Venezuela, señor don Emilio Rodríguez Mendoza, que se dirige próximamente a hacerse cargo de su puesto en Caracas. Entre los numerosos adherentes a esta manifestación en honor del distinguido diplomático y escritor, anotamos a las siguientes personas:

Guillermo Edwards Matte, Florencio Durán, Miguel Cruzaga Tocornal, Alejandro Alvarez, Marcial Martínez de Perari, Embajador del Brasil, señor Souza Leao Gracie; Embajador de Colombia, señor Francisco Chaux; Maximiliano Errázuriz, Alberto Cabelero, Carlos Henríquez, Percy Seibert, Ministro del Uruguay, señor Carlos de Santiago; Consejero del Uruguay, señor Juan Carlos Bernárdex; Antonio Huneeus, Luis Ambro-

sio Concha, Víctor Manuel Zañartu, Emiliano Bustos León, Enrique Zañartu Prieto, Samuel Lillo, Fermín Verjara Figueroa, Ricardo Donoso, Luis Apellaniz, Guillermo Pérez de Arce, Clemente Díaz León, David Rodríguez Arturo Alemarte, Santiago Vicuña Subercaseaux, Marcial Mora, Luis Anibal Barrios, Luis Ramírez Sanz, Domingo Amunátegui Solar, Ematel Edwards Matte, Alfredo Pérez Cañas, Rafael H. Elizalde, Jorge Gustavo Silva, Humberto Grez, Oscar Fenner, Víctor Korner, Julio Pérez Canto, Hernando Adriaola, Oscar Riesco Echáurren, Galvarino Gallardo Nieto, Víctor Alvarez Arángulz, Alcibiades Roldán, Juan Antonio Ríos, doctor Alejandro Reyes, general Carlos Fuentes Rabé, José Manuel Balmaceda Tocornal, Domingo Tocornal Matte, Luis Orrego Luco, Enrique Vergara Robles, Fernando Ortúzar Vial, Osvaldo Rodríguez Pérez, Luis Gana Gana, etc.

MUSICA

RENARD EN SU CONCIERTO DE MAÑANA

Uno de los espectáculos musicales más brillantes de la temporada será el concierto que la pianista chilena Rosita Renard ofrecerá mañana en la tarde en la sala Cervantes.

La ejecutante pianística nacional ha preparado un programa extraordinario, revelador de sus magníficas condiciones y de su singular capacidad.

CONCIERTO ALEXANDRE UNINSKY

Extraordinario éxito obtuvo el pianista ruso Alexandre Uninsky en su primera presentación, el viernes en el Teatro Central. La crítica unánimemente lo ha proclamado como una de las más brillantes figuras musicales que nos han visitado en los últimos años.

DE LA COLONIA YUGOESLAVA

Las sociedades yugoeslavas han organizado un concierto y baile para hoy, a las 19.15 horas, a fin de conmemorar la batalla de Kosovo, del año 1389, y se nos ha pedido invitar a todos los miembros de la colonia y simpatizantes.

En este programa, Rosita Renard ha incluido la "Suite Francés en sol mayor" de Bach, dos "Rondos", en la mayor y en re mayor de Mozart, la "Sonata en sol mayor" (op. 31 N.º 1) de Beethoven y un "Nocturno" (op. 10 N.ºs 4, 7 y 10 y op. 25 N.ºs 2, 3, 5, 6 y 7) de Chopin.

En la mañana de hoy domingo, a las 11 en punto tendrá lugar en el Teatro Hollywood el anunciado concierto popular de la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección del maestro Armando Cervajala y con la participación de la soprano chilena Matilde Broders. Este concierto pertenece a la serie de los especialmente organizados por el Consejo de

DON JUAN, DE MOZART, EN EL CONCIERTO DOMINICAL DE RADIODIFUSION DE LA FACULTAD DE B. ARTÉS

Hoy, a las 14.30 horas, por Radio Pacífico C. B. 114, anuncia la Facultad de Bellas Artes la iniciación de un ciclo mozartiano con las óperas completas de este

Se transmitirá hoy DON JUAN, cantantes europeos, en los interpretados por la Sociedad Mozartiana de Glynedbourne.

TRAVIATA EN EL MUNICIPAL

Como hemos venido anunciando y en honor de la cantante y maestra doña Adelina Padovani, cuyo nombre está tan ligado al desarrollo de la cultura artística chilena en los últimos veinte años, el domingo de la próxima semana, se cantará en el Municipal la ópera de Verdi "Traviata".

Juan Charles y Eugenio D'Alarín, unos en los roles básicos y otros en los episodios, están dispuestos a interpretar sus papeles, en forma que la función resulte brillante. La coreografía, Doroteo Young con el concurso de sus alumnas y algunas de Alhambra Fiori montará los ballets. La dirección orquestal; estará a cargo del maestro Enrique Giusti y la escénica, de Humberto Arce.

HOY CONCIERTO POPULAR DE LA SINFONICA EN EL HOLLYWOOD

En la mañana de hoy domingo, a las 11 en punto tendrá lugar en el Teatro Hollywood el anunciado concierto popular de la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección del maestro Armando Cervajala y con la participación de la soprano chilena Matilde Broders. Este concierto pertenece a la serie de los especialmente organizados por el Consejo de

Instituto de Extensión Musical para estudiantes, empleados y obreros, que se vienen celebrando los días domingo en los principales teatros de cada barrio. El programa lo constituyen obras de Wagner, Debussy, Dukas, Liszt y Rimsky Korsakoff. Las entradas a los precios de: platea, \$ 3.80; platea alta \$ 2.80; y galería \$ 1. se hallan en venta en la boletería del teatro.

NACIMIENTO.— Ha venido al mundo un niño de la señora Ana Gracie, la Román de Whiting y del señor Pedro Whiting P.

EN HONOR DE LA SRA. ESTER MAUREIRA.

Mañana, a las 17 horas, tendrá lugar en el Hotel Crillon el té organizado en honor de la educacionista doña Ester Maureira, con motivo de su onomástico.

Asistirá, especialmente invitado, el Inspector Escolar don Jorge Alfaro. Las adhesiones se recibirán hoy y mañana.

VIAJEROS.—

Por la combinación transandina se ha dirigido a Buenos Aires la señorita Blanca Besoain Nieto.

Dentaduras

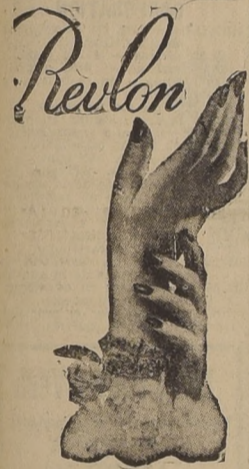
PROTESIS INMEDIATA. Ejecución de la dentadura antes de ser extraídos los dientes enfermos para ser colocada inmediatamente después de las extracciones. ESPECIALISTA: Dr. MANUEL GUZMAN A. MONEDA 1011

IMPORTANTE REMATE JUDICIAL

El 10 DE JULIO, A LAS 15 HORAS, en el QUINTO JUZGADO Civil de Mayor Cuantía, SE REMATARAN LAS SIGUIENTES PROPIEDADES: 1.º Propiedad de la calle Centenario 431. MINIMUM: \$ 23.000 2.º Propiedad de la calle Centenario 437. MINIMUM: \$ 22.000 Forma de pago: \$ 15.000 al contado, saldo a tres meses, más el 8%. Boleta del 10% del minimum para tomar parte en el remate. Antecedentes y títulos en el estudio del abogado don Julio Rodríguez, Huérfanos 1142, oficina 32, y en el juicio caratulado Radford con Navia.

GRATIS

la clave para mejorar su suerte en negocios, loterías, juegos de azar y la manera de resolver sus problemas íntimos. Pida el libro "El secreto de los 'Toquís'" a Petronilla Trejo Millaqueo, Casilla 80, Arauco, adjuntando una estampilla para la respuesta y se le remitirá GRATIS



Todas, como siempre, esperan de Revlon, la más avanzada expresión de la moda en colores exclusivos. ¡Que sus uñas revelen siempre ese toque de incomparable elegancia! ¡NOVEDAD!... ¡Revlon PINK LEMONADE... color de rosa asoleada, de espíritu alegre y revoltoso!... Revlon RED PUNCH... un rojo vivo, excitante, provocativo... Revlon RED RAVEN... un rojo intenso, oscuro evocador de la selva. Ahora, en todas partes, la belleza de joya preciosa de los colores Revlon se destacan en manos elegantes... los esmaltes Revlon acentúan la belleza de las manos y complementan la elegancia de la toilette entera. Revlon se obtiene en 21 matices de moda... mejores por su duración, mejores por su claridad, mejores para las uñas. Para uñas ásperas y frágiles, use Revlon Adheron debajo del esmalte. Proporciona una superficie consistente y lisa. También sobre el esmalte aumenta el brillo. Pida Ud. las famosas preparaciones de manicura Revlon en las mejores casas del ramo.

Revlon Export Corporation, Nueva York E. U. A. Distribuidores exclusivos: VALDES Y BRICENO, LTDA. Casilla 3329 - Santiago.

F. Resurrección. Dos diplomas en París y Buenos Aires.

Señora Moral. Embarazos toda época, suturas, tratamientos casos urgentes. Atención médica. GENERAL MACKENNA 1088, ENTRE PUENTE Y BANDERA Departamento 1 - Teléfono 63688

Advertisement for Almacenes Marthó. Features a large illustration of a man and a woman looking at each other. Text includes: 'LO QUE TODO HOGAR ESPERABA!!', 'Los almacenes Marthó', 'INICIAN MAÑANA SU GRAN LIQUIDACION de JULIO', 'ALGUNOS PRECIOS DE ESTA MAGNA LIQUIDACION', 'ZAPATERIA', 'CORBATAS finas de seda \$ 7.90', 'SWEATER de lana para Caballeros \$ 15.80', 'CALZONCILLOS, fina tela \$ 12.50', 'CALCETINES, buena clase, par \$ 3.90', 'ROPA INTERIOR PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS', 'PAÑUELOS, desde \$ 1.90', 'CALZON, desde \$ 6.90', 'COMBINACION, fina \$ 9.90', 'MEDIAS FINAS, par, desde \$ 7.90', 'Retazos - Retazos', '500 RETAZOS finos, 2 metros \$ 6.80', '500 RETAZOS importados 2 metros \$ 8.90', 'RETAZOS EN TERCIOPELO LANAS IMPORTADOS. A PRECIOS REGALADOS', 'LIQUIDAMOS TODO EL STOCK DE TIENDA. COMPARE PRECIOS. UNA VEZ AL AÑO COMPRE TEMPRANO. EVITE AGLOMERACIONES', 'Almacenes Marthó', 'Cavda. Bernardo O'HIGGINS 877. TELEFONO 65327.

EN EL CARRERA



Asistentes a la manifestación ofrecida ayer en el Hotel Carrera en honor de la señora Julia Zubicueta...



Asistentes a la manifestación ofrecida ayer en el Hotel Carrera, por los empleados de The National City Bank...

MATRIMONIOS

Se ha fijado para el 7 de septiembre, el matrimonio de la señorita María de la Luz Correa Fernández con el señor Carlos del Campo Rivera.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Adriana Valdés González con el señor Horacio Gana Aguirre.

Ayer se efectuó, privadamente, en casa de la novia el matrimonio de la señorita Luz Gómez Sáez con el señor Hernán Albornoz Letelier.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Santa Cruz Barceló con el Sr. Eugenio Dittborn Pinto.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Lilia Guimpert García con el teniente de Aviación señor Vicente Acuña Fernández. Hizo la visita de estilo, don Vicente Acuña Concha.

Lituania está organizando su nuevo ejército

ESTOCOLMO, 28. — (U. P.). — La radio de Kaunas, en un llamado radio difundido por las autoridades militares, pide a todos los lituanos que combatieron como voluntarios contra los rusos...

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

BRASIL. RIO DE JANEIRO, 28. — (U. P.). — El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Aranha, ha indicado que Brasil aceptaría la fórmula de no-belligerancia del Uruguay.

Recordando que Uruguay hizo la misma proposición que la actual, en mayo de 1917, dijo: "Fue tan útil en la última guerra, que Brasil podría aceptarla, a fin de beneficiar a todas las naciones del continente. No tengo ninguna duda de que una declaración colectiva ahora, como la sugerida por Uruguay, sería de enorme ventaja y eliminaría la necesidad de una conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de América."

PERNAMBUCO, 28. — (U. P.). — El barco italiano Butterfly, partió de este puerto.

BOGOTA, 28. — (U. P.). — El diario "El Tiempo" informa que un vocero oficial de la Cancillería ha anunciado que el Gobierno sigue adelantando en las activas labores de la reunión de la IX Conferencia Panamericana, que se efectuará en la capital colombiana...

BOGOTA, 28. — (U. P.). — Un tren de pasajeros que salió de Bogotá en dirección a Chiquiquirre, Departamento de Boyacá, se volcó aparatadamente en el kilómetro 127, cerca de la estación de Santuario.

BOGOTA, 28. — (U. P.). — Con la asistencia de ciento ochenta delegados, se instaló esta mañana, a las 10, en el teatro Colón, la Convención Nacional de las Juventudes Liberales, aprobando unas proposiciones de salud y adhesión a la política internacional del Gobierno y de salud al ex Presidente López.

CARACAS, 28. — (U. P.). — La Oficina de Prensa dió un comunicado en el cual anuncia: "El vapor finlandés Oddvar, perseguido por un buque de guerra británico, entró al puerto de Macuro, en el Golfo de Paria. La nave de guerra llegó a penetrar hasta cuatrocientos metros de la costa en la zona prohibida para los buques de guerra de potencias beligerantes."

WASHINGTON, 28. — (U. P.). — El Senado ha aprobado unánimemente un proyecto de Ley concediendo a la Comisión Marítima un rigido control sobre los barcos mercantes, después que el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Mr. Walter F. George, puso en guardia a los Senadores contra los métodos totalitarios en la preparación de la defensa.

WASHINGTON, 28. — (U. P.). — El Senado ha aprobado unánimemente un proyecto de Ley concediendo a la Comisión Marítima un rigido control sobre los barcos mercantes, después que el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Mr. Walter F. George, puso en guardia a los Senadores contra los métodos totalitarios en la preparación de la defensa.

WASHINGTON, 28. — (U. P.). — El Senado ha aprobado unánimemente un proyecto de Ley concediendo a la Comisión Marítima un rigido control sobre los barcos mercantes, después que el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Mr. Walter F. George, puso en guardia a los Senadores contra los métodos totalitarios en la preparación de la defensa.

WASHINGTON, 28. — (U. P.). — El Senado ha aprobado unánimemente un proyecto de Ley concediendo a la Comisión Marítima un rigido control sobre los barcos mercantes, después que el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Mr. Walter F. George, puso en guardia a los Senadores contra los métodos totalitarios en la preparación de la defensa.

WASHINGTON, 28. — (U. P.). — El Senado ha aprobado unánimemente un proyecto de Ley concediendo a la Comisión Marítima un rigido control sobre los barcos mercantes, después que el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Mr. Walter F. George, puso en guardia a los Senadores contra los métodos totalitarios en la preparación de la defensa.

WASHINGTON, 28. — (U. P.). — El Senado ha aprobado unánimemente un proyecto de Ley concediendo a la Comisión Marítima un rigido control sobre los barcos mercantes, después que el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Mr. Walter F. George, puso en guardia a los Senadores contra los métodos totalitarios en la preparación de la defensa.

WASHINGTON, 28. — (U. P.). — El Senado ha aprobado unánimemente un proyecto de Ley concediendo a la Comisión Marítima un rigido control sobre los barcos mercantes, después que el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Mr. Walter F. George, puso en guardia a los Senadores contra los métodos totalitarios en la preparación de la defensa.

WASHINGTON, 28. — (U. P.). — El Senado ha aprobado unánimemente un proyecto de Ley concediendo a la Comisión Marítima un rigido control sobre los barcos mercantes, después que el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Mr. Walter F. George, puso en guardia a los Senadores contra los métodos totalitarios en la preparación de la defensa.

WASHINGTON, 28. — (U. P.). — El Senado ha aprobado unánimemente un proyecto de Ley concediendo a la Comisión Marítima un rigido control sobre los barcos mercantes, después que el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Mr. Walter F. George, puso en guardia a los Senadores contra los métodos totalitarios en la preparación de la defensa.

WASHINGTON, 28. — (U. P.). — El Senado ha aprobado unánimemente un proyecto de Ley concediendo a la Comisión Marítima un rigido control sobre los barcos mercantes, después que el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Mr. Walter F. George, puso en guardia a los Senadores contra los métodos totalitarios en la preparación de la defensa.

WASHINGTON, 28. — (U. P.). — El Senado ha aprobado unánimemente un proyecto de Ley concediendo a la Comisión Marítima un rigido control sobre los barcos mercantes, después que el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Mr. Walter F. George, puso en guardia a los Senadores contra los métodos totalitarios en la preparación de la defensa.

WASHINGTON, 28. — (U. P.). — El Senado ha aprobado unánimemente un proyecto de Ley concediendo a la Comisión Marítima un rigido control sobre los barcos mercantes, después que el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Mr. Walter F. George, puso en guardia a los Senadores contra los métodos totalitarios en la preparación de la defensa.

WASHINGTON, 28. — (U. P.). — El Senado ha aprobado unánimemente un proyecto de Ley concediendo a la Comisión Marítima un rigido control sobre los barcos mercantes, después que el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Mr. Walter F. George, puso en guardia a los Senadores contra los métodos totalitarios en la preparación de la defensa.

WASHINGTON, 28. — (U. P.). — El Senado ha aprobado unánimemente un proyecto de Ley concediendo a la Comisión Marítima un rigido control sobre los barcos mercantes, después que el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Mr. Walter F. George, puso en guardia a los Senadores contra los métodos totalitarios en la preparación de la defensa.

El 82 o/o de ingleses rechaza negociar una paz

LONDRES, 28. — (U. P.). — El News Chronicle ha publicado hoy los resultados de una encuesta hecha del Instituto Gallup, cuyos cómputos demuestran que el 82 o/o de los británicos rechazan la idea de ir a conversaciones de paz. En febrero, sólo el 77 o/o rechazaron dicha proposición.

Rigido control en EE. UU. sobre los barcos mercantes

WASHINGTON, 28. — (U. P.). — El Senado ha aprobado unánimemente un proyecto de Ley concediendo a la Comisión Marítima un rigido control sobre los barcos mercantes, después que el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Mr. Walter F. George, puso en guardia a los Senadores contra los métodos totalitarios en la preparación de la defensa.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

DOMINGO 29 DE JUNIO 1941. HORA CHILENA: 25.35 metros — 31.85 mgs. 31.55 metros — 9.51 mgs. 18.40 Anuncios en castellano y portugués.

Dr. Concha Vera

Exclusivamente enfermedades de señoras. CASTRO 253

Tropas húngaras han cruzado fronteras de Rusia

BUDAPEST, 28. — (U. P.). — El Estado Mayor General ha comunicado que las tropas húngaras han cruzado la frontera rusa en varios puntos, "perseguiendo al enemigo". Dice el comunicado, que "Según nuevas informaciones, la fuerza aérea soviética efectuó ayer incursiones sobre Nagybanya y Talaborfalva, en el noreste de Hungría. No hubo perjuicios. Durante el día de hoy continúa la lucha entre las tropas rusas y húngaras. Las tropas húngaras cruzaron la frontera en varios puntos, perseguiendo al enemigo". El Gobierno ha decretado la internación de todos los rusos que se encuentran en Hungría.

SANTIAGO PATRERCHASE CLUB

Gran acontecimiento social y deportivo nos ofrecerá hoy el S. P. C., con su cacería que ha organizado en poquísimo, cuyos detalles damos en la Sección Deportes de nuestro diario.

A mediodía se servirá un almuerzo a los participantes y éste será en su casino de Tobalaba, que se verá invadido de levas rojas, desde las primeras horas de la mañana.

El catedrático D. Amado Alonso llegó a Santiago

Ha llegado a esta ciudad don Amado Alonso, doctor en Letras de la Universidad Central de Madrid, Director del Instituto de Filología de la Universidad de Buenos Aires y profesor de la Facultad de Letras.

Don Amado Alonso dictará dos interesantes cursos en la Escuela de Invierno de nuestra primera Universidad, uno sobre Examen de las nociones básicas de la Gramática y otro acerca de las peculiaridades del Castellano en América.

Estos cursos estarán dedicados especialmente a los profesores del ramo de Linceos e Institutos Superiores, y a los amantes de la Filología.

Las clases se realizarán de lunes a viernes de 19 a 20 y de 20 a 21 horas, en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile. Mayores informaciones pueden solicitarse en la oficina 1.º piso 2.º de la Universidad de Chile, o a la Escuela de Derecho, Piso 3.º, sala de la Escuela de Temporadas.

EL SR. BARTOLOME SOTO PENA

Ha fallecido en esta capital, a una avanzada edad, el señor Bartolomé Soto Peña. Sus condiciones naturales de bondad y su espíritu caritativo lo granjearon el aprecio de cuantos lo conocieron.

Su fallecimiento enluta a distinguidas familias de Copiapó y de Santiago. Sus funerales se efectuaron ayer con toda solemnidad.

EN EL CRILLON

El miércoles 2 de julio, a las 17 horas, tendrá lugar en el Hotel Crillon el té despidiendo de la vida de soltera a la señorita Florencia Gumucio Ureta.

Esta fiesta se hará con el film "Kitty Foyle" o "Espesismo del amor". Las localidades para este beneficio han sido colocadas entre las principales familias de nuestra sociedad, lo que hace augurar a esta fiesta de beneficencia un éxito que bien se merecen las señoras del Rotary Club.

Mañana lunes se realizará en el teatro Continental el beneficio anual organizado por la Comisión de Señoras, del Rotary Club, que preside la señora Julia Eyzaguirre de Calvo, destinado a incrementar fondos para las colonias escolares.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Crillon. El día miércoles 2 de julio, a las 17 horas, tendrá lugar en el Hotel Crillon el té despidiendo de la vida de soltera a la señorita Florencia Gumucio Ureta.

Esta fiesta se hará con el film "Kitty Foyle" o "Espesismo del amor". Las localidades para este beneficio han sido colocadas entre las principales familias de nuestra sociedad, lo que hace augurar a esta fiesta de beneficencia un éxito que bien se merecen las señoras del Rotary Club.

Mañana lunes se realizará en el teatro Continental el beneficio anual organizado por la Comisión de Señoras, del Rotary Club, que preside la señora Julia Eyzaguirre de Calvo, destinado a incrementar fondos para las colonias escolares.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Crillon. El día miércoles 2 de julio, a las 17 horas, tendrá lugar en el Hotel Crillon el té despidiendo de la vida de soltera a la señorita Florencia Gumucio Ureta.

Esta fiesta se hará con el film "Kitty Foyle" o "Espesismo del amor". Las localidades para este beneficio han sido colocadas entre las principales familias de nuestra sociedad, lo que hace augurar a esta fiesta de beneficencia un éxito que bien se merecen las señoras del Rotary Club.

Mañana lunes se realizará en el teatro Continental el beneficio anual organizado por la Comisión de Señoras, del Rotary Club, que preside la señora Julia Eyzaguirre de Calvo, destinado a incrementar fondos para las colonias escolares.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Crillon. El día miércoles 2 de julio, a las 17 horas, tendrá lugar en el Hotel Crillon el té despidiendo de la vida de soltera a la señorita Florencia Gumucio Ureta.

Esta fiesta se hará con el film "Kitty Foyle" o "Espesismo del amor". Las localidades para este beneficio han sido colocadas entre las principales familias de nuestra sociedad, lo que hace augurar a esta fiesta de beneficencia un éxito que bien se merecen las señoras del Rotary Club.

LOS HIPICOS OFRECERAN UN ALMUERZO AL MINISTRO DE HACIENDA

Circula la siguiente invitación: "El Directorio de la Asociación de Proprietarios de Caballos de Carrera, tiene el agrado de invitar a usted a un almuerzo que en honor de su presidente, don Guillermo del Pedregal, se le ofrecerá el sábado 5 de julio, a las 13 horas, en el restaurante de la Quinta Normal, con motivo de su designación de Ministro de Hacienda.—Santiago, junio de 1941".

Las adhesiones a este almuerzo las reciben don Francisco J. Barros, en Teatinos 555; don Salomón Levy, en el Mercado Central; don Miguel Ferrer, en Ahumada 31, y don Jorge Kraemer, en Av. Club Hípico 1190.

Las adhesiones se reciben en la Confitería Lucerna.

Las adhesiones se reciben en la Confitería Lucerna.

Las adhesiones se reciben en la Confitería Lucerna.

Las adhesiones se reciben en la Confitería Lucerna.

Las adhesiones se reciben en la Confitería Lucerna.

Las adhesiones se reciben en la Confitería Lucerna.

Las adhesiones se reciben en la Confitería Lucerna.

Las adhesiones se reciben en la Confitería Lucerna.

Las adhesiones se reciben en la Confitería Lucerna.

Las adhesiones se reciben en la Confitería Lucerna.

Las adhesiones se reciben en la Confitería Lucerna.

Las adhesiones se reciben en la Confitería Lucerna.

CONFERENCIA EN EL SUD-DHARMA MANDALAM

En el salón principal de esta organización, Marín 411, hoy, a las 18.30 horas, dará una interesante conferencia, el profesor Laurencio Gallardo, acerca de Mitos, Creencias y Supersticiones de los pueblos americanos. La entrada es libre.

Mañana lunes se realizará en el teatro Continental el beneficio anual organizado por la Comisión de Señoras, del Rotary Club, que preside la señora Julia Eyzaguirre de Calvo, destinado a incrementar fondos para las colonias escolares.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Crillon. El día miércoles 2 de julio, a las 17 horas, tendrá lugar en el Hotel Crillon el té despidiendo de la vida de soltera a la señorita Florencia Gumucio Ureta.

Esta fiesta se hará con el film "Kitty Foyle" o "Espesismo del amor". Las localidades para este beneficio han sido colocadas entre las principales familias de nuestra sociedad, lo que hace augurar a esta fiesta de beneficencia un éxito que bien se merecen las señoras del Rotary Club.

Mañana lunes se realizará en el teatro Continental el beneficio anual organizado por la Comisión de Señoras, del Rotary Club, que preside la señora Julia Eyzaguirre de Calvo, destinado a incrementar fondos para las colonias escolares.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Crillon. El día miércoles 2 de julio, a las 17 horas, tendrá lugar en el Hotel Crillon el té despidiendo de la vida de soltera a la señorita Florencia Gumucio Ureta.

Esta fiesta se hará con el film "Kitty Foyle" o "Espesismo del amor". Las localidades para este beneficio han sido colocadas entre las principales familias de nuestra sociedad, lo que hace augurar a esta fiesta de beneficencia un éxito que bien se merecen las señoras del Rotary Club.

Mañana lunes se realizará en el teatro Continental el beneficio anual organizado por la Comisión de Señoras, del Rotary Club, que preside la señora Julia Eyzaguirre de Calvo, destinado a incrementar fondos para las colonias escolares.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Crillon. El día miércoles 2 de julio, a las 17 horas, tendrá lugar en el Hotel Crillon el té despidiendo de la vida de soltera a la señorita Florencia Gumucio Ureta.

Esta fiesta se hará con el film "Kitty Foyle" o "Espesismo del amor". Las localidades para este beneficio han sido colocadas entre las principales familias de nuestra sociedad, lo que hace augurar a esta fiesta de beneficencia un éxito que bien se merecen las señoras del Rotary Club.

Mañana lunes se realizará en el teatro Continental el beneficio anual organizado por la Comisión de Señoras, del Rotary Club, que preside la señora Julia Eyzaguirre de Calvo, destinado a incrementar fondos para las colonias escolares.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Crillon. El día miércoles 2 de julio, a las 17 horas, tendrá lugar en el Hotel Crillon el té despidiendo de la vida de soltera a la señorita Florencia Gumucio Ureta.

Esta fiesta se hará con el film "Kitty Foyle" o "Espesismo del amor". Las localidades para este beneficio han sido colocadas entre las principales familias de nuestra sociedad, lo que hace augurar a esta fiesta de beneficencia un éxito que bien se merecen las señoras del Rotary Club.

Mañana lunes se realizará en el teatro Continental el beneficio anual organizado por la Comisión de Señoras, del Rotary Club, que preside la señora Julia Eyzaguirre de Calvo, destinado a incrementar fondos para las colonias escolares.

EL NIÑO QUE SABE

DESDE JULIO 2 20 Horas

POR RADIO "LA AMERICANA" CB 130 (onda larga). CB 960 (onda corta).

UN CONCURSO de NIÑOS y NIÑAS que INTERESARA A LOS GRANDES

Presentado por JABON BORAXOL BASES:

- 1.-Este concurso consiste en preguntas respuestas de todas clases, que se hacen personalmente ante los micrófonos de la radio, a los concursantes. 2.-Pueden participar niños y niñas, de 10 a 15 años de edad, únicamente. 3.-En cada audición participarán 5 niños y niñas elegidos por sorteo, entre aquellos que se inscriban en la radio—por carta o en persona. Deben dar nombre y dirección completos, edad, colegio y curso. 4.-A todo niño o niña que participe en el concurso, en persona, se premia con la suma de \$ 20.00 en dinero efectivo—gane o pierda, todo participante recibe \$ 20.00. 5.-Cada respuesta recibe una nota de 1 a 5. 6.-Los tres niños o niñas que tengan el mayor número de puntos, participan automáticamente en la audición siguiente—junto con dos nuevos participantes, que se sortean entre los registrados. (Por supuesto que cada participante recibe \$ 20.00 por cada noche que le toque participar en el programa). 7.-Al final de cada mes, el colegio o liceo, que por intermedio de sus alumnos que han participado, se anota las calificaciones más altas, recibirá una mención honorífica en la radio. 8.-Se ruega al público enviar preguntas para ser utilizadas en la audición. Toda pregunta que se lea recibe \$ 5.00 en premio.

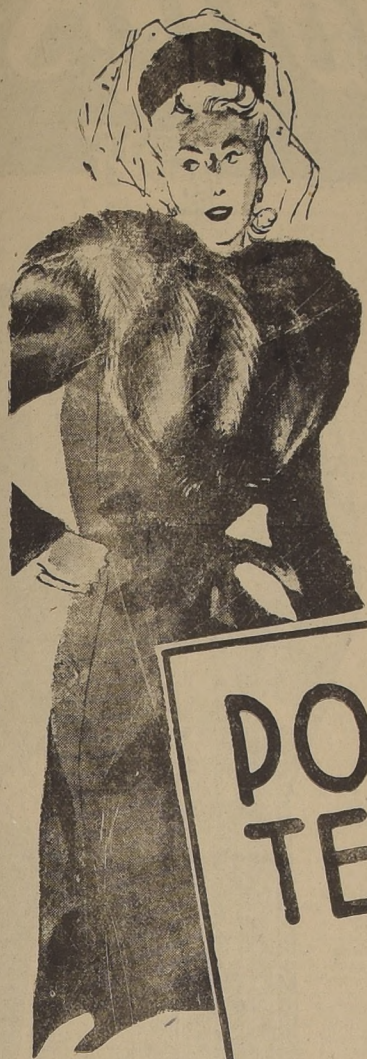


IMPORTAMOS LAS MEJORES MARCAS. MUEBLERIA LA SANTIAGO AGUSTINAS 841 AL 847 TODA CLASE DE ACCESORIOS.

NEUMATICOS EN DIEZ PEQUEÑAS CUOTAS LE CONCEDE LA IMPORTADORA DE NEUMATICOS A. PRAT 22 RANCAGUA 111 VALPESO. SALAS 633 CONCEPCION.

SOC. MINA ERSOSA Escala 3096 SANTIAGO. Erasmio Escala 3094-3100 SANTIAGO. Tipo Taba N.º 4 CERRAJERIA ARTISTICA Tipo enrollar. PERSIANAS METALICAS DE TAPAS Y DE ENROLLAR PAT. 5959. MUESTRARIO PERMANENTE EN LA FABRICA.

Sintonice EMISORAS OTTO BECKER. DE 14 A 14.15 HORAS DE 22 A 22.15 HORAS. PURGANTIL. GASTRISAN. MALES DEL ESTOMAGO. MIEL POR BARRIL. AVDA. CENTENARIO 780. VENDO 500 SACOS CARBON Gálvez 1119. CARBON QUILLAY. MAPOCHO 3250. IMPERMEABLES. BENAVENTE 308. GUENDELMAN. SASTRE. SAN DIEGO 850. VATTICO. AHUMADA 236. ACOGRAFIA. INGLES. ESTADIA 141-B. REINALDO ROJAS. SASTRE. STo. Domingo 1124. SEMILLERIA VALENZUELA. Mercado Central. COMPREVENTA SACOS. EXPOSICION 258. DEMOLICION: GENERAL BUSTAMANTE 772. BANQUETES, FIESTAS. SAN PABLO 1009. FLAMANTE AMOBLADO. B. O'Higgins 1684. VIDENTE ARABE. SAN DIEGO 289. ALMACENES MATERIALES PARA CONSTRUCCION. STo. Domingo 1118. CIELO DE YESO EN PLANCHAS. STo. Domingo 1050. CASA HUGO. SOMBREROS. STo. Domingo 978.



# Melisa

Desde Mañana  
**LUNES**

**AL FINAL DE  
TEMPORADA**

# LIQUIDACION

DE TODOS  
NUESTROS  
MODELOS DE

*Invierno*

**REALIZAMOS  
AL COSTO**



**AHUMADA 272**

*Oyenedel*

# EL CONFLICTO GERMANO-RUSO HIZO SUBIR LOS VALORES EN NUEVA YORK

### (Resumen comercial de la semana, especial para LA NACION)

**NUEVA YORK, 28.** — (Especial) — La guerra ruso-germana dominó los mercados durante la semana, a la vez que las acciones subieron a los más altos niveles en cerca de 3 meses. Las transacciones aumentaron sólo ligeramente, por estar los negociantes cautelosos, mientras hay una indicación definida de la fuerza de Rusia.

Los bonos marcaron nuevos máximos, las emisiones fiscales a largo plazo y los artículos de consumo registraron nuevos máximos en 4 años. Las transacciones aumentaron ligeramente. Entre tanto el monto de negocios marcó un record.

El mercado subió substancialmente el lunes por una favorable interpretación de la invasión alemana de Rusia; sin embargo, decayó el martes, después de lo cual marcó ligeras alzas hasta el viernes, en las acostumbradas ventas de fin de semana hicieron bajar los precios.

**LA PRODUCCIÓN DE ELECTRICIDAD** en la semana fué de 3,055,841,000 kilowatts hora, en comparación con 3,056,047,000 hace una semana, y 2,833,738,000 en la misma semana de un año atrás.

**FERROCARRILES** El número de carros con carga movilizados esta semana fué de 855,558, en comparación con 852,975 hace una semana, y 723,493 en la misma semana de hace un año.

**COBRE** El cobre del país no varió de 12 a 12 1/2 cents la libra, y el de exportación no varió de 11 cents. El comercio prestó atención a proposiciones de subvención gubernativa que permitieron

la explotación ventajosa de numerosas minas de baja ley y elevado costo de Estados Unidos, para aumentar las existencias del metal para uso en la defensa nacional. Los funcionarios gubernativos estarían estudiando un plan encaminado a fomentar la extracción de minerales de baja ley, creyéndose que la subvención dará a los explotadores de dichas minas 14 cents por libra sobre la producción, a fin de permitir explotaciones sin pérdida, si no con algún margen de utilidad. Los proponentes del plan señalaron que la actual demanda excede a la cantidad del metal actualmente extraído en todas las minas de Estados Unidos y América Latina actualmente en explotación.

**AZUCAR** Bajó en los comienzos de esta semana impidiendo una nueva subida en los precios de las cuotas, por temores de que el Gobierno aumente las cuotas. La pesada de fines de semana se acentuó con el anuncio que el Departamento de Agricultura volvió a asignar el déficit de 42,173 toneladas en la cuota de Filipinas a los países extranjeros, otros que Cuba.

**ALGODON** A plazo subió hasta 3.50 cents por fardo a un máximo de 11 años, a raíz de la invasión alemana de Rusia. Sin embargo, bajó notablemente el sábado, y registró bajas media de 2.85 cents en fardo, perdiendo así prácticamente toda el alza de comienzos de la semana, con fuertes ventas inducidas por la imposición de precios máximos a los hilados de algodón. Los precios a plazos terminaron la

semana con alzas de 6 a 9 puntos.

**PETROLEO** Estuvo sostenido, permaneciendo prácticamente detenidas las ventas al contado de la mayoría de los productos, dada la escasez de materiales disponibles para entrega inmediata. Entre tanto se informó de alzas dispersas de precios del kerosén, petróleo combustible número 2 reflejando al parecer el alza de los fletes marítimos. Los aceites lubricantes se estuvieron sostenidos.

**CEREALES** Subieron: el trigo subió 1 5/8 a 2 3/4 por cents, por bushel, el maíz subió 1 a 1 1/8 cents, la avena 1 7/8 a 2 cents, y el centeno de 1 3/8 a 3 3/4 cents.

El trigo inició la semana con alza, por favorable interpretación de las noticias de la guerra, agregada a la fortaleza de otros productos; bajó el martes por desfavorables noticias de la guerra y tiempo favorable en el noroeste. Subió progresivamente el resto de la semana, subió a los más altos niveles en más de un año el viernes, por compras generales inspiradas por la fortaleza de otros mercados y pesadas ofertas de la nueva cosecha. Pero el sábado bajó 4 cents por bushel ante la perspectiva de fijación de un máximo al precio de la semilla de algodón. Contribuyeron al alza el tiempo desfavorable en las zonas de producción, la fortaleza de los frejoles soya y las expectativas de grandes compras gubernativas de harina.

**CUEROS** Terminaron la semana con

baja de 7 a 9 puntos, mientras las transacciones disminuyeron y estuvieron prácticamente detenidas, mientras se aclaran las diferencias entre las diversas calidades de cueros.

**ACEITE DE LINAZA** En carros estancos se cotizó con alzas, efectuándose operaciones sin características especiales, y actualmente se vende a 10.2 cents la libra, en comparación con 10 cents hace una semana. Al mismo tiempo las entregas continuaron siendo elevadísimas.

**FERTILIZANTES** Estuvieron fuertes. Los observadores prevén nuevas y prontas alzas de precios, dada la dificultad de obtener fletes.

**LANAS** Las del país estuvieron firmes; entretanto las extranjeras no variaron. El volumen de ventas continuó restringido, pero se notó cierto volumen de transacciones de lanas burdas sudamericanas.

**METALES** Plomo: no varió de 5.70 cents la libra. La demanda no disminuyó.

**PLATA** En Londres se cotizó a 23 3/8 pence por onza, en comparación con 23 7/16. En Nueva York no varió de 34 3/4 cents por onza.

**CINC** No varió de 7 1/4 cents por libra. Las existencias están estrictamente racionadas.

Bajó a 52 7/8 cents la libra, en comparación con 53 cents hace una semana. — JOHN C. BRUNES.

## Convenio comercial entre Nan-King y el Gobierno de Tokio

Wang Chin Wei regresó a Nan-King de Japón

SHANGHAI, 28. — (U. P.) — El responsable de la agencia Domei en Nanking anunció que el Presidente de Nanking, Wang-Ching-Wei llegó a su capital procedente de Tokio, y sostendrá conferencias con sus subordinados en orden a poner en efecto el programa elaborado durante las conversaciones sostenidas en la capital japonesa.

No obstante el anuncio de Tokio de que se concederá un préstamo de 300,000,000 de yens al Gobierno de Nanking, en círculos autorizados se expresó que el comienzo del conflicto entre Rusia y Alemania ha puesto en jaque los esfuerzos de Wang-Ching-Wei tendientes a obtener poderes adicionales, lo que trajo por consecuencia su inesperado y pronto regreso a Nanking.

Estas mismas fuentes dijeron que la recepción de que fué objeto Wang-Ching-Wei por parte del Emperador del Japón y los honores que le tributaron los Jefes nipones, indicaban que Japón ha dado por perdidas las esperanzas en el sentido de efectuar negociaciones directas con Chung-king, debido a lo cual se efectúan planes para llevar a cabo el reforzamiento de Nanking para así obligar a poner término a las hostilidades chino-niponas.

TOKIO, 28. — (U. P.) — La Junta de Informaciones anunció que, en atención a una petición de Nanking, el Japón ha facilitado un empréstito por 300,000,000 de yens al Gobierno de Nanking, estando a cargo de la ejecución del empréstito el Banco de Especies de Yokohama y otras instituciones bancarias.



"STUDEBAKER PRESIDENTE" VENDESE MADRID 944

## "EXPORTADORES DE EE. UU. DEBEN CONOCER MEJOR LAS COSTUMBRES COMERCIALES EN AMERICA LATINA"

Interesante artículo de R. H. McClure

NUEVA YORK. — (Por Correo Aéreo). — Los exportadores de Estados Unidos que tratan de establecer mercados en América Latina deben adquirir y cultivar un mayor conocimiento de las costumbres comerciales locales, declaró R. H. McClure en un artículo publicado en un "Harper Magazine".

McClure afirmó que muy a menudo los hombres de negocio de este país han sido descuidados en sus negociaciones con compradores de Sud América. Hizo resaltar el contraste de esos métodos con los empleados por los británicos y los alemanes antes de la guerra, y llegó a la conclusión de que las compañías norteamericanas deben emitir a sus rivales extranjeros si desean mantener relaciones satisfactorias con las Repúblicas del sur.

## "LOS ELEMENTOS POPULARES DE LA LITERATURA CHILENA"

Interesante conferencia del Dr. Ramiro Pérez Reinos en la Exposición del Libro Chileno en Lima

LIMA, U. P. — (Por Correo Aéreo). — Con motivo de la Semana de Exposición del Libro Chileno, se han efectuado diversas actuaciones en el local donde se realiza habiendo participado en ellas destacados intelectuales y artistas peruanos. Con este valioso y simpático aporte, la exposición se está desarrollando en forma brillante.

Ha ocupado la tribuna de la exposición el escritor y ensayista doctor Ramiro Pérez Reinos, para ocuparse del tema de "Los elementos populares de la literatura chilena". Al iniciar su conferencia señaló las perspectivas futuras de las literaturas americanas, inspiradas en los elementos que viven en mayor contacto con la naturaleza, constituyen todavía el mundo bárbaro, que es hoy el mejor depositario de las energías y virtudes verdaderas del Continente.

Hizo a continuación una reseña descriptiva y pintoresca de los elementos populares, en que

## Sería disminuida la producción de aviones en EE. UU.

Escasez de materiales y de maquinarias

WASHINGTON, 28. — (U. P.) — Funcionarios de la defensa han dicho que es posible que la producción de aviones se vea disminuida en los próximos tres meses debido a la escasez de materiales y de maquinarias. Expresaron que la disminución que se registró en el mes de mayo, cuando se fabricaron 1,334 aviones, lo que representaba 54 menos que en abril, continuará en los meses de junio, julio y agosto. Señalaron también que en otoño se invertirán sumas que ascienden a cientos de millones de dólares para la expansión de la defensa. Habrá mayores facilidades.

Entretanto el Gobierno ha tomado medidas tendientes a contrarrestar esta disminución. Para ello, primeramente pidió a los fabricantes de automóviles elaborar planes para restringir aún más su producción; segundo, la Oficina de Coordinación de la Producción recomendó la construcción de 8 nuevas plantas de aluminio de propiedad del Gobierno, con el objeto de que se produzcan 276,000,000 de kilos adicionales al año; y tercero, requirió a las líneas de navegación aérea comercial que entregasen los aviones de "primera línea" inmediatamente para que sean transferidos a Gran Bretaña, además de otros 12 aparatos que deben entregar para agosto, lo que hará un total de 115 máquinas, o sea la entrega del 32 por ciento de ellos.

planes chilenos, comenzando por el Estado.

Durante el proceso de esa transformación, dijo, la literatura chilena será como cosa natural el comienzo de la gran novela típicamente nacional, como cosa distinta de la novela universal, que actualmente ya puede existir surgiendo de las clases acomodadas de la sociedad chilena.

Destacó con admiración las figuras resultantes de Vicente Pérez Rosales y Benjamin Vicuña Mackenna, como expresiones del espíritu de aventura que también vive en muchos chilenos superiores. A través de su discurso, Pérez Reinos señaló autores y libros, y deslizo algunas anécdotas del humor de los tipos populares chilenos.

Asistieron a la actuación miembros de la Embajada de Chile, el representante del Instituto Chileno de Cooperación Intelectual, señor Saúy Zañartu, y un numeroso público.

## NUEVO TRIUNFO ALIADO EN SIRIA

Las fuerzas anglo francesas ocuparon Djebel Mazar, a 25 kms. al noroeste de Damasco

EL CAIRO, 28 (U. P.) — En las esteras militares se anuncia que los aliados han ocupado Djebel Mazar, a 25 kilómetros al noroeste de Damasco y que continúa la batalla cerca de El Tekkie, algunos kilómetros más al oeste.

Se agrega que el avance hacia Homs no es difícil por cuanto las tropas de Vichy están ahora concentradas en su mayoría, en las fronteras de Turquía y del Irak.

La gran aldea de Nebek es en gran parte plana y adecuada para las unidades motorizadas.

Continúa intensamente la lucha en las afueras de Palmira.

## Inaugurada nueva Embajada chilena en Madrid

MADRID, 28. — (U. P.) — El Embajador de Chile, don Hernán Figueroa Anguita y señora inauguraron los salones de la nueva Embajada instalada recientemente en el palacio de la Condesa de Vilna, con una comida en honor del Ministro de Relaciones Exteriores español, señor Serrano y Suñer y señora.

Asistieron, además, el Nuncio de Su Santidad; el Embajador del Brasil, señor Abelardo Roca y señora; el Embajador francés, M. Petri y señora; el Embajador del Perú, general Moscardo y señora; el Intelectual, señor Saúy Zañartu, y un numeroso público.

# Sobretodos

OFRECEMOS EL MAS NOVEDOSO SURTIDO EN DIFERENTES MODELOS DE MODA EN CASIMIRES DE ALTA FANTASIA DESDE \$ 275.-

## EMILIO DELPORTE Y CIA LTDA

BANDERA esquina ROSAS

## NUEVO TRIUNFO ALIADO EN SIRIA

Las fuerzas anglo francesas ocuparon Djebel Mazar, a 25 kms. al noroeste de Damasco

EL CAIRO, 28 (U. P.) — En las esteras militares se anuncia que los aliados han ocupado Djebel Mazar, a 25 kilómetros al noroeste de Damasco y que continúa la batalla cerca de El Tekkie, algunos kilómetros más al oeste.

Se agrega que el avance hacia Homs no es difícil por cuanto las tropas de Vichy están ahora concentradas en su mayoría, en las fronteras de Turquía y del Irak.

La gran aldea de Nebek es en gran parte plana y adecuada para las unidades motorizadas.

Continúa intensamente la lucha en las afueras de Palmira.

## SITUACION DIFICIL, DICE VICHY

VICHY, 28 (U. P.) — La prensa francesa declara, en forma pesimista, que solamente queda un batallón de las fuerzas francesas que defendían el Djebel Druse y que ese batallón está seriamente por lo que la situación en esas montañas del sur de Siria, es considerada como muy crítica. El batallón sigue combatiendo en una posición solidamente fortificada pero como su enlace con las otras fuerzas francesas, que están en el norte, está totalmente cortado, el fin de su resistencia es solamente cuestión de tiempo.

Al entrar hoy la guerra a su cuarta semana, se nota un aumento de la presión británica y un esfuerzo de ofensiva británica muy considerable al norte y al oeste de Damasco. Se lucha encarnizadamente en Kastab, al sur de Nebek y en la carretera del desierto entre Damasco y Homs. Nebek está a unos 80 kilómetros de la capital.

Según los despachos enviados a mediodía por el general Dentz, los franceses prosiguen su energética defensa en los cerros que rodean a Kastab.

En los montes Hermon, al sur-este de Damasco, los británicos han limpiado todas las lomas del este, cruzando el cordón de cerros que tiene unos 1,500 metros de altura y ahora están limpiando las lomas del oeste. Han atacado a Hesbaya donde, según los informes de Dentz, los fran-

# FITINOL GEKA

TONIFICA LOS NERVIOS Y DA VIGOR AL CEREBRO

BASE: FOSFORO ORGANICO

## Desvalorización del dólar aprobó Senado de EE. UU.

WASHINGTON, 28. — (U. P.) — Por 40 votos contra 20, aprobó el Senado, enviándolo a continuación a la Casa Blanca, la legislación por la cual el Presidente de la República para desvalorizar el dólar, y la autoridad del Departamento del Tesoro para mantener en vigencia el fondo de estabilidad del circulante, que cuenta para su funcionamiento con un total de 2,000,000,000 de dólares.

En esta forma queda asegurada la capacidad de Estados Unidos para cumplir con el acuerdo de estabilización concluido por el Tesoro y negociado por la misión argentina Frehisch-Espil, según el cual Estados Unidos otorga un crédito de cinco mil millones de dólares a Argentina para la estabilización de su circulante. Si no se logra esta ley, tal acuerdo no podría cumplirse. La firma del Presidente Roosevelt se considera segura, pues fué la Administración quien pidió la legislación.

"Nada nuevo hay que temer sobre Djebel Druse."

"Hemos hecho prisioneros en diferentes puntos del frente, un número preciso no se conoce."

"La aviación ha continuado sus ataques en el campo de batalla y ha bombardeado a los buques de guerra cerca de la costa."

La Real Fuerza Aérea ha realizado bombardeo.



# Gobierno ruso tenía pruebas de que Alemania atacaría sus territorios

## EL VICECOMISARIO DE RR. EE. DESMINTIÓ LAS DECLARACIONES DE HITLER Y DE VON RIBBENTROP SOBRE LAS DEMANDAS TERRITORIALES SOVIETICAS.— "SI LOS ALEMANES QUIEREN LLEGAR A VLADIVOSTOK, LES DESEO BUEN VIAJE"

MOSCÚ, 28 (U. P.).— El Vicecomisario de Relaciones Exteriores, señor Salomón Lozovsky, ha declarado a la prensa que entre el 1.º de enero al 21 de junio último, la frontera soviética fue violada 324 veces por la aviación alemana.

El señor Lozovsky hizo notar que el Gobierno soviético conocía las intenciones agresivas de Alemania, como lo demostraban las incursiones que fueron objeto de la protesta soviética del 18 de abril, y que sin embargo, el Gobierno de la URSS siguió cumpliendo el Pacto germano-ruso.

Entre el 21 de abril y el 21 de junio solamente, los alemanes cruzaron 180 veces sobre la frontera y penetraron 150 kilómetros, mientras que los aviones soviéticos sólo hicieron 11 incursiones.

El señor Lozovsky hizo estas declaraciones en calidad de Subjefe de la nueva Oficina de Informaciones, que es jefe del Secretario del Partido Comunista en Moscú, Alejandro Sherbakov.

Anunció que desde ahora habrá diariamente con regularidad entre la U. P. M. y las 12 P. M. conferencias de prensa y comunicados de guerra.

Lozovsky expresó que las declaraciones de Hitler y de von Ribbentrop "parecen a la verdad como Goebbels puede parecerse a Apolo".

Dijo que Hitler ha acusado a la Unión Soviética de querer incitar a Turquía contra la Unión Soviética, y enemistarla a los pueblos soviéticos y turcos.

"Este es uno de los trucos corrientes del hitlerismo que trata de obtener nuevos aliados sin parar en los medios de la verdad. Nada hay más lejos de la verdad. Molotov no ha hablado nada de los Dardanelos con Hitler. Los Dardanelos con luminosas son declaraciones a la gente que no tiene en cuenta los principios esenciales de la política exterior soviética, y tienen el propósito de engañar a la gente."

Lozovsky señaló las contradicciones internas de la declaración del Ministro de Relaciones Exteriores alemán:

"Ha terminado la hora de los éxitos fáciles del despreciable imitador alemán de Napoleón, mientras que se acerca rápidamente la hora de que Hitler pague sus crímenes, bestialidades y desvergonzada violencia contra las naciones."

Entretanto ha venido nuevas evidencias del movimiento patriótico en toda la nación, en favor de la intensificación del esfuerzo bélico.

Centenares de mujeres y jóvenes que aún no tienen la edad militar llenaron las estaciones de la Cruz Roja para ofrecer su sangre para transfusiones a los heridos. En numerosos establecimientos sanitarios se ven colas con jovencitas que se presentaban voluntariamente para enfermeras. Los estudiantes universitarios están abandonando sus estudios para ir a los pueblos a ayudar a las mujeres en las faenas de recolección.

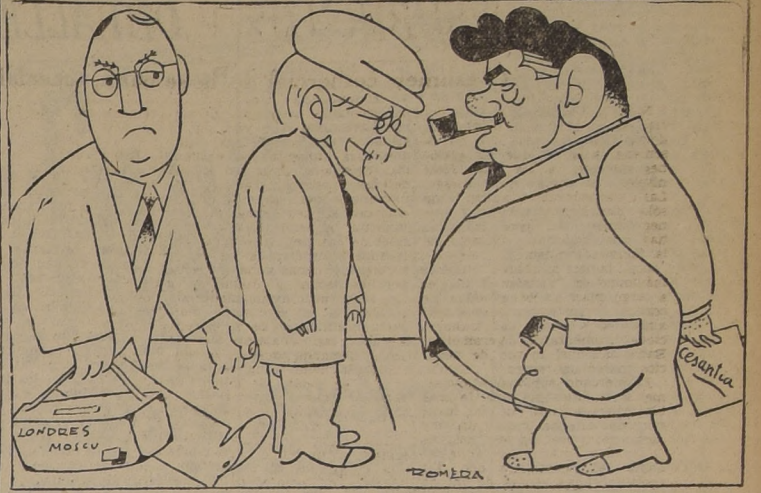
Los niños y niñas pertenecientes a las organizaciones de pioneros Komsomol patrullan las calles de los barrios residenciales para ayudar a los Comités de Vecinos a controlar el obscuro recimiento y a llenar sacos de trena.

Entretanto, las fábricas y oficinas comenzaron a aumentar el horario de trabajo, el esfuerzo para aumentar la producción de material de guerra.

La primera vez que fue obscuro currecida Moscú fue anoche desde medianoche a las 4 de la mañana, en que todas las calles de la ciudad fueron abandonadas, salvo policías armados y cubiertos de máscaras antigas, miembros de la artillería antiaérea y unos cuantos vigías civiles de la guardia metropolitana.

Viajeros llegados hoy desde

# SILUETAS DE LA SEMANA



Señores Stafford Cripps, Kalinin y Edouard Herriot, figuras de la actualidad, vistas por Romera.

Ukrania y desde Leningrado han manifestado a los corresponsales de la United Press que en aquellas regiones reina la misma moral que en Moscú. Hoy aparecieron unos carteles en Corros pidiendo a todos los ciudadanos entreguen a las autoridades todos los receptores de radio y televisión, para que queden guardados mientras dura la guerra.

"LES DESEO BUEN VIAJE"

"Por una parte decía Ribbentrop que Finlandia estaba dentro de la esfera de influencia soviética. Por otra parte que las tropas alemanas han ocupado Finlandia, puesto que sus amos fascistas tratan de aumentar su reino. Un vocero fascista ha llegado a decir que los alemanes llegarían hasta Vladivostok. Les deseo buen viaje, pero temo que no puedan contar con la hospitalidad soviética."

Ribbentrop dijo tantas falsedades, que necesitaría toda la noche para mencionárselas. Tanto las falsedades no podían ser inventadas en un día. Hitler y Goebbels deben haber tardado meses para prepararlas, lo que demuestra que desde hace tiempo Alemania preparaba la guerra contra la Unión Soviética."

Los corresponsales preguntaron al señor Lozovsky por qué si las intenciones belicistas de Alemania, fue publicada por la Agencia Tass, una declaración en fecha 13 de junio diciendo que las esferas soviéticas tenían razones para creer que Alemania estaba cumpliendo el pacto germano-soviético.

"Esto se hizo para deducir la actitud exacta de Alemania. Como ni la prensa nazi, ni la de los países satélites no publicó la citada declaración de la Agencia Tass, ello fue una indicación clara de que Hitler no tenía la intención, ni quería observar el Pacto."

SE ACLARÓ EL AMBIENTE

"Esto aclaró el ambiente y de Chiang-Kai-Shek tendrá un consejero americano"

CHUNG KING, 28.—(U. P.).— Se anuncia oficialmente que Chang Kai-shek aceptó la recomendación del Presidente Roosevelt, para que Owen Lattimore le sirva como consejero durante los próximos seis meses. Lattimore partirá inmediatamente en viaje a la China. Se entiende que T. V. Soong envió el siguiente telegrama: "La designación de Lattimore es considerada en Washington como la mejor muestra del creciente entendimiento entre la China y Estados Unidos."

La designación ha tenido buena acogida en vista de que Lattimore habla los idiomas chino y mongol, también tiene un amplio conocimiento de los asuntos del Pacífico, y su destacada posición como hombre instruido lo hace un asesor ideal.

MENTIRA FINLANDESA

Dice el diario que la declaración del Presidente Ryti de que la Unión Soviética quería liquidar a Finlandia, "es una mentira de baja estofa destinada a engañar al pueblo finlandés y envenerarlo contra la Unión Soviética."

El diario hace seguidamente la lista de actos en contra de la Unión Soviética realizados el año pasado por el Gobierno finlandés:

1.º Entró en acuerdo secreto con Alemania, convirtiéndola a Finlandia en base de guerra contra la U. R. S. S.

2.º Fortificó la frontera soviético-finlandesa bajo la dirección de oficiales alemanes.

3.º Se armó con material recibido de Alemania, vía Petsamo, Vasa, Turku y Helsinki.

4.º Permitió la entrada en su territorio de gran número de tropas alemanas que conjuntamente con el Ejército finlandés prepararon la guerra a la Unión Soviética.

La Unión Soviética toleró durante mucho tiempo las provocaciones sin precedentes de los dirigentes fascistas de Finlandia, pero la paciencia ha terminado. Ha venido la hora de dar a los verdugos del pueblo finlandés una lección merecida."

EDITORIAL DE "PRAVDA"

Otro editorial de "Pravda" ataca a Hitler, diciendo:

FRANCIA

PETICION DEL GOBIERNO ARGENTINO

VICHY 28.—(U. P.).— El Encargado de Negocios de Argentina, señor Echagüe presentó una segunda petición al gobierno francés, para aclarar la situación del buque mercante argentino "Alsina", que fue detenido frente a las costas de Africa por autoridades francesas cuando regresaba a Buenos Aires llevando a bordo refugiados argentinos y de otras nacionalidades.

AGRESION NO PROVOCADA

"La Unión Soviética —dijo— es víctima de una agresión no provocada de los fascistas que tratan de justificar este ataque de bandidos recurriendo a muchas mentiras, distantes todas ellas astronómicamente de la verdad, lo que hace honor a la inventiva de Hitler y Ribbentrop."

"Una de las grandes mentiras preparadas por Goebbels no necesitan desmentido, pero a veces, las mentiras contaminan el aire y por razones de higiene es necesario aclarar el ambiente y contestar a esas invenciones estúpidas. Que la Unión Soviética no quiera reconocer la frontera establecida con Alemania. Es decir que los alemanes ya se consideraban a sí mismos dueños del territorio soviético. Es Alemania, no la Unión Soviética, la culpable de las 324 violaciones fronterizas."

En cuanto al segundo punto de la declaración de Ribbentrop relativa a las declaraciones soviéticas y turcas de neutralidad, dijo:

"Por qué debía considerarse ese acto hostil a Alemania? El hecho es que la Unión Soviética quería ser neutral y no hostil a nadie."

"El más leve rastro de sentido común revela aquella absurdidad. Así, Turquía, Irán y Estados Unidos son hostiles a Alemania porque han declarado la neutralidad. Es absurdo considerar que todo país que no ayude a Alemania sea hostil a Alemania."

Ridiculizó el "egocentrismo y la vanidad" de Hitler y de Ribbentrop, todo ello a expensas del pueblo alemán, y luego se refirió a la cuestión de los Dardanelos diciendo:

RUSIA NO PIDIO NADA A HITLER

"Ignoro cuanto música sabe Hitler, pero ciertamente empleó un tono muy elevado al decir que Molotov le había pedido ayuda para obtener los estrechos. Pero ¿es que Hitler se considera a sí mismo como un distribuidor de tierras? ¿Es acaso tan poderoso que se cree que puede distribuir las tierras de otros pueblos? La Unión Soviética no amenaza a las pequeñas naciones, y por consiguiente no necesita, no quería ni tenía motivo alguno para pedir los Dardanelos a Hitler."

COMUNICADO ALEMÁN

BERLIN, 28.—(U. P.).— El siguiente es el texto del comunicado de "Hoy" del Alto Comando alemán:

"Nuestros grandes éxitos en el frente oriental de batalla serán anunciados durante el día de mañana en un comunicado especial."

"Aviones de bombardeo hundieron anoche en la zona del mar del Norte a Inglaterra, seis buques mercantes que iban fuertemente cargados y que en total tenían 21.000 toneladas. Todos ellos formaban parte de un convoy poderosamente escoltado. También averiguaron en forma grave otro buque mercante de gran tamaño."

"Otros aviones alemanes atacaron, bombardeando en forma efectiva, las obras portuarias y los aeródromos del sudeste y del este de Inglaterra."

"En el Africa del Norte, los aviones de combate alemanes derribaron cuatro aparatos de combate británicos y dos de bombardeo perdiéndose solamente una máquina alemana."

"El enemigo sufrió ayer nuevamente una fuerte derrota en los momentos en que intentaba penetrar sobre los territorios ocupados en la zona del Canal de la Mancha. Fueron derribados 10 aviones británicos, 14 de los cuales lo fueron por los aparatos

LA GUERRA SEGUN LOS COMUNICADOS

EL CAIRO, 28 (U. P.).— El Comandante general británico en el Medio Oriente dio el siguiente comunicado:

SIRIA.— Los aliados continúan su movimiento de avance hacia el noroeste y el oeste de Damasco. Fue ocupado Nebek, en el camino de Damasco a Homs. En los sectores central y costero hubo nueva actividad de carácter local.

ABESINIA.— En la noche del 25 de junio, nuestras tropas cruzaron el río Diddesa, al oeste de Lakemil, aunque los italianos habían destruido el puente. Una posición enemiga en la ribera occidental del río fue ocupada el 26 de junio. Continúa nuestro avance al noroeste de Jimma.

LIBIA.— En la zona de Tobruk no se han registrado cambios."

BEIRUT 28 (U. P.).— Las autoridades anunciaron: "SIRIA DE SIRIA.— Tropas amigas que trataban de penetrar en nuestras posiciones fueron rechazadas energicamente."

MERJAYOUN Y DUEZZINE. Nada nuevo hay que informar.

La flota británica bombardeó la región de Damour y Khaleh.

REGION DE PALMIRA.— Los franceses se han mantenido en sus posiciones a pesar de la presión.

"La aviación no ha hecho vuelos de reconocimiento."

COMUNICADO GERMANO-RUMANO

BUCAREST, 28 (U. P.).— El comunicado oficial del Alto Comando germano-rumano dice así:

"La acción contra los soviéticos prosigue desde la Bukovina al Mar Negro. Las unidades alemanas y rumanas están cumpliendo las misiones asignadas. Todos los intentos y contraataques enemigos han sido destruidos y las operaciones en el delta del Danubio continúan."

"La aviación germano-rumana continuó su ofensiva demostrando su superioridad. El enemigo bombardeó la región de Jassy, Buzau, Galatz y Constanza, ata-

de combate nocturno alemanes, cuatro por la artillería antiaérea y uno por fuego de ametralladoras desde tierra. Durante estas operaciones, solamente se perdió un avión alemán."

"Añoche, el enemigo, con débiles fuerzas aéreas, arrojó algunas bombas aludadas explosivas e incendiarias en la zona de la costa Norte de Alemania. Hubo algunas bajas entre la población civil. Fueron dañados algunos edificios civiles en los distritos residenciales de Hamburgo y Bremen. Este raid nocturno británico también terminó con fuertes pérdidas para el enemigo. Los aparatos de combate nocturno, la artillería antiaérea y la artillería naval derribaron cinco raidistas."

"La escuadrilla de aeroplanos de combate al mando del capitán Hueshuff se anotó anoche su 300.ª victoria aérea. El teniente primero Bokardt, en un período de una hora destruyó anoche a cuatro aeroplanos enemigos."

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 28.—(U. P.).— El siguiente es el texto del 383.º comunicado de guerra del Alto Comando italiano:

"En la isla de Malta, en combates aéreos que se libraron, nuestros aparatos de casa derribaron cuatro máquinas británicas; dos aviones italianos no regresaron a sus bases."

"En el Africa del Norte, en el frente de Tobruk, nuestra artillería estuvo particularmente activa, aniquilando allí una columna enemiga de vehículos motorizados. Nuestros aeroplanos bombardearon la fortaleza de Tobruk, dando comienzo en ella a algunas incursiones. Los aeroplanos de la casa derribaron seis máquinas británicas en los combates que se produjeron."

"El enemigo bombardeó Tripoli y Benghazi."

"En el Africa Oriental, en la zona de Galla Sidamo, continúa encarnizadamente la batalla. Aeroplanos enemigos bombardearon nuestras fuerzas en la zona de Gondar."

de combate nocturno alemanes, cuatro por la artillería antiaérea y uno por fuego de ametralladoras desde tierra. Durante estas operaciones, solamente se perdió un avión alemán."

"Añoche, el enemigo, con débiles fuerzas aéreas, arrojó algunas bombas aludadas explosivas e incendiarias en la zona de la costa Norte de Alemania. Hubo algunas bajas entre la población civil. Fueron dañados algunos edificios civiles en los distritos residenciales de Hamburgo y Bremen. Este raid nocturno británico también terminó con fuertes pérdidas para el enemigo. Los aparatos de combate nocturno, la artillería antiaérea y la artillería naval derribaron cinco raidistas."

"La escuadrilla de aeroplanos de combate al mando del capitán Hueshuff se anotó anoche su 300.ª victoria aérea. El teniente primero Bokardt, en un período de una hora destruyó anoche a cuatro aeroplanos enemigos."

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 28.—(U. P.).— El siguiente es el texto del 383.º comunicado de guerra del Alto Comando italiano:

"En la isla de Malta, en combates aéreos que se libraron, nuestros aparatos de casa derribaron cuatro máquinas británicas; dos aviones italianos no regresaron a sus bases."

"En el Africa del Norte, en el frente de Tobruk, nuestra artillería estuvo particularmente activa, aniquilando allí una columna enemiga de vehículos motorizados. Nuestros aeroplanos bombardearon la fortaleza de Tobruk, dando comienzo en ella a algunas incursiones. Los aeroplanos de la casa derribaron seis máquinas británicas en los combates que se produjeron."

"El enemigo bombardeó Tripoli y Benghazi."

"En el Africa Oriental, en la zona de Galla Sidamo, continúa encarnizadamente la batalla. Aeroplanos enemigos bombardearon nuestras fuerzas en la zona de Gondar."

de combate nocturno alemanes, cuatro por la artillería antiaérea y uno por fuego de ametralladoras desde tierra. Durante estas operaciones, solamente se perdió un avión alemán."

"Añoche, el enemigo, con débiles fuerzas aéreas, arrojó algunas bombas aludadas explosivas e incendiarias en la zona de la costa Norte de Alemania. Hubo algunas bajas entre la población civil. Fueron dañados algunos edificios civiles en los distritos residenciales de Hamburgo y Bremen. Este raid nocturno británico también terminó con fuertes pérdidas para el enemigo. Los aparatos de combate nocturno, la artillería antiaérea y la artillería naval derribaron cinco raidistas."

"La escuadrilla de aeroplanos de combate al mando del capitán Hueshuff se anotó anoche su 300.ª victoria aérea. El teniente primero Bokardt, en un período de una hora destruyó anoche a cuatro aeroplanos enemigos."

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 28.—(U. P.).— El siguiente es el texto del 383.º comunicado de guerra del Alto Comando italiano:

"En la isla de Malta, en combates aéreos que se libraron, nuestros aparatos de casa derribaron cuatro máquinas británicas; dos aviones italianos no regresaron a sus bases."

"En el Africa del Norte, en el frente de Tobruk, nuestra artillería estuvo particularmente activa, aniquilando allí una columna enemiga de vehículos motorizados. Nuestros aeroplanos bombardearon la fortaleza de Tobruk, dando comienzo en ella a algunas incursiones. Los aeroplanos de la casa derribaron seis máquinas británicas en los combates que se produjeron."

"El enemigo bombardeó Tripoli y Benghazi."

"En el Africa Oriental, en la zona de Galla Sidamo, continúa encarnizadamente la batalla. Aeroplanos enemigos bombardearon nuestras fuerzas en la zona de Gondar."

de combate nocturno alemanes, cuatro por la artillería antiaérea y uno por fuego de ametralladoras desde tierra. Durante estas operaciones, solamente se perdió un avión alemán."

"Añoche, el enemigo, con débiles fuerzas aéreas, arrojó algunas bombas aludadas explosivas e incendiarias en la zona de la costa Norte de Alemania. Hubo algunas bajas entre la población civil. Fueron dañados algunos edificios civiles en los distritos residenciales de Hamburgo y Bremen. Este raid nocturno británico también terminó con fuertes pérdidas para el enemigo. Los aparatos de combate nocturno, la artillería antiaérea y la artillería naval derribaron cinco raidistas."

"La escuadrilla de aeroplanos de combate al mando del capitán Hueshuff se anotó anoche su 300.ª victoria aérea. El teniente primero Bokardt, en un período de una hora destruyó anoche a cuatro aeroplanos enemigos."

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 28.—(U. P.).— El siguiente es el texto del 383.º comunicado de guerra del Alto Comando italiano:

"En la isla de Malta, en combates aéreos que se libraron, nuestros aparatos de casa derribaron cuatro máquinas británicas; dos aviones italianos no regresaron a sus bases."

"En el Africa del Norte, en el frente de Tobruk, nuestra artillería estuvo particularmente activa, aniquilando allí una columna enemiga de vehículos motorizados. Nuestros aeroplanos bombardearon la fortaleza de Tobruk, dando comienzo en ella a algunas incursiones. Los aeroplanos de la casa derribaron seis máquinas británicas en los combates que se produjeron."

"El enemigo bombardeó Tripoli y Benghazi."

"En el Africa Oriental, en la zona de Galla Sidamo, continúa encarnizadamente la batalla. Aeroplanos enemigos bombardearon nuestras fuerzas en la zona de Gondar."

# MAÑANA LUNES

SE inicia la

## TRADICIONAL Y POPULAR

# Liquidación de invierno

### CASA GARCIA

(La casa que vende más barato)

El acontecimiento comercial mas grande que se conoce en Santiago y una vez mas asombrará a todos por sus sensacionales ofertas a precios tan bajos como el suelo.

TODOS los ARTICULOS REBAJADOS

PERO CON REBAJAS EFECTIVAS

Vea hoy nuestras verdaderas y haga sus compras en la mañana

# CASA GARCIA

ALAMEDA Y Av. ESPAÑA. Casilla 3224.

# Continúan los ataques...

(DE LA PAGINA 5)

humo de los aviones británicos, que volaban a considerable altura cubrían todo el estrecho de Dover. Una fuerza poderosa al volar sobre Boulogne fue recibida por un intensísimo fuego antiaéreo que sin embargo, no logró desbaratar la formación y luego después, se oyó desde la costa británica, el ruido de las explosiones de las grandes bombas.

Durante casi una hora, en la mañana, las comunicaciones por radio se interrumpieron por las explosiones de las bombas que caían sobre los pueblos de la costa de Gran Bretaña, indicando que poderosas fuerzas de bombarderos participaban en el ataque contra la costa francesa, pero ni una sola vez se oyeron disparos de cañones o de ametralladoras que indicasen que la Luftwaffe trataba de interceptar a los atacantes. Algunas explosiones se oían débilmente debido, al parecer, a que los objetivos amagados estaban muy al interior del país.

## AL INTERIOR DE EUROPA

Cabe señalar que, en los últimos días, la Real Fuerza Aérea se ha interesado más y más sobre el territorio francés, y que ha atacado objetivos militares en Comines, Hazebrouck y Aniche, en Lille. El ataque de hoy después de los de ayer, marca el octavo día consecutivo de ofensivas de la Real Fuerza Aérea contra el norte de Francia.

Un comunicado del Ministerio del Aire anuncia que, en el día de hoy, fueron destruidos tres aviones alemanes y otros averiados, tanto en el aire como en tierra, en el norte de Francia. Tres aviones de combate británicos se perdieron, pero el piloto de uno de ellos está a salvo. Esta mañana un aparato alemán bombardeó un pequeño pueblo de la zona de la planta generadora de fuerza eléctrica de Comines, cerca de Lille.

Dice el Ministerio del Aire: "La mañana estaba brumosa, pero la atmósfera estaba despejada al llegar sobre los blancos de suerte que nuestros aparatos de bombardeo pudieron realizar una excelente tarea. Los objetivos fueron bombardeados con éxito, se registraron impactos directos en los edificios principales, y al retirarse nuestro avión, vieron que salía humo de esos edificios." Agrega que esa planta generadora es una de las más importantes del norte de Francia.

## 161 AVIONES ALEMANES DERRIBADOS

Incluyendo los resultados obtenidos esta mañana, 161 aviones alemanes y 58 británicos han sido abatidos durante los ataques de día desde el 11 de junio. El Ministerio del Aire ha informado que las cifras de ayer son ocho aviones alemanes y nueve británicos derribados.

Ha desempeñado un papel importante en la destrucción de aviones enemigos una escuadrilla de aparatos de combate polacos que, hasta la fecha, tiene a su haber, oficialmente, más de 150 aparatos enemigos derriba-

dos. Un piloto de esa escuadrilla derribó, el día 26, 4 aparatos alemanes en un mismo día de esta semana.

En cuanto a las actividades aéreas alemanas sobre Gran Bretaña, un comunicado conjunto expedido esta mañana por los Ministerios del Aire y de la Seguridad Interna anuncia que, durante la noche, continuaron en pequeña escala, y que "fueron lanzadas bombas en diversos puntos del oeste y suroeste y sur de Gales, y Easlangilly. Hubo un pequeño número de heridos y los perjuicios materiales fueron reducidos. Un bombardero enemigo fué destruido durante la noche".

Más tarde, otro comunicado conjunto anunció que, en el día de hoy y hasta las 8 de la noche, no se había dado cuenta de bombardeo aéreo alguno en el norte de Gran Bretaña.

## INFORMACION DE LA D.N.B.

BERLIN, 28. — (U. P.) — La agencia noticiosa oficial alemana DNB anuncia que durante los vuelos efectuados esta mañana por bombarderos británicos protegidos por una fuerte escolta de aeroplanos de combate sobre la costa del norte de Francia un Bristol-Blenheim y dos Spitfires fueron derribados por aviones de combate alemanes.

## 36 AVIONES BRITANICOS DESTRUIDOS

BERLIN, 28. — (U. P.) — La agencia noticiosa oficial DNB sostiene que ahora suman 36 los aeroplanos británicos derribados ayer y anoche, en las tentativas de la Real Fuerza Aérea de volar sobre la costa del Canal y el territorio del Reich, de los cuales 14 fueron abatidos por aviones de combate o 10 por aviones de combate nocturno, 6 por la artillería antiaérea terrestre, 5 por la artillería naval y uno por la infantería.

Afirma que la artillería antiaérea alemana derribó ayer tarde tres aeroplanos británicos que trataban de atacar a un aeródromo cerca de Calais. Agrega que una tentativa que la R.F.A. realizó más tarde fue nuevamente rechazada y que un Hurricane fué derribado. Un Vickers-Wellington y un Armstrong-Whitworth también fueron derribados ayer cuando intentaban volar sobre la zona noroccidental de la Francia ocupada.

Otra información de la DNB sobre las operaciones en el África del Norte dice que poderosas fuerzas de bombarderos alemanes bombardearon el fuerte intensamente a Tobruk, dañando los objetivos militares y las obras portuarias. En una batalla aérea que se produjo durante esa incursión dos Bristol-Blenheim y tres Hurricanes fueron derribados y un aeroplano alemán se perdió.

Dice que el 25 de junio la Luftwaffe atacó a Tobruk e incendió el muelle y las bodegas. Muchas casas que sirven de cuartel para las tropas británicas fueron derrumbadas por el bombardeo. En la región de Habata, bombarderos livianos incendiaron tiendas de campaña y concentraciones de camiones.

# COMANDO ALEMAN DARA A CONOCER HOY, DETALLES DE LA LUCHA CONTRA RUSIA

## Reina gran ansiedad en Alemania por conocer aquellas noticias "que asombrarán al mundo"

### TROPAS NAZIS LLEGAN A FINLANDIA

BERLIN, 28 (U. P.) — El Alto Comando alemán prometió hoy que mañana o sea, exactamente una semana después de iniciar su gigantesca ofensiva contra la Unión Soviética, revelará al mundo la primera versión detallada de los éxitos alemanes.

Los informes de la DNB y de la compañía de propaganda siguen dando cuenta de los incansables ataques aéreos a la retaguardia del ejército rojo, a sus comunicaciones y aeródromos, y de la destrucción de mayor número de tanques en los encuentros terrestres. Sin embargo, la mayoría de esos informes son de hace ya varios días.

La DNB pretende que, debido a las fuertes defensas alemanas, los aviones de bombardero soviéticos han fracasado, tanto ayer como anoche, en sus intentos de efectuar incursiones sobre el territorio del Reich.

Los informes especiales del domingo se darán informaciones detalladas sobre nuestros éxitos en la lucha contra la Rusia Soviética. Casi no hay familia que no tenga al menos un pariente en el Ejército, la Marina, o la Aviación. Debido a la falta de detalles sólo serán suposiciones hablar de la profundidad que haya alcanzado el avance alemán del número de prisioneros capturados, o de cuantos Ejércitos rusos están rodeados por las fuerzas alemanas, pero el comunicado oficial del jueves que decía, "son indicados éxitos en gran escala" dice claramente que los anuncios especiales contendrán cifras elevadísimas como nunca han sido mencionadas.

### ANSIEDAD EN ALEMANIA

BERLIN, 28 (U. P.) — Casi todo el pueblo alemán permanece en su casa el día domingo o reunido alrededor de los altavoces de la radio en restaurantes y cafés para tomar conocimiento del comunicado especial del Alto Comando, sobre las operaciones del frente ruso.

### "EL MUNDO QUEDARA SORPRENDIDO"

Las esferas bien informadas llegan a decir: "El mundo quedará sorprendido", cuando el Alto Comando abandone el silencio.

### EL MUNDO QUEDARA SORPRENDIDO

Si el Alto Comando emite sus comunicados a mediodía de mañana, habrán pasado siete días y seis horas y media desde que comenzó la campaña, ya que ésta fué anunciada por el Ministro de Propaganda, Josef Goebbels, el domingo pasado a las 5.30 A. M.

### TROPAS ALEMANAS LLEGAN A FINLANDIA

ESTOCOLMO, 28. — (U. P.) — Despachos de prensa recibidos de Berlín dicen que tropas alemanas de guarnición en Noruega cruzaron el territorio finlandés cerca de Petsamo, marchando a través de Tundras, contra Murmansk.

### DESBARATADA OFENSIVA ALEMANA EN BESARABIA

En el sector de Besarabia, nuestras unidades asestaron un golpe al enemigo en la región de Skuleni, desbaratando sus preparativos para una ofensiva en esa dirección. En la noche del 27 de junio, un grupo de nuestras tropas, apoyado por una flotilla fluvial, forzó el paso del Danubio, se apoderó de posiciones ventajosas y capturó a 510 prisioneros de guerra, inclusive dos oficiales, además de 11 cañones y gran cantidad de municiones.

### HEROISMO DE LOS SOLDADOS RUSOS

"Las informaciones procedentes del frente dan cuenta de nuevas manifestaciones de heroísmo y de tenacidad de parte de nuestros soldados y de su firmeza al regresar a su base después de cumplir su misión, fué el caso de un soldado alemán, el bombardero fué averiado y su tripulación dio muestra de excepcional sangre fría. A pesar de las fuertes pérdidas sufridas por el comandante, subteniente Solovjov, más de 700 muertos y heridos en el campo de batalla.

### OBJETIVO POLITICOS

Se cree que la actual extrema reserva se debe a dos factores: primero, que el derrumbe del ejército rojo, según informaciones alemanas fidedignas, el bien no oficiales, ha alcanzado ya las proporciones, que los propios comandantes del ejército soviético no conocen, a menudo, la profundidad del avance alemán en muchos puntos, ni lo que hacen muchos de sus propios cuerpos de ejército y divisiones; y segundo, a que los nazis desean explotar ampliamente, para su propaganda, sus éxitos, manteniendo al pueblo alemán en suspenso para, de repente, anunciarle triunfos asombrosos en una escala mayor que la de cualquiera otra campaña hasta ahora.

### ANSIEDAD EN ALEMANIA

BERLIN, 28 (U. P.) — Casi todo el pueblo alemán permanece en su casa el día domingo o reunido alrededor de los altavoces de la radio en restaurantes y cafés para tomar conocimiento del comunicado especial del Alto Comando, sobre las operaciones del frente ruso.

### EL MUNDO QUEDARA SORPRENDIDO

Si el Alto Comando emite sus comunicados a mediodía de mañana, habrán pasado siete días y seis horas y media desde que comenzó la campaña, ya que ésta fué anunciada por el Ministro de Propaganda, Josef Goebbels, el domingo pasado a las 5.30 A. M.

### TROPAS ALEMANAS LLEGAN A FINLANDIA

ESTOCOLMO, 28. — (U. P.) — Despachos de prensa recibidos de Berlín dicen que tropas alemanas de guarnición en Noruega cruzaron el territorio finlandés cerca de Petsamo, marchando a través de Tundras, contra Murmansk.

### DESBARATADA OFENSIVA ALEMANA EN BESARABIA

En el sector de Besarabia, nuestras unidades asestaron un golpe al enemigo en la región de Skuleni, desbaratando sus preparativos para una ofensiva en esa dirección. En la noche del 27 de junio, un grupo de nuestras tropas, apoyado por una flotilla fluvial, forzó el paso del Danubio, se apoderó de posiciones ventajosas y capturó a 510 prisioneros de guerra, inclusive dos oficiales, además de 11 cañones y gran cantidad de municiones.

### HEROISMO DE LOS SOLDADOS RUSOS

"Las informaciones procedentes del frente dan cuenta de nuevas manifestaciones de heroísmo y de tenacidad de parte de nuestros soldados y de su firmeza al regresar a su base después de cumplir su misión, fué el caso de un soldado alemán, el bombardero fué averiado y su tripulación dio muestra de excepcional sangre fría. A pesar de las fuertes pérdidas sufridas por el comandante, subteniente Solovjov, más de 700 muertos y heridos en el campo de batalla.



Mensajes de prensa de Helsinki y Berlín indican que se combaten violentamente en la frontera ruso-finlandesa, aunque los ataques contra Kiev, Minsk y los antiguos Estados del Báltico son aparentemente la principal ofensiva contra Rusia. En el Istmo Kareli, los alemanes estarían abriendo paso en dirección a Leningrado, pero nada se sabe respecto de la extensión del avance. Se cree que la resistencia rusa es muy tenaz.

En la costa del Arctico, los alemanes sólo cuentan con un camino transitable y el avance es un menudo retardado por las corrientes de agua. Los exploradores que los acompañan construyen puentes de pontones provisionales cuando es necesario. Se ha informado que bombarderos alemanes bombardean diariamente los cobertizos subterráneos rusos en la península de Kola.

Cabe observar que ni los alemanes ni los finlandeses han comenzado la ofensiva contra la base rusa de Hango, aunque se espera que en los próximos días quede iniciada, según informaciones recibidas esta noche de Helsinki.

### DOMINAN EL AIRE LOS ALEMANES?

ANGORA, 28. — (U. P.) — En los círculos militares allegados a las esferas de las potencias del Eje, se predijo que los alemanes después de destruir dos mil aeroplanos rusos en los primeros dos días de guerra y muchos más desde entonces, tendrán la superioridad absoluta en el aire en los próximos dos o tres días y que en seguida comenzará el verdadero avance terrestre.

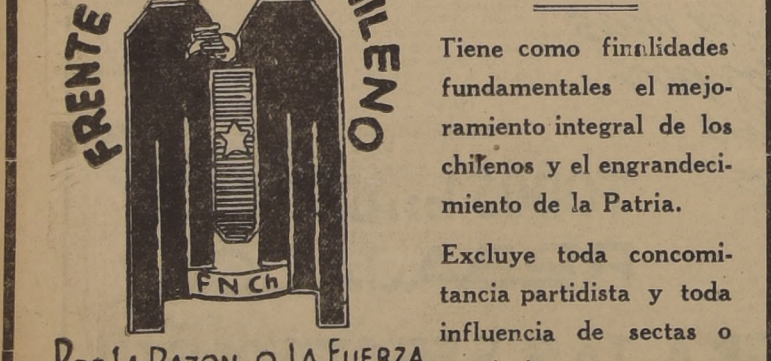
### EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S.A.

Propuestas para la venta de nuestros materiales excluidos. Los interesados pueden retirar las bases en la Secretaría de la Gerencia, hasta antes del día 30 del presente. Santiago, 26 de Junio de 1941. EL GERENTE.

# EL FRENTE NACIONAL CHILENO

## ES UNA ACCION PATRIOTICA DE RENOVACION NACIONAL

### Su mística es el amor a Chile



Tiene como finalidades fundamentales el mejoramiento integral de los chilenos y el engrandecimiento de la Patria. Excluye toda concomitancia partidista y toda influencia de sectas o asociaciones secretas.

No auspicia ninguna forma de gobierno determinada, pues sabe que todas son buenas cuando se realizan con sinceridad, honradez y capacidad. Por ello busca la renovación que conduzca a robustecer esas cualidades.

HOY Domingo 29 de Junio a las 10 1/2 A. M., efectuará su primera concentración pública

# EL TEATRO SANTIAGO

En este acto harán uso de la palabra don José María Infante, del F. Nac. Chileno de Valparaíso, don Carlos Larenas del Frente Nacional Chileno de Concepción, don José Luis Claro del Frente Nacional Chileno de Santiago, don Julio Schwarzenberg, Director del Frente Nacional y don Ernesto Prieto Trucco, Secretario Nacional.

## CIA. CERVECERIAS UNIDAS

### U. Bretaña formará un enorme ejército

6.131.988 personas han sido inscritas en los registros militares

LONDRES, 28. — (U. P.) — Contemplando un enorme ejército al estilo continental, 6.131.988 hombres han sido inscritos en los registros del servicio militar durante la guerra en Gran Bretaña. La inscripción se ha terminado, con la excepción de la de los jóvenes de 18 años.

Las mujeres nacidas en 1917, fueron inscritas hoy para el "servicio nacional", siendo el cuarto grupo inscrito, de acuerdo con las edades de las mujeres llamadas. Se calcula que más de 1.250.000 mujeres se han inscrito hasta ahora, incluyendo las que lo hicieron hoy. La mayoría de las mujeres inscritas hoy, expresaron su preferencia por el cargo de radio-operadora.

### La investigación de las actividades nazis en Argentina

Declaró ante la Comisión un agente comercial alemán

BUENOS AIRES, 28. — (U. P.) — Enrique Wolberg, director de la Oficina de Fomento del Comercio Argentino-Alemán declaró en las últimas horas de ayer ante la comisión parlamentaria que investiga las actividades anti-argentinas.

Aún cuando la sesión fué rodeada del mayor secreto, se entiende que Wolberg relató los desmentidos ya formulados por el embajador alemán von Therman de que la reunión del 5 de marzo en la embajada alemana hubiera sido para discutir "Argentina, el punto débil en el frente panamericano".

El Ministro de Guerra general Tonnazzi confirió dos horas ayer con la comisión, y según se ha dicho trataron de la extensión de las actividades totalitarias en el ejército.

### Honduras está cerrando consulados del Eje

TEGUCIGALPA, 28. — (U. P.) — Como una medida de solidaridad, el Presidente ha decretado el cierre de dos consulados Italianos, el de Tegucigalpa y el de Ceiba. A comienzos de esta semana cerró dos consulados alemanes, el de Amapala y el de San Pedro Sula.

## PARA MUEBLES: MATEO LLULL y Cía.

SOCIO FUNDADOR DE LA EX MUEBLERIA LLULL HERMANOS;

Comunican a su distinguida clientela que desde hace 18 meses, atienden y seguirán atendiéndola en su local de Exposición y Fábrica en

# Av. General Bustamante 330

(Entre Marín y Santa Isabel)

Con su antiguo lema de:

# CALIDAD, PRECIO Y GARANTIA

DEL 30 DE JUNIO AL 12 DE JULIO

# Mañana se Inicia la

## GRAN LIQUIDACION

### Semestral

# WATHE & CIA. S. A.

## Precios Muy Rebajados

Vea Nuestro Aviso de Mañana en este mismo Diario

Tradicional por su prestigio... Imponente por sus Grandiosos Surtidos... (Los mejores en Calidad)

SOLICITE UN CREDITO

### EL PAPA HABLARA HOY POR RADIO AL MUNDO

La alocución de S. S. lleva por título: "La Divina Providencia y los acontecimientos humanos"

Ciudad del Vaticano, 28. — (U. P.) — Esta noche el Papa ha terminado la redacción definitiva del discurso que radiodifundirá mañana para el mundo entero, y en el que se cree que el Supremo Pontífice se referirá al punto de vista del Vaticano respecto de la guerra en general y, en particular, respecto de la lucha contra los Soviets.

El discurso, que será pronunciado con motivo de la fiesta de San Pedro y San Pablo, lleva por título: "La Divina Providencia y los acontecimientos humanos", y será transmitido desde la biblioteca privada del Papa, a las 12.30 P. M. hora de Roma (10.30 A. M. hora de Greenwich), por longitudes de onda de 31.06 y 19.84 metros. Será traducido inmediatamente después a varios idiomas, como sigue: a la 1 P. M., al inglés; a las 1.30 P. M., al español; a las 2 P. M., al alemán; a las 2.30 P. M., al francés; a las 3 P. M., al polaco; a las 3.30 P. M., al holandés; a las 4 P. M., al húngaro, y a las 4.30 P. M., al portugués.

Según fuentes eclesiásticas habitualmente fidedignas, el discurso durará media hora y será de carácter extremadamente religioso, si bien contendrá algunas referencias a la situación internacional. Se cree, en dichos círculos, que simultáneamente señalará, en forma indirecta, cuando no directa, que la Santa Sede está también ansiosa de ver restablecidas las iglesias en Rusia y cualquiera otra parte del mundo en que el cristianismo haya perdido sus garantías.

A pesar de que no se cree, en las esferas del Vaticano que el momento actual sea considerado como oportuno para un llamado en favor de la paz, se espera, sin embargo, que el Papa expresará su esperanza de que cuando venga la paz será una paz basada en los ideales cristianos y una paz permanente.

Se cree que figurará también en el discurso un llamado para que se ore más en favor de la paz.

En algunas esferas del Vaticano se dice que varios párrafos del discurso, en especial los que se refieren a la Rusia Soviética fueron eliminados del texto del mensaje dirigido el jueves pasado al Congreso Eucarístico de Saint Paul, Minnesota, e incorporados al discurso de mañana. El Papa habría decidido que el mensaje de mañana, dirigido al mundo, es un vehículo más adecuado para expresar cualquiera actitud que pueda asumir el Vaticano frente a los problemas de la guerra que una radiodifusión dirigida a una sola ciudad o a una sola nación.

Se cree que el Papa pronuncie su discurso, será radiodifundido al mundo entero, en cadena y desde la Basílica de San Pedro, una solemne misa pontifical, que será oficiada por Federico, Cardenal Teleschini, arceobispo de la Basílica de San Pedro.

Esta noche el Papa bajó a la cripta de San Pedro y oró ante la tumba del Santo.

Durante la misa será cantado un himno especial, titulado "Tú es Petrus" (Eres Pedro), compuesto por el maestro Franco Vitadini, y observado ayer por éste a Su Santidad, para la fiesta de San Pedro, de mañana.

### 22 MIL MILLONES DE DOLARES PARA DEFENSA DE LOS ESTADOS UNIDOS

Es la cifra que la Unión gastará el próximo año fiscal que comienza el martes

WASHINGTON, 28. — (U. P.) — En las esferas de la Administración se predice que los gastos record de 1941 serán sobrepasados por los gastos de defensa que habrán durante el nuevo año fiscal que comienza el martes próximo.

Se cree que los gastos durante el actual año fiscal serán de un total de 12,600 millones, o sea, 500,000,000 millones que los cálculos que se

NOVIOS... 14 kilos... 170... 18 kilos... 240... Especiales... 300... Entradas... 400... De platino... 750... Grabadas... 1,000... CASAKARDONSKY 384 ESTADO 384

### EE. UU. aprobó la importación de carne argentina y chilena

WASHINGTON, 28. — (U. P.) — El Departamento de Justicia emitió un dictamen del Secretario de dicho Departamento, Robert S. Jackson, referente a la importación de cordero, que revela que la carne de cordero puede ser importada de las secciones argentina o chilena de la Tierra del Fuego.

El Subsecretario de Estado, Mr. Sumner Welles, dijo a los periodistas que el dictamen del Departamento de Justicia era producto de una petición del Gobierno argentino hecha hace algunos meses.

Dijo Welles que el Gobierno argentino presentó y tendría aplicación a Tierra del Fuego la sección 306 de la ley aduanera de Estados Unidos, donde aparece la palabra "país". El significado de tal solicitud sería que esta región es parte integral de un territorio libre de epidemia y por tanto merecedora de excepción en la aplicación del embargo sanitario.

Agregó Welles que las regulaciones incluían la disposición que el cordero embarcado desde Tierra del Fuego podría ser importado a Estados Unidos directamente desde la Tierra del Fuego. El cordero no podría ser transbordado en ningún otro puerto argentino.

La MEDIDA NO SENTARA PRECEDENTE.

WASHINGTON, 28. — (U. P.) — Los funcionarios del Departamento de Agricultura dijeron a la prensa que el dictamen del Departamento de Justicia que permite la importación de cordero frigorificado de Tierra del Fuego no deberá considerarse un precedente para aplicar las disposiciones de la ley de aduanas a regiones en vez de naciones. Dijo que, por lo que ellos saben,

no hay ninguna solicitud análoga pendiente. En todo caso el dictamen será interpretado estrechamente por el Departamento de Agricultura.

Expresaron que era más propio considerar el dictamen como una decisión específica que se aplica a un territorio determinado y que no a las disposiciones aduaneras, destinadas a proteger los productos agrícolas norteamericanos en la competencia extranjera. Dijeron los funcionarios que es dudoso si el dictamen del Departamento de Justicia estrechamente antes de emitir una declaración oficial. Pienzan hacer una declaración el lunes que aclare su actitud.

La carta de Jackson al Secretario de Agricultura, Wickard, fue la respuesta a la petición de su opinión "si puede considerarse la Tierra del Fuego como país separado de Argentina y Chile continentales, dentro del significado de la sección 306 (A) de la ley aduanera de 1930, que exige la notificación por el Secretario de Agricultura al Secretario del Tesoro de la presencia de la afuera en cualquier país extranjero."

Señaló después Jackson que el abogado del Departamento de Agricultura opinó que la Tierra del Fuego, a diferencia de la Patagonia, no está geográficamente conlinda ni de Argentina ni de Chile.

El dictamen de Jackson se refirió a la opinión del Secretario del Departamento de Justicia de 1933, al efecto que geográficamente la Patagonia está conlinda a la Argentina, constituyendo el todo una sola entidad política y un solo país. Sin embargo, en el caso actual, el abogado del Departamento de Agricultura señaló que la Tierra del Fuego, a diferencia de la Patagonia, no está conlinda geográficamente ni de Argentina ni de Chile, y muy apartada del territorio donde habita epizootia.

Seguidamente citó Jackson la decisión de la Corte Suprema en la causa Burnet con la Chicago

Portrait Company, al efecto que la expresión "país extranjero" depende del propósito particular de la ley en que es usada". Jackson, por tanto, opinó que el Secretario de Agricultura podía usar de su propia discreción, si no existe epidemia en Tierra del Fuego.

El Subsecretario de Estado, Mr. Sumner Welles, dijo a los periodistas que el dictamen del Departamento de Justicia era producto de una petición del Gobierno argentino hecha hace algunos meses.

Dijo Welles que el Gobierno argentino presentó y tendría aplicación a Tierra del Fuego la sección 306 de la ley aduanera de Estados Unidos, donde aparece la palabra "país". El significado de tal solicitud sería que esta región es parte integral de un territorio libre de epidemia y por tanto merecedora de excepción en la aplicación del embargo sanitario.

Agregó Welles que las regulaciones incluían la disposición que el cordero embarcado desde Tierra del Fuego podría ser importado a Estados Unidos directamente desde la Tierra del Fuego. El cordero no podría ser transbordado en ningún otro puerto argentino.

La MEDIDA NO SENTARA PRECEDENTE.

WASHINGTON, 28. — (U. P.) — Los funcionarios del Departamento de Agricultura dijeron a la prensa que el dictamen del Departamento de Justicia que permite la importación de cordero frigorificado de Tierra del Fuego no deberá considerarse un precedente para aplicar las disposiciones de la ley de aduanas a regiones en vez de naciones. Dijo que, por lo que ellos saben,

no hay ninguna solicitud análoga pendiente. En todo caso el dictamen será interpretado estrechamente por el Departamento de Agricultura.

Expresaron que era más propio considerar el dictamen como una decisión específica que se aplica a un territorio determinado y que no a las disposiciones aduaneras, destinadas a proteger los productos agrícolas norteamericanos en la competencia extranjera. Dijeron los funcionarios que es dudoso si el dictamen del Departamento de Justicia estrechamente antes de emitir una declaración oficial. Pienzan hacer una declaración el lunes que aclare su actitud.

La carta de Jackson al Secretario de Agricultura, Wickard, fue la respuesta a la petición de su opinión "si puede considerarse la Tierra del Fuego como país separado de Argentina y Chile continentales, dentro del significado de la sección 306 (A) de la ley aduanera de 1930, que exige la notificación por el Secretario de Agricultura al Secretario del Tesoro de la presencia de la afuera en cualquier país extranjero."

Señaló después Jackson que el abogado del Departamento de Agricultura opinó que la Tierra del Fuego, a diferencia de la Patagonia, no está geográficamente conlinda ni de Argentina ni de Chile.

El dictamen de Jackson se refirió a la opinión del Secretario del Departamento de Justicia de 1933, al efecto que geográficamente la Patagonia está conlinda a la Argentina, constituyendo el todo una sola entidad política y un solo país. Sin embargo, en el caso actual, el abogado del Departamento de Agricultura señaló que la Tierra del Fuego, a diferencia de la Patagonia, no está conlinda geográficamente ni de Argentina ni de Chile, y muy apartada del territorio donde habita epizootia.

Seguidamente citó Jackson la decisión de la Corte Suprema en la causa Burnet con la Chicago

Portrait Company, al efecto que la expresión "país extranjero" depende del propósito particular de la ley en que es usada". Jackson, por tanto, opinó que el Secretario de Agricultura podía usar de su propia discreción, si no existe epidemia en Tierra del Fuego.

El Subsecretario de Estado, Mr. Sumner Welles, dijo a los periodistas que el dictamen del Departamento de Justicia era producto de una petición del Gobierno argentino hecha hace algunos meses.

Dijo Welles que el Gobierno argentino presentó y tendría aplicación a Tierra del Fuego la sección 306 de la ley aduanera de Estados Unidos, donde aparece la palabra "país". El significado de tal solicitud sería que esta región es parte integral de un territorio libre de epidemia y por tanto merecedora de excepción en la aplicación del embargo sanitario.

Agregó Welles que las regulaciones incluían la disposición que el cordero embarcado desde Tierra del Fuego podría ser importado a Estados Unidos directamente desde la Tierra del Fuego. El cordero no podría ser transbordado en ningún otro puerto argentino.

La MEDIDA NO SENTARA PRECEDENTE.

WASHINGTON, 28. — (U. P.) — Los funcionarios del Departamento de Agricultura dijeron a la prensa que el dictamen del Departamento de Justicia que permite la importación de cordero frigorificado de Tierra del Fuego no deberá considerarse un precedente para aplicar las disposiciones de la ley de aduanas a regiones en vez de naciones. Dijo que, por lo que ellos saben,

no hay ninguna solicitud análoga pendiente. En todo caso el dictamen será interpretado estrechamente por el Departamento de Agricultura.

Expresaron que era más propio considerar el dictamen como una decisión específica que se aplica a un territorio determinado y que no a las disposiciones aduaneras, destinadas a proteger los productos agrícolas norteamericanos en la competencia extranjera. Dijeron los funcionarios que es dudoso si el dictamen del Departamento de Justicia estrechamente antes de emitir una declaración oficial. Pienzan hacer una declaración el lunes que aclare su actitud.

La carta de Jackson al Secretario de Agricultura, Wickard, fue la respuesta a la petición de su opinión "si puede considerarse la Tierra del Fuego como país separado de Argentina y Chile continentales, dentro del significado de la sección 306 (A) de la ley aduanera de 1930, que exige la notificación por el Secretario de Agricultura al Secretario del Tesoro de la presencia de la afuera en cualquier país extranjero."

Señaló después Jackson que el abogado del Departamento de Agricultura opinó que la Tierra del Fuego, a diferencia de la Patagonia, no está geográficamente conlinda ni de Argentina ni de Chile.

### BARRERAS DE GLOBOS DEFENDERAN CANAL DE PANAMA E ISLAS HAWAII

También los principales centros industriales del continente

WASHINGTON, 28. — (U. P.) — Se ha sabido que el Canal de Panamá, las islas Hawaii y principales regiones industriales del continente, serán dotados de barreras de globos de protección, tan pronto como el ejército pueda producir el equipo necesario e instruir a su tripulación.

El Departamento de Guerra ha ordenado que se prepare ese tipo de defensa contra los aviones de bombardero en picada, calculándose que se necesitarán seis mil globos. De acuerdo con el proyecto de asignaciones aprobado hoy, el ejército cuenta con fondos para tres mil globos.

También serán protegidos los puertos y zonas estratégicas de las costas del Atlántico y del Pacífico. Los británicos descubrieron ese sistema de globos para contrarrestar a los aviones en picada y los alemanes e italianos limitaron esa táctica británica. Se estima que las unidades de barreras de globos del ejército serán motorizadas, capaces de trasladarse rápidamente de un punto a otro.

El personal que se adiestra en el campamento de Bavis, en Nueva York, cuenta con ochenta oficiales y setecientos cincuenta subordinados.

Se predice, también que, a la brevedad posible, unidades de paraclutistas ayudarán a las guarniciones de ultramar en vista del éxito que han tenido Alemania, Gran Bretaña y Rusia, en el uso de esas tropas. Por ahora, el ejército apresura la instrucción de los paraclutistas en Fort Denning.

### SENADOR PEPPER PIDIO QUE EE. UU. ENTREGUE A RUSIA CUANTAS ARMAS NECESITE PARA COMBATIR A HITLER

WASHINGTON, 28. — (U. P.) — El senador Claude Pepper, en un discurso radiodifundido bajo los auspicios del Comité de Defensa de América mediante la ayuda a los aliados, propuso que los Estados Unidos suministrasen "cuantos cañones, cuantos tanques y cuantos aviones" a la Unión Soviética. Gran Bretaña y otros países que combaten contra Hitler para derrotarlo antes de que llegue a América.

Al asegurar que es posible que los soldados que caen bajo la embestida de Hitler sean americanos, dijo Pepper: "Lo menos que podemos hacer es ayudarlos y honrarlos. Si esas bombas no son contadas allá, es posible que alguna vez caigan aquí. Si esos millones de hombres de Hitler, esos tanques, esos cañones y esos aviones no estuvieran trabados con los energéticos defensores de otras tierras, es posible que estuvieran devastando la América del Sur o Centro América, o quizás México, el Canadá o nosotros mismos."

"A menudo nos engaña la geografía porque acostumbramos a mirar el mundo en los mapas. Pero si lo miramos en un mapa plano, Rusia parece estar muy distante del Atlántico. Al otro extremo de Europa, más allá de los Urales, pero si lo examinamos en el globo no la veremos al este a través del Atlántico, sino al oeste, y no a través del ancho Pacífico, está a través de los pocos kilómetros del estrecho de Behring."

Manifestó que los agentes consulares rusos se dedicaban a actividades de quinta columna y que Rusia, continuamente, había estado formulando nuevas peticiones que excedían las condiciones del tratado de paz de 1940.

Expresó que Finlandia había continuado sus esfuerzos para colaborar con Rusia a pesar de esas provocaciones y que Finlandia, en medio del torbellino internacional, trataba de conservar su libertad e independencia.

La declaración incluye aue las Naciones Unidas trata de "empobrecer a Finlandia y de reducir a la miseria a ese país agotado por la guerra". Dice que Finlandia mantuvo una actitud conciliadora hasta donde fue posible, sin entregar su independencia.

Finalmente acusa al personal consular ruso de las islas Aaland de haber abusado de sus privilegios consulares para llevar a cabo una propaganda subversiva e intervenir en los asuntos internos de Finlandia por medio de campañas de prensa y de radio.

ESTADOS UNIDOS PROPUESTAS PARA APROVISIONAR AL EJERCITO

CHICAGO, 28. — (U. P.) — El ejército adjudicó posturas por 6,000,000 libras de carne en latas y salada a 6 proveedores, correspondiendo la mayor parte 2,203,200 libras a la Corporación Argentina de Productores de Carne.

Los precios fluctúan entre 0.2192 y 0.2395 centavos la libra. Las entregas se efectuarán entre 30 y 90 días y el precio total de la operación asciende a 1,878,234 dólares.

### Marina británica capturó un barco prisionero del Reich

Fueron rescatados 78 prisioneros de naves hundidas

LONDRES, 28. — (U. P.) — Un comunicado del Almirantazgo informa que la Marina interceptó al buque-prisionero alemán "Alstertor", salvándolo a 78 millas de la Marina Mercaante. El despacho no especifica cuándo y dónde ocurrió el hecho.

El comunicado dice: "Los prisioneros comprenden 48 sobrevivientes del vapor "Rabaul", de 5,618 toneladas y 32 del vapor "Trafalgar", de 5,542 toneladas. Estos han declarado que 9 tripulantes del "Rabaul" y 12 del "Trafalgar" perecieron cuando sus barcos fueron hundidos por un mercader alemán."

"Ahora se sabe que el mercader alemán hundido en el Océano Índico por el crucero "Cornwall", que fue anunciado el 9 de mayo, tenía a bordo un gran número de minas. Durante la acción con el corsario, estas minas estallaron a causa del impacto de una granada y hubo que lamentar la pérdida de un número de marinos mercantes británicos que estaban a bordo del corsario como prisioneros, a causa de la explosión."

El "Alstertor", barco de 3,063 toneladas, servía también de buque de abastecimiento.

LONDRES, 28. — (U. P.) — El correspondiente de "The Exchange Telegraph Company" en Gibraltar informa que 78 hombres pertenecientes a la marina mercante y rescatados del buque-carcel alemán "Alstertor" desembarcaron en Gibraltar y contaron que el "Alstertor", a las 24 horas de haber zarpado de Burdeos, fue interceptado por un destructor británico.

Esos hombres dicen que estaban encerrados en la sala cuando, repentinamente, oyeron que los motores del buque iban a toda velocidad, y tuvieron la impresión de que su liberación se aproximaba.

W. G. Johnson, primer mer mayor del "Rabaul", uno de los buques hundidos por el corsario alemán, con un ojo pega-

### RIGA, LA CAPITAL DE ESTONIA CONTINUA EN PODER DE RUSIA

En la tarde de ayer se escuchó una transmisión rusa desde la radio de esa ciudad

ESTOCOLMO, 28. — (U. P.) — El diario "Allehand" de esta capital, dice que la radio de Riga, o al menos una estación de radio de la longitud usual de la ciudad, reanudó sus emisiones el sábado por la mañana transmitiendo el comunicado de guerra soviético a las 10, simultáneamente con la transmisión del mismo por el speaker soviético de Leningrado y Moscú.

La interrupción repentina de la radio de Riga, el viernes por la noche, se interpreta en Estocolmo en el sentido de que la guerra ha llegado, más o menos, al distrito de Riga, y que posiblemente se están desarrollando operaciones militares en la región de Riga y a lo largo de la orilla del brazo sur del río Dvina.

Hasta el viernes por la noche, las emisiones de radio en estoniano, eran controladas, al parecer, por los rusos, y contenían los noticieros de la guerra soviética. La transmisión de la noche fue cerrada con la transmisión del himno "La Internacional".

HELSINKI, 28. — (U. P.) — En círculos diplomáticos dignos de crédito, se dice que las fuerzas alemanas se han apoderado ahora de Riga, y que el rumor de que esa ciudad fué ocupada ayer, no era cierto.

Una radiotransmisión hecha en el idioma latvio, desde Riga, en la noche de ayer, indicó que la ciudad todavía estaba en poder de los rusos.

ESTOCOLMO, 28. — (U. P.) — A las 18.30 horas, la radio de Riga difundió propaganda soviética, y a las 21 horas tocó "La Internacional", lo que indica que los rusos aún controlan la capital de Letonia, a menos de que se trate de una estación ilegal que transmite con el mismo largo de onda de Riga.

do al pequeño hoyo abierto por un remache caído de la escotilla, miró lo que pasaba y daba cuenta de ello a los demás, que lanzaban vivas y aplausos.

Los sobrevivientes dicen que se dieron cuenta que el "Alstertor" disminuía su velocidad y luego John son vio la señal del código internacional, hecha desde el "Alstertor", diciendo: "Estoy deteniendo el buque y luego oyes un turalés en alemán en que reconocían palabras que que rian decir "buques de guerra británicos".

Los marineros estaban aún lanzando vivas cuando un oficial alemán abrió la escotilla y les dijo: "Buques de guerra británicos se acercan rápidamente. Nosotros abandonamos el barco. Ustedes pueden disponer de los grandes botes y de las balsas".

En seguida la trifulca alemana honró el caso del buque y, más tarde, fue tomada prisionera por los destructores británicos.

Francia REEAMNARA VICHY SUS RELACIONES CON RUSIA? VICHY, 28. — (U. P.) — Según un rumor completamente sin confirmación recogido en círculos diplomáticos en esta, Francia reexaminará en la próxima semana sus relaciones con Rusia.

El uso de la Fosfatina Fallières, es económico. El tarro grande permite preparar 50 platos de manera que el costo de cada uno sale sólo a 20 centavos.

### Acusación contra Rusia de Legación finesa en EE. UU.

Dice que aviones soviéticos violaron 804 veces la frontera

WASHINGTON, 28. — (U. P.) — La legación de Finlandia, en una declaración hecha a los representantes de la prensa, acusó a Rusia de haber violado 109 veces la frontera finlandesa antes de que estallara la guerra ruso-alemana y a los aviones rusos de haber violado 804 veces el territorio finlandés.

Manifestó que los agentes consulares rusos se dedicaban a actividades de quinta columna y que Rusia, continuamente, había estado formulando nuevas peticiones que excedían las condiciones del tratado de paz de 1940.

Expresó que Finlandia había continuado sus esfuerzos para colaborar con Rusia a pesar de esas provocaciones y que Finlandia, en medio del torbellino internacional, trataba de conservar su libertad e independencia.

La declaración incluye aue las Naciones Unidas trata de "empobrecer a Finlandia y de reducir a la miseria a ese país agotado por la guerra". Dice que Finlandia mantuvo una actitud conciliadora hasta donde fue posible, sin entregar su independencia.

Finalmente acusa al personal consular ruso de las islas Aaland de haber abusado de sus privilegios consulares para llevar a cabo una propaganda subversiva e intervenir en los asuntos internos de Finlandia por medio de campañas de prensa y de radio.

ESTADOS UNIDOS PROPUESTAS PARA APROVISIONAR AL EJERCITO

CHICAGO, 28. — (U. P.) — El ejército adjudicó posturas por 6,000,000 libras de carne en latas y salada a 6 proveedores, correspondiendo la mayor parte 2,203,200 libras a la Corporación Argentina de Productores de Carne.

Los precios fluctúan entre 0.2192 y 0.2395 centavos la libra. Las entregas se efectuarán entre 30 y 90 días y el precio total de la operación asciende a 1,878,234 dólares.

### Muertes y graves daños causa temporal en Japón

TOKIO, 28. — (U. P.) — Una lluvia torrencial que ha caído sobre la parte norte de Kyushu y la parte occidental del distrito de Sanyo, en la principal de las islas, ha hecho estragos desde el miércoles en la noche. Ya hay cien muertos y cincuenta mil casas inundadas. También hay grandes daños en los arrozales, los caminos y los puentes; las líneas ferroviarias y el tráfico de autobuses están interrumpidos. Esto se ha sabido, según informaciones llegadas al Ministerio del Interior.

En la provincia de Fukuoka hay catorce minas de carbón.

¡PIDA ESTE LIBRO GRATIS! Aprenda RADIO TELEVISION. Asegure su Porvenir. TELEVISION — CINE SONORO. Método Rosenkranz, famoso por los resultados prácticos e inmediatas ganancias monetarias que obtiene para el alumno. ESTUDIO EN SU CASA durante sus horas libres, y en corto tiempo estará capacitado para aprovechar las grandes oportunidades que la América Hispana ofrece al Técnico en cualquiera de las ramas de esta ciencia: en la Radio-mecánica, Sistemas de Amplificación, Radiodifusión, Onda Corta, Radio en la Aviación, etc. Fácil de Aprender — Fácil de Pagar. Sólo necesita saber leer y escribir el español. Recibe GRATIS—todo el equipo necesario para las prácticas. ¡PIDA EL LIBRO HOY MISMO!

# UNA ESTACION QUE HACIA FALTA

La noticia en lugar de alegrarnos, nos sorprende. Y esto porque al saberla, recién, reparamos, quien sabe si un tanto avergonzados, en que Valparaíso, esto es, el primer puerto de Chile y llave insubstituible de la actividad turística a nuestro país, no tiene estación marítima.

Y lo que es peor, no la ha tenido nunca. Al saber, pues, que el Consejo Nacional de Turismo ha destinado de sus propios fondos la cantidad de 300 mil pesos para la construcción de una estación marítima en el puerto, nos dan unos impertinentes deseos de preguntar a gritos por qué esto mismo que se proyecta hacer ahora, no fue hecho antes.

Recién ahora venimos a reparar en la impresión pensosa, discretamente silenciada por los turistas, que debe causarles su llegada al primer puerto chileno.

— Si es esto la entrada — se preguntarán seguramente al llegar a Valparaíso —, ¿cómo será lo demás? Y se alejarán, camino del hotel, echando maldiciones contra la eficacia persuasiva de nuestra propaganda turística.

Y no es para menos. Llegar a Valparaíso, al menos en las condiciones actuales, ofrece la misma impresión que llegar por la puerta excusada al interior de un gran edificio. Un bodegón de calaminas, en cuyo centro y sobre mesones de burda madera el viajero amontona su equipaje, ofrece comparativamente menos comodidades que el más humilde puesto aduanero en cualquier apartado rincón de la cordillera. Y esto, después de que el pasajero ha debido recorrer una larga distancia sobre terreno pedregoso y accidentado.

Hay pues, sobrados motivos para creer que la primera impresión del turista acerca de nuestro primer puerto, es una impresión desencantada y negativa.

E inexacta, además. Porque de sobra sabemos que Valparaíso es una ciudad realmente merecedora de lo que con respecto de ella se dice. Y de mucho más todavía.

La decisión, pues, del Consejo Nacional de Turismo de destinar 300 mil pesos para la construcción de una estación marítima en el puerto sería muchísimo más plausible si no fuera tan lamentablemente tardía.

En todo caso es una decisión reparadora y aleccionadora. Esto último, porque nos enseñará a mirar con mejores ojos muchas cosas que, al igual que la estación marítima de Valparaíso, nos hacen falta. Y que si nadie se precata de ellas, es porque estamos demasiado preocupados en averiguar los motivos de la última incidencia municipal o en establecer el nombre del último candidato presentado para la diputación vacante por Santiago.

# ANTOFAGASTA Se exigirá carnet de identidad a los mayores de 18 años

El 50 por ciento de la población carece de este documento

## FISCALIZACION

ANTOFAGASTA, 28. — Personal de Gabinete de Identificación de esta ciudad iniciará dentro de poco una campaña de fiscalización del cumplimiento de las disposiciones legales sobre identificación obligatoria.

Funcionarios recorrerán las calles y exigirán al público la presentación de sus documentos de identidad personal. La ley exige que todo ciudadano chileno o extranjero, mayor de 18 años de edad debe tener cédula de identidad y que esta se mantenga al día.

El carnet de identidad para los chilenos cuesta cinco pesos y para los extranjeros doscientos cincuenta pesos. El primero tiene un plazo de validez de cinco años y el de los extranjeros sólo de dos.

A quienes se sorprendan en infracción se les registrará el domicilio y se le dará un plazo para cumplir con la ley. Si no se cumple la notificación será detenida y puestas a disposición del tribunal competente.

Se ha comprobado que casi el 50 por ciento de la población de la ciudad no tiene cédula de identidad. Como ahora todos deberán tener sus documentos al día, el Gabinete ha dispuesto las medidas necesarias para facilitar la obtención del carnet. — (El correspondiente).

# NUBLE EXCURSION A LA NIEVE REALIZARA HOY EL CLUB ANDINO DE CHILLAN

CHILLAN, 28. — El Club Andino Chillán, en su sesión de anoche acordó realizar el domingo próximo una excursión a la nieve en las canchales del camino a las Termas de Chillán. El Club Andino ha propiciado esta excursión con el fin primordial de propagar el deporte del ski entre las personas de pocos recursos y de hacer comprender al pueblo que en realidad es uno de los deportes más baratos y sencillos de practicar.

El señor Planells, durante su estadía en Santiago, gestionará en los diversos Ministerios y Direcciones Generales, la atención preferente de distintas peticiones que ha formulado, relacionadas con problemas que requieren pronta solución, tales como construcciones hospitalarias y carcelarias, construcciones por-

Para este objeto se ha conseguido con un empresario de gondolas hacer un viaje de ensayo, por cuenta del club citado, hasta la nieve, el que si da resultado, en la parte financiera se volverá a repetir todos los domingos que tengamos buen tiempo, y en forma regular.

# SE HARÁ UN VIAJE DE ENSAYO

Para este objeto se ha conseguido con un empresario de gondolas hacer un viaje de ensayo, por cuenta del club citado, hasta la nieve, el que si da resultado, en la parte financiera se volverá a repetir todos los domingos que tengamos buen tiempo, y en forma regular.

# INICIATIVA QUE MERECE APLAUSOS

Es de aplaudir muy de veras la iniciativa del Club Andino Chillán por esta feliz iniciativa de propiciar viajes a nuestra cordillera la que en este tiempo de invierno está cubierta de nieve, y sus canchales de ski, al atendernos a lo dicho por los skiadores de fama, europeos y estadounidenses que han venido a visitar estas canchales, son las mejores del hemisferio sur y, según otros, las mejores del mundo.

# SE ESPERA AMPLIA ACEPTACION

Ojalá que la iniciativa de los skiadores del Club Andino Chillán tenga toda la aceptación que ellos cifran y que este servicio de gondolas se repita domingo a domingo, en el futuro, para el bien de la ciudad y del deporte de invierno, ya que con esto se sumará a los atractivos de la ciudad un nuevo paseo, el que, a diferencia de los más cotizados con el aire más puro y los entretenimientos más saludables con que nos puede brindar la naturaleza. — (El correspondiente).

# tes, como también el interés demostrado por el actual alcalde señor Aniceto Martínez, en el muy corto tiempo que lleva, frente a la alcaldía. — (El correspondiente).

# FUNCIONARIOS ESTUDIAN UBICACION DE TERRENOS PARA CONSTRUCCIONES

Inspeccionarán los predios ofrecidos a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas para la construcción de habitaciones de imponentes

CONCEPCION, 28. — Por el nocturno de antaño, arribó a Concepción, el consejero de la Caja Nacional de EE. PP. y P., señor José Martín Manterola, acompañado del jefe técnico de dicho organismo señor Armando Fontaine. Vienen estos funcionarios con el objeto de conocer en el terreno los predios que se han ofrecido a la Caja con el fin de construir habitaciones para imponentes de la institución.

Entrevistado por la prensa el consejero de la Caja, señor Manterola, manifestó que su visita obedecía al propósito de inspeccionar los terrenos que se habían ofrecido a la Caja con el fin de construir habitaciones para varios imponentes de la institución y formar una idea general de la materia con el fin de llevar al seno del Consejo un plan definido sobre la cuestión.

Se han hecho propuestas por seis lotes de terreno, de los cuales se escogerá el más apropiado para el proyecto. Manterola, manifestó que uno de los primeros acuerdos que tomará el Consejo el año próximo será de destinar las sumas necesarias para construir en Concepción las habitaciones para los imponentes de esta ciudad de acuerdo con las normas establecidas por la institución. (El correspondiente).

# ARAUCO INTENDENTE PLANELLS SE DIRIGIRA A STGO. EN USU DE LICENCIA

LEBU, 28. — El lunes 30 del mes en curso se dirigirá a la capital, haciendo uso de licencia, el señor Intendente de la Provincia, don Luis Planells Pazos.

En estos últimos días el señor Intendente ha estado visitando las diferentes oficinas públicas del departamento, a fin de conocer sus necesidades. El señor Planells, durante su estadía en Santiago, gestionará en los diversos Ministerios y Direcciones Generales, la atención preferente de distintas peticiones que ha formulado, relacionadas con problemas que requieren pronta solución, tales como construcciones hospitalarias y carcelarias, construcciones por-

# “ROTARY CLUB” DE LEBU El 5 de julio próximo se efectuará la transmisión del mando del “Rotary Club” de Lebu, alrnuista institución que goza de merecido prestigio en los diversos sectores de opinión de la localidad.

El nuevo directorio que registrará los destinos del “Rotary Club” durante el período 1941-1942, es el siguiente: Presidente, señor Horacio Sánchez Núñez; vicepresidente, señor Pedro Larroulet Hiribarren; secretario, señor Luis Sagardia Viveros; tesorero, señor Leopoldo Gantzerats Díaz; Macero, Dr. don

# CASILLA 109 El 90.o aniversario de su fundación celebrará hoy con diversos actos, el Cuerpo de Bomberos del puerto

Entrega de los premios, desfile y romería en homenaje a las víctimas del deber

El Cuerpo de Bomberos de Valparaíso cumple mañana el 90.º aniversario de su fundación. A las 11 horas se realizará en el Teatro Victoria la solemne ceremonia de repatriación de premios hechos por el Intendente de Valparaíso, don Alfredo Rodríguez Mac Iver, el Alcalde señor Abelardo Contreras y demás autoridades.

Se pondrá término a esta conmemoración con un desfile ante las autoridades que presentarán el paso de los voluntarios de las diferentes compañías, desde los niños hasta los veteranos. A mediodía en los distintos cuarteles habrá fiestas íntimas para celebrar dignamente esta efeméride bomberil.

# “LA NACION” PUBLICARA MAÑANA UNA EDICION DEDICADA A VALPARAISO

Iniciativa de nuestro diario al servicio de las aspiraciones de esta región

Mañana lunes 30, LA NACION, publicará una sección completa del diario, dedicada al estudio de los problemas de Valparaíso y a la difusión de sus grandes actividades productoras.

# EN EL PALACIO PRESIDENCIAL

El Intendente de Valparaíso, don Alfredo Rodríguez Mac Iver, y el Alcalde de esta ciudad, don Abelardo Contreras Núñez, fueron recibidos por el Presidente de la República, Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, en su sala de despacho del Palacio Presidencial de Viña del Mar. En esta entrevista se trató acerca de interesantes problemas portuarios, en cuya solución S. E. cooperará, especialmente en la que se refiere a las construcciones escolares con fondos de la herencia de don Wenceslao Real.

También fué recibido por S. E. el regidor socialista de Valparaíso, doctor don Jorge Alvaray Carrasco, quien trató con el Primer Mandatario de la República, acerca de diversos asuntos.

En las últimas horas de la tarde, de ayer, pasó a cumplimentar al Presidente de la República y señora Juana Rosa de Aguirre Cerda, el ex Edecán Naval de la Presidencia y actual comandante del acorazado Almirante Latorre, capitán de navío, don Carlos Torres Hevia.

El subsecretario regional de Valparaíso, don Eulogio Rojas Méry, fué recibido por S. E., a quien dio a conocer interesantes pormenores de la labor que desarrolla en esta zona del país.

# S. A. MARITIMA CHILENA

“AYSÉN” 3 JULIO, 19 HORAS GUAYAQUIL E INTERMEDIOS

“MAPOCHO” 5 JULIO, 19 HORAS CALLAO E INTERMEDIOS

Santiago: CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES-Agustinas 1109

CIA. TRANSPORTES UNIDOS-Agustinas 1042

# MALLECO Reunión destinada a formar Consejo de Deportes local

A ella asistieron representantes de todas las actividades deportivas

## HUBO ACUERDO

ANGOL, 28. — El viernes 20 del presente mes, a una instancia especial de la Asociación Atlética de Angol, se reunieron los representantes de las diversas entidades deportivas locales en el estudio del Dr. Reinoldo Rebolledo, quien hacia suya esta invitación para lograr un pacto más hacia la coordinación de los diversos deportes que se practican en esta ciudad.

## LOS CLUBES

Asistieron por el fútbol, el presidente de esa Asociación, señor Segura; por box, su presidente, señor Cordero; por el ping pong, su presidente, señor Ramírez; por el atletismo, el Dr. Rebolledo y señor Espinoza y además los presidentes de los clubes de fútbol Liceo, Malleco, Uca y todo el directorio de la Atlética.

Acto continuo el señor Rebolledo expuso a grandes rasgos las ventajas que representa el referido Consejo de Deportes Local haciendo resaltar su importancia debido a que en Santiago Valparaíso y otras grandes ciudades ya han implantado esta corporación que ha dado magníficos beneficios.

## ACEPTADO EN PRINCIPIO

En esta inteligencia y oídas las impresiones de los diversos representantes que asistieron a esta reunión, quedó aceptado en principio la formación de este Consejo, quienes quedarán facultados de consultar a sus respectivos organismos sobre su resolución definitiva de ingresar a esta colectividad. (El correspondiente).

## Octavio Orellana Fuentes, directores, señores Abelardo Neira Fernández y Arturo Ebersperger Richter.

La ceremonia de la transmisión del mando de la institución mencionada será celebrada con una comida que se servirá en el Club Alemán de esta localidad, seguido de un baile social, a la cual se ha invitado a las diversas autoridades y distinguidos vecinos de Lebu. — (El correspondiente).

# OPINIONES DE LAS PROVINCIAS

Con respecto de la resolución gubernativa de crear un Consejo Superior de Agricultura, el diario “La Discusión”, de Chillán, emite editorialmente los siguientes conceptos:

“Con la cooperación de las Sociedades Agrícolas el Gobierno ha acordado fundar el Consejo Superior de Agricultura, que deberá correlacionar la labor de todos los organismos que, actualmente, se preocupan de la agricultura, de su organización y desarrollo.”

La importancia del Consejo Superior de Agricultura radica en tanto que, por el momento, los organismos estatales que se ocupan de la agricultura, como acontece, sus propias disposiciones y acciones, no basta para probar que el Comisario ha actuado con independencia, sino que se haya preocupado en forma seria de consultar otros organismos que habrían podido situar su fiscalización en un juicioso buen sentido.

Los presidentes de las Sociedades Agrícolas, que han sido vitados por el Gobierno para constituir el Consejo, expresan su satisfacción por el esfuerzo gubernativo para fomentar la agricultura con un criterio uniforme y científico, resultado de la actividad del Consejo serán el determinar los cultivos que en la zona productiva de la tierra; el distribuir los abonos y semillas en forma conveniente; el forestar las tierras baldías con especies maderas y resinas tengan aplicación en nuestras industrias; la atribución suya será también proporcionar dinero para los cultivos y organizar el trabajo del campesinado.

La creación del Consejo Superior de Agricultura llevará a la hora muy oportuna porque ahora son mayores que nunca las inquietudes de los agricultores por la colocación de sus productos en la guerra, que ha cerrado todos los mercados del exterior, y el agricultor chileno en una situación delicada, de la que sólo podrá salir zafarse únicamente a costa de métodos y disciplinas, en las que el agricultor debe cohesionar y distribuir los productos agrícolas. Y para cuando la guerra haya terminado, los productos agrícolas que en estos tiempos precarios, La Europa hambreada exportará en estos países de América a muy buen precio y vendrán siempre que el precio del comercio y los recursos agrícolas estén constantemente atendidos por un organismo que el Consejo Superior de Agricultura a fundarse en breve.”

## UNIDAD DE CABALLERIA EN TEMUCO

En un reciente editorial de “El Diario Austral” de Temuco se indica la necesidad de instaurar en esa importante ciudad una nueva unidad militar en el arma de Caballería.

A este respecto, el editorial dice:

“Aspiración regional sustentada, desde que el Consejo de Defensa y Adelanto de Cautín la incorporó en sus recordadas disposiciones de la contar en Temuco con otra unidad militar, viene hoy por el superficie de la actualidad envuelta en el plan de incremento de Chile. Hablamos también de este anhelo porque, accionando lo que hemos informado en nuestra crónica local.”

Desde aquella situación de pugna en que fueron colocadas esta ciudad y otra de más al sur, en orden a ser preferidas para la creación de un Regimiento de Caballería, se mantuvo latente en el ánimo público el deseo vehemente de que la juventud de esta provincia de Cautín pueda capacitarse también en esa arma, como lo hace en la infantería desde la querida escuela de Temuco, que significa el Regimiento Tucapel.

Singulares disposiciones y característico ambiente topográfico de su tierra, la histórica tradición de doble raíz ancestral que proviene de la caballería española de la Conquista y de la caballería araucana de Lautaro, dan a nuestra juventud una íntima aspiración a la perfección de la equitación, y nada podrá ser más lógico que con la naturaleza del clima y el factor humano, que colocó a esta disposición, para provecho de la eficiencia de nuestras Fuerzas Armadas, un Regimiento de Caballería en nuestra ciudad, que reúne, todavía más condiciones que legitiman sembrar el entusiasmo. Dicho Regimiento es necesario también según los dictámenes que correspondieren a la técnica; pero es el Estado Mayor quien debe hacer en la infantería desde la querida escuela de Temuco, que significa el Regimiento Tucapel, el análisis de los factores que dejamos enunciados.”

# CONCEPCION El alza de los precios de carbón determinará el alza de los fletes

Las compañías proveedoras de los Ferrocarriles del Estado han aumentado el precio del carbón en un 10 por ciento por tonelada

CONCEPCION, 28. — Por informaciones oficiales hemos tenido conocimiento de que el problema del carbón ha experimentado en estos últimos días una mayor gravedad que afecta esta vez, grandemente a los servicios de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, que ha tenido que soportar un alza considerable en el valor de su tonelaje.

## ALZA EN EL PRECIO DEL CARBON

Estas informaciones hacen saber que las Cías. Carboníferas proveedoras de los Ferrocarriles del Estado, de Lota y Schwager han subido el precio de la tonelada de carbón en un 10 por ciento sobre el que costaba contratado en el año 1940, es decir que la tonelada de carbón para los Ferrocarriles del Estado, en la actualidad, tiene un valor aproximado a 120 pesos la tonelada.

## AGREGARON NUESTROS INFORMANTES que el Ministerio de Fomento le había ya tenido conocimiento del acuerdo de las compañías proveedoras y que actualmente se estudia algunas medidas tendientes a salvar el considerable déficit que esta alza motiva a la empresa de los Ferrocarriles del Estado. (El correspondiente).

# Obras de alcantarillado en Coronel serán emprendidas dentro de poco

Los vecinos de Coronel reclamaban la solución de este problema por espacio de más de 15 años

CORONEL, 28. — La prensa de Santiago, ha estado publicando últimamente un aviso por medio del cual la Dirección de Obras Públicas llama a concurso de interesados para la presentación de propuestas para la ejecución de las obras de alcantarillado de este pueblo.

Como se trataba de una obra de más de un millón y medio de pesos, se ha llamado a concurso de interesados, lo que es una garantía para la ejecución de las obras, porque se elegirá para que puedan presentarse a las propuestas todos aquellos contratistas que tengan mayor solvencia y al mismo tiempo mayor competencia.

La obra de nuestra referencia ha merecido especial atención de parte del Departamento de Hidráulica de la Dirección de Obras Públicas, ya que Coronel ha sido preferido ante muchos otros pueblos que estaban también figurando en primer lugar como para llamarse a propuestas.

La solución de este problema tan reclutado por el pueblo desde hace ya más de 15 años ha podido verse en la actualidad convertido en una feliz realidad, gracias al muy reconocido espíritu público del señor Ministro de Fomento, don Oscar Schnake Vergara, del ingeniero, señor José Marchant, de la preocupación constante gastada por el señor gobernador del departamento don José Astrosa Yávar, como también de los ex-alcaldes señores Arturo Hughes Cerna y Florencio Fuen-

tes, como también el interés demostrado por el actual alcalde señor Aniceto Martínez, en el muy corto tiempo que lleva, frente a la alcaldía. — (El correspondiente).

# LUMBAGO CATICA

Estos son dos de los muchos padecimientos denominados en conjunto “Diatesis Artrítica.” En ciertos casos una de las causas de ellos es el deficiente funcionamiento de los riñones, que no eliminan como deben los desechos y sustancias nocivas de la sangre.

Las Píldoras De Witt contienen, entre otros ingredientes de reconocido valor, las yerbas Pichi y Buchú. Estos son diuréticos que ayudan a los riñones a eliminar del organismo los desechos venenosos, contribuyendo así a la restitución del estado normal y terminación de los dolores.

Las legítimas Píldoras De Witt se encuentran en venta, desde más de 50 años, en las farmacias de todas partes del mundo, envasadas en cajas blancas impresas en azul y oro.

# Píldoras DE WITT

PARA LOS RINONES Y LA VEJIGA

Más: Extractos medicinales de Pichi, Buchú, Enebro y Uva Ursi como diuréticos y Anil de Metileno como desinfectante.



# VALPARAISO

126 pasajeros partieron en el “Santa Elena”

Esta nave va a Nueva York e intermedios

Ayer zarpo de este puerto, en viaje de regreso a Nueva York e intermedios, el turbo-eléctrico “Santa Elena”, de los registros de la Grace Line, nave que lleva en sus distintas acomodaciones a 126 pasajeros.

En esta nave que va al mando del capitán A. A. Adler, se embarcaron conocidas personalidades chilenas y extranjeras y, entre ellas anotamos, a los señores Robert Donahue y señora, Catherine Ellis y Harry Smith, cameraman de la R. K. O. Pictures que viajaron a filmar interesantes escenas en nuestro país y en el continente sudamericano; el capitán señor Raúl Alfaro de la señora y señor Jorge Campos Méndez; el vicepresidente electivo de Grace y Cia. señor Raúl Simón y señora; al diplomático norteamericano, señor Ellis O. Briggs que va a la Habana; donde ocupará el cargo de primer secretario de la Embajada de su país; al mayor señor Carlos S. Toranzo Montero y señora, Adicto Militar de Argentina en Lima, etc., etc.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LEGGADAS

Ayer: GILDA de Iquique, DON LUIS, de Lota.

Hoy: JUNIN, de Arica, LIRQUEN, de Lota.

Martes 1.º de Julio: NARUTO MARU del Japon, HUELEN, de Calbuco.

Ayer: SANTA ELENA, para Nueva York e intermedios.

TALTAL, para Iquique e intermedios.

PILAR, para Antofagasta e intermedios.

HUELLEHUUE, para Coquimbo.

HUEMUL, para Nueva York.

MARANON, para Buenos Aires.

Hoy: PUYEHUE, para Puerto Montt e intermedios, para Lota.

INDUS B. F., para Lota.

Mañana: PUNTA ARENAS, para Arica e intermedios.

JUNIN, para Arica e intermedios.

# FOOTBALL AMATEUR Y PROFESIONAL Y OTRAS REUNIONES DEPORTIVAS SE REALIZARAN HOY EN ESTE PUERTO

Los aficionados disfrutarán de nutrido programa en distintos campos portuarios

Atrayente y variado es el programa deportivo que se anuncia para el día de hoy en los distintos campos de esta ciudad.

La competencia profesional de fútbol continuará dispuesta hoy en el Estadio de Playa Ancha, juzgándose dos encuentros que serán protagonizados por los equipos de honor de La Cruz con Viña del Mar y del Administración del Puerto con Las Zorras.

Los amateurs jugarán en diferentes canchales y los encuentros principales serán disputados en la Escuela Naval se realizará un torneo acuático de fútbol que se llevará a efecto en las 10.

Zorras, midiéndonse Universidad con Pilecos.

En la pista del Estadio de Playa Ancha, se realizará en la mañana de hoy la segunda etapa del torneo para novatos, donde se congregará a numerosos competidores, que darán especial lustre a las pruebas en que intervendrán.

Además, se disputará en la cancha Rawson partidos oficiales de basketball y en la pista de la Escuela Naval se realizará un torneo acuático de fútbol que se llevará a efecto en las 10.

# P. S. N. C.

COMPANIA INGLESA DE VAPORES

SEÑOR IMPORTADOR:

Tenga presente, que sus pedidos a Inglaterra serán fielmente cumplidos.

PARA SU TRANSPORTE!

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

Valparaíso: Blanco 689 — Santiago: Agustinas 1066

# GRACELINE

Servicio expreso a Nueva York

Próximas salidas de Valparaíso:

“SANTA CLARA”, Julio 12, a las 13 horas

“SANTA LUCIA”, Julio 26, a las 13 horas

“SANTA ELENA”, Agosto 9, a las 13 horas

“SANTA CLARA”, Agosto 23, a las 13 horas

Escalas: Chañaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa y Cristóbal.

Informes: GRACE Y CIA. (GHILE), S. A. Santiago: Huérfanos 1189 — Tels. 63142-68696



# FCA. DE MUEBLES "LAS DELICIAS"

CREACIONES MODERNAS — SOLIDA CONSTRUCCION  
MADERAS TERCIAJAS Y ENCHAPADAS — 30% DESCUENTO — FACILIDADES DE PAGO

AV. B. O'HIGGINS 3035 ESCUCHE DIARIAMENTE POR C.B. 114 RADIO DEL PACIFICO  
NUESTRA AUDICION DIARIO DEL AIRE, DE 21 A 21.15 HORAS.

## A las 11 horas de hoy, el Congreso Pleno debe votar la reforma de la Constitución

No se ha modificado substancialmente la posición de los grandes partidos; de manera que subsiste la posibilidad de que sea rechazada por fuerte mayoría. — Si la votación es adversa — como se cree — no procede la convocación a un plebiscito. — Este tiene lugar solamente cuando son rechazadas las observaciones del Presidente de la República y el Jefe del Estado estima conveniente consultar a la Nación

### PRESIDIRA EL PRESIDENTE DEL SENADO

De acuerdo con las disposiciones constitucionales pertinentes, a las 11 de la mañana de hoy tendrá lugar la sesión plenaria del Congreso Nacional, con el objeto de pronunciarse sobre el proyecto de reforma de la Constitución, aprobado hace dos meses por el Senado y la Cámara de Diputados.

Como se sabe, esta reforma consiste en reconocer la existencia constitucional de la Comandancia en Jefe de la República, limitar la facultad del Ejecutivo para dictar decretos de urgencia; y restringir la iniciativa parlamentaria en materia de gastos públicos, limitándola a aprobar o disminuir los que proponga el Ejecutivo.

La sesión será presidida por el presidente del Senado, señor Florencio Durán. Actuará el secretario de la misma Corporación, señor Enrique Zanfarrú.

### EL PROYECTO SERA RECHAZADO

Hasta anoche no se había producido alteración alguna en la posición que han adoptado los grandes partidos ante la sesión de hoy. Solamente la Vanguardia Popular, que aparecía como dispuesta a votar en contra, según informaciones de buen origen, ahora se sabe que votará favorablemente la reforma.

Esta rectificación no altera fundamentalmente la previsión de los círculos parlamentarios, ya que, si concurre la totalidad de los senadores y diputados que están en condiciones de hacerlo, resultarán 82 votos por la afirmativa y 107 por la negativa.

### NO PROCEDE EL PLEBISCITO

Algunos diarios han informado que si el proyecto resulta rechazado — como es lo más probable — el Presidente de la República puede consultar a la Nación, mediante un plebiscito.

En esto hay un error. Si el Congreso Pleno rechaza hoy el proyecto, queda terminada la tramitación.

Distinto sería el caso, si el proyecto resultara aprobado y, en seguida, observado por el Ejecutivo, ya que entonces habría que aplicar la disposición del artículo 109 de la Constitución Política, que dice:

"Artículo 109. — El proyecto sólo podrá ser observado por el Presidente de la República, para proponer modificaciones o correcciones a las reformas acordadas por el Congreso Pleno."

### El Tribunal Supremo del Partido Radical está citado para mañana

Lo componen los señores Pedro Castelblanco, Guillermo Labarca, Héctor Arancibia Laso, Florencio Durán y Luis Alamos Barros.

El Tribunal Supremo del Partido Radical ha sido citado para mañana, a las 12 horas, en la Sala del presidente del Partido.

El Tribunal está integrado por los señores Pedro Castelblanco, Guillermo Labarca, Héctor Arancibia Laso, Florencio Durán y Luis Alamos Barros, que fueron designados en conformidad al Estatuto en sesión celebrada el martes 24 por la Junta Central.

El Tribunal Supremo ha sido establecido por el nuevo Estatuto del Partido y tiene la misión de mantener la disciplina.

## Eligieron sus presidentes las comisiones técnicas radicales

Los presidentes y vicepresidentes están citados para las 11.30 de mañana, en la oficina del jefe del Partido

### CITACIONES ESPECIALES

Convocadas para constituirse en diversas comisiones que forman el Consejo Técnico del Partido Radical, se reunieron sucesivamente, bajo la presidencia del presidente del Partido, diputado don Pedro Castelblanco y procedieron a elegir presidentes y vicepresidentes, y fijar los días para las sesiones de su trabajo ordinario.

Para dicho cargo fueron elegidos las siguientes personas:

COMISION DE ASUNTOS ECONOMICOS: Presidente, don Juan Antonio Ríos; vicepresidente, don Arturo Riveros; sesiones ordinarias los días lunes de 18.30 a 20.30 horas.

COMISIONES DE SALUBRIDAD, TRABAJO Y ASISTENCIA SOCIAL: Presidente, doctor Leonardo Guzmán; vicepresidente, doctor Isaura Torres; sesiones ordinarias los días jueves de 20 a 21.30 horas.

COMISION DE PROBLEMAS EDUCACIONALES: Presidente, don Juan Antonio Ribbarén; vicepresidente, don Oscar Bustos; sesiones ordinarias los días miércoles de 19.30 a 21 horas.

COMISION DE ASUNTOS INTERNACIONALES Y COMERCIO: Presidente, don Luis Ambrosio Concha; vicepresidente, don Ismael Carrasco; sesiones ordinarias los días primero y tercer jueves de cada mes de 19 a 21 horas.

COMISION DE LEGISLACION REFORMAS CONSTITUCIONALES Y JUSTICIAS: Presidente, don Humberto Alvarez Suárez; vicepresidente, don Benjamín Claro; sesiones ordinarias los días jueves de 19 a 21 horas.

COMISION DE FOMENTO INDUSTRIAL, TRANSPORTES, SUBSISTENCIAS Y VIAS DE COMUNICACION: Presidente, don Raúl Julet; vicepresidente, don César Fuenzalida; sesiones ordinarias los días miércoles de 19.30 a 21 horas.

Todas las comisiones celebrarán sesión en la semana entrante para el efecto de sus trabajos ordinarios.

REUNION DE PRESIDENTES DE COMISIONES: La Secretaría General del Partido ha citado a los presidentes

de las comisiones de las comisiones del Consejo Técnico para mañana, a las 11.30 horas, en la Sala del presidente del Partido.

SESION ESPECIAL DE LA COMISION DE AGRICULTURA, TIERRAS Y COLONIZACION: La Comisión de Agricultura, Tierras y Colonización, ha sido citada a una sesión especial para mañana, a las 12.30 horas, en la Sala de Sesiones de la Junta Central, a fin de que proceda a su constitución.

COMISION DE SALUBRIDAD TRABAJO Y ASISTENCIA SOCIAL: El presidente de esta Comisión, doctor Leonardo Guzmán, ha encarecido la asistencia de todos los miembros de la Comisión, a la sesión de trabajo que celebrará mañana, a las 19.30 horas, en la Sala del primer vicepresidente del Partido.

Esta es una sesión extraordinaria a que se ha citado por medio de la Secretaría General del Partido.

P. RADICAL-SOCIALISTA: 10.ª COMUNA: Ampliado para hoy a las 11 horas en Sala Ignacio 1034. Se encarece la asistencia especialmente a los apoderados que actuarán en la elección del 6 de julio.

## El Tribunal Supremo del Partido Radical está citado para mañana

Lo componen los señores Pedro Castelblanco, Guillermo Labarca, Héctor Arancibia Laso, Florencio Durán y Luis Alamos Barros.

### PARTIDO RADICAL

JUNTA PROVINCIAL. — Cita se a sesión extraordinaria para mañana lunes, a las 19 horas, en el local de la Junta Central. Tabla: Exposición del presidente del Partido, sobre la situación política actual.

ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO. — Mañana lunes, a las 19.30 horas, celebrará sesión extraordinaria la Asamblea Radical de Santiago, para dar término al debate político pendiente. Se procederá a la votación de los informes políticos presentados.

A esta sesión, han sido especialmente invitados los parlamentarios y seguidores de la Asamblea Radical.

El Tribunal de Disciplina compuesto por los señores Humberto Sanhueza Correa, Manuel Martínez Arriagada, Julio Radrigán, Manuel Díaz Cepeda y Napoleón Hidalgo Valencia, está citado para mañana, a las 19 horas, con el objeto de constituirse y resolver asuntos pendientes.

Los simpatizantes de la Asamblea Radical de Santiago, estarán

citados a una sesión especial, para el martes 1.º de julio, a las 19 horas para tratar varios asuntos de interés. La asistencia es obligatoria y se considerará como antecedente para su opción a su calidad de radical activo.

ASAMBLEA DE CONCHALI. — Se hace presente a los correligionarios que no hayan retirado sus adhesiones para la comita que se le dará al delegado por el 2.º distrito doctor Moisés Rojas Sillivier, pueden pasar por ellas hasta hoy, a las 12 horas.

Las tarjetas se venden en Recoleta 2489 y en la Tesorería de la Junta Central, señorita Guacolda Fuentes M.

La comita se llevará a efecto en la Quinta Carroza, N.º 1 de la 2307, a las 20.30 horas, el 30 del presente. PRIMERA COMUNA. — Ha elegido el siguiente directorio: Mario Besoain, presidente (rec. leído); Raúl Lobos, secretario general; Enrique Vicuña, tesorerero; Francisco León, secretario de organización; Ema Martínez, secretario de cultura y capacitación; Carlos Apablaza, secretario de prensa y propaganda; Lidia Manríquez, secretaria de actas y comunicaciones.

Delegados al Provincial: Gastón Méndez P. y Moisés Chirsky Y. Se acordó además, citar a una sesión ordinaria al Directorio para mañana lunes 30, a las 19.30 horas, en el local ya fijado, a fin de tratar importantes asuntos relacionados con el plan de acción a seguir en el presente año.

GRUPO RADICAL N.º 1 DE LA POBLACION RECRCO. — Eligió la siguiente nueva directiva: Director: señor Rafael Prieto Perera. Secretario: señor Osvaldo Cesari Vidal. Tesorero: señor Salvador Honorato. Vocales: Ramón Gómez P. y Guillermo Hernández.

Su primer acuerdo fué prestar toda su cooperación a las autoridades comunales y trabajar por el adelanto de la Población.

## ACTA DE LA JUNTA ELECTORAL

En Santiago, a las catorce horas del día veintiocho de junio de mil novecientos cuarenta y uno, se reunió la Junta Electoral de Santiago, presidida por el señor don Urbano Marín, y con asistencia, además, de los señores don Fernando Rodríguez Pinlo, don Julio Guzmán García y don Anselmo Palma Santa María, y del secretario que suscribe, Eulogio Rubio Flores.

Aceptó la excusa presentada por el señor Ignacio Pinochet C. Por haberse presentado fuera

del plazo legal, se rechazaron las excusas formuladas por los señores: Manuel Antonio Romo Verón, Oscar Infante Dueñas, y Camilo Donoso Donoso.

Se rechazaron igualmente, por no ser legales los fundamentos, las excusas de los señores: Armando Urrutia Montero, y Juan A. Bassa Grimalt.

Se levantó la sesión. (Firmados): Urbano Marín — F. Rodríguez Pinto — J. Guzmán García. — A. Palma Santa María. — E. Rubio F.

del plazo legal, se rechazaron las excusas formuladas por los señores: Manuel Antonio Romo Verón, Oscar Infante Dueñas, y Camilo Donoso Donoso.

Se rechazaron igualmente, por no ser legales los fundamentos, las excusas de los señores: Armando Urrutia Montero, y Juan A. Bassa Grimalt.

Se levantó la sesión. (Firmados): Urbano Marín — F. Rodríguez Pinto — J. Guzmán García. — A. Palma Santa María. — E. Rubio F.

### CANDIDATURA OSCAR GAJARDO VILLARROEL

Dirigentes de entidades obreras y de empleados, de gremios y de gentes ajenas a los partidos políticos, patrocinan la candidatura a diputado por Santiago, del ex parlamentario don Oscar Gajardo Villarroel.

Entre las organizaciones que han ofrecido su aporte electoral, figuran los industriales y obreros del Matadero de Santiago, que tienen grandes cantidades de electores.

Con el fin de organizar la campaña electoral del Sr. Gajardo, se ha designado el siguiente comité directivo: Arturo Merino Benítez, Daniel Palma, Humberto Gordon, Lisandro Torres, Tulio Salcedo, Raúl Díaz Vial, José María Venegas, Guillermo Barros Lazcano, Francisco Hinojosa, Juan P. Lazo.

En las últimas horas de la tarde de ayer han quedado formados además, comités de obreros e industriales del Matadero, jubilados ferroviarios, Asociación de Farmacia, Comités de abogados, médicos y otros profesionales, jubilados de la policía, investigadores, carabineros, sociedades mutualistas, Asociación de Volantes de Chile, sociedades deportivas, empleados particulares y varios gremios obreros.

Con el fin de centralizar estas

## En el Club Coquimbo Atacama



Asistentes a la manifestación ofrecida amediodía de ayer, en el Club Coquimbo-Atacama, a los senadores y diputados de esa provincia.

Ofreció la manifestación, el señor Roberto Ochoa Ríos, y la agradeció, a nombre de los festejados, el señor Hernán Videla Lira. También hicieron uso de la palabra, varias otras personas.

Excusaron su asistencia, los senadores don Humberto Alvarez y don Isaura Torres, y los diputados don Raúl Marín, don Julio Pinto y don Jorge Salamanca.

Ha encontrado amplio eco y adhesión en los partidos políticos, especialmente en el liberal, conservador y Falange Nacional, otras entidades.

# Blanco!

MAÑANA LÚNES  
INICIA SU TRADICIONAL  
RÉCLAME ANUAL

INTERESA A TODA DUEÑA DE CASA Y RESIDENCIALES  
La mejor Oportunidad para adquirir Artículos de Calidad a

## PRECIOS REBAJADOS

SECCION BLANCO		SECCION LENCERIA	
PANELOS fantasia, para niños, desde	\$ 0.99	BABEROS fantasia, valor de \$ 2.90, a	\$ 2.20
PANELOS fantasia, para señoras, desde	1.80	BABEROS piqué bordados, valor de \$ 7.50, a	5.90
PANELOS blancos, para caballeros, desde	1.90	CALZONES de goma para guaguas, valor de \$ 9.80, a	7.50
TOALLAS esponja blanca, desde	1.90	CALZONES crepe, para niñas, valor de \$ 7.50, a	5.90
TOALLAS esponja fantasia, desde	6.60	CALCETINES importados, para niños, desde	4.90
TOALLAS ojo de perdiz, desde	7.40	BOINAS vacas importadas, valor de \$ 22, a	14.50
GUANTES esponja para fricciones, desde	\$ 1.70	DELANTALES fantasia, para niñas, valor de \$ 12, a	\$ 9.80
PAÑOS para muebles, desde	2.60	MAMELUCOS fantasia, para niños, valor de \$ 11.50, a	8.90
PAÑOS para pisos, desde	2.80	DELANTALES fantasia, con zóchera, para señoras, valor de \$ 7.50, a	4.90
PAÑOS para platos, desde	4.20	DELANTALES blancos, con zóchera, para el servicio, valor de \$ 17.50, a	14.80
SERVILLETAS 12 hilo fantasia, para té, La 12 docena, desde	\$ 13.63	DELANTALES kimono, para empleadas, valor de \$ 45, a	39.80
SERVILLETAS 12 hilo blancas, para té, La 12 docena, desde	10.80	CALZONES jersey, estilo cuadro, valor de \$ 7.80, a	5.90
SERVILLETAS damasco, para mesa, La 12 docena, desde	20.90	CALZONES jersey con puños, valor de \$ 12.50, a	9.80
MANTELES fantasia, para té, desde	17.80	CALZONES gamuza algodón, largos, valor de \$ 19.80, a	15.80
JUEGOS manteles y servilletas, para té, desde	21.60	CAMISETAS tricót manga larga, valor de \$ 19.50, a	14.80
MANTELES damasco, para mesa, desde	67.40	CAMISAS noche jersey algodón, valor de \$ 35, a	26.80
FUNDAS para almohadadas, desde	\$ 7.90	CAMISAS noche gamuza, valor de \$ 49.80, a	39.80
FUNDAS para almohadones, desde	9.80	CAMISAS noche, moletón, valor de \$ 65, a	49.80
SABANAS crea cruda, importadas, para 1 plaza, desde	29.60	COMBINACION jersey algodón con aplicaciones, valor de \$ 25, a	16.80
SABANAS crea cruda, importadas, para 1 1/2 plaza, desde	34.90	COMBINACION jersey de seda, pequeñas fallas, a	16.80
SABANAS crea blanca, importadas, para 1 plaza, desde	54.60	CHALECOS lana para la cama, valor de \$ 19.80	\$ 17.80
SABANAS crea blanca, importadas, para 1 1/2 plaza, desde	57.80	BATAIS de lana tejidas, valor de \$ 155, a	123.00
JUEGOS de sábanas bordados, para 1 plaza, desde	144.60	FAJAS elasticas, saldos, desde	23.00
JUEGOS de sábanas bordados, para 1 1/2 plaza, desde	189.87	FAJAS escocés, saldos, desde	19.80
DELANTALES para mozos, desde	\$ 8.20		
PIQUE afrancelado blanco, desde	8.80		
GUIPUR blanco para visillos, desde	9.80		
CREA cruda para sábanas, desde	11.40		
CREA blanca para sábanas, desde	10.80		
CREA color para sábanas, importada, de 12 plaza, desde	22.60		
COTI para colchón, desde	14.90		
FRAZADAS lana, desde	105.00		
SOBRECAMAS, desde	98.80		

## ¡NO COMPRE MUEBLES!!

SIN ANTES CONSULTAR

# MUEBLERIA Rosenblatt

Avda. B. O'HIGGINS 1160

LIQUIDAMOS EFECTIVAMENTE, EL MEJOR SURTIDO EN TERCIAJOS Y ENCHAPADOS

## Calidad - Confort - Economía

Visítenos. Le Conviene Crédito sin recargo

# MUZARD

PROVINCIAS: Se atienden pedidos de provincia y se despachan contra reembolso, con todo esmero y prontitud.

# Al presidente democrático, don Pedro Cárdenas, festejarán hoy elementos políticos y sociales

La manifestación tendrá lugar a las 13 horas, en Puente 682. — También recibirá homenaje el candidato a diputado, señor Serafín Soto Rodríguez

## ASISTIRAN NUMEROSOS DIRIGENTES

A las 13 horas, en Puente No 682, tendrá lugar la manifestación que amigos y correligionarios ofrecen al diputado por Santiago, don Pedro Cárdenas Núñez, con motivo de su onomástico.

La manifestación de hoy tiene

especiales caracteres, pues el señor Pedro Cárdenas Núñez, es festejado por sus correligionarios, amigos y representantes de instituciones sociales, como una manifestación de agradecimiento por su triunfo electoral y por su reciente elección de jefe ejecutivo del Partido Democrático.

La manifestación de hoy reunirá a una selecta asistencia de personalidades del Partido Democrático, y de todas las actividades sociales de la capital, pues la labor parlamentaria del diputado don Pedro Cárdenas Núñez, ha traspasado los límites políticos del Partido Democrático para servir a muchos sectores de la población y de los gremios sociales y económicos.

Entre los invitados que han ofrecido su asistencia, se puede anotar a los Ministros del Partido Democrático, don Juan Pradenas

### TRIBUNAL CALIFICADOR

Tabla para consultas de elecciones municipales.

Lunes 30 de Junio, Martes 1.º, Miércoles 2.º, Jueves 3.º, Viernes 4.º y Sábado 5.º de Julio

#### PROVINCIA DE SANTIAGO

1. — Sentencias en consulta
2. — Guillermo Vega (N.º 87569)
3. — Guillermo Vega (N.º 87570)
4. — Guillermo Vega (N.º 87571)
5. — Atilio Molina Pacheco
6. — Enrique Sánchez
7. — Luis A. Prouza
8. — Moisés Farías
9. — Miguel Garay

#### PROVINCIA DE O'HIGGINS

10. — Salvador Correa L.
11. — Segundo González
12. — Juan E. Miranda
13. — Elias 2.º Marfull
14. — Efraín Silva (N.º 13815)
15. — Efraín Silva (N.º 13816)
16. — Pedro Muñoz

#### PROVINCIA DE COLCHAGUA

17. — Sentencias en consulta
18. — Luis Moreno
19. — Juan de D. Rivera
20. — Juan Bautista Campos

#### PROVINCIA DE CURICÓ

21. — Sentencias en consulta
22. — Agustín Santelices
23. — José Rubio
24. — Eleazar Guzmán

#### PROVINCIA DE TALCA

25. — Sentencias en consulta
26. — Oscar Olave
27. — Alejandro Mesías
28. — Víctor Quiroz
29. — Manuel Hedera y otros
30. — Gilberto Zamorano
31. — Pedro Muñoz

#### PROVINCIA DE LINARES

32. — Sentencias en consulta
33. — Víctor Vázquez
34. — Guillermo Grius
35. — Francisco Pérez
36. — Leopoldo González

#### PROVINCIA DE MAULE

37. — Sentencias en consulta
38. — José Albornoz
39. — Nemesio Olave
40. — Justo Valdebenito
41. — Ascensión Urrutia
42. — Luis A. y Adolfo Dominquez

#### PROVINCIA DE ARAUCO

43. — Sentencias en consulta
44. — Julio Sáez
45. — Salvador H. Alacá

#### PROVINCIA DE BIO-BIO

46. — Sentencias en consulta
47. — Héctor Corral
48. — Manuel Gómez
49. — Zenobio Salamanca
50. — Waldemar Azurro
51. — Juan de la C. Riquelme
52. — Mirtos Cenda Leiva
53. — Luis H. Aguayo

#### PROVINCIA DE MALLECO

54. — Sentencias en consulta
55. — Tomás Vial
56. — Jorge Podlech

#### PROVINCIA DE CAUTIN

57. — Sentencias en consulta
58. — José M. Walker
59. — Camilo Guzmán
60. — Juan C. Bullofi (N.º 5463)
61. — Juan C. Bullofi (N.º 5464)
62. — Julio Elcey
63. — Octavio Duffau
64. — Antonio Leal

#### PROVINCIA DE VALDIVIA

65. — Sentencias en consulta
66. — Raúl Agüero
67. — Jorge Bendlerodt
68. — Roberto Espinoza
69. — Carlos Gasulla
70. — Alfredo Ancari

#### PROVINCIA DE OSORNO

71. — Sentencias en consulta
72. — Andrés Rosas
73. — Oscar Galatán
74. — Eudoro Goycoles
75. — Candelario Rosas
76. — Eudoro Goycoles
77. — Edmundo Vázquez
78. — Luis Basy
79. — Adolfo Serritubien

#### PROVINCIA DE LLANQUIHUE

80. — Sentencias en consulta
81. — Juan Oelkers
82. — Francisco Torres
83. — Carlos Pincheira
84. — Teodoro Sarraz
85. — Eduardo Atala
86. — René García
87. — Francisco Torres
88. — Ricardo Hirschfeld

#### PROVINCIA DE CHILOE

89. — Sentencias en consulta
90. — Félix Díaz
91. — Antonio Andrade
92. — Benjamín Gómez
93. — René Bórquez

#### PROVINCIA DE AISEN

94. — Sentencias en consulta
95. — Alberto Cárcamo
96. — Jacinto Aliste

#### PROVINCIA DE MAGALLANES

97. — Sentencias en consulta

Horas de funcionamiento de Tribunal. Todos los días de 11 a 13 horas y de 16 a 19 horas. Los sábados solamente en la mañana.

Santiago, 28 de junio de 1941

RAMON ZARATEU E., secretario

JULIO RETAMAL V., relator

### PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES

El Partido Socialista de Trabajadores y numerosos comités independientes están trabajando activamente por la candidatura a diputado por Santiago, de César Godoy Urrutia.

En la tarde de ayer, según el programa elaborado, se iniciaron las proclamas parciales, que consistieron en comités callejeros para verificar en todos los sectores más populosos de la capital.

Ante numeroso auditorio, se le proclamó ayer en la Plaza Argentina (Estación Central) y en San Pablo con Matucana. Ocuparon la tribuna: Pedro Cáceres, María Saavedra, Ernesto Santander, Teodoro Bobbio y Emilio Zapata.

Hoy domingo, a las 11 horas, será proclamado en Artesanos frente al Teatro Balmaceda. En esta ocasión, hablarán: Gustavo Cortés, Rufino Rojas, Julio Benítez, Aida Quiñones, el rector René Frías Ojeda y el candidato, César Godoy. A esta concentración asistirán las diversas secciones del PST.

Hoy mismo, en la tarde, se efectuarán otras dos proclamas parciales. Una, a las 16 horas, dentro del recinto de la Quinta Normal, donde ocuparán la tribuna Helias Méndez, Carlos Acuña, Carmen Lara, Rufino Rojas y René Frías; la otra, a las 10 horas en Avenida Delicias, esquina General Velásquez (Pia), con participación de los siguientes oradores: Hernán Gaste, Manuel Sánchez, Nelly Cárdenas, Ramón

### DONACIONES PARA LAS COLONIAS ESCOLARES

En la sesión realizada últimamente por la Junta de Beneficencia Escolar, se dio cuenta de que don Francisco Méndez había donado a la institución un predio de 5 mil metros cuadrados, ubicado en Las Comedias. Si se consiguen fondos, se edificará allí una Colonia y un Preverorio Escolar, para afecciones broncopulmonares.

Se informó, asimismo, de una valiosa donación de la señora Luisa Molina de Alzola, quien legó en su testamento sus casas en Maltencillo a las Colonias Escolares.

Sepúlveda Leal y Guillermo Martínez.

Mañana lunes, a las 18.30 horas se efectuará la proclamación correspondiente al barrio Independencia en la Plaza Chacabuco. Están designados para hablar: Alejandro Salas, Gustavo Cortés, Selva Gómez, Alfonso Molina y Carlos Rosales.

EL MIERCOLES, PROCLAMACION OFICIAL. La proclamación oficial se ha fijado para el miércoles próximo, a las 21.30 horas, en el Teatro Municipal, que ha sido cedido por el Consejo de Administración.

### PARTIDO DEMOCRATICO

CENTRO DEMOCRATICO "JOSE FERNANDEZ BRITO". — Reunión del comité candidatura Julio Oñate, y cita a todos sus miembros para hoy, a las 15 horas, Central 1338.

CENTRO DEMOCRATICO "ARTEMIO GUTIERREZ". — En su última reunión acordó: Trabajar por la candidatura del señor Serafín Soto, haciendo una campaña efectiva dentro del radio de la 1.ª comuna; Invitar a sus socios y simpatizantes a firmar los registros del Centro, los atenderá el director de turno, todos los días, de 19 a 21 horas; y

Enviar una comisión a enterarse con los parlamentarios del Partido y les entreguen un libro, midiendo el mantenimiento de las Fiestas Libres.

Iguales acuerdos tomó el Centro "La Vanguardia". CENTRO LUIS E. CONCHA. — Acordó apoyar en todas sus partes las resoluciones tomadas por la Vanguardia, a fin de hacer una campaña amplia en ese sentido en beneficio de la clase proletaria.

SEÑALAMIENTO DE LA DEMOCRACIA. — Cítase para hoy a asamblea general, a las 16.30 horas, en Brasil 531. Se encarece la asistencia, para el haber el número reglamentario se elejran los miembros que deben integrar el directorio.

AGROPACION DEMOCRATICA DE CONCHALI. — Cita a reunión para el día 29 de junio, a las 10 horas, en el local de la calle Altamirano N.º 132 (Hogar Social).

### QUEJAS CONTRA LOS JUECES DEL TRABAJO

El Director General del Trabajo, señor Mariano Bustos, ha dirigido una comunicación al Ministro del ramo, para que solicite de la Secretaría de Justicia, el envío de las resoluciones de la Corte Suprema que acopian quejas en contra de los jueces del Trabajo, ya que de acuerdo con disposiciones reglamentarias, en vigor, todas aquellas resoluciones deben ser anuladas en las hojas de servicios de los funcionarios afectados.

A las 18 horas, en su local de la calle Altamirano N.º 132 (Hogar Social).

Se encarece la asistencia para haber asuntos de suma importancia que tratar y la asistencia a esta reunión es obligatoria para todos sus miembros.

AGROPACION DEMOCRATICA DE NUSQA. — Se cita a asamblea general ordinaria para hoy a las 10 horas, y si no hubiera número, se cita para las 11 horas, el número que asista, por segunda citación. Se recomienda la asistencia por tener que tratar de los delegados a la Junta Departamental que funcionará en San Miguel.

CENTRO ADELANTE. — Cita a reunión general para mañana lunes 30, a las 19 horas, en Esmeralda 869. La Comisión Política dará cuenta de su misión.

## EL GENERAL EN RETIRO DON PEDRO VIGNOLA CORTES FALLECIO AYER

Desempeñó altos cargos en el Ejército. — Su actuación en el movimiento civilista de Antofagasta, en 1932. — Rasgos biográficos

SUS FUNERALES SE EFECTUARAN HOY



A las 11.30 horas de ayer, dejó de existir, en esta capital, a la edad de 61 años, el general de división en retiro don Pedro Vignola Cortés.

La noticia de su muerte trascendió rápidamente a todos los círculos de la capital y del país, produciendo hondo sentimiento de pesar.

El general Vignola nació en Copiapo el 3 de Julio de 1879, y contaba a la fecha la edad de 61 años. En 1899 ingresó como cadete a la Escuela Militar, y salió como alférez en el arma de artillería en 1900, con una alta calificación. Ocho años después ingresó al Regimiento de Artillería de Costa, donde ascendió a teniente. Pasó luego, en 1904 al Regimiento de Artillería a Caballo, se graduó de capitán, y sucesivamente sirvió en diversas unidades. En 1912 fue contratado por el Ejército de Colombia, y en 1913 regresó al Regimiento Tacna.

En 1923 fue destinado a prestar sus servicios en Francia, en la Escuela Superior de Guerra. A continuación, ascendió a teniente coronel de Ejército, en 1925, y en 1926 se le nombró Director de la Escuela de Aplicación de Artillería. En 1927 fue designado Comandante en Jefe del Departamento de Artillería y Material de Guerra, y, meses después, se le concedió permiso para el estudio de la conducción de Comandante de la Orden de Nichan Iftikar y de la Legión de Honor. En 1931 se le designó miembro de la Corte Marcial.

En marzo del mismo año, fue nombrado Comandante en Jefe de la Primera División de Ejército, y en abril ascendió a general de Brigada.

El general Vignola Cortés, que desempeñaba desde el año 1932 el cargo de comandante en jefe de la Primera División, con sede en Antofagasta, tuvo actuación en un hecho que causó sensación a raíz de la efervescencia política de esa época, durante el Gobierno del general Ibáñez, cuando el general Vignola Cortés, que se encontraba al frente de la 1.ª Brigada de Caballería No 2 "Carabineros", encabezados por sus respectivos bandos y estandartes, formaron a lo largo de la Avenida de la Paz, con su alabanza en la Plaza de la Constitución, en el Cementerio General, para rendir los honores al paso del cortejo.

Además, se harán representar en los funerales por una delegación de jefes y oficiales, las jefaturas de las distintas reparticiones del Ejército, escuelas y unidades.

En el Cementerio, desfilarán los restos a nombre del Ejército, el general de división don Alfredo Portales Mouroux.

Una compañía de la Escuela de Ingenieros Militares, disparará las salvas de reglamento.

### ANIVERSARIO DE LA ASOC. DE EMPLEADOS DE PAVIMENTACION

Hoy celebrará el primer aniversario de su fundación la Asociación de Empleados de la Dirección General de Pavimentación, organismo gremial que ha realizado entre sus miembros una importante y activa labor de carácter cultural y de solidaridad social.

A las 10 horas, en el Estadio Militar, se dará comienzo a diversas pruebas deportivas, las cuales terminarán con un gran partido de football entre los equipos de los empleados y de los inspectores de la Dirección.

A las 12.30 horas se realizará, en el Casino de mismo Estadio, un almuerzo de camaradería, al que han sido especialmente invitados el Ministro del Interior y el Intendente de la provincia.

### LA FIEP TRATO SOBRE PROYECTO DE LEY DE LOS EE. PARTICULARES

Anoche se reunió el Consejo Ejecutivo Nacional de la Federación de Instituciones de Empleados Particulares. El presidente, señor Guillermo Campo, dio algunos detalles acerca de lo tratado con el Ministro de Hacienda, quien ha invitado a dirigentes de los Empleados Particulares de la F. I. E. P. y de la Confederación, conjuntamente con miembros de la Producción de la Industria y del Comercio.

Los representantes de la F. I. E. P., aprovecharon esta ocasión para plantear ante el Ministro, señor del Pedregal, la situación de los empleados particulares, quienes piden la urgencia para el Proyecto de Ley de Reajuste de Sueldos aprobado por la Cámara de Diputados en la pasada legislatura, y pendiente hasta la fecha en la Comisión de Trabajo del Senado.

Después de un cambio de ideas hubo acuerdo para que la F. I. E. P. patrocine ante el Senado, la inclusión en el mencionado proyecto al personal de las Cajas, como así mismo a los que forman su sueldo a base de horas, como los profesores particulares y los empleados que están a sueldo y comisión.

En seguida, el señor Farrau,

# Regalamos todos los SALDOS de nuestra Gran Liquidación

- JUEGOS DE COPAS de cristal sonoro Yungay, talladas, compuestos de 76 piezas, para 12 personas, a \$ 695.00
- FRAZADAS pura lana gresoir, tejidas, gruesas y muy bien cardadas. De 1.60 x 2.10, \$ 78.50 y de 1.45 x 1.90, \$ 39.50
- SOBRECAMAS de linda cretona floreada y revés de satín liso para 1 1/2 plaza \$ 47. y para 1 plaza, \$ 41.50
- JUEGOS DE CHUCHILLERIA de acero cromado, 84 piezas, para 12 personas, a \$ 280.00
- FRAZADAS de algodón, muy suaves y muy abrigadoras. De 1 1/2 plaza, \$ 31.90 y de 1 plaza, en colores rosa, celeste, amarillo y blanco, a \$ 22.80
- SOBRECAMAS de cretona floreada y revés liso. Gran variedad de colores para 1 1/2 plaza, \$ 52.50 y para 1 plaza, \$ 46.50
- JUEGOS de cinco cacerolas, de hierro enlozado, de 12, 14, 16, 18 y 20 cms., a \$ 59.50
- FRAZADAS de pura lana con ribete de seda, artículo de mucho abrigo. Para 1 1/2 plaza \$ 120; y 78.50 y \$ 59.80
- SOBRECAMAS de foulards y revés de fino satín, acolchado especial. Para 1 1/2 plaza, liquidamos a, \$ 76.50
- SERVICIOS DE MESA de semiporc lana inglesa, compuestos de 100 piezas, para 12 personas, \$ 1,080.00
- FRAZADAS de fina lana muy suaves, muy abrigadoras, con ribete de raso de seda. Artículo de mucho abrigo. Para 1 1/2 plaza \$ 131.50, y para 1 plaza, \$ 118.00
- SOBRECAMAS de raso de seda, de fabricación esmerada, doble acolchado en todos los colores. Para 1 1/2 plaza y 2 plazas, a elegir \$ 179.00
- COLCHONES de algodón gris cardado, en riquísimo corte listado, en dos libros separados para 1 1/2 plaza \$ 85.00 y para 1 plaza, \$ 79.00

- MARQUESA, tipo Simmons, esmaltada al fuego, en colores caoba, nogal y roble. Para 1 plaza, precio excepcional \$ 265.00
- MARQUESA tipo especial, en colores caoba, nogal y roble. Para 1 1/2 plaza, \$ 350, y para 1 plaza, sólo esta semana \$ 328.00
- MARQUESITAS, tipo especial, para niños, en colores celeste, rosado, verde, azul y caoba. Lo más novedoso que se fabrica. Para 1 plaza \$ 355.00
- MARQUESAS de acero, en perfecta imitación madera; esmaltadas al fuego, en caoba, nogal y roble. Para 1 1/2 plaza \$ 520, y para 1 plaza \$ 495.00

- FRANFLA, muy resistente, gran artículo, 1.80 x 2.20, saldamos a \$ 69.50
- FRANFLA, muy resistente, gran artículo, 1.80 x 2.20, saldamos a \$ 7.20
- SABANAS confeccionadas en buen tocuco con hasta calada, saldamos a \$ 16.50 y \$ 8.50
- MOLETON en todos los colores, muy durable, ancho 0.70 cms., saldamos a \$ 6.70
- SERVILLETAS para comida de durable granito blanco, saldamos a \$ 4.50 y \$ 2.20
- FRANELA listada, especial para pijamas, artículo de gran duración, \$ 6.90
- JUEGOS de mantel importados de fino damasco, con guarda de color por los cuatro lados. El juego de 7 piezas, saldamos a \$ 39.50
- COLCHAS blancas y en colores, tejido resistente, muy amplias, a \$ 54.50 y \$ 26.50
- VICHY "Yarru" artículo de muchísima duración y muy buen ancho, saldamos a \$ 4.90
- TAPIZ GRANITE, ancho 1.30 mts., completo surtido de colores de gran moda, para la confección de cortinas y tapizado de muebles. Los saldos a \$ 36.50; y 29.50 y \$ 27.50
- ARPILLERA de color, ancho 1.30 mts. para cortinas, colines y trabajos de deshilados, bordados y tapiz de muebles, los saldos \$ 13.90
- CRETONAS para la confección de cubrecamas, carpetitas, cortinas y colines. Los restos a \$ 5.60; \$ 4.50 y \$ 3.90
- SATIN, ancho 0.80 cms., para forro de almohadas, almohadones y sobrecamas. Los restos a \$ 11.50; y 9.80 y \$ 7.80
- CRETONAS doble ancho 1.20 mts., en colores esfumados de gran calidad, reversibles. Los restos, el metro a \$ 32.00; y 25.00 y \$ 19.80

LOS SABADOS ATENDEMOS A NUESTRA CLIENTELA TODO EL DIA

Almacenes y Mueblería **PARIS** Av. B. O'Higgins y San Antonio

Mi Salud! está garantizada con **COCOAZADA** **PEPTONAZADA** **RAPEE**

20 ANOS DE PRESTIGIO BASE MALTA COCOA PEPTONA

### AMPLIAMENTE COLABORARA CON EL MINISTRO DE HACIENDA LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL

Envío una nota al señor Del Pedregal, reiterándole la confianza de los industriales en su gestión gubernativa

#### SESION DEL CONSEJO DE LA INSTITUCION

En la sesión celebrada últimamente por el Consejo Directivo de la Sociedad de Fomento Fabril, el presidente don Walter Müller, dio cuenta de la reunión que había convocado el Ministro de Hacienda, don Guillermo Del Pedregal, al asumir sus funciones, y en la cual estuvieron representados todos los sectores que intervienen en la producción.

El Ministro se refirió en esa oportunidad a la conveniencia de instaurar una tregua en el ritmo de los precios mediante la adopción de medidas encaminadas a coordinar un plan que dé por resultado el aumento de la riqueza nacional por la intensificación de la producción en sus diferentes ramas.

**AMPLIA COOPERACION**  
La colaboración pedida por el Ministro le fué ofrecida en forma amplia por los concurrentes. A la reunión preliminar se refirió otras para ver modo de estructurar cuanto antes el plan de trabajo y de armonía que se propicia.

Se aprobó la resolución de enviar una nota de felicitación al Ministro, reiterándole la confianza de los industriales en su gestión de gobierno.

**ALGUNOS PROBLEMAS**  
Entre otras materias tratadas en la reunión, se estudiaron las relativas a uniformidad de tra-

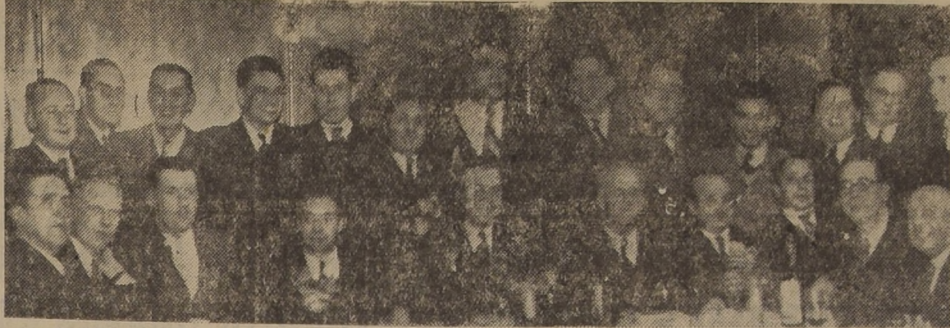
tamiento arancelario para los elementos que intervienen en la fabricación de ampolletas; protección aduanera en favor de las manufacturas de pulseras y brazaletes de cuero para relojes; proyectos gravosos para la marcha industrial y las actividades económicas en general, mencionándose entre éstos, el reajuste de sueldos de los empleados particulares; el alza de la imposición patronal a la Caja de Seguro Obligatorio y el desahucio de un mes de sueldo para los obreros, que representan cuantias difíciles de sobrellevar.

Se dio cuenta de las gestiones realizadas para impedir la exportación de cobre viejo.

**INFORMES**  
Con el informe de la Comisión de Industrias se despatcharon notas a la Superintendencia de Aduanas sobre asimilación de derechos de caucho, resultado de bario precipitado y limitación de la prohibición de desnaturalizar grasas en la aduana a la manteca de puerco comestible.

Finalmente, se resolvió enviar una comunicación al señor Osvaldo Fuenzalida Correa, para conocer los resultados de sus gestiones en el sentido de fusionar las exposiciones industriales anunciadas para este año.

## MANIFESTACION AL GERENTE DE LA UNITED PRESS



Anoche, en el Restaurante Santiago, el personal de la United Press ofreció una comida en honor del gerente, señor William Horsey, con motivo de celebrar su cumpleaños.

Asistieron las siguientes personas: señores William Horsey, Jorge Bravo, Julio González, Jorge Pérez de Arce, Inocencio Pinto, Héctor Calderón, Carlos Soto, Ramón Cortés, Huarino Espinoza, Julio Palma, Victoriano Reyes, Juan Puentes, Harry Tomlinson, Raimundo Sala-Blanco, Juan Tuñá, Enrique Cruchaga, Félix Nieto, Ricardo Skowes, Carlos Arredondo, Plutarco Oyarzún, Eduardo Irrazaval, Luis Hiriart, Juan Collier, Ricardo Espina, Carlos Valenzuela, Mauricio Cepeda, Carlos Cortés y Guillermo Muñoz.

### CONMOCION CEREBRAL SUFRIÓ SEÑORA DE 68 AÑOS EN UN ATROPELLO

Cerca del mediodía de ayer, en la esquina de Matucana con Avenida Fortales, el tranvía N.º 212, sin recorrido fijo, atropelló a la señora Virginia Sáez Montoya, de 68 años de edad, domiciliada en Chacabuco N.º 270.

La víctima del accidente sufrió una conmoción cerebral y heridas de carácter grave en diversas partes del cuerpo, por lo que hubo de ser trasladada a la Posta N.º 3 de la Asistencia Pública. Después de ser atendida, la señora Sáez Montoya fué hospitalizada en el San Borja.

### AUDICION DE HOY DE LEGIONARIOS DE CHILE

El jefe de los legionarios, don Emilio Capra de los Reyes, dirige personalmente estas transmisiones, en las cuales actúan legionarios de diferentes sectores de la capital, realizando con esto una de las finalidades que tienen en su programa de acción.

Los Legionarios de Chile transmitirán hoy su audición en pro de la exaltación del espíritu de chilenidad, por C. B. 93 Radio Huckle, a las 21.45 horas.

### DELEGACION DE LAS FUERZAS ARMADAS QUE IRA A LA ARGENTINA

Las siguientes son las personas que, invitadas por el Gobierno argentino a las 12 horas del 9 de julio en ese país, llevarán la representación de las Fuerzas Armadas: Ministro de Defensa Nacional, don Carlos Valdovinos V.; General de División y Comandante en Jefe del Ejército, don Oscar Escudero O.; Coronel Jefe del Estado Mayor del Cuartel General del Ejército, don Humberto Luco M.; Secretario del Ministro de Defensa Nacional, actualmente secretario privado de S. E. el Presidente de la República don Sergio Valdovinos P.; Ayudante del Ministro de Defensa Nacional, mayor de infantería, don Ramón Salinas T.; Ayudante del Comandante en Jefe del Ejército, mayor de artillería, don Oscar Herrera J.; Comandante del Regimiento Ferrocarriles N.º 1, teniente coronel de ingenieros don León Guillard T.; Teniente coronel de caballería del Cuartel General del Ejército, don Benjamín Rodríguez A.; Comandante de artillería del Cuartel General del Ejército, don Enrique Carstens M.

### El aniversario de la independencia de Estados Unidos

Se celebrará el 4 de julio con especial brillo

### DIVERSOS FESTEJOS

El Directorio del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, para celebrar dignamente el aniversario patrio de Estados Unidos, el 4 de julio, ha preparado diversos actos culturales, veladas, audiciones radiales, etc. cuyo desarrollo abarcará desde mañana hasta el sábado 5 del presente.

El siguiente es el programa completo que se realizará durante la "Semana Norteamericana", bajo los auspicios del Instituto: Lunes 30 de junio. — Audición radial del Centro de Profesores y Estudiantes Norteamericanos por Radio Cooperativa Vitícola, de 18 a 18.30 horas. Se cantarán los himnos nacionales de ambos países. La Asociación Cristiana Femenina interpretará el Himno Chileno. El profesor señor Rex Crawford hablará sobre "El folclore norteamericano".

Martes 1.º de julio. — Audición Radial Escuela Normal N.º 1, Radio Cooperativa Vitícola, de 18.40 a 19 horas. Interdependencia de las culturas americanas. Se abarcará el estudio de 5 países y los EE. UU.

Miércoles 2.º. — Audición radial Escuela Normal N.º 2, Radio Cooperativa Vitícola, de 18.40 a 19 horas. Se abordará el estudio de las culturas de otros 5 países americanos y los Estados Unidos.

Jueves 3.º. — Audición Radial Escuela Normal Santa Teresa, Radio Cooperativa Vitícola, de 18.40 a 19 horas. A las 19 horas, acto de homenaje a Estados Unidos, del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, en el salón de honor de la Universidad de Chile. Los discursos serán transmitidos por Radio Nacional de Agricultura. Hablarán el Excmo. señor Embajador de Estados Unidos, don Claude Bowers, y el Ministro de Relaciones Exteriores, don Juan B. Rossetti.

Jueves 3.º. — A las 11 horas, acto de homenaje en la Escuela Superior de Niñas N.º 24, El Excelentísimo señor Embajador de Estados Unidos hará entrega de una bandera de su país a este establecimiento.

Viernes 4.º de julio. — Acto de homenaje a Estados Unidos, en la Escuela Salvador Sanfuentes, a las 11 horas. Hablará un miembro del Directorio del Instituto de 18.40 a 19 horas, audición radial por la Escuela Superior de Niñas N.º 24, en Radio Cooperativa Vitícola.

Sábado 5.º. Audición radial por la Escuela Superior José Abelardo Núñez.

# SALDOS

## DE NUESTRA GRAN Liquidación

Mañana Lunes daremos comienzo a una serie de grandes ofertas

UNA MAGNIFICA OCASION QUE BRINDAMOS POR POCOS DIAS. - APROVECHE DE COMPRAR AHORA TODO LO POSIBLE PARA SUS NECESIDADES FUTURAS

Solamente publicamos Lista de Precios de algunos artículos que constituyen verdadero regalo.

- BAYADERAS DE LANA**  
TWEEDS Y LANAS gaseadas, y una variedad más de generos, todos saldos de fábricas. METRO
- \$ 19.80
- LANAS DE FANTASIAS LISAS**, en colores palo rosa, azulino, verde, negro y marino. METRO
- \$ 24.80
- GENEROS pura lana**, ancho 140 centímetros. Variedad de colores. METRO
- \$ 26.80
- PANITOS AMARILLOS**, para limpieza. Muy durables, cada uno
- \$ 0.95
- TOCUYO liso** muy fino y tupido. METRO
- \$ 1.75
- PANITOS Y GUANTE DE FELPUDOS**, gruesos, cada uno
- \$ 1.95

- SERVILLETAS CALADAS** de brin. Hay en todos los colores, cada una
- \$ 1.95
- OPAL FINISIMO**, para ropa interior, en todos los colores, metro
- \$ 1.95
- FUNDAS DE TOCUYO**. Muy durables, cada una
- \$ 2.90
- TOALLAS "COLEGIAL"**, gruesas y muy durables, cada una
- \$ 3.90
- SABANAS PROLIJAMENTE** confeccionadas. Muy durables, cada una
- \$ 9.90
- FRAZADAS DE ALGODON**, contra el frío. Muy abrigadoras. PRECIO LIQUIDACION DESDE, cada una
- \$ 22.80
- COLCHAS BLANCAS Y EN COLORES "NIDO DE ABEJAS"**, cada una
- \$ 29.80

- CRETONAS Y VISILLOS**  
FANTASTICAS colecciones de visillos que hemos puesto a la venta en esta liquidación, recién recibidos. METRO, desde
- \$ 3.90
- MARAVILLOSAS COLECCIONES** completas de CRETONAS para tapicería, que por los dibujos y colores llamarán notablemente la atención. PRECIO DE LIQUIDACION, EL METRO, DESDE
- \$ 4.90
- SECCION CATRES Y ROPA DE CAMA**
- NO DEJE UD. DE VISITAR nuestra SECCION, en la que podrá confirmar la rebaja de precios que hemos marcado y la cantidad enorme de artículos para el hogar.
- SOBRECAMAS**  
Gran REALIZACION. Cada una desde
- \$ 28.80

# ALMACENES de LIQUIDACIONES

ESTADO 135 — SAN DIEGO 1175

## BOLETINES DEL OBSERVATORIO DEL SALTO CORRESPONDEN A UN ESTUDIO ACABADO Y CIENTIFICO DEL TIEMPO

Los correspondientes al mediodía y la noche son transmitidos por las principales radioestaciones del país

### EL HORARIO

La sección de meteorología agrícola del Observatorio del Salto, cuyo Director es don Julio Navarrete, transmite diariamente por medio de las principales radioestaciones de Santiago y provincias boletines de estudios meteorológicos, destinados principalmente a los agricultores. Estos boletines no son simples pronósticos del tiempo por zonas, sino que en ellos se hace un estudio breve de la evolución y tendencia de la situación atmosférica general del país.

Se consigue así un estudio científico del tiempo, muy diferente al de dar simples pronósticos.

Continuación se da el horario de radiotransmisiones meteorológicas del Observatorio del Salto:

**BOLETINES DEL MEDIADIA**  
Comprenden una síntesis de la situación atmosférica desde Arica hasta Magallanes, la situación agrícola de la Cordillera Central y los datos locales de Santiago.  
A las 11 horas 57 minutos, Radio Nacional.  
A las 12 horas, Radio Cooperativa Viñetia, simultáneamente por sus estaciones de Santiago y Valparaíso, en onda larga y corta, para todo Chile y Sud América.  
A las 12.30 horas, Radio El Mercurio.  
A las 13.5 horas, Radio La Americana, en onda larga y corta, para todo Chile, simultáneamente en cadena, con Radio Zenith, de Concepción, y Radio La Frontera, de Temuco, para la Zona Sur, especialmente.  
A las 13.5 horas, Radio Mayo.  
A las 13.5 horas, Radio O'Higgins.

**BOLETINES DE LA NOCHE**  
Comprenden un resumen de la situación del tiempo en el país en las 24 horas, datos de la radiación solar, actividad solar y situación atmosférica del Océano Pacífico Austral.  
A las 19.45 horas, Radio La Americana, en onda larga y corta para todo Chile, simultáneamente en cadena, con Radio Zenith, de Concepción, y Radio La Frontera, de Temuco, para la Zona Sur, especialmente.  
A las 19.57 horas, Radio Nacional.  
A las 20 horas, Radio Siam.  
A las 21.35 horas, Radio Mayo.  
A las 22 horas, Radio O'Higgins.  
A las 23 horas, Radio Cooperativa Viñetia, simultáneamente por sus estaciones de Santiago y Valparaíso, en onda larga y corta para todo Chile y Sud América.  
A las 23.30 horas, Radio del Pacífico.

**BOLETINES SEMANALES DE ESTUDIO**  
Estos boletines comprenden un resumen del tiempo en la semana, y de las actividades y estudios científicos de las diferentes secciones del Observatorio del Salto.  
Son transmitidos por las siguientes estaciones:  
Radio La Voz, del Norte de Coquimbo.  
Radio Cooperativa Vitícola, de Valparaíso, en onda larga y corta para todo Chile y Sud América.  
Radio Zenith, de Concepción.  
Radio Temuco, de Temuco.  
Radio Sur, de Valdivia.  
Radio Osorno, de Osorno.  
Radio Llanquihue, de Puerto Montt.

### Concurso de temas regionales acerca de dos provincias

Ha sido abierto con motivo del centenario de San Fernando

**LOS PREMIOS**  
El Centro Colchagua y O'Higgins, en su última asamblea general y a indicación de don Carlos Valdovinos, acordó un concurso con motivo del centenario de la ciudad de San Fernando, que celebrará el próximo año.  
El primer tema será una monografía de ambas provincias; con un primer premio de cinco mil pesos.  
El segundo será un trabajo sobre creación o aprovechamiento de riquezas en algún punto cualquiera de las dos provincias, con un primer premio de dos mil pesos y un segundo de mil pesos.  
El tercero consistirá en una colección de anécdotas de gente de la región, con un mínimo de veinte anécdotas y con tres premios de quinientos, trescientos y doscientos pesos.  
Finalmente, se otorgará un premio de quinientos pesos a la letra para una canción popular regional.  
El jurado estará compuesto por el presidente del Centro, los Rectores de los Liceos de Hombres de Bancagua, Renco, y San Fernando, y una persona designada oportunamente por el directorio del Centro.  
Los trabajos deberán presentarse antes del 1.º de enero próximo al presidente del Centro, en Santiago.

### HOY VISITAN EL MUSEO HISTORICO ESTUDIANTES Y PROFESORES DE EE. UU.

La delegación de profesores y estudiantes de la Universidad de North Carolina de EE. UU., que concurren a la Escuela de Inverno, visitarán hoy, acompañados de catedráticos chilenos, nuestro Museo Histórico Nacional.  
Los profesores y estudiantes mencionados han solicitado especialmente se coloque en su programa de actividades esta visita, por considerar que nuestra Historia Patria tiene peculiaridades muy interesantes, y nuestro Museo es digno de verse, por las innumerables piezas y su exacto valor, comentadas en el extranjero.

60 centavos solamente vale el famoso

**UNGUENTO MONTE SANTO**

Usado con excelente resultado contra ciertas

**Eczemas, Ronchas, Comezón de la piel y del cuero cabelludo, etc.**

Caja grande: \$ 1.60

**PROVEEDORES PARA EL HOTEL CARRERA**

Solicitamos propuestas por suministrar para el Hotel Carrera de las siguientes mercaderías:

Carne	Pescado
Aves	Mariscos
Huevos	Flores
Frutas	Leche y crema
Manteguilla	Pan
Queso	Verduras

Hacemos presente que sólo se considerarán mercaderías de primera calidad.  
Necesitamos, además, proposiciones para retirar del hotel, escoria de calderas y hornos crematorios, desperdicios de cocina, cajones y latas vacíos.  
Antecedentes en nuestra CENTRAL DE COMPRAS, Ahumada 251, segundo piso, solamente de 9 a 12 y 10 a 12.  
SOCIEDAD DE TURISMO Y HOTELES DE CHILE





# "EL 85 POR CIENTO DE LOS HABITANTES DE LOS ESTADOS UNIDOS NO DESEA LA GUERRA"

Nos declaró el presidente de la LAN, Sr. Pedro Opitz a su regreso de ese país.—"Chile debe mantener la más absoluta y estricta neutralidad ante el conflicto de Europa".— Trabaja en las relaciones comerciales

## ENTREGA DE AVIONES ADQUIRIDOS POR LA LAN

Desde hace algunos días se encuentran en la capital el diputado y presidente del Consejo de la Línea Aérea Nacional, señor Pedro Opitz, quien acaba de regresar de los Estados Unidos; donde fue a cuestionar el envío del material, consistente en aviones y repuestos, recientemente adquiridos por esa empresa de navegación aérea, para los servicios que mantiene a través del país.



Señor Pedro Opitz

una gran eficiencia en el servicio. En los Estados Unidos, la aviación comercial es realmente maravillosa y no admite comparación con las demás de América. El país está cruzado por miles de líneas aéreas, que mantienen servicios rapidísimos y eficientes y a toda hora. Basta decir que solo en horas puede hacer el viaje de Nueva York a Los Angeles. Allí se vuela de noche con tanta seguridad como si fuera de día.

### EXITO DE SU MISION

"A grandes rasgos—nos dice el señor Opitz—, obtuve éxito en mi misión, pues la mitad de los aviones adquiridos por la Línea Aérea Nacional se encuentran ya en Chile, y el resto llegará en pocos meses más."

### DESARROLLO DE LA AVIACION

Sobre el desarrollo de los servicios de la aviación en América, el señor Opitz nos expresó: "Los servicios aéreos, en la actualidad, constituyen el medio obligado de comunicación en todos los países, especialmente en América, donde es necesario vencer largas distancias en poco tiempo."

## REGIDORES Srs. PACHECO Y MUÑOZ VISITARON POBLACIONES OBRERAS

Habitaciones insalubres que existen en la calle Placer deben ser clausuradas. — Poblaciones "Zenón Torrealba" y "Santa Rosa"

### URGE PAVIMENTAR VARIAS CALLES

En la tarde de ayer, los regidores de la Municipalidad de Santiago señores Hector Pacheco Pizarro y Arturo Muñoz Gamboa, realizaron una detenida visita a las poblaciones "Zenón Torrealba" y "Santa Rosa", que tiene la Caja de la Habitación Barata. Durante dicha visita, fueron acompañados por los vecinos de dichas poblaciones, señores Manuel Aranda y Clemente Garay.

Antes de regresar tuvieron oportunidad de visitar los terrenos de la población "Adelante", cuya construcción está a cargo de la Caja de la Habitación Barata. Los vecinos de ese populoso barrio solicitaron de los regidores la urgencia de la pavimentación de varias calles.

## El Embajador de Argentina Excmo. Sr. Guiraldes, designado miembro honorario de Facultad de Derecho

Mañana se efectuará la sesión solemne de incorporación en el Aula Magna de la Escuela de Leyes

Mañana tendrá lugar en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, la sesión solemne de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, en la cual se incorporará, como Miembro Honorario de ella, el Embajador de Argentina en nuestro país, Excmo. señor Carlos Guiraldes, abogado, catedrático y jurista de gran prestigio.

Pronunciará el discurso de recepción, el Decano de la Facultad, don Arturo Alessandri Rodríguez, quien hará entrega al señor Guiraldes, del diploma que acredita el nombramiento que en él ha recaído.

La ceremonia comenzará a las 19 horas, y han sido invitadas las autoridades, el Cuerpo Diplomático y distinguidas personalidades.

## \$ 300,000 PARA LA CONSTRUCCION DE ESTACION MARITIMA EN VALPARAISO

Destinó en su última sesión el Consejo de Turismo. — Problemas turísticos en el Sur del país CREDITO A LA SOC. BALNEARIO DE RECREO

Presidido por don Osvaldo Fuenzalida Correa, Director General de Informaciones y Extensión Cultural, celebró últimamente sesión el Consejo Nacional de Turismo. Se trató en esta reunión, principalmente, de los estudios que se hicieron en la región Sur del país, durante la gira que recientemente realizó el Consejo, a esa zona.

El Consejo resolvió construir la estación marítima mencionada, la que costará la suma de \$ 300.000. El hermoso refugio construido por los Servicios de Turismo en el Salto del Pumaquén se encuentra, hasta el momento, inconcluso.

### EMBAJADOR DEL PERU CON EL SR. ROSSETTI

El Embajador del Perú, Excmo. señor Arturo García Salazar, conversó ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores señor Juan B. Rossetti, acerca del tratado de comercio entre su país y Chile, y de la labor que desarrolla la comisión chilena que visita actualmente Lima presidida por el Subsecretario de Comercio, don Ricardo Heatley.

## CELEBRACION DE SU ONOMASTICO DARA OCA'SION DE EXPRESAR A S. E. EL APRECIO Y AFECTO CON QUE LO DISTINGUEN TODOS SUS CONCIUDADANOS

Numerosas comunicaciones comenzaron a recibirse ayer en el Palacio Presidencial de Viña del Mar, donde se encuentra S. E.— Los saludos oficiales los recibirá en la mañana de hoy.

El Presidente de la República, Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, hoy será, con motivo de su onomástico, objeto de los efusivos, cordiales y sinceros homenajes de simpatía y adhesión, no tan sólo de las autoridades nacionales, miembros del Cuerpo Consular y relaciones, sino que también del pueblo, que lo distingue con su incondicional afecto, y que aprecia sus valiosos esfuerzos en bien del país y sus habitantes.



Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda

En la mañana de hoy llegarán hasta la residencia del Excmo. señor Aguirre Cerda el Ministro de Defensa Nacional, don Carlos Valdovinos, acompañado de los jefes de las Fuerzas Armadas, quienes llevarán a S. E. el saludo de las unidades bajo su mando.

A las 11.30 horas, cumplimentará al Presidente de la República, el Ministro del Interior, D. Arturo Olavarría Bravo, acompañado de otros miembros del Gabinete y de altos funcionarios de la Administración Pública.

Desde las 11 a las 13 horas, habrá puerta franca en el Palacio Presidencial de Viña del Mar para las autoridades civiles y de las fuerzas armadas, para los funcionarios del Estado y representantes de instituciones que deseen testimoniar sus congratulaciones al Excmo. señor Aguirre Cerda.

**MAGNIFICA OPORTUNIDAD**

**Sastrería CORONA**

**ESTA LIQUIDANDO LA ULTIMA PARTIDA DE SOBRETODOS FINOS "PRINCETON" a**

**\$ 250.- FORROS SEDA CORCHADO**

**300.- FORROS SEDA**

**400.- GRAN MODA**

**550.- LOS MISMOS QUE VALEN \$ 850 en el centro**

**Sastrería CORONA**

BASCUÑAN GUERRERO 20-22-24 FONO 90749

**NUESTRA OFERTA PARA JULIO**

*el mes de A la Ville de Vice*

**UN RECEPTOR "MIRACLE TONE"**

**Emerson 1941**

DE 5 TUBOS

con rendimiento de 7. circuito superheterodino, antena interior, altoparlante electrodinámico, control de tono automático, hermoso mueble de madera decorado en colores.

**CON \$ 88.- DE PIE Y CUOTAS MENSUALES DE \$ 68.-**

DEPARTAMENTO ELECTRICO A LA VILLE DE NICE

MATIAS COUSINO 136-144

SUCURSAL: AVDA. B. O'HIGGINS 968 SALON RADIO AHUMADA ESC. HUERFANOS

# LA "U" SUPURO DAR EMOCION AL TRIUNFO DE MAGALLANES

### CUATRO TANTOS CONTRA DOS, FUE EL DESENLAJE DE LA INTERESANTE BREGA LIBRADA AYER EN EL ESTADIO DE CARABINEROS. — EL SEGUNDO TIEMPO, EN SU MAYOR PARTE, ADQUIRIO UN DESARROLLO ESPECTACULAR

### En el otro match por el certamen de football profesional, la U. Católica derrotó estrechamente al Santiago National-Juventus. — Score: 4 a 3

### GUSTO LA PRESENTACION CUMPLIDA POR LOS VENCEDORES DE AMBOS PARTIDOS

La reunión de football profesional efectuada ayer en la tarde en el Estadio de Carabineros, se mereció un público mucho mayor que el que se vio en el primer partido. De hecho, el público no pasará más allá de dos mil, el clima irregular que persistió durante todo el día; pero los antecedentes de los cuatro elencos—sin figurar entre los que llevan una mejor colocación en el cómputo—eran de tanto valer como para dar seguridad del interés que debían suscitar estos matches.

Vencieron Universidad Católica y Magallanes, a Santiago National-Juventus y Universidad de Chile, respectivamente, y cosa que no ocurre con frecuencia en nuestro medio, ambos encuentros acañaron su más vistosa atracción en el segundo período, muy en especial el match que servía de brega al programa, en donde durante 45 minutos que fueron espectaculares, la "U" recordó sus tiempos de campeón y supo dar emoción al justo triunfo de los albicelestes.

En el primer partido, el elenco de la U. C. evidenció en el período inicial una superioridad numérica que hizo llegar al marcador hasta tres tantos contra uno, lo suficiente como para que se creyese desde ya que serían los estudiantes los vencedores. No obstante, y luego de ese lapso que transcurrió sin alternativas dignas de destacar, una vez que los cuadros volvieron del descanso, el Juventus se empeñó en amagar la chance del rival, logrando situarse en una igualdad de tres puntos. De ahí adelante, la victoria dependía del team que derrochara mayor corazón, más deseos de ganar, y ese fue el de la Universidad. El equipo de Livingston mereció ser el vencedor, desde cualquier aspecto que se estudien los medios evidentes por uno y otro oponente y nada significa que el score se haya manifestado en una forma tan estrecha, contando con que su dominio resultó más visible y que para conseguirlo apelaron los estudiantes a recursos propios de un "once" más completo, de más clases. Setien, en primer lugar, y Medina y Lira fueron piezas muy importantes en la gestión de este triunfo que tiene un valor apreciable.

Después vino el mejor partido, aquel en que Magallanes, bostando todas sus defectuosas performances, se impuso al campeón de 1940 por cuatro goles a dos.

Fue el de estos equipos, un encuentro que permitió diferenciar con mucha claridad un período de otro. Mientras en los 45 minutos iniciales, el juego se desarrolló de preferencia en el campo de los azules—porque los "aguerridos" siempre se vieron con más traza de control y dominio del balón—por una parte, y oponente y nada significa que el score se haya manifestado en una forma tan estrecha, contando con que su dominio resultó más visible y que para conseguirlo apelaron los estudiantes a recursos propios de un "once" más completo, de más clases. Setien, en primer lugar, y Medina y Lira fueron piezas muy importantes en la gestión de este triunfo que tiene un valor apreciable.

Después vino el mejor partido, aquel en que Magallanes, bostando todas sus defectuosas performances, se impuso al campeón de 1940 por cuatro goles a dos.

Fue el de estos equipos, un encuentro que permitió diferenciar con mucha claridad un período de otro. Mientras en los 45 minutos iniciales, el juego se desarrolló de preferencia en el campo de los azules—porque los "aguerridos" siempre se vieron con más traza de control y dominio del balón—por una parte, y oponente y nada significa que el score se haya manifestado en una forma tan estrecha, contando con que su dominio resultó más visible y que para conseguirlo apelaron los estudiantes a recursos propios de un "once" más completo, de más clases. Setien, en primer lugar, y Medina y Lira fueron piezas muy importantes en la gestión de este triunfo que tiene un valor apreciable.

Después vino el mejor partido, aquel en que Magallanes, bostando todas sus defectuosas performances, se impuso al campeón de 1940 por cuatro goles a dos.

Fue el de estos equipos, un encuentro que permitió diferenciar con mucha claridad un período de otro. Mientras en los 45 minutos iniciales, el juego se desarrolló de preferencia en el campo de los azules—porque los "aguerridos" siempre se vieron con más traza de control y dominio del balón—por una parte, y oponente y nada significa que el score se haya manifestado en una forma tan estrecha, contando con que su dominio resultó más visible y que para conseguirlo apelaron los estudiantes a recursos propios de un "once" más completo, de más clases. Setien, en primer lugar, y Medina y Lira fueron piezas muy importantes en la gestión de este triunfo que tiene un valor apreciable.

Después vino el mejor partido, aquel en que Magallanes, bostando todas sus defectuosas performances, se impuso al campeón de 1940 por cuatro goles a dos.

Fue el de estos equipos, un encuentro que permitió diferenciar con mucha claridad un período de otro. Mientras en los 45 minutos iniciales, el juego se desarrolló de preferencia en el campo de los azules—porque los "aguerridos" siempre se vieron con más traza de control y dominio del balón—por una parte, y oponente y nada significa que el score se haya manifestado en una forma tan estrecha, contando con que su dominio resultó más visible y que para conseguirlo apelaron los estudiantes a recursos propios de un "once" más completo, de más clases. Setien, en primer lugar, y Medina y Lira fueron piezas muy importantes en la gestión de este triunfo que tiene un valor apreciable.

Después vino el mejor partido, aquel en que Magallanes, bostando todas sus defectuosas performances, se impuso al campeón de 1940 por cuatro goles a dos.

Fue el de estos equipos, un encuentro que permitió diferenciar con mucha claridad un período de otro. Mientras en los 45 minutos iniciales, el juego se desarrolló de preferencia en el campo de los azules—porque los "aguerridos" siempre se vieron con más traza de control y dominio del balón—por una parte, y oponente y nada significa que el score se haya manifestado en una forma tan estrecha, contando con que su dominio resultó más visible y que para conseguirlo apelaron los estudiantes a recursos propios de un "once" más completo, de más clases. Setien, en primer lugar, y Medina y Lira fueron piezas muy importantes en la gestión de este triunfo que tiene un valor apreciable.

Después vino el mejor partido, aquel en que Magallanes, bostando todas sus defectuosas performances, se impuso al campeón de 1940 por cuatro goles a dos.



Espectacular caída de León Briceño, en una intervención muy defectuosa que tuvo. No tomó bien la pelota y ésta se introdujo lentamente hasta llegar a las redes, tal como la muestra esta instantánea.

Universidad Católica, y uno para el Santiago National-Juventus.

### SEGUNDO TIEMPO

**CAMBIO:** Entró Vidal en lugar de M. Livings one, en la U. Católica, y Martín por Valdebenito, en el S. N. Juventus.

A la inversa de lo que ocurrió en los 45 minutos anteriores, en que no hubo mucha atracción por el partido, ahora se encargó el Juventus de animar las acciones, en razón de su deseo de disminuir la superioridad del rival. Así, a los 7 minutos, MARTINEZ despidió, desde cerca un shot bajo que Livings one alcanzó a tocar; más la pelota se le escapó de las manos y llegó a las redes pasando junto al vertical derecho de su arco. Insistieron los albicelestes en sus buenos propósitos y, por fin, a los 25, GALARDO dejó el marcador en 3-0, como el de Livingston. Convenga destacar, de paso, la labor sobresaliente que cumplió el meta del Juventus, y que hasta no hace mucho le víamos defendiendo la valla del equipo de división especial de Colo Colo. Es un player que posee condiciones y que puede llegar lejos.

El match quedó decidido a los 30 minutos, en favor de la Universidad Católica. Atacó su línea de águilas, en donde Setien fue siempre un punto alto, y en un trole tuvo éxito en las intervenciones del portero de Araya, se hizo presente RIERA y con tiro bajo y esquinado creó el triunfo de su cuadro. Los últimos minutos fueron duramente disputados; pero los

estudiantes supieron mantener su ventaja, y así llegaron al término del encuentro con el score de 4 a 2, como el de Livingston. Convenga destacar, de paso, la labor sobresaliente que cumplió el meta del Juventus, y que hasta no hace mucho le víamos defendiendo la valla del equipo de división especial de Colo Colo. Es un player que posee condiciones y que puede llegar lejos.

El match quedó decidido a los 30 minutos, en favor de la Universidad Católica. Atacó su línea de águilas, en donde Setien fue siempre un punto alto, y en un trole tuvo éxito en las intervenciones del portero de Araya, se hizo presente RIERA y con tiro bajo y esquinado creó el triunfo de su cuadro. Los últimos minutos fueron duramente disputados; pero los

estudiantes supieron mantener su ventaja, y así llegaron al término del encuentro con el score de 4 a 2, como el de Livingston. Convenga destacar, de paso, la labor sobresaliente que cumplió el meta del Juventus, y que hasta no hace mucho le víamos defendiendo la valla del equipo de división especial de Colo Colo. Es un player que posee condiciones y que puede llegar lejos.

El match quedó decidido a los 30 minutos, en favor de la Universidad Católica. Atacó su línea de águilas, en donde Setien fue siempre un punto alto, y en un trole tuvo éxito en las intervenciones del portero de Araya, se hizo presente RIERA y con tiro bajo y esquinado creó el triunfo de su cuadro. Los últimos minutos fueron duramente disputados; pero los

estudiantes supieron mantener su ventaja, y así llegaron al término del encuentro con el score de 4 a 2, como el de Livingston. Convenga destacar, de paso, la labor sobresaliente que cumplió el meta del Juventus, y que hasta no hace mucho le víamos defendiendo la valla del equipo de división especial de Colo Colo. Es un player que posee condiciones y que puede llegar lejos.

El match quedó decidido a los 30 minutos, en favor de la Universidad Católica. Atacó su línea de águilas, en donde Setien fue siempre un punto alto, y en un trole tuvo éxito en las intervenciones del portero de Araya, se hizo presente RIERA y con tiro bajo y esquinado creó el triunfo de su cuadro. Los últimos minutos fueron duramente disputados; pero los

estudiantes supieron mantener su ventaja, y así llegaron al término del encuentro con el score de 4 a 2, como el de Livingston. Convenga destacar, de paso, la labor sobresaliente que cumplió el meta del Juventus, y que hasta no hace mucho le víamos defendiendo la valla del equipo de división especial de Colo Colo. Es un player que posee condiciones y que puede llegar lejos.

El match quedó decidido a los 30 minutos, en favor de la Universidad Católica. Atacó su línea de águilas, en donde Setien fue siempre un punto alto, y en un trole tuvo éxito en las intervenciones del portero de Araya, se hizo presente RIERA y con tiro bajo y esquinado creó el triunfo de su cuadro. Los últimos minutos fueron duramente disputados; pero los

estudiantes supieron mantener su ventaja, y así llegaron al término del encuentro con el score de 4 a 2, como el de Livingston. Convenga destacar, de paso, la labor sobresaliente que cumplió el meta del Juventus, y que hasta no hace mucho le víamos defendiendo la valla del equipo de división especial de Colo Colo. Es un player que posee condiciones y que puede llegar lejos.

El match quedó decidido a los 30 minutos, en favor de la Universidad Católica. Atacó su línea de águilas, en donde Setien fue siempre un punto alto, y en un trole tuvo éxito en las intervenciones del portero de Araya, se hizo presente RIERA y con tiro bajo y esquinado creó el triunfo de su cuadro. Los últimos minutos fueron duramente disputados; pero los

estudiantes supieron mantener su ventaja, y así llegaron al término del encuentro con el score de 4 a 2, como el de Livingston. Convenga destacar, de paso, la labor sobresaliente que cumplió el meta del Juventus, y que hasta no hace mucho le víamos defendiendo la valla del equipo de división especial de Colo Colo. Es un player que posee condiciones y que puede llegar lejos.

El match quedó decidido a los 30 minutos, en favor de la Universidad Católica. Atacó su línea de águilas, en donde Setien fue siempre un punto alto, y en un trole tuvo éxito en las intervenciones del portero de Araya, se hizo presente RIERA y con tiro bajo y esquinado creó el triunfo de su cuadro. Los últimos minutos fueron duramente disputados; pero los

estudiantes supieron mantener su ventaja, y así llegaron al término del encuentro con el score de 4 a 2, como el de Livingston. Convenga destacar, de paso, la labor sobresaliente que cumplió el meta del Juventus, y que hasta no hace mucho le víamos defendiendo la valla del equipo de división especial de Colo Colo. Es un player que posee condiciones y que puede llegar lejos.

El match quedó decidido a los 30 minutos, en favor de la Universidad Católica. Atacó su línea de águilas, en donde Setien fue siempre un punto alto, y en un trole tuvo éxito en las intervenciones del portero de Araya, se hizo presente RIERA y con tiro bajo y esquinado creó el triunfo de su cuadro. Los últimos minutos fueron duramente disputados; pero los

shot no bajo, y en seguida que su equipo había evidenciado un dominio concluyente, lo que hace en consecuencia, merecido este score de 3-0.

### SEGUNDO TIEMPO

**CAMBIO:** Magallanes puso a Ugarte en vez de Valenzuela, y la "U" reemplazó su ala derecha, integrada por G. Riera y Rosal, por la de Pasiaquua-Rossi.

Los 15 primeros minutos fueron integrados de los estudiantes quienes asediaron constantemente la valla de León Briceño, resolviendo, en especial, el jugador de la zaga de Liendo-Peñano, en especial éste último que hizo un gran partido.

Corridos 20 minutos, el juego se suspendió algunos segundos, debido a un encuentro que sufrió el half Las Heras.

En estos momentos el partido ha adquirido su mayor interés y el público presencia su desarrollo de una manera que se diferencia de mucha eficiencia, en tanto que su ofensiva poco tiene que hacer en vista del dominio de los azules, que cada vez dan mayor seguridad que marcarán su primer punto. Esto se produjo a los 25 minutos. Un tiro de lejos de Briceño, que se introdujo en la valla de Magallanes, pero con tan poca seguridad que

el balón se le escapa de las manos y sigue rodando lentamente hasta las redes, sin que nadie lo socase. En todo caso el shot debe atribuirse a CARVAJAL, por cuanto fue el último en amagar al portero del Magallanes.

Se vea venir ya el empate, pues según la presión de la "U" cuando PASACHE, desde una distancia de 30 metros, batió por tercera vez a Ibañez. Al minuto siguiente, el mismo jugador peruano cometió un hand penal absolutamente casual y que, sin embargo, es sancionado por el referee Alarcón. El shot lo convirtió ALONSO, con un lanzamiento que León Briceño alcanzó a tocar; pero era tal la violencia que llevaba la pelota que ésta llegó siempre a las redes, antes de que volviese a intervenir el centro último, batiendo 5 minutos para la expiración del tiempo reglamentario. UGARTE, en consecuencia, constituyó definitiva al marcador, luego de recibir el estribo de Suárez. Su tiro final resultó imbatible, dada la buena colocación que en esos momentos observaba el puntero de los azules.

En consecuencia, el match finalizó con el triunfo de Magallanes por la cuenta de cuatro tantos contra dos.

En los preliminares, actuarán los segundos y terceros equipos del Racing y Arrieta Guindos iniciándose la brega básica a las 16 horas.

El elenco de honor del Maturana y Pérez, se hará representar por los siguientes jugadores: Lelva; Ruz y Gálvez; Rosales, Espinoza y Barrera; Naranjo, Sepúlveda, Barahona, Valenzuela y Alarcón.

En las canchas del Estadio Militar y San Vicente se realizarán en la tarde de hoy, importantes encuentros por el Campeonato de Football, con el tanto éxito que organizó la Maistería "El Vistazo" para instituciones de barrio y en la cual se encuentra inscrito un selecto número de clubes amateurs de la capital.

El orden de los lances en ambas canchas será el siguiente: CANCHA SAN VICENTE.—

13.40 horas.— Segundos equipos del Dep. Alfo González y Favre.

14.30 horas.— Primeros equipos del Dep. Alfo González y Viajante partido oficial.

15.00 horas.— Primeros cuadros del Dep. Favre y Juventus Vudca.

CANCHA ESTADIO MILITAR.—

14.30 horas.— Segundos equipos del Dep. Grajales y P. Aguirre Cerda.

15.30 horas.— Primeros equipos del Dep. Ercilla y I. O. B. del P. A. Cerda.

### Numerosos partidos por el certamen en honor de la prensa

Esta tarde se cumple, en cinco canchas, una nueva etapa del campeonato de football, en honor de la prensa local, que organiza el Club Deportivo Dávila Baeza.

El programa es el siguiente. Cancha Cobolón: 13.40 horas.— Juventud de Matta III con Defensor Recoleta III.— Arbitro, señor L. Aguilera, del Besa y Cia.

14.50 horas.— Corcolón II con Defensor Recoleta II.— Arbitro, señor Ruperto Torres, del J. de Matta.

16 horas.— Corcolón I con LAM I.— Arbitro, señor R. Contreras, del U. Lira.

Director de turno, señor Manuel T. Muñoz, del Besa y Cia.

Cancha Univer, Católica: 13.40 horas.— Presidente Roosevelt II con Huemul II.— Arbitro, señor Eduardo Figueroa, del Turin Inter.

14.50 horas.— Unión Bagueano II con Atlético Díaz.— Arbitro, señor Roberto Díaz, del Huemul.

16 horas.— Dell Orto I con Turin Inter I.— Arbitro, señor Luis Veylugo, del LAM.

Director de turno, señor A. Lara, del B. Aires.

Cancha El Rayo, Independencia 2979: 13.30 horas.— Pégrola de San Francisco III con Textil Lourdes III.— Arbitro, señor E. Castro, del S. Rozzi.

14.50 horas.— Silvio-Rozzi II con Dep. de Chile II.— Arbitro, señor Manuel Cuevas, del P. San Francisco.

16 horas.— Pégrola de San Francisco I con L. Vergara I.— Arbitro, señor Humberto Castro, del T. Lourdes.

Director de turno, señor C. Ceballos, de la Catalana.

Cancha Iriarte Hnos.— Población Buzeta: 13.40 horas.— Iriarte Hnos. II con Deportivo Perú II.— Arbitro, señor J. Rivera, del Angamos.

14.50 horas.— Deportivo Perú, Nufloa II con Angamos II.— Arbitro, señor A. Cuevas, del Carlos Avila.

16 horas.— Deportivo Angamos I con Carlos Avila I.— Arbitro, señor Mario Donoso, del Perú.

Director de turno, señor V. Vergara, del U. Carmen.

Cancha Salvador, San Miguel: A primera hora, los terceros del American con Fetrizolo. Argentineros, los primeros equipos del American con Fetrizolo. Arbitros, los señores J. Catalán, M. Lacalle y Oscar Villalbanca.

EL SPORTING CHILOE EN SU 2.º ANIVERSARIO

El Club Sporting Chiloe, con motivo de celebrar hoy su segundo aniversario, desarrollará un extenso programa deportivo, en el que sobresale el match de football que sostendrá el primer cuadro adulto con el segundo.

Director de turno, señor V. Vergara, del U. Carmen.

Cancha Salvador, San Miguel: A primera hora, los terceros del American con Fetrizolo. Argentineros, los primeros equipos del American con Fetrizolo. Arbitros, los señores J. Catalán, M. Lacalle y Oscar Villalbanca.

EL SPORTING CHILOE EN SU 2.º ANIVERSARIO

El Club Sporting Chiloe, con motivo de celebrar hoy su segundo aniversario, desarrollará un extenso programa deportivo, en el que sobresale el match de football que sostendrá el primer cuadro adulto con el segundo.

Director de turno, señor V. Vergara, del U. Carmen.

### Goleadores del certamen

Después de la jornada de fútbol en la competencia oficial de football en la del Santiago National-Juventus, Universidad Católica y Magallanes-Universidad de Chile, la posición de los soceros es la siguiente:

CON 7 GOLES: Morcillo (G.C.)

CON 5: Rivas (U.C.)

CON 4: Alonso (U.C.)

CON 3: Vergara (C.C.); Toro (S.M.); Valenzuela (M.); Dominguez (C.C.); F. Riera (U.C.)

CON 2: C. Arancibia (G.C.); Socarras (C.C.); Baeza (U.C.); Battistone (A.I.); Montaperto (A.D.); O. Carrasco (G.C.); Setien (U.C.); Mociola (A.I.); J. M. Rojas (B.); Autogol; Suárez (M.) y Martínez (N.J.)

CON 1: Aguirre (B.); Jaime (G.C.); Contreras (C.C.); Michelson (N.J.); autogol; Romero (S.M.); autogol; Ramos (S.M.); Pasalacqua (U.Ch.); Baeza (U.Ch.); Avilés (A.I.); Tamara (A.I.); Vidal (U.C.); autogol; Barrera (S.M.); González (U.E.); Campaña (E.); Armingol (U.E.); Sandoval (B.); Vilches (B.); Sandoval (B.); Bravo (N.J.); Romero (B.); Bolomburo (U.C.); Gallardo (N.J.); V. Carvajal (U.Ch.); Pasa (V. M.); Ugarte (M.); W. Muñoz (M.); y Proleta (N. J.).

### Liga Juvenil de Deportes

Football para hoy

Hoy proseguirá el Campeonato de Football de la Liga Juvenil de Deportes. En el cotejo principal figuran el match entre los teams juveniles del Restell con Juventus Unida, cuadros que se han caracterizado por su juego rápido y de conjunto.

El programa es el siguiente:

QUINTA NORMAL 9.30 horas: Infantes del Gómez Rojas con Ruggery; arbitro, del U. Chilena.

10.30 horas: Juveniles del Gómez Rojas con Balmaceda; arbitro, señor Hidalgo.

11.45 horas: Divisiones Especiales; arbitro, señor Vera. Quinta Normal. Vasquez del CANCHA ROBERTO ENCINA

10 horas: Intermedias del Roberto Encina con el Unión Condor; arbitro, señor Verdugo.

11 horas: Juveniles, arbitro, señor Salinas.

12.15 horas: Divisiones Especiales; arbitro, señor Rojas.

Turno, señor Salinas del Deportivo Juan García. MANUEL ACEVEDO

10.30 horas: Intermedias del Juan Restell con Juventus Unida. Arbitro, señor Piccoli.

11.30 horas: Juveniles, arbitro, señor Piccoli.

Turno, señor Rojas. DEP. E. RAMIREZ CON ESTRELLA DE GALVEZ ACTUAN EN FOOTBALL

En la cancha de la Compañía de Teléfonos, se enfrentarán a tarde con tres equipos adultos de football los clubes Estrella de Galvez y Deportivo Estrella de Galvez.

El cuadro de honor del Estrella de Galvez formará con los siguientes elementos: Meneses, Rozas y Sancedo; Meneses, Enrique Vergara y Castro; Ortiz Morales, Castro, Jofré y Suárez.

En la mañana de hoy se dará comienzo a la competencia oficial de basketball interescolar de la Universidad de Chile, que se llevará a efecto en la cancha que la "U" posee en la calle Arturo Prat.

Se medirán en el match de fondo, los calificados conjuntos de las Escuelas de Conductores de Obras y Dental.

El programa es el siguiente: 9 horas.—3.ª División.—Subingeniería con Militar.—Arbitro, señor Holcay.

### PARTIDOS AMISTOSOS DE FOOTBALL

DEP. FREIRE.— Jugará con el Deportivo Unión Santa Elena, tres equipos en la cancha del Arco Iris.

DEP. EL VOLGA.— En la cancha del Parque Cousiño se enfrentarán los dep. Unión Cousiño tres equipos.

DEP. VICTORIA TRANVIARIA.— Jugará con el Revisión Nocturna, tres equipos, en el Estadio Lo Sáez.

DEP. UNION ARGENTINA.— Se medirán en el Estadio Aposolado tres equipos, en la cancha de este último.

DEP. 20 DE ENERO.— En la cancha del Hipódromo Chile se medirá con el Dep. Relámpago, 3 equipos.

DEP. UNION COCHRANE.— Actuará frente al Dep. Condor, 3 equipos en Quilicura.

DEP. NUEVOS RUMBOS.— Jugará con el Dep. Escalante.

Tres equipos, en la cancha del Parque Cousiño.

DEP. INDEPENDIENTE, NUFLOA.— Se cotejará con el Dep. Suárez Junco, tres equipos, en la cancha de este último.

DEP. DUPUCH.— Se medirá con el Deportivo Huemul.

DEP. PORTUGAL.— Enfrentará al Dep. Oriental Asocia, tres equipos en Nuñoa.

DEP. SPORTIVO BOSTON.— Con su primer equipo se cotejará con el Dep. Mirasol.

DEP. ALIANZA VIGUERAA.— Irá a Cateñu donde se medirá con el Dep. Arco Iris de ese localidad, dos equipos.

DEP. AMERICAN.— Jugará con el Dep. Petzillo, tres equipos, en la cancha de calle Carmen 2349.

DEP. REAL OLIMPIO.— Actuará frente al Deportivo Huracán Juventus, tres equipos, en la cancha del Independiente.

DEP. POBL. DELICIAS.— Con sus equipos infantiles y adultos se medirá con el Dep. Peñarol, en la cancha del primero.

DEP. ALONSO E HIJOS.— Va a Los Moros donde se enfrentará con el Dep. San Jorge, tres equipos.

DEP. JUVENIL DE MATTIA.— Jugará con el Dep. Renca Sporting, en esa localidad, tres equipos.

DEP. PATRIA VIEJA.— En Maipo se cotejará con el Deportivo Nacional.

DEP. UNION LOS LEONES.— En la cancha San Ignacio se medirá con el Dep. Unión Pacifico, tres equipos.

DEP. ALBORADA.— Con sus equipos infantiles y adultos, actuará frente al Deportivo Unión Central, en su cancha.

Equipo B de Colo Colo juega con el Atlético Peñarol En Peñarol

El equipo B del Colo Colo, actuará esta tarde en Peñarol, frente al primer equipo de football del Atlético Peñarol, campeón de esa localidad.

Los cuadros formarán de la siguiente manera: COLO COLO B: Larroquette, Bahamondes y Barfán; Zúñiga, González y Parra; Torres, Carrasco, Vásquez, Muñoz y Fernández.

ATLETICO PEÑAFOR: Fernández, Sullivani y Romero; Cerón, Calderón y Acuña; Becar Vera, Acevedo, Vera y Ojeda. La delegación de Colo Colo, partirá a las 13.30 horas, desde Peñarol 33 e irá a cargo del señor Francisco Baeza.

## Inauguración MUEBLERA O'HIGGINS

AV BURO'HIGGINS 1141

PRECIOS Y CONDICIONES ESPECIALES DURANTE ESTE MES.

### VISITE NUESTRA GRAN EXPOSICION

## La "U" inicia su campeonato de basketball

Tres matches se jugarán en la mañana

En la mañana de hoy se dará comienzo a la competencia oficial de basketball interescolar de la Universidad de Chile, que se llevará a efecto en la cancha que la "U" posee en la calle Arturo Prat.

Se medirán en el match de fondo, los calificados conjuntos de las Escuelas de Conductores de Obras y Dental.

El programa es el siguiente: 9 horas.—3.ª División.—Subingeniería con Militar.—Arbitro, señor Holcay.

10 horas.—(Penmenio).—El síco A con Físico B.—Arbitro, señor Struz.

11 horas.—1.ª División.—Dental con Subingeniería.—Arbitro, señor Calderón.

Director de turno, señor O. Valo Palma.



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## CHALETES Y BUNGALOWS EN PROVIDENCIA Y LOS LEONES

110.000.—Barrio Estadio Francés, bungalow rodeado de jardines, esquina, con living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, cocina a gas instalada, dependencias, Deuda: 20.000. Ossandon.

120.000.—Av. José M. Infante, casa un piso, con comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño, dependencias, patio. Bandera 168.

120.000.—Entre Avda. General Kornier y Los Leones, chalet asimétrico, bien tendido, con living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada de auto. Deuda: 30.000. Ossandon.

135.000.—Inmediato a Costanera y Manuel Montt, casa de un piso, sólida, bien tendida, con galería, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón. Deuda: 30.000.—Bandera 168.

155.000.—Entre Miguel Claro y Manuel Montt, casa moderna, asimétrica, muy bien tendida, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, bonita galería, dependencias, entrada de auto, patio. Ossandon.

160.000.—Inmediato a Manuel Montt y Providencia, chalet asimétrico, aislado, bien tendido, living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, entrada de auto. Deuda: 35.000. Bandera 168.

170.000.—Inmediato a la Plaza Pedro de Valdivia, bungalow sólido, bien tendido, con living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardines, árboles frutales, entrada de auto. Ossandon.

180.000.—Entre Providencia y Costanera, casa un piso, bien tendida, con hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales. Deuda: 30.000. Bandera 168.

190.000.—Av. Bilbao, chalet sólido, moderna, bien tendido, living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios, con closets, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, terrazas amplias, jardín, patio, entrada de auto. Tiene renta. Deuda: 31.000. Ossandon.

195.000.—Entre José M. Infante y Román Díaz, chalet moderno, asimétrico, bien ten-

do, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, cocina a gas instalada, dependencias, parrón, jardín, glorietta, gallinero, garage. Deuda: 30.000. Bandera 168.

196.000.—Inmediato a Providencia y Manuel Montt, bungalow moderno, asimétrico, muy bien tendido, living con chimenea a gas, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, garage. Deuda: 30.000. Ossandon.

200.000.—Av. Miguel Claro, casa bien tendida, sólida, un piso, 2 halls, galería, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales. Deuda: 28.000. Bandera 168.

195.000.—Av. Los Leones, chalet moderno, asimétrico, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, terrazas, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda: 31.000. Ossandon.

230.000.—Av. Los Leones, inmediato a Providencia, chalet bien tendido, rodeado de jardines, parrón, árboles frutales, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jardín. Deuda: 25.000. Bandera 168.

230.000.—Av. Bilbao Seminario, casa 2 pisos, bien tendida, con living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, terraza, jardín, patio, garage. Deuda: 30.000. Ossandon.

230.000.—Av. Providencia, casa un piso, bien tendida, sólida, con hall, galería, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Bandera 168.

235.000.—Barrio El Coli, chalet moderno, recién terminado, con calefacción central, hall, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, con closets, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage y subterráneo. Deuda: 20.000. Ossandon.

260.000.—Av. Bilbao, chalet moderno, calefacción a gas, hall, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda: 25.000. Bandera 168.

180.000.—Entre Providencia y Costanera, chalet moderno, aislado, sólido, muy bien tendido, totalmente pintado, tiene amplia galería, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terrazas, garage. Deuda: 25.000. Ossandon.

260.000.—Barrio Seminario, casa nueva, 2 pisos, calefacción central y parquet, living, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado de lujo, toilette de visitas, dependencias, terrazas, jardín, patio y garage. Deuda: 100.000. Bandera 168.

270.000.—Barrio Seminario chalet esquina, moderno y sólido, calefacción central, amplio hall, living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 3 dormitorios con closets, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, terrazas, jardín, parrón, garage. Ossandon.

270.000.—Entre Larraín Gandarillas y Seminario, casa nueva, 2 pisos, calefacción central y parquet, living, comedor, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, terrazas, jardín, patio, garage. Deuda: 100.000. Bandera 168.

300.000.—Barrio Condell-Providencia, chalet moderno, con calefacción central, 2 halls, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda: 70.000. Ossandon.

300.000.—Av. Pedro de Valdivia, esquina, casa de un piso, con living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Tiene renta. Bandera 168.

310.000.—Inmediato al Parque Providencia, chalet moderno, bien tendido, calefacción a gas, living con chimenea, comedor, escritorio, 6 dormitorios, con closets, 2 baños instalados, dependencias numerosas, jardín, patio, garage para 2 autos. Deuda: 25.000. Bandera 168.

CARLOS OSSANDON - BANDERA 168

**CALENTADOR ELECTRICO**  
DUCHA INSTANTANEA  
PARA CORRIENTE ALTERNA  
WATILLO  
M.R.

Su construcción mecánica es un triunfo de la electrotecnia moderna

**RAPIDO**  
Suministra en el acto AGUA CALIENTE en abundancia y puede regularse la temperatura a voluntad

**SEGURO**  
No exige atención alguna, ni encierra peligro de explosión. Es tan seguro que lo puede manejar un niño.  
Acciona sin más trabajo que abrir y cerrar la llave de paso

**ECONOMICO**  
Es más económico que cualquier otro sistema. Consume 30 centavos por ducha de 5 minutos

**WATILLO**  
AGENTES EXCLUSIVOS

**MORALES Y RUBELLO LTDA**  
AHUMADA 236  
OF. 602 TEL. 89280  
CAS. 4-46 - SANTIAGO.

- 18. — Domésticos.
- 19. — Ocupaciones ofrecidas.
- 20. — Empleados.
- 21. — Profesionales.
- 22. — Operarios.
- 23. — Domésticos.
- 24. — Residencias, hoteles, restaurantes.
- 25. — Materiales de construcción.
- 26. — Metales y minerales.
- 27. — Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 28. — Máquinas de escribir y coser.
- 29. — Muebles, menajes y artículos sanitarios.
- 30. — Medias e interés para el hogar.
- 31. — Mudanzas y transportes.
- 32. — Negocios e instalaciones, compra y venta.
- 33. — Objetos y animales perdidos.
- 34. — Personas buscadas.
- 35. — Préstamos acciones y bonos.
- 36. — Productos medicinales.
- 37. — Propiedades compran.
- 38. — Casas, chalets.
- 39. — Quintas y sítios.
- 40. — Parcelas, chacras y fundos.
- 41. — Propiedades venden.
- 42. — Notificaciones y citaciones.
- 43. — Radios e instrumentos de música.
- 44. — Remates voluntarios.
- 45. — Notificaciones y citaciones.
- 46. — Serigrafías e indumentarias.
- 47. — Talleres y composturas.
- 48. — Judiciales.

**ACERO**  
OCHAVADO CUADRADO  
REDONDO PARA MINAS  
PRECIOS BAJOS  
**S. SACK**  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817

1.—Alhajas, monedas y antigüedades Fantasias

ORO, JOYAS, BRILLANTES PLATINO, plata, monedas antiguas, compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 8 JUNIO

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia compra. Huertanos 1151. Teléfono 69930 30 JUNIO

BOLETOS AGENCIA DE JOYAS, compra, pago en ellos precios. Av. Bernabé de O'Higgins 1017. 30 JUNIO

**LA MANDE**  
ARREGLAR CARTERA  
COPIADO 1120  
HECHURAS, COMPOSTURAS  
CARTERAS FINAS 25

1.—CASAS REALES ORO, JOYAS, brillantes, fantasias, compramos, comparamos, transformamos, Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 65855. 4 JUNIO

COMPRAMOS JOYAS DE VALOR, pagamos los mejores precios. Estado 370. 24 JUNIO

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES oro, compramos, superamos cualquier oferta. Huertanos 1151. 3 JUNIO

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates metálicas, grabadas, desde \$ 98 por San Diego 780. Heitor Jeria Sportman. 30 JUNIO

COMPRO URGENTE BRILLANTES, joyas, oro, platino. Precios insuperables. Kardovsky, Estado 384. 30 JUNIO

**Fordramos**  
BOTONES  
A LA MITAD DE PRECIO  
MERCED 770  
LOCAL 4

**ABOGADOS**

LEONARDO SANTELICES E. Ensayado abogado, morandé, 291 3.er piso, oficina 30. Teléfono 80725. 25 Julio

MULLER RIVERA Hnos. Morandé 291 - Oficina 21 Nullidades matrimoniales, posesiones alievas, asuntos familiares. Atención gratuita 3-4. 30 JUNIO

ANIBAL ROGEL ARRIZAGA Ahumada 236. Fono: 60765 y 84835. 10 Julio

**MEDICOS**

DR. VEGA MACHER Exclusivamente pulmón. fisiología - Rayos X. Pedir hora. Teléfono 68590. Avenida Vicuña Mackenna 871. 6 JUNIO

ERNANI PARODI Fiel - Sillita - Venéreas Arturo Prat 177 7 JUNIO

HAFIZ Ojos, oídos, nariz, garganta. 10-13, 6-8. Lonozas 42. Fono 24830. 16 JUNIO

BEOYA HUNSDOLFER Enfermedades sangre, gonorrea, Venéreas, Rayos para piel. Moneda 1685. 10 Julio

ESTANISLAO ECHENIQUE Medicina Interna Agustinas 1141-4-8 Fono: 85246-69100 30 JUNIO

DR. GORGEWSKY Rayos X Estómago - Hígado Broncopulmonares, diabetes. Consultas de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 20 JUNIO

DOCTOR CASTAÑON Exclusivamente pulmón Consultas 6-9 Agustinas 1283 edificio LA NACION 4to piso -14or 82222 45487

DOCTOR LOIS Catedral 1487 Orinarios de 2 a 4 Fono 84354 7 JUNIO

JIRON Niños 3-4 Vicuña Mackenna 514 Teléfono 40474-80685

INSTITUTO MONTEJO Alonso Ovalle 1114. Teléfono 63164. Asma, Diabetes, Reumatismo. Rayos X, Electroterapia (dieta, Neaevría). 2 Julio

**ALAMBRE CAÑERÍA**  
METAL DESPLEGADO  
**S. SACK**  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817

1.—NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS Fabrica Sostin, No va York 66. 8 JUNIO

IMPORTADORA DE BELLOE Argolla. - Huertanos 1087. 31 JUNIO

COMPRAMOS JOYAS, BRILLANTES, oro, compra, supero cualquier oferta. Nueva York 25, costado Club Unión. 30 JUNIO

2.—Automóviles, camiones y vehículos.

CONTRA EL MALISMO: OMBAS. Clínica LEVY PUI 5 Julio

BIEN SE MUEVE Y MECANICOS AUTOMOVILES. Luis Mirador profesor autorizado. Almirante Barroso 702. 5 Julio

**MECANICA DENTAL**  
CURSOS RAPIDOS  
ESCUELA TECNICA CONTINENTAL  
CARRERA 250 - CAS. 4-652

3.—Neumáticos, accesorios y garages.

ACCESORIOS, REPUESTOS PARA bicicletas especialmente para comerciantes. Mueblería "La Santiago". Agustinas 847. 20 Julio

LIQUIDACION REPUESTOS CHEVROLET, Ford, Aurelio Manni, Delicias 2585. 30 JUNIO

**MUEBLES ALTA CALIDAD**  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
MUEBLERIA CONFORT  
SANTO DOMINGO 865

**WAUGH ROJAS**  
Cirujía Impotencia sexual Varios, hemorroides, etc. Moneda 1541. - Fono 82140. 9 Julio

**FAIVOVICH**  
Corazón, pulmón, estómago. Rayos X. Nataliel 428. Teléfono 63975. 10 Julio

**ABRAHAM WAISSLUTH**  
Especialista corazón - pulmón, Rayos X, Estómago, Sifilis. Avda. Bernardo O'Higgins 2294. 250 - 850. Teléfono N.º 94092. 5 Julio

**DR. PABLO RAFFO SIVORI**  
Medicina Interna Sotomayor 31. Pedir hora. Teléfono 93355. 30 JUNIO

**ANIBAL ROGEL ARRIZAGA**  
Ahumada 236. Fono: 60765 y 84835. 10 Julio

**DOCTORA REBEA**  
ahumada 47. 2 Julio

**S. SACK FIERRO NACIONAL**  
REDONDO - CUADRADO - PLANO  
SECCION ESPECIAL  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817

PARA DOLOR DE CABEZA, T. Abelas Kafrenal. 14 Julio

¡¡¡VULCANIZAMOS!!! NEUMATICOS, embolinamos dinamos, cargamos baterías desde 3 pesos. Cagayeneche, Avenida Matía 1125. 24 Julio

VULCANIZACION ELECTRI CA Good Year. B. O'Higgins 1903. 30 Julio

SERVICIO BATERIAS EPSON, sarmiento Baos, Delicias 2102. 26 Julio

ACADEMIA CORTE, CONFECCION, bordados, guantería, manicura, otogramas diplomados. Ahumada 358. 1-9 Julio

**SASTRES CASIMIRES**  
FORROS Y MATERIALES  
LA UNION  
SAN DIEGO 717  
TELEFONO 86296

ARRENDAMOS PROVEEDORES, Caja Proprietarios, Santa Dominga 1240. 15 Mar 42

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, Caja Proprietarios, Santa Dominga 1240. 15 Mar 42

SE ARRIENDA PIEZA A MATRIMONIO o persona sola, con pension, Chacabuco 629. 30 JUNIO

TRASPASO ESPLENDIDO LOCAL, moderno, frente a la plaza Yungay, apropiada para cualquier negocio con capital. Rossa 2763. 5 Julio

SE ARRIENDA PIEZA CON PENSION, CHACABUCO 294. 2 Julio

\$ 500 CASA NUEVA, TODO SERVICIO, Jorge Cáceres 1005, Lo Ovalle. 1-9 Julio

PIEZA CABALLERO SOLO, Ahumada, Santa Isabel 33. 30 Junio

**ESTUFA LENA**  
PIDA PROSPECTOS A CASILLA 3558  
DELICIAS 2664.  
SE REMITE CONTRA REEMBOLSO

**PROFESOR STUTZIN**  
Ex Director Hospital Berlin, Kión, vejiga, urinarias, perturbaciones psicóticas, glandulares, impotencia, (sexología). Fono: 61473. San Martín 40. 5 Julio

**DOCTOR DIMINSTEIN**  
Exclusivamente enfermedades venéreas. Partos, Bayos A. Dinterna Ahumada 47. 30 JUNIO

**Dra. LUISA PACHECO DE AVILES**  
Médica, Curjano. Señoras y Niños. Tratamiento. Esterilidad femenina. Consultas de 2 a 4. Nataliel 475. - Fono 86762.

**DENTISTAS**

**Dr. HECTOR PACHECO P.**  
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas. De 3 a 4, edificio LA NACION Agustinas 1259 - Teléfonos: 82222 47505

**Dr. ARMANDO RODRIGUEZ E.**  
Cirujano-Dentista 8 - 12 - 3 - 6 1/2 Acuña Dello 876 Fijos completos, 400 pesos. Succión neumática. 30 JUNIO

**¡SEA ECONOMICO!**  
Compre o componga su calzado, donde VILLAGRA ESPECIALIDAD EN MEDIDAS DELICIAS 2851

TEATINOS 630. PERSONAS honorables pieza amoblada. 30 JUNIO

6.—Abarrotes, comestibles, frutos del país.

NO BEBA AGUA, ESTA CONTAMINADA con "Flotida", beba cerveza y bebidas gasosas en Rosas 253 frente "Plaza del Voto Chileno". Sábados y domingos, flambrés, friandises, sopapillas especiales y picarones. (Ambulante). 30 JUNIO

HONORABLE HUCKE COSTA PEÑAS, San Martín 523. Teléfono 67239. 30 JUNIO

**PILADE MASSA**  
FABRICA Y ALMACEN DE REPUESTOS PARA AUTOS Y CAMIONES RECONSTRUCCION DE MOTORES EMBOLOS de ALUMINIO EXPOSICION 796

DEPOSITO HUCKE COSTA PEÑAS, San Martín 523. Teléfono 67239. 30 JUNIO

LEÑA EUCALIPTO, ACACIA, SE quitina, \$ 19 cdo. San Joaquín 772. Recoleta 1900. 15 Julio

NO PIDA PURGANTE, PIDA Purgantil. 21 Julio

MIEL DE UN BARREL, POTOSO triturada desde un saco, Avenida Colón 780, (Acceñera). 30 JUNIO

VENDO 500 SACOS CARBON de quillay primera, por partidas 0,75 c/d kilo, Gálvez 1119. 30 JUNIO

CARBON QUILLAY SIMILAR espino \$ 36,00 saco, papas primera \$ 50,00 saco, maíz chico \$ 68,00 saco, Maipocho 2230, Teléfono 95152. 30 JUNIO

**FAURE**  
CARMEN 315  
ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA (PASADO JOFRE)

**MECANICOS DENTALES**

DENTADURAS

Placas composturas dos horas Precios módicos, Barahona San Francisco 120 7 JULIO

DENTADURAS, PLACAS, COMPOSTURAS, 2 horas, puede esperarse Nueva York 17 8 Julio

**MATRONAS**

MERCEDES DARRIGRANDI Estudios extranjeros. Tratamientos indolores. Uterinos adelantados. Métodos rejuvenecer. Monjitas 235. - Teléfono 66844. 23 Julio

SEÑORA MORAL Embarazo toda época, cultura. Tratamientos caso urgente. Atención médica General. Mercedes 3086 entre Puente y Bandera, departamento 1, teléfono 66844. 2 Julio

7.—Arboles y plantas

NARANJOS, LIMONEROS, PALITOS, 20 variedades, duraznos y toda clase árboles frutales, época para plantar. Jardín Maipo Testinos 70 Toledo y Livera. 30 JUNIO

SEMILLERIA VALENZUELA OFRE semillas en general, almácigos, flores y hortaliza. Papas (flore) Desplumados, provision contra reembolso. Mercado Central. 3 Julio

ARBOLES FRUTALES A LA VENTA, ofrece Criadero Corral, en el local de ventas: Alameda esquina Arturo Prat. Vivero lado Estación Rencu. 8 Julio

GRAN DEPOSITO DE ARBOLES frutales, forestales, plantas para jardines, 20.000 eucaliptos, 20.000 naranas. Gran Avenida 4830. 15 Julio

CRIAADERO "VATEL", ARBOLES frutales. Dirección postal Buin Maipo, 30 mil olivos injertados, patron de semilla sevillano Lili-guía y Empeltte. Precios sin competencia. Deposito y ventas Irrazaval 2580 casi esquina Pedro de Valdivia. 30 JUNIO

9.—Artículos de escritorio

DEPTAS FUENTE LAPICES, Encomendados arreglo, Galería Esmeralda 30. 13 Julio

10.—Aves y ninales.

VENDO CARRAS PARIDAS, CA- lla Andes 1924

VENDO VACAS PARIDAS CON terneros chicos, Panamá 437. 30 JUNIO

VENDO 30 GALLINAS, PANAMA 437. 30 JUNIO

11.—Belleza y peluquería.

35: PERMANENTES ACETES, modificación sin electricidad, duración 9 meses. Ondas, rizos, Lazo, Alacura, Punte 302, alto, reserva hora. 4 Julio

"SABOITA UBILLA", OFEREA empujones líquidos importados, empujones, manucure tinturas. Bou- volaciones desde \$ 15. Moran- 4778. Teléfono 86539. 1-9 Julio

**SORRENTO**  
LA MEJOR Agua Mineral  
Pídala en todos los buenos depósitos o al Teléfono 53232  
Precio especial a distribuidores y comerciantes

12.—Compraventa

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 72. 30 JUNIO

**SEÑORA PHERINI**  
Atiende enfermas provincias. Cochrane 55. 23 Julio

AMELIA MATUS Tratamientos especiales At España 44 Fono 84164 6 Julio

BLANCA PINEDA Recibe pensionistas Consultas gratis San Diego 267 15 Julio

R. IZQUIERDO Partos. Atención esmerada. Honorarios antiguos. Santa Lucía 153. Teléfono 62785. 17 Julio

BLANCA FISHEE At España 60. Teléfono 92785 6 Julio

**VETERINARIOS**

CLINICA VETERINARIA Americana Hospital, perros y gatos. Providencia 885 Fono 48924 Consultas permanentes 30 JUNIO

**S. SACK FIERRO**  
SAN PABLO 1179 MORANDE 817

14.—Diversos.

BODEGA "LA CHINGA", COM pramos curos y piel. San Al- fonso N.º 87, Santiago. 2 Julio 2721.

JUAN SAavedra, COMPRE CINO y materiales de construcción, pa- zando los más altos precios. Ma- rina 693. 30 JUNIO

VENDO GALPON, 12 MTS. FIERRO negro, Panamá 437. 30 JUNIO

CONFRATERIA SAUCOS, VA- cios, Exposición 258, Fono 9306. 30 Julio

**EXTINGUIDORES DE INCENDIO**

DIFERENTES TIPOS, TAMAÑOS ALERTA S.A.C. PLAZA BULNES 17 TELEFONO 68090 CASILLA 1932

**LA MEJOR Agua Mineral**

# GUIA PROFESIONAL

**ABOGADOS**

LEONARDO SANTELICES E. Ensayado abogado, morandé, 291 3.er piso, oficina 30. Teléfono 80725. 25 Julio

MULLER RIVERA Hnos. Morandé 291 - Oficina 21 Nullidades matrimoniales, posesiones alievas, asuntos familiares. Atención gratuita 3-4. 30 JUNIO

ANIBAL ROGEL ARRIZAGA Ahumada 236. Fono: 60765 y 84835. 10 Julio

**MEDICOS**

DR. VEGA MACHER Exclusivamente pulmón. fisiología - Rayos X. Pedir hora. Teléfono 68590. Avenida Vicuña Mackenna 871. 6 JUNIO

ERNANI PARODI Fiel - Sillita - Venéreas Arturo Prat 177 7 JUNIO

HAFIZ Ojos, oídos, nariz, garganta. 10-13, 6-8. Lonozas 42. Fono 24830. 16 JUNIO

BEOYA HUNSDOLFER Enfermedades sangre, gonorrea, Venéreas, Rayos para piel. Moneda 1685. 10 Julio

ESTANISLAO ECHENIQUE Medicina Interna Agustinas 1141-4-8 Fono: 85246-69100 30 JUNIO

DR. GORGEWSKY Rayos X Estómago - Hígado Broncopulmonares, diabetes. Consultas de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 20 JUNIO

DOCTOR CASTAÑON Exclusivamente pulmón Consultas 6-9 Agustinas 1283 edificio LA NACION 4to piso -14or 82222 45487

DOCTOR LOIS Catedral 1487 Orinarios de 2 a 4 Fono 84354 7 JUNIO

JIRON Niños 3-4 Vicuña Mackenna 514 Teléfono 40474-80685

INSTITUTO MONTEJO Alonso Ovalle 1114. Teléfono 63164. Asma, Diabetes, Reumatismo. Rayos X, Electroterapia (dieta, Neaevría). 2 Julio

WAUGH ROJAS Cirujía Impotencia sexual Varios, hemorroides, etc. Moneda 1541. - Fono 82140. 9 Julio

**FAIVOVICH**  
Corazón, pulmón, estómago. Rayos X. Nataliel 428. Teléfono 63975. 10 Julio

**ABRAHAM WAISSLUTH**  
Especialista corazón - pulmón, Rayos X, Estómago, Sifilis. Avda. Bernardo O'Higgins 2294. 250 - 850. Teléfono N.º 94092. 5 Julio

**Dr. PABLO RAFFO SIVORI**  
Medicina Interna Sotomayor 31. Pedir hora. Teléfono 93355. 30 JUNIO

**ANIBAL ROGEL ARRIZAGA**  
Ahumada 236. Fono: 60765 y 84835. 10 Julio

**DOCTORA REBEA**  
ahumada 47. 2 Julio

**PROFESOR STUTZIN**  
Ex Director Hospital Berlin, Kión, vejiga, urinarias, perturbaciones psicóticas, glandulares, impotencia, (sexología). Fono: 61473. San Martín 40. 5 Julio

**DOCTOR DIMINSTEIN**  
Exclusivamente enfermedades venéreas. Partos, Bayos A. Dinterna Ahumada 47. 30 JUNIO

**Dra. LUISA PACHECO DE AVILES**  
Médica, Curjano. Señoras y Niños. Tratamiento. Esterilidad femenina. Consultas de 2 a 4. Nataliel 475. - Fono 86762.

**DENTISTAS**

**Dr. HECTOR PACHECO P.**  
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas. De 3 a 4, edificio LA NACION Agustinas 1259 - Teléfonos: 82222 47505

**Dr. ARMANDO RODRIGUEZ E.**  
Cirujano-Dentista 8 - 12 - 3 - 6 1/2 Acuña Dello 876 Fijos completos, 400 pesos. Succión neumática. 30 JUNIO

**MECANICOS DENTALES**

DENTADURAS

Placas composturas dos horas Precios módicos, Barahona San Francisco 120 7 JULIO

DENTADURAS, PLACAS, COMPOSTURAS, 2 horas, puede esperarse Nueva York 17 8 Julio

**MATRONAS**

MERCEDES DARRIGRANDI Estudios extranjeros. Tratamientos indolores. Uterinos adelantados. Métodos rejuvenecer. Monjitas 235. - Teléfono 66844. 23 Julio

SEÑORA MORAL Embarazo toda época, cultura. Tratamientos caso urgente. Atención médica General. Mercedes 3086 entre Puente y Bandera, departamento 1, teléfono 66844. 2 Julio

**SEÑORA PHERINI**  
Atiende enfermas provincias. Cochrane 55. 23 Julio

AMELIA MATUS Tratamientos especiales At España 44 Fono 84164 6 Julio

BLANCA PINEDA Recibe pensionistas Consultas gratis San Diego 267 15 Julio

R. IZQUIERDO Partos. Atención esmerada. Honorarios antiguos. Santa Lucía 153. Teléfono 62785. 17 Julio

BLANCA FISHEE At España 60. Teléfono 92785 6 Julio

**VETERINARIOS**

CLINICA VETERINARIA Americana Hospital, perros y gatos. Providencia 885 Fono 48924 Consultas permanentes 30 JUNIO

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura manifiesta, mecanografía, escritura máquina, nociones rápidas, diurnos, nocturnos, turnos. Enseñanza eficiente, garantía, solicita prospecto. Instituto de Cinto Domingo, Fundado 1922. Cinto Domingo 1030. (cerca Puente). Fono 69595. 13 Julio

CURSOS RAPIDOS, TAQUIGRAFIA, Pímaná, contabilidad, Arri- tografía, S. S. Contabilidad, Arri- tografía, Inglés, Estado 141-B. 10 Julio

CONTRA RESPIRIBOS: OMBAS China Li-Wu-Pai 5 Julio

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, mecanografía, diurnos, nocturnos, turnos. Enseñanza eficiente, garantía, solicita prospecto. Instituto de Cinto Domingo, Fundado 1922. Cinto Domingo 1030. (cerca Puente). Fono 69595. 13 Julio

AFREDA SOMBREROS PER- fectos. Instituto Técnico. Domingo 180 esquina Testinos. 14 Julio



El mes de «A la Ville de Nice»

Gran LIQUIDACION anual

Vea nuestros precios mañana

A LA VILLE DE NICE

AHUMADA ESQ. HUERFANOS

LOMA BLANCA Y W. MULLER SON DE FUERZAS PAREJAS; DEBEN HACER BUEN MATCH

Es uno de los principales encuentros oficiales que ha fijado para hoy la Asociación Amateur de Football

Con varios encuentros que presentan interesantes perspectivas continuará hoy la competencia oficial de las diversas series de la Asociación Amateur de Football de Santiago.

El lance entre Loma Blanca y Walter Müller es uno de los que ha despertado mayor expectación entre los aficionados, tomando en consideración las meritorias performances que han cumplido últimamente. Lo mismo puede decirse del partido entre Almirante Simpson y Liverpool Wanderers, en el Estadio Ferroviario.

EL PROGRAMA Detallamos a continuación el programa oficial que se desarrollará hoy:

COPA UNION Alm. Simpson con L. Wanderers, 15.45 horas, Estadio Ferroviario.

Loma Blanca con W. Müller, 15.45 horas, Fábrica de Gas.

SEGUNDA UNION Alm. Simpson con L. Wanderers, 14.30 horas, Estadio Ferroviario.

Loma Blanca con W. Müller, 14.30 horas, Fábrica de Gas.

TERCERA UNION Alm. Simpson con L. Wanderers, 13.30 horas, Estadio Ferroviario.

Loma Blanca con W. Müller, 13.30 horas, Fábrica de Gas.

COPA REPUBLICA Borgoño con C. Walker, 15.45 horas, San Ramón.

Independencia con Arauco de Humanidades, 15.45 horas, Academia de Tracción con Everton, 15.45 horas, Estadio de Carabineros.

SEGUNDA REPUBLICA Borgoño con C. Walker, 14.30 horas, San Ramón.

Independencia con Arauco de Humanidades, 14.30 horas, Academia de Humanidades.

Tracción con Everton, 14.30 horas, Estadio de Carabineros.

TERCERA REPUBLICA Independencia con Arauco de Prov., 14.30 horas, Academia de Humanidades.

Tracción con Everton, 14.30 horas, Estadio de Carabineros.

Scorers en Buenos Aires

La posición actual de los scorers en el campeonato profesional de football argentino, es la siguiente:

- Jaime Sarlanga (Boca Jrs.)... 18
F. Cantelli (N. Old Boys)... 15
I. Langara (San Lorenzo)... 14
E. Baldoño (Huracán)... 13
J. Litzherman (Racing)... 11
M. Pellegrina (Estudiantes)... 11
A. Erico (Independiente)... 9
A. Lorenzo (Lanus)... 9
F. Díaz (Racing)... 8
J. A. Gómez (Estudiantes)... 8
J. Gagliardi (Estudiantes)... 8
H. Masantonio (Huracán)... 8
A. Payroux (Atlanta)... 8
R. Sanz (Banfield)... 8
I. Zabala (Atlanta)... 8
J. Marvezzi (Tigre)... 7
H. Alcáide (Banfield)... 6
H. Arigós (Platense)... 6
L. Arrieta (Lanus)... 6
D. Benítez Cáceres (Racing)... 6
A. Borghia (San Lorenzo)... 6
A. Danza (F. C. Oeste)... 6
R. D'Alessandro (River Plate)... 6
A. Labruna (R. Plate)... 6
V. de la Mata (Independiente)... 6
J. J. Negri (Estudiantes)... 6
A. Pontoni (N. Old Boys)... 6
J. Prado (Platense)... 6
C. Rodríguez de Lara (S. Lorenzo)... 6
R. Sandoval (Tigre)... 6
A. Deambrosi (R. Plate)... 5
E. García (Racing)... 5
E. García (Lanus)... 5
B. Guerra (Huracán)... 5
J. Martínez (Atlanta)... 5
J. M. Moreno (R. Plate)... 5
I. Orleans (G. y Esgrima)... 5
M. Tesson (Tigre)... 5
C. Cirico (Estudiantes)... 4
C. Peucelle (R. Plate)... 4
A. Ramos (R. Plate)... 4
F. Rodríguez (Atlanta)... 4
I. Rivero (R. Plate)... 4
D. Sábido (G. y Esgrima)... 4
J. Zorrilla (Independiente)... 4

De difícil pronóstico son varios de los encuentros de la Sección Cadetes

Este certamen de football proseguirá hoy en la mañana en cinco canchas. Destacan los matches de Juventus con Universidad Católica y Santiago Morning con Green Cross

A una de sus fases de mayor interés, entra hoy la competencia de football de la Sección Cadetes, por cuanto habrá encuentros que ofrecen atractivas perspectivas. Podemos mencionar entre estos, los partidos que sostendrán los cuadros de la Universidad Católica y Santiago National-Juventus en los Campos de Sports. También merecen destacarse los matches entre teams del Santiago Morning y Green Cross, en la cancha Eugenio Matte.

EL PROGRAMA Detallamos el programa completo que se disputará hoy: ESTADIO SANTA LAURA Unión Española con Colo-Colo.

9.30 horas.— Primera División.— Arbitro, señor Humberto Barahona.

10.15 horas.— División Juvenil.— Arbitro, señor Luis Ahumada.

11.15 horas.— División especial.— Arbitro, señor Manuel Bonilla.

Director de turno, señor Edo. González.

CANCHA CAMPOS SPORTS: Universidad Católica con S. National-Juventus.

9.30 horas.— Primera División.— Arbitro, señor Sergio Bustamante.

10.15 horas.— División Juvenil.— Arbitro, señor René Torres.

11.15 horas.— División especial.— Arbitro, señor Arturo Morcillo.

Director de turno, señor Ramón Zavala.

SANTA LAURA N.º 2 (Amistosos)

9.30 horas.— Segunda División.— Magallanes con Unión Española.

10.15 horas.— Primera División.— Magallanes con Italo Chilena.

11 horas.— Tercera División.— Magallanes con Unión Española.

11.30 horas.— División Juvenil.— Magallanes con Italo Chilena.

Director de turno, señor Jorge Villalobos.

EN NUEVE CANCHAS HABRA PARTIDOS OFICIALES DE LA ASOCIACION INFANTIL

Este campeonato de football prosigue hoy en la mañana

La Asociación Infantil de Prat, 12.15 horas, división especial. Football de Santiago ha designado para hoy los siguientes matches oficiales:

CANCHA SAN MIGUEL Unión Condell con Deportivo Estrella, 10.30 horas, juveniles, 10.30 horas, División especial. Director de turno señor Fuenlealba.

CANCHA SANTA FILOMENA Deportivo Copal con Deportivo Albión, 10.45 horas, Primera infantil, 11.45 horas, juveniles. Director de turno señor S. Tapia.

CANCHA ESCUELA DE ARTES Flecha con Presidente Bunes, 10.30 horas, segunda infantil, 11.40 horas, juveniles. Director de turno, Dep. Bella Juvenil.

ACADEMIA DE HUMANIDADES Alianza Juvenil con G. A. Prat, 10 horas, segunda división infantil; arbitro, del Banfield. Director de turno, del Banfield.

CANCHA V. MACKENNA Los Robles con Libertad, 10.30 horas, división juvenil. Director de turno, Dep. Copal.

CANCHA FABRICA DE GAS Los Robles con Libertad, 10.30 horas, división juvenil.

V. Moderna con Libertad 11.30 horas, división especial. Director de turno, V. Moderna y Los Robles, respectivamente.

CANCHA ACADEMIA Presidente Bulnes con G. A.

Director de turno, Alianza Juvenil.

ESTADIO FERROVIARIOS Ferroviarios con Germinal, 10 horas, primera infantil; arbitro U. Condell, 10.45 horas, juveniles; arbitro, W. Müller. Director de turno, U. Condell y W. Müller, respectivamente.

EL STGO. PAPERCHASE EFECTUA UNA PARTIDA DE CAZA EN APOQUINDO A las 10.30 horas, se dará comienzo a la partida de caza que ha organizado el Santiago Paperchase Club, que comprenderá la mayor parte de su recorrido por los fundos de Apoquindo, para continuar después por rutas que se encuentran en las faldas de la cordillera. El recorrido se presenta bastante interesante por cuanto se han colocado numerosas pircas y fosos—naturales y artificiales— como también pigneroses, algunos de los cuales tienen más de diez metros con gradientes muy pronunciados. Asimismo se han colocado algunos obstáculos más fáciles, para damas y novicios. Una vez finalizada la competencia, se servirá un almuerzo en el Casino del Santiago Paperchase, en Tobalaba.

Lances oficiales de la Asociación de Quinta Normal

Nueve matches de football se disputan hoy

La Asociación de Football de la Quinta Normal ha fijado para hoy el siguiente programa oficial:

Partidas para el domingo 29 de Julio. Primera división, 15.45 horas.

Caupolicán con J. y Progreso, cancha 1 Zambrano.

Sotomayor con N. Horizontes, cancha 2 Zambrano.

Cia. Industrial con R. Encinas, cancha R. Encinas.

Segunda división, 14.30 horas: Caupolicán con J. y Progreso, cancha 1 Zambrano.

Sotomayor con N. Horizontes, cancha 2 Zambrano, 11.15 horas. Caupolicán con J. y Progre-

Por las calles de Providencia habrá una prueba pedestre

Recorrido

A las 16 horas, se dará la partida de la prueba pedestre, denominada "Círculo Providencia", que ha organizado el Deportivo Presidente Roosevelt, en homenaje a la Municipalidad de Providencia.

El recorrido comprende partida desde la Avenida Margarita, Román Díaz, Bilbao, Salvador, Rancagua, Sembrario, Imajayal, Pedro de Valdivia, Providencia, Las Lilas, José M. Infante y Margarita.

Actuarán fondistas del Presidente Roosevelt y del Círculo Royal.

En football se enfrentan los terceros, segundos y primeros cuadros de los Clubes, Victoria y Revisión Nocturna, y en rayuela juegan Cueto y Construcción.

Figuran en el programa dos pruebas por caminos. La primera es para la categoría novicios, en la carretera de Melibilla hasta

Los Camineros

Ciclismo en San Eugenio

Competencia organizada por el Club Condor

Bajo los auspicios de la Asociación Ciclista de Santiago, se llevará a efecto el programa de carreras organizado por el Club Condor, el cual tendrá por escenario el velódromo Saa Eugenio.

Destacan en el programa las carreras para segunda y tercera categorías sobre un cuarto de hora, con un premio especial para el corredor que logre quedar en el record. La de segunda categoría, se verificará con tres legadas, y la de tercera con un punto por pasada por la meta.

En consecuencia se adjudicará el triunfo el corredor que logre mayor número de pasadas y el record, el que obtenga la última legada.

LOS CAMINEROS Figuran en el programa dos pruebas por caminos. La primera es para la categoría novicios, en la carretera de Melibilla hasta

CITACION

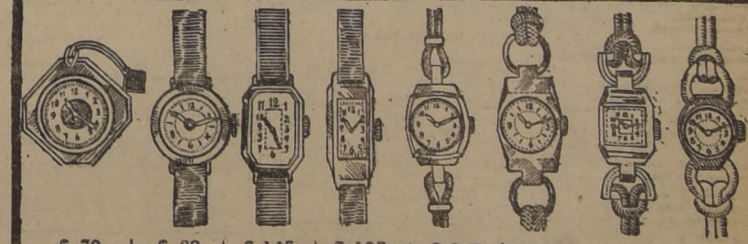
Citase a los accionistas de la Sociedad Agrícola y Forestal en Liquidación, a asamblea general ordinaria para el 3 de Julio, a las 15 horas, en Huérfanos 972, Of. 518, a fin de someterles la Memoria y Balance últimos; y a continuación a asamblea general extraordinaria en el mismo local, a las 15.30 horas, a fin de ratificar acuerdos de la asamblea extraordinaria anterior y una cesión al Fisco de terrenos en el fundo "Pillán".— LA COMISION LIQUIDADORA.

La Marruecos, para volver en seguida al velódromo.

Los de cuarta categoría efectuarán su prueba por el mismo camino, con llegada a Talagante, ida y regreso.

PARA VIEJOS CAMPEONES Los organizadores han incluido una prueba para viejos campeones, que se disputará supramarcas en dos mil metros, con dos legadas.

SUIZOS GARANTIZADOS



\$ 79 Meda Hojal ancla cromado
\$ 89 Para señoría
\$ 145 Cromado garantido
\$ 195 con rubies cromado
\$ 345 15 rubies ancla cromado
\$ 395 15 rubies acero
\$ 445 cromado ancla 15 rubies acero
\$ 545 15 rubies ancla cromado

HUERFANOS 1087, casi esquina Bandera, Casilla 4121 IMPORTADORA DE RELOJES Enviamos reembolso a provincias



Para muebles de calidad a precios convenientes

TORNERIA EL CONDOR

TELEF. 80778

CONDOR 1380

SUC. JULIO TIXIER

Tanque es nuestro candidato en el Premio Quemao, compromiso básico de la reunión de hoy en el Club Hípico

MAILITO Y ROSELINA NOS PARECEN SUS MAS TEMIBLES ADVERSARIOS. — GARDENIA ES LA LLAMADA A ABANDONAR LA CATEGORIA DE PERDEDORES. — LA CONDICIONAL SOBRE 1.800 METROS SE PRESENTA FAVORABLE PARA MAROT. — MILLANCA, SEPHORA, ALIGATOR, PEGASO Y KIKU NOS GUSTAN EN LOS HANDICAPS RESTANTES

El programa organizado para hoy en nuestro principal Hipódromo, a pesar de que no conculca prueba clásica, se presenta de muy regulares atractivos, y el máximo tiempo de pronostico en extremo complicado, factores que permiten anticipar desde luego el éxito que alcanzará este meeting, siempre que el tiempo lo permita.

Los diversos encuentros que integran la cartilla han conseguido numerosas anotaciones, lo que unido a lo afinado de los handicaps, hacen un verdadero problema el dar con los respectivos ganadores, y por lo tanto no será de extrañarse si los buenos dividendos se suceden con demasiada frecuencia.

PRIMERA CARRERA Se da comienzo a la reu-

trabajado bien, los llamados a dar un mal rato a la categoría. Como Saphora se desempeñó muy discretamente en la que ganó Fred Astaire en días pasados, y como a 50 kilos no puede ir mejor colocada, la haremos nuestra favorita, señalando a Salto de Agua y Sir Lucius para los places.

Hay Smoke y Winniza, y por último Maharrán, que se clasificó quinta en su última competencia de Calabria II. Por nuestra parte, vamos a decididos por Gardenia, que hace su rentrée en la plenitud de sus medios, como lo ha evidenciado en sus ejercicios, reservándole los lugares secundarios a Comolocurre y Beta.

ran mucha confianza en sus respectivos dueños. QUINTA CARRERA La serie principal de velocidad, premio Quibela, ha reunido un selecto grupo de especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desconfiarse de la chance de algunos de ellos.

CLUB HIPICO — Domingo 29 de Junio

PRIMERA CARRERA.— A las 1.30.— PREMIO QUENA.— 1.100 metros.— Para caballos de tres años y más, ganadores.— Premio: \$ 7.000 al primero.

Table with 3 columns: Name, Weight, and Odds. Includes entries like P. Bagú, F. Santander, I. All Baba, etc.

SEGUNDA CARRERA.— A las 2.— PREMIO QUEENIE.— 1.300 metros.— Para productos de 2 años, nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos.— Premio: \$ 10.000 al primero.

Table with 3 columns: Name, Weight, and Odds. Includes entries like M. Felú, J. Herrera, I. Admirador, etc.

TERCERA CARRERA.— A las 2.35.— PREMIO QUIJOTADA.— 1.800 metros.— 2a serie.— Para caballos de tres años y más, que hayan ganado más de \$ 40.000.— Handicap.— Premio: \$ 10.000 al primero.

Table with 3 columns: Name, Weight, and Odds. Includes entries like M. Barrera, J. Herrera, 1. Beltrancilla, etc.

CUARTA CARRERA.— A las 3.10.— PREMIO QUEMAZON.— 1.700 metros.— Para caballos de tres años y más, que no hayan ganado más de \$ 40.000.— Peso: 48 kilos.— Recargo de un kilo por cada \$ 2.000 o fracción mayor de \$ 1.000 ganados sobre \$ 15.000.— Premio: \$ 5.000 al primero.

Table with 3 columns: Name, Weight, and Odds. Includes entries like S. Micelli, Ab. Silva, 1. Sudermann, etc.

QUINTA CARRERA.— A las 3.45.— PREMIO QUIBELINA.— 1.100 metros.— 1a serie.— Para caballos de tres años y más, ganadores.— Premio: \$ 9.000 al primero.

Table with 3 columns: Name, Weight, and Odds. Includes entries like S. Bevecco, J. Carrasco, 1. Mantero, etc.

SEXTA CARRERA.— A las 4.30.— PREMIO QUEMAO.— 1.800 metros.— 1a serie.— Para caballos de 3 años y más, que hayan ganado más de \$ 40.000.— Handicap.— Premio: \$ 13.000 al primero.

Table with 3 columns: Name, Weight, and Odds. Includes entries like F. Peralta, G. Cabrera, 1. Edgar Poe, etc.

SEPTIMA CARRERA.— A las 4.55.— PREMIO QUIEN ES?.— 1.100 metros.— Para caballos de 3 años y más, ganadores.— Premio: \$ 7.000 al primero.

Table with 3 columns: Name, Weight, and Odds. Includes entries like S. Bevecco, J. Carrasco, 1. Parisien, etc.

SEGUNDA CARRERA

El premio Queenie, sobre 1.300 metros, reservado a productos de la nueva generación, no ganadores, ha reunido un lote de 13

DECEPCIONES FRECUENTES. Hasta que el dentista le explique la causa... Includes an illustration of a man at a desk.

Yo me creía competente, pero he tenido decepciones... Includes an illustration of a man and a woman.

COLGATE LIMPIA LOS DIENTES Y AYUDA A COMBATIR EL MAL ALIENTO... Includes an illustration of a woman's face.

DESPUES DE USAR COLGATE... Includes an illustration of a man and a woman.

OCTAVA CARRERA

A las 5.35.— PREMIO QUE NOTTE.— 1.100 metros.— 2a serie.— Para caballos de 3 años y más, ganadores.— Premio: \$ 7.500 al primero.

Table with 3 columns: Name, Weight, and Odds. Includes entries like P. Bagú, J. Herrera, 1. Kiku, etc.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio Quijotada, handicap sobre 1.800 metros, reservado a productos de la nueva generación, no ganadores, ha reunido un lote de 13

ocupar el cuarto lugar del programa el premio Quemazon condicional sobre 1.700 metros, para caballos de 3 años y más que no hayan ganado más de \$ 40.000, y en donde se enfrentarán elementos de muy distintas categorías.

Entre los restantes, los de más valer nos parecen Katuska, que en Chile se ha conducido con éxito; Mitroki, que en días pasados se clasificó segundo en la plenitud de sus medios, y como ya ha demostrado ser bueno a las derechas, estimamos que deberá conquistar aquí su segunda victoria de la temporada.

Entre los restantes, los de más valer nos parecen Katuska, que en Chile se ha conducido con éxito; Mitroki, que en días pasados se clasificó segundo en la plenitud de sus medios, y como ya ha demostrado ser bueno a las derechas, estimamos que deberá conquistar aquí su segunda victoria de la temporada.

BABALLOS QUE NO CORREN EN EL CLUB HIPICO

Primera carrera.— Dalcilla y Familia.

Segunda carrera.— Bulancger.

Cuarta carrera.— Blimbo.

Quinta carrera.— Chilón.

Sexta carrera.— Gigolo.

Séptima carrera.— Padutina.

QUINTA CARRERA

La serie principal de velocidad, premio Quibela, ha reunido un selecto grupo de especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desconfiarse de la chance de algunos de ellos.

Manicero, al que con toda justicia le ha correspondido el topweight de 61 kilos, viene de llegar tercero de Cizano; Magerit corrió muy discretamente de retrete y es un bonito lance; Aligator ha irrobado en forma llamativa, y en su cuarte se mira el compromiso con optimismo; Cizano y Lindopial terminaron en este mismo orden en el premio Quibela; Luceña y Jackson han caído a pesos muy convenientes; Acustica es siempre en peligro a 49 kilos; Como Guante perdió escasamente contra Chirry Quena, en el Chile, y por último, Vodka, el amparo de tercera de Amuleto; Releño terminó cuarto en la que ganó Supremo, decayendo muy al final; Salado es un bonito lance, pues a 53 kilos no puede ir mejor; Millanca ha trabajado en forma llamativa, y como recibe apreciables ventajas, resulta la carta imborrable; Chateleau finaliza quinta en la de Merlin, y ahora baja 6 kilos, y finalmente Mi Ohinita terminó cuarta en esa misma carrera, a pesar de haber actuado con innumerables contratiempos.

En el conjunto sobresalen notadamente los de Marot, que por reaparecida y bastante atrasado en su training, se impuso de correr a correr sobre Fred Astaire. El hijo de Strip, the Willow, que es presentada en la plenitud de sus medios, y como ya ha demostrado ser bueno a las derechas, estimamos que deberá conquistar aquí su segunda victoria de la temporada.

Entre los restantes, los de más valer nos parecen Katuska, que en Chile se ha conducido con éxito; Mitroki, que en días pasados se clasificó segundo en la plenitud de sus medios, y como ya ha demostrado ser bueno a las derechas, estimamos que deberá conquistar aquí su segunda victoria de la temporada.

Epilina

ALIVIA CONVULSIONES HISTERICAS, TETANICAS, etc.

Base: Extracto cerebral bromurado.

Se vende en el corral de Abelardo Luna, Hipódromo Chile. Tratar en: CASTRO N.º 283

ULTIMAS PERFORMANCES DEL CLUB HIPICO

1a carrera.— Premio "Fregonero"— 1.300 metros.— Serie B. 1.º Calabria II, 54; R. Zamudio, 2.º Estruendosa, 48; V. 2.º Jara, 3.º Beta, 52; P. Flores, 4.º Gloria, 54; F. Irigoyen, 5.º N. T., 5.º Cizano, 56; 6.º Maharrán, 52; Medrano, 56; Satorago II, 56; Rosamunda, 52. Tiempo: 1:44.3.

2a carrera.— Premio "Fbe"— 1.600 metros. 1.º Frezza, 56; G. Cabrera, 2.º Mitroki, 53; R. Zamudio, 3.º Petena, 55; L. Rodríguez, 4.º Albanzas, 54; R. Morales, 5.º N. T., 5.º Antual, 56; 6.º Milán, 57; Klein, 54.5; Quebrado, 51.7. Tiempo: 1:45.45.

3a carrera.— Premio "Peter Pan"— 1.300 metros.— Serie A. 1.º Rosalina, 52; P. Flores, 2.º Sirena, 52; R. Morales, 3.º Control II, 56; J. Carrasco, 4.º Chispa, 54; F. Irigoyen, 5.º N. T., 5.º Simbad, 54.4; 6.º Clavado, 54; Camerita, 51; Charrán, 54.7; Zina, 54; Huacahua, 52. Tiempo: 1:25.25.

4a carrera.— Premio "Palas Royal"— 1.300 metros.— 1a serie. 1.º Quillao, 47; L. Jara, 2.º N. T., 47.3; V. 2.º Jara, 3.º Rosalino, 56; B. Cárdenas, 4.º Noptural, 53; R. Zamudio, 5.º N. T., Manco Capán, 58. Tiempo: 1:30.45.

5a carrera.— Premio "Calixto Ovalle Vicuña"— 1.800 metros.— Clásico. 1.º Damificadora, 51; L. Jara, 2.º Sadowa, 50; J. Marchant, 3.º Rose, 48; R. Zamudio, 4.º Tanque, 48.8; F. Irigoyen, 5.º N. T., 5.º Rosalina, 48.8. Ganada por 1/2 cuerpo; el 3.º a 1/2 cabeza.

6a carrera.— Premio "Poor Chap"— 1.100 metros. 1.º La Real, 52; G. Cabrera, 2.º Lolo, 54; P. Flores, 3.º Cuatro Ases, 54; F. Irigoyen, 4.º Lota, 50; H. Pizarro, 5.º N. T., 5.º Natlo, 54; 6.º Ariel, 54; Angustiado, 51; Bellato, 54; Burguella, 52. Tiempo: 1:11.

7a carrera.— Premio "Pistacho"— 1.500 metros.— 2a serie. 1.º Merlin, 46.3; J. Freire, 2.º Belveder, 50; J. Molina, 3.º Regional, 51; L. Jara, 4.º E. Chamis, Zamudio, 5.º N. T., 5.º Chateleau, 53.3; 6.º Babulonia, 54.1; Vanderbilt, 50; Millanca, 57; Angolina, 54; Banzazo, 51; Material, 50.3; Sudermann, 46.8. Tiempo: 1:40.15.

8a carrera.— Premio "Pistacho"— 1.500 metros.— 2a serie. 1.º Supremo, 55; E. Castillo, 2.º Ofendido, 46.3; J. Freire, 3.º Convalaria, 47; L. Jara, 4.º Arctico, 50; L. Rodríguez, 5.º N. T., 5.º Maritima, 50; 6.º Terca, 54; Loricio, 52; Retumboso, 48. Tiempo: 1:39.45.

LA POTENCIA DEPENDE DE LAS BUJIAS. UD. PUEDE DEPENDER EN LAS BUJIAS. Champion. Includes an illustration of a Champion spark plug.

# Quilaco, Sus y Alma Negra integran nuestra fórmula para la prueba principal de Hipódromo Chile

Interesante como de costumbre es el programa que ha organizado el Hipódromo de la Palma para la mañana de hoy, el cual está integrado por las ocho pruebas de siempre, todas con gran número de anotaciones y de difícil pronóstico, lo que al final, seguramente vendrá a traducirse en suculentos dividendos.

### PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con la serie A, del premio Grano de Oro, condicional sobre 950 metros, reservado a productos de la nueva generación no ganadores.

Los preferidos del público, serán Baracoa, que ya conoce el marcador; Dinette, que tiene a su haber un tercio de Libertad; La Castellana, que se ha visto bien en sus ejercicios; Rosalia, con la que se corre una muy probable; y por último, Ukraniana, que llegó tercera de Mary Rosa, no hace mucho.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ukraniana, que mantiene su buen training, dejando a Dinette y Rosalia para los placés.

## UKRANIANA Y DEANA DURBIN NOS PARECEN LAS DE MEJORES TITULOS PARA ABANDONAR LA CATEGORIA DE PERDEDORES. — LOS HANDICAPS RESTANTES SE PRESENTAN FAVORABLES PARA AUREOLA, TIRILLEN-TO, BARABINO, GOOD LUCK Y RIO DUQUECO

### SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, que corresponde a la serie B., sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ofrece no pocas dificultades, pues son varias las inscritas con títulos para triunfar.

Las cartas más recomendables nos parecen China Clipper, que ha figurado en el Club Hípico; Deana Durbin, que en días pasados remató tercera de Lota, en el Club; Huacachina, que ocupó el cuarto lugar en la competencia antes citada; Lakme, que terminó cuarta en la que se anotó Ariel; María Angélica, que finalizó detrás de Mary Rosa y por fin, Mía no más y Sutil que han mejorado bastante.

Como Deana Durbin ha tenido éxito con rivales superiores a las de ahora, le daremos nuestras preferencias, señalando a María Angélica y China Clipper para los puestos secundarios.

### TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa una de las series del premio Galopa, handicap sobre 1.500 metros y en donde no es tarea sencilla acertar con el vencedor.

Seleccionando en el enorme grupo, los de mejores títulos nos parecen Carlomagno, Clásica, Rosafior, Aureola, Chicha Cruda, Nota Alegre, Leopardo y Prince Noir, ya sea por sus buenas performances recientes o en atención al peso que les ha correspondido.

Reconociendo las dificultades que encierra el pronóstico, vamos a decidimos por Aureola, que menos escamotea contra Rosafior, indicando a esta última y a Clásica para los otros lugares de la tabla.

### CUARTA CARRERA

A continuación se disputará otra de las series de 1.500 metros, tanto más complicada que la anterior, ya que buena parte de los inscritos son cartas mejoradas.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos nombres, pero siempre subsiste la dificultad y así vemos que Coquetue, Lusinge, Magallanes y Padisha aparecen con idéntica chance a Tirilento, Galamidad, Tiger Lily o Napoleonette, y resulta un problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganar.

Sin detenernos a sacar líneas, lo que en este caso es un imposible, diremos que somos partidarios de Tirilento, que se ha desempeñado con éxito últimamente, con Tiger Lily y Magallanes para escoltarlo a la llegada.

### QUINTA CARRERA

Diecinueve competidores se enfrentarán en la cuarta serie del premio Galopa, lo que ahora mayores comentarios para decir que el vencedor puede salir de donde menos se piense.

Canteras, Morny, Paduina, Tengo Prisa, Choco Tito, Barabino, Hypatia, Pololita y Monarch, la mayoría de ellos de lucida actuación, serán los que se prevén las preferencias del público, y a no mediar lo inesperado, el ganador debe estar entre ellos.

Optamos por Barabino, que en días pasados, se clasificó tercero de Babibona, en esta misma distancia, con Tengo Prisa y Morny para escoltarlo a la llegada.

### SEXTA CARRERA

La serie principal de 1.500 metros, y que hace las veces de clásico, ha reunido un selecto grupo de especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta peligroso desentenderse de la chance de algunos de ellos.

Mano Cazas representa la clase, y a pesar de los kilos, destaca tan buena chance como Carcamán, que ha corrido bien en sus anteriores, o Bozulco, que fue tercero de Quilaco y Sus en el Club. A su vez Disparate llegó segundo de Talquén; Pompon batió a Mademoiselle Marie; Wiesbaden terminó cuarto en la de Katuska; Alma Negra también remató segunda de Pompon; Payaso cuenta con montadas muy satisfactorias; Quilaco viene de imponerse en el Club Hípico sobre Sus, que también es de la partida esta vez.

Analizada la chance de los inscritos, nos inclinamos por el caballo de la casa.

### ROBUROL

Base: Lecpina, yodogrúyaco.

distintos rivales, vamos a decidimos por Quilaco para el puesto de honor, con Sus y Alma Negra para los siguientes.

La quinta carrera, también sobre 1.500 metros, ha resultado una verdadera lotería, y no será de extrañarse si el ganador sale repartiendo subido sport.

Kuroki, Faithless, Plascencia, Good Luck, Shangri La, Bimbo y Tonada, son enemigos que bien se merecen a los pesos que les ha correspondido, y seguramente tendremos ocasión de presentar un bonito final entre ellos.

Un candidato de probabilidad es nos ocurre Good Luck, que se ha clasificado segunda de

El Cacique y de Instantánea, y en este concepto le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico, asignándole los placés a Plascencia y Faithless.

OCTAVA CARRERA

Se dará fin a la reunión con la segunda serie del premio Galopa, prueba en donde el apostador tendrá ancho campo en donde elegir, con la seguridad de cobrar buen sport.

El vencedor habrá que buscarlo entre Tienzen Clipper, El Cacique, Cicadeo, Río Duqueco, Pasador, Prince d'Or y Radical, que han tenido hermosa actuación últimamente, pero en toda caso, no conviene descuidar a Lillian Harvey, Don Teo y Prince d'Or, que han evidenciado progresos y pueden salir con abultado dividendo.

En vista de que Río Duqueco viene de batir a Tanque y Terca

en el Club Hípico, lo haremos nuestro favorito, con Cicadeo y El Cacique para los placés.

### RESUMEN

Primera carrera.— Ukraniana — Dinette — Rosalia.  
Segunda — María Angélica y China Clipper.  
Tercera carrera.— Aureola — Rosafior — Clásica.  
Cuarta carrera.— Tirilento — Tiger Lily — Magallanes.  
Quinta carrera.— Barabino — Tengo Prisa — Morny.  
Sexta carrera.— Quilaco — Sus — Alma Negra.  
Séptima carrera.— Good Luck — Plascencia — Faithless.  
Octava carrera.— Río Duqueco — Cicadeo — El Cacique.

## HIPÓDROMO CHILE. — Domingo 29 de Junio

PRIMERA CARRERA, a las 8.45. — Premio GRANO DE ORO. — 950 metros. — Serie A. — Para potrancas de dos años. — Premio: \$ 9,000 a la primera.

J. Olmos	J. Rodríguez	1. Angela	54.18	Trullillo	F. Castro
D. Sandoval	J. Carrasco	2. Baracoa	54.7	7. Ricardo	J. Becker
F. Peralta	F. Araya	3. Carica	54.8	8. Aretino	J. Quintrilla
M. Pelli	N. N.	4. Centellante	54.2	9. Menditiero	A. Chadwick
H. Leizaola	G. Sarmiento	5. Colchagua	54.1	10. Nid d'Or	Rogel
A. Castro	R. Morales	6. Dinette	54.9	11. Roco	N. Olivari
I. Sánchez	M. Salazar	7. Estaquía	54.12	12. Sandas	I. Sánchez
E. Inda	N. N.	8. G. Cross	54.11	13. El Perla	M. del Plata
E. Mochridge	C. Araoz	9. G. West	54.6	14. Samuray	Siemprefuer
T. Pérez	C. Gamba	10. Krysiana	54.3	15. Trullillo	A. Valencia
C. Covarrubias	L. Rodríguez	11. La Castellana	54.10	16. Roco	J. Subercaseaux
R. Duque R.	V. Jara	12. Lucerna	54.17	17. Knocker	R. Duque R.
J. Medina	E. Castillo	13. Maestranza	54.7	18. Brown	Creta
D. Sotomayor	P. Flores	14. Reliquia	54.16	19. Maidstone	R. Beauty
J. Suárez	A. López	15. Rosalia	54.19	20. Scaramouche	Popea
S. Jiménez	A. Bravo	16. Salobreña	54.15	21. Minué	Las Liebres
M. Viballos	E. Canales	17. Testaruda	54.13	22. Tofoe	M. Viballos
O. Jara	M. Quezada	18. Tunca	54.13	23. Tofoe	Picaron
U. Verdugo	G. Cabrera	19. Ukraniana	54.18	24. Trascendente	El Destino

SEGUNDA CARRERA, a las 9.15. — Premio GRANO DE ORO. — 950 metros. — Serie B. — Para potrancas de dos años. — Premio: \$ 9,000 a la primera.

G. Valenzuela	R. Zamudio	1. Babucha	54.18	Sandals	Salpiglosis
A. Breque	P. Flores	2. Bolivia	54.5	3. Nid d'Or	M. Peña
J. Medina	E. Castillo	3. Brecha	54.6	4. Gaillos	Bambos
E. Rebelledo	S. Arellano	4. Ch. Clipper	54.2	5. Heidelberg	Andromeda
I. Sánchez	L. Jara	5. D. Durbin	54.9	6. Milmetrak	N. Naldi
F. León	F. Saavedra	6. G. West	54.8	7. Mlenko	V. Triunfal
S. Inda	A. López	7. Huacachina	54.15	8. O. Emeth	Mariguita
O. Jara	H. Jara	8. Danista	54.11	9. Digno II	Jubilosa
A. Lancien	N. N.	9. Karyma	54.11	10. Impetuoso II	Kadiya
T. Herrera	R. Morales	10. Kio	54.10	11. Stockwell	Nitricis
A. Gómez	G. Sarmiento	11. La China	54.17	12. Signum	Caldilla
F. Guerra	Ab. Silva	12. Lakme	54.8	13. Raudal	Ilion
S. Muñoz	A. López	13. M. Angélica	54.13	14. Milenko	San Antonio
S. González	N. N.	14. M. no más	54.1	15. Disarmament	M. Valenzuela
S. Fuentes	L. Fuentes	15. Salagarda	54.14	16. Trullillo	A. Muñoz
F. Salinas	E. Canales	16. Sedalina	54.7	17. W. Polo	El Ocho
R. Quinteros	J. Orellana	17. Souvenir	54.16	18. Nictovision	A. Valencia
A. Muscatt	E. Orellana	18. Stangadius	54.4	19. Gaillos	Souvenir
		19. Sutil	54.3		R. Quinteros

TERCERA CARRERA, a las 9.45. — Premio GALOPA. — 1.500 metros. — Handicap. — 6.a Serie. — (Jinetes aprendices). — Premio: \$ 6,500 al primero.

J. Fuentes	A. López	1. Carlomagno	56.8	Schopenhauer	Cuñita	Regina
A. Luna	A. Miranda	2. Festal	56.13	3. Rojo	Festa	Exito
A. Luna	L. Araya	3. Clásica	55.6	4. Statuto	Eritafía	Guacolda
J. Castro	V. Jara	4. R. Flor	56.1	5. Tropero	Rosaura	L. Alvarez
D. Sotomayor	N. N.	5. Aurcula	55.10	6. Curpingute	Ausiona	Vizcaya
A. Donati	Av. González	6. Leopardo	55.12	7. Isabella	La Nomette	Copucha
J. Arenas	P. 2.0 González	7. Cintaraz	54.4	8. Aborigen	P. Viene	Parpadeo
J. Ramírez	R. Bustamant	8. P. Noir	54.2	9. Ch. Imperial	P. Catharine	J. Arenas
J. Ramírez	M. Arameda	9. Ch. Cruda	53.7	10. G. Imperial	Sorbona II	D. Sandoval
S. Guerra	J. Arameda	10. Sibéria	53.11	11. Cocktail	Infidencia	A. Gumeza
D. Galaz	L. Urbina	11. Kodalkeana	51.5	12. Kodak	Saldeana	S. Guerra
H. Martínez	C. Gamba	12. Niblinto	50.16	13. Lee	Nirvana	M. Godoy
E. Castillo	N. N.	13. Belmonte	47.15	14. Brown	Banderilla	E. del Río
F. Salinas	M. Mockridge	14. Maja	47.7	15. P. Chap	Modesta	Torero
S. Avila	N. N.	15. Novadora	47.3	16. D. Almbert	Nahuentana	Princípio
N. Pavisich	F. Gómez	16. Orsino	48.1	17. Huasquina	Estaviana	J. Obregón

CUARTA CARRERA, a las 10.15. — Premio GALOPA. — 5.a Serie. — 1.500 metros. — Handicap. — Premio: \$ 6,500 al primero.

E. Inda	H. Inda	1. Coquetue	56.10	Payaso	Cascari	A. Goeck
A. Donati	P. González	2. Intrepido	56.7	3. Milmetrak	Desenvoltura	Parpadeo
A. Sánchez	Ab. Silva	3. Nyon	56.16	4. Milmetrak	La Guachita	I. Sánchez
R. Allaga	V. González	4. Lusinge	55.19	5. Malmeter	Jovosa	E. Alaga
A. Castro	R. Morales	5. Magallanes	55.12	6. Aretino	L. Alvarez	L. Alvarez
H. Pérez R.	F. Gómez	6. Disparate	55.10	7. W. Polo	Huesca	La Causa
F. Vavisich	F. Gómez	7. All Right	54.5	8. Agorero	Marzilla	N. Pavisich
F. Salinas	M. Quezada	8. Tirilento	54.11	9. Buuelito	Mirigilla	E. Ducand
L. Navarro	L. Jara	9. Infidente	53.2	10. Ardellon	Infidencia	G. Gross
A. Peric	G. Cabrera	10. Kronprinz	53.13	11. Knocker	Kaserina	Tirana
A. Peric	M. Ocampo	11. Botegu	52.17	12. Charmer	Modesta	A. Peric
A. Aguilera	R. Rodríguez	12. Montclair	53.1	13. P. Chap	Mi Paca	Cecor
O. Silva	R. Bustamant	13. Pairreque	53.3	14. Chaffin	Preference	J. Rodríguez
D. Pérez	L. Jara	14. R. Reward	52.19	15. Firmament	Titina	Suc. Erzuriz
R. Allaga	E. Canales	15. Primogéneo	52.6	16. Bizcocho	V. Franca	R. Acevedo
J. Medina	R. Morales	16. Caland'ad	50.14	17. Heleposton	Olelerina	A. Peric
A. Peric	L. Zamudio	17. Baselona	50.9	18. Sin Sabor	Baroda	M. Salinas
A. Muscatt	L. Rodríguez	18. Napoleonette	50.8	19. D' Almbert	Quidia	J. Salate
R. Astrudillo	N. N.	19. Tiger Lily	50.15	20. Agorero	Banderita	Ranita

QUINTA CARRERA, a las 10.45. — Premio GALOPA. — 4.a Serie. — 1.500 metros. — Handicap. — Premio: \$ 6,500 al primero.

E. Scala	P. González	1. Nocarodes	57.13	Noctovision	La Moda	San Miguel
S. Reveco	F. Marchant	2. Oakland	56.4	3. Oakland	Contemplia	C. Cavarrubia
J. Carrasco	L. Morgado	3. Morny	56.7	4. Sir Berkeley	Morfinomana	L. Blancas
F. J. Carrasco	N. N.	4. Raduina	51.7	5. Bayacete	Punuranka	Lincovyn
P. Polanco	F. Castillo	5. Contral	51.10	6. El Maestro	Consely	Sta. Elvira
H. Romero	G. Toro	6. Disraeli	54.17	7. Ardellon	D. Audax	R. Nieto
C. Quezada	M. Quezada	7. T. Prisa	54.6	8. Oakland	Tardia	Rio Claro
E. Castillo	G. Sepulveda	8. Ch. Tito	53.16	9. Trascendente	Popea	E. Aldunate
A. Muñoz	P. Flores	9. Fersen	52.14	10. Agorero	Banderita	B. Norton
J. Escalante	Ab. Silva	10. M. Rose	52.17	11. Tadena	Negredo	M. Fuentes
O. Silva	G. Sarmiento	11. Barabino	51.18	12. Bis	Rapora	Remark
D. Pérez	R. Bustamant	12. Hypatia	51.2	13. Agorero	Kapurtala	F. Palomo
R. Allaga	L. Jara	13. Tarambana	51.1	14. Trampallo	Ternura	Fénix
A. Peric	E. Canales	14. Orleans	50.12	15. Maidstone	Oreavita	E. Alaga
J. Medina	R. Morales	15. Pololita	50.11	16. Luisillo	Petrópolis	Gallarta
A. Peric	L. Zamudio	16. Alas Tafari	49.15	17. Citoen	Negredo	M. Fuentes
A. Muscatt	L. Rodríguez	17. Monarch	49.8	18. Citoen	Retama	A. Peric
R. Astrudillo	N. N.	18. Nylo	49.5	19. P. Chap	Nomade	Suavia
		19. S. de Agua	49.9	20. Kodak	A. Latina	B. Lago

SEXTA CARRERA, a las 11.20. — Premio GALOPA. — 1.a Serie. — 1.500 metros. — Handicap. — Premio: \$ 8,500 al primero.

C. Muñoz	J. Carrasco	1. M. Cacap	58.14	Duraznilo	La Princesa	C. Silva
O. Muñoz	J. Molina	2. Carcamán	55.7	3. Gaillos	Contente	Gandul
A. Breque	F. Marchant	3. Nocarodes	57.1	4. Nictovision	Mascareta	C. Cavarrubia
C. Quezada	M. Quezada	4. Disparate	55.9	5. Disarmament	B. Grove	Sta. Isabel
M. Barrera	J. Herrera	5. Pompan	57.5	6. Salpicón	Sarmientosa	C. Quezada
D. Sandoval	R. Morales	6. Wiesbaden	56.2	7. Gaillos	Vinagrilla	D. Muñoz
J. Carrasco	H. Jara	7. Abrojito	55.4	8. Pinchazo	Arraballera	El Canelo
N. Peralta	M. Ocampo	8. Alma Negra	55.4	9. Firmament	Amberita	L. Navarro
H. Pérez R.	E. Castillo	9. Payaso	54.13	10. Firmament	S. y Agua	L. Moreno
C. Covarrubias	L. Jara	10. Rotschild	53.8	11. Comuter	Rhona	El Convento
O. Yáñez	F. Santander	11. Nogueral	52.12	12. Isabella	N. Triste	M. Zeger
E. Sepulveda	L. Jara	12. Quilaco	52.3	13. Oakland	Queenie	P. García
M. Pérez R.	R. Zamudio	13. Raduina	52.6	14. Champignon	A. Ponce	L. Ponce
L. Vazquez	R. Bustamant	14. Jamaica	51.15	15. Schopenhauer	Jolinda	Junquillar
A. Zúñiga	G. Toro	15. Sus	50.10	16. Gaillos	Suficiencia	

SEPTIMA CARRERA, a las 11.55. — Premio GALOPA. — 3.a Serie. — 1.500 metros. — Handicap. — Premio: \$ 7,000 al primero.

R. Allen	E. Castillo	1. Kuroki	55.8	Isabella	Kuka	Arjul
A. Muñoz	J. Morales	2. Caruso	55.1	3. Pregonero	Canción	Damasco
J. Suárez	Ab. Silva	3. Percallina	55.4	4. Kodak	Palsandra	Popea
A. Miranda	A. Burgos	4. Chelino	54.3	5. Heidberg	Kashmir	S. Miranda
C. Ruiz	H. Jara	5. Escorial	54.14	6. Maidstone	Estepa	Goal
L. Parada	J. Rodríguez	6. Faithless	54.11	7. P. Dios	Walpurgis	Bonafide
C. Quezada	M. Quezada	7. Plascencia	54.7	8. Isabella	Poligama	La Hora
F. Palomo	M. Ocampo	8. G. Luck	53.12	9. Firmament	Jovera	Peru
A. Vergara	Ab. Silva	9. El Ocho	53.11	10. Agorero	Nikela	Las Letras
D. Sandoval	R. Morales	10. V. Fresco	53.10	11. Firmament	S. Star	El Canoso
H. Pérez R.	L. Rodríguez	11. Shangri Lá	52.6	12. Agorero	B. Sena	Coronach
C. Muñoz	J. Molina	12. Atahualpa	51.9	13. Sandals	Julie	Lo Agulla
M. Pérez R.	R. Zamudio	13. Bimbo	51.5	14. Bis	Rima	Olmué
L. Vazquez	R. Bustamant	14. Bascelnos	51.2	15. Gaillos	Dagnar	Mary
A. Zúñiga	G. Toro	15. Tonada	50.15	16. Oakland	Tardanza	A. Zúñiga

OCTAVA CARRERA, a las 12.30. — Premio GALOPA. — 2.a Serie. — 1.500 metros. — Handicap. — Premio: \$ 7,500 al primero.

J. Medina	R. Morales	1. T. Clipper	58.8	Piamonte	Mary Lu	Shangay
M. Pelli	N. N.	2. Crispin	56.1	3. Islam	Campanella	M. Pelli
R. Diaz	P. Flores	3. El Cacique	56.10	4. Cedro	Modorra	R. Diaz
C. Quezada	M. Quezada	4. Fatahillo	56.14	5. Citoen	Nayada	L. Blanca
A. Vergara	Ab. Silva	5. Lillian Harvey	56.11	6. El Ocho	C. de Suárez	A. Vergara
J. Carrasco	E. Castillo	6. Cicadeo	56.9	7. Air Raid	M. Kelly	L. de Urrutia
S. Reveco	J. Carrasco	7. R. Duqueco	55.9	8		



### APLICACION DE LA LEY N.º 6.815 QUE CREA LOS HUERTOS OBREROS

Movimiento en este sentido ha iniciado el Comité Central, formado por las instituciones interesadas. — Declaraciones de una exposición

El Comité Central, por aplicación de la Ley de Huertos Obreros, ha iniciado el movimiento en este sentido...

Entre las más importantes concentraciones, asambleas y festividades gremiales del día se destacaron los actos de los que se informamos a continuación: EN EL FRENTE UNICO DE POBLACIONES

### CONCELEBRACIONES Y FESTIVIDADES ANIVERSARIAS DEL FRENTE UNICO DE POBLACIONES, E. DE PAVIMENTACION Y OO. DEL CUERO

Entre las más importantes concentraciones, asambleas y festividades gremiales del día se destacaron los actos de los que se informamos a continuación: EN EL FRENTE UNICO DE POBLACIONES

Este destacado deportista actuará en breve en la ciudad de San Juan, Argentina, en un importante torneo ciclista.

Ha sido suspendida la asamblea anunciada para hoy por el Frente Nacional de la Vivienda, en el local de San Martín 241. Se ha fijado para el domingo 13 de julio próximo.

Esta organización celebra una asamblea general de socios hoy a las 11 horas, en Franklin N.º 977. La reunión tiene por objeto tratar asuntos de interés para el gremio...

### VARIOS PUNTOS DE INTERES GREMIAL ACORDO FED. DE SOMBREREROS DE CH.

Defensa del fuero sindical, reconocimiento a la C. T. Ch. y otros temas, se plantearon. — Nuevo secretariado

En la reunión, además se acordó nombrar el nuevo secretariado que ha de regir los destinos de la institución...

En esta reunión, además se acordó nombrar el nuevo secretariado que ha de regir los destinos de la institución...

### SIND. DE COMERCIANTES DE LA VEGA PONIENTE

El Sindicato Profesional de Comerciantes Minoristas de la Vega Poniente, ha solicitado del Alcalde de Santiago...

### SOCIIDAD JUAN M. DAVILA BAEZA

Avísele a los socios que se reúnan por la Concepción del Casino con el Administrador...

### EN EL SINDICATO DE DUEÑOS DE PELUQUERIAS

A las 10.30 horas se reunirá en una importante junta general el Sindicato Profesional de Dueños de Peluquerías...

### EN LA SOCIEDAD DE CHOFERES MANUEL MONTT

Esta noche, a las 22 horas, la Sociedad de Choferes Manuel Montt realizará un baile...

### EN LA SOCIEDAD DAVILA BAEZA

Esta tarde, a las 18 horas, se efectuará en la Sociedad Davila Baeza, San Francisco 668...

### ELECCION DE DIRIGENTES EN FEDERACION DEL CALZADO

Ayer finalizó la votación para elegir los nuevos dirigentes de la Federación Obrera del Calzado...

### TRABAJADORES IND. DEL MUNDO (I.W.W.)

Reunión general para hoy a las 10 horas, en su local de Avenida Maipo 839...

### SIND. DEL RODADO A T. ANIMAL

Reunión general para hoy a las 10 horas, en su local de Avenida Maipo 839...

### SIND. DEL ARTE OULINARIO

Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1878...

### AJEDREZ

ESTUDIO FUERA DE CONCURSO N.º 6

Chess board diagram with pieces and moves listed. Includes 'BLANCAS' and 'NEGRAS' sections.

Las Blancas juegan y ganan. ESTUDIO FUERA DE CONCURSO N.º 6 POR EL DR. H. GOERING

Resolución de problemas de ajedrez. Se detallan las jugadas y el resultado de cada posición.

CRISTALES PARA INSTALACIONES. Fabricamos espejos de todas formas y tamaños. Vidrios de todas clases para construcciones, ofrece: Soc. Distribuidora de Vidrios Planos Pivolsira Ltda

### TRIBUNALES DE JUSTICIA

Causas en tabla de la Corte Suprema del 30 de junio al 5 de julio de 1941

Table with columns for date, court, and case details. Includes sections for 'PRIMERA SALA', 'SEGUNDA SALA', 'TERCERA SALA', etc.

### ABAMBLEA DEL RODADO A TRACCION ANIMAL

Por su parte, el Sindicato General del Rodado a Tracción Animal llevará a cabo hoy a las 15 horas, en San Pablo N.º 1000...

### SIND. DE FABRICANTES DE BARRICAS

Reunión general para hoy a las 10 horas, en su local de calle Maipo 839...

### SIND. DE OPERARIOS EN PELUQUERIAS

Reunión de dirección para hoy a las 10 horas, en su local de calle Arturo Prat 1242...

### VEINTE POR CIENTO

Después de treinta días de huelga, el personal de la imprenta "Universitaria" ha conquistado un verdadero triunfo...

### TRIBUNAL PLENO

Relator, Sr. Fuenzalida. De 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.

### VIERNES 4

Relator, Sr. Fuenzalida. De 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.

### MUJERES TRABAJADORAS

Reunión de dirección para hoy a las 10 horas, en su local de calle Maipo 839...

### ACTIVA LABOR SE PROPONE EL SIND. OBRERO FLUXA FINOS

Recientemente ha elegido su nuevo Directorio el Sindicato Industrial del Calzado Fluxa Finos.

### MUJERES TRABAJADORAS

Reunión de dirección para hoy a las 10 horas, en su local de calle Maipo 839...

### SABADO 5

Relator, Sr. Fuenzalida. De 9 a 13 horas: Acuerdos, lectura de sentencias, recursos de queja de demás asuntos de Tribunal Pleno.

### MOVIMIENTO DE AYER

CORTE SUPREMA. RELATOR, Sr. Fuenzalida. FALLOS DEL ACUERDO. Queja Sociedad Anónima Marítima...

### DE INTERES PARA UD.

Large advertisement for 'DE INTERES PARA UD.' featuring various services like 'FOTOGRAFADORES', 'RADIO', 'DENTADURAS', 'FERRO', and 'ACADEMIA CORTE'.

### MOVIMIENTO DE AYER

CORTE SUPREMA. RELATOR, Sr. Fuenzalida. FALLOS DEL ACUERDO. Queja Sociedad Anónima Marítima...

### MOVIMIENTO DE AYER

CORTE SUPREMA. RELATOR, Sr. Fuenzalida. FALLOS DEL ACUERDO. Queja Sociedad Anónima Marítima...

### MOVIMIENTO DE AYER

CORTE SUPREMA. RELATOR, Sr. Fuenzalida. FALLOS DEL ACUERDO. Queja Sociedad Anónima Marítima...

### MOVIMIENTO DE AYER

CORTE SUPREMA. RELATOR, Sr. Fuenzalida. FALLOS DEL ACUERDO. Queja Sociedad Anónima Marítima...

### MOVIMIENTO DE AYER

CORTE SUPREMA. RELATOR, Sr. Fuenzalida. FALLOS DEL ACUERDO. Queja Sociedad Anónima Marítima...

### MOVIMIENTO DE AYER

CORTE SUPREMA. RELATOR, Sr. Fuenzalida. FALLOS DEL ACUERDO. Queja Sociedad Anónima Marítima...

### MOVIMIENTO DE AYER

CORTE SUPREMA. RELATOR, Sr. Fuenzalida. FALLOS DEL ACUERDO. Queja Sociedad Anónima Marítima...

### MOVIMIENTO DE AYER

CORTE SUPREMA. RELATOR, Sr. Fuenzalida. FALLOS DEL ACUERDO. Queja Sociedad Anónima Marítima...

### MOVIMIENTO DE AYER

CORTE SUPREMA. RELATOR, Sr. Fuenzalida. FALLOS DEL ACUERDO. Queja Sociedad Anónima Marítima...

### MOVIMIENTO DE AYER

CORTE SUPREMA. RELATOR, Sr. Fuenzalida. FALLOS DEL ACUERDO. Queja Sociedad Anónima Marítima...

### MOVIMIENTO DE AYER

CORTE SUPREMA. RELATOR, Sr. Fuenzalida. FALLOS DEL ACUERDO. Queja Sociedad Anónima Marítima...

### MOVIMIENTO DE AYER

CORTE SUPREMA. RELATOR, Sr. Fuenzalida. FALLOS DEL ACUERDO. Queja Sociedad Anónima Marítima...

# CAUPOLICAN

Empresa Chilena Cóndor  
Teléfono 85912  
Con calefacción y aire acondicionado

## COMPANIA DE REVISTAS INTERNACIONALES

35 artistas en escena. ESTRELLAS traídas de Buenos Aires. Río de Janeiro y 50 DESTINOS ARTISTICOS... HOY a las 5.10 en VERMOUTH y 9.40 en NOCHE, representaciones de dos nuevas revistas en un acto y 12 cuadros cada una.

"GRAN SINFONIA POLITICA 1941" con el cuarteto de los románticos, STALIN, HITLER, MUSSOLINI y CHURCHILL... desde un punto de vista cómico. LOS DICK Y BIONDI. MARIA ESTHER GAMAS y SUSANNE MORAND en la nueva revista estreno.

"EL VERANITO DE SAN JUAN", con Betty Aranda, La Desideria, Orlando Castillo.

MATINEE CAUPOLICAN: Hoy a las 2.10, menores, LOS CINCO HUERFANOS EN PELIGRO; EL COMISARIO IMPLACABLE; 3.ª serial FU MANCHU; 6.ª AGENTES SECRETOS y en escena matinee Caupolicán, DICK y BIONDI.

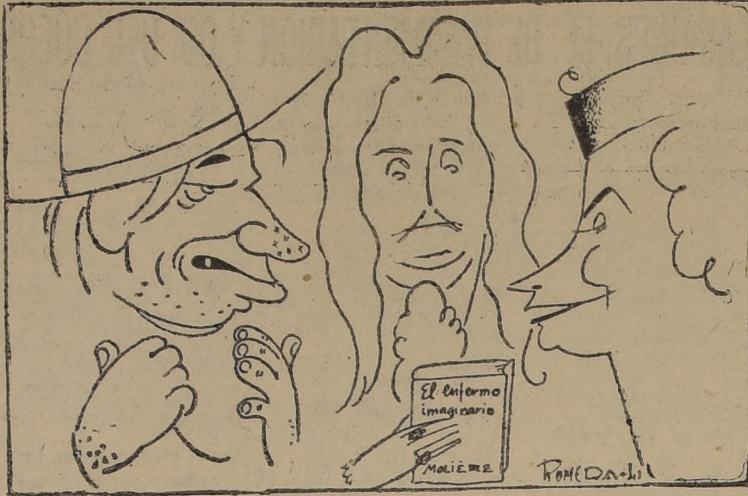
## REVISTAS BALMACEDA

Fono 88768. HOY a las 6 y 9.30, mayores, cine doble, CONVOY - GUERRA SUBMARINA y John Wayne en EL FUGITIVO DE LA GARRA DEL TERROR y además COMPANIA BATACLANICA con PEPE OLIVARES en la nueva revista:

"UNA CANA AL AIRE DE MISIA BLANCA" con 26 artistas y 16 bailarinas; \$ 4.80 platea; \$ 2.80 balcón y \$ 1.20 galería.

MATINEE BALMACEDA: Hoy 2.10, menores, BUFFALO BILL o EL INDIO GERONIMO; 3.ª serial FU MANCHU y 8.ª LA CALAVERA y EL BOZQUE.

## LA ACTUALIDAD ARTISTICA



Wallace Beery, Mollere y Margarita Xirgu, interpretados por Romera. EL EL TEATRO BALMACEDA

Hoy en ambas funciones del Teatro Balmaceda la Compañía Revisteril Balmaceda "Condor" hace dos nuevas representaciones de la revista criolla, intitulada. Una cana al aire de Misia Blanca, con la intervención del aplaudido animador criollo Pepe Olivares.

Morand y Root debutan esta noche en el "Patio Andaluz" En su debut de esta noche, Susanna Morand y Francois Root, se presentarán con números que serán una verdadera primicia para el público chileno; completando el espectáculo Agudiez con su intimista número "Don Pánfilo", Alejandro Lira y el conjunto orquestal del maestro Dreyer.

Entregarse a la dulce melodía de la música y al encanto de una fiesta interminable y gozosa es algo que en estos tiempos muy pocos pueden disfrutar... Veá, sienta y escuche la película más subyugante de hoy día:

# DIMELO CANTANDO

(AMERICA TE AMO)

Esta obra magistral de 20th Century Fox, ambientada en sitios lujosos modernos y dirigida por Walter Lang, lleva en su repartito:

Alice Faye, Betty Grable, Jack Oakie, John Payne, y 100 figuras más de fama

Este es el film de la dulce canción popular.

Estamos ante una producción magnífica que acaba de obtener triunfos resonantes en Nueva York y que por su carácter alegre, será un notable suceso entre nosotros...

Música maravillosa, mujeres bonitas, románticas melodías, sorpresas deliciosas y orquestas estupendas.

## Mañana NOCHE REAL

## El Trio Moreno en "El Refugio"

El pequeño escenario de "El Refugio" se verá realizado con la actuación del conjunto cuyo nombre nos sirve de epígrafe. De regreso de Buenos Aires, el Trio Moreno ha firmado un contrato para actuar, desde el 1.º de Julio, en la elegante sala de la Plaza Bulnes.

## HOY EN EL MUNICIPAL TAMBOR Y CASCABEL

Un éxito clamoroso obtuvo anoche en su función de beneficio Pepita Serrador, interpretando la comedia de los Alvarez Quintero, "Tambor y Cascabel". Esta obra es sin duda, una de las más delicadas y graciosas que han escrito los autores españoles, y Pepita Serrador tuvo anoche campo para lucirse, secundada hábilmente por Alejandro Flores y Juan Carlos Crohare y resto de sus compañeros.

## EN LAS REVISTAS DEL TEATRO CAUPOLICAN

En sus espectáculos dominicales de hoy en el Teatro Caupolicán, la Compañía de Revistas Internacionales hace dos nuevas representaciones de las dos revistas de mayor aceptación en la temporada, los estrenos intitulados "Gran Sinfonía Política 1941" y "El Veranito de San Juan".

## "NO HAY NADA QUE HACER CON PEPE"

Sobresaliente, por todos conceptos, resultó el estreno de la comedia del festivo escritor nacional Alvaro Puga, "No hay nada que hacer con Pepe", que presentó ayer la compañía Leguía-Córdoba en el Imperio. "No hay nada que hacer con Pepe" es una de esas comedias que gustan a nuestro público y ella repartirá, sin duda alguna, el éxito que han tenido otras presentadas por la misma compañía, como "El fabricante de lluvias", "El marido que se ríe", "Pechito halla la concha", y, sobre todo, "Ropita usá, compote".

## TEATRO MUNICIPAL TEMPORADA DE COMEDIA

ALEJANDRO FLORES, primer actor y director  
Pepita Serrador Juan Carlos Crohare  
Primera actriz Otro primer actor

HOY Domingo 29 de Junio, tres funciones:  
MATINEE 3.15 P. M. --- VERMOUTH 6.30 P. M.  
NOCHE 10 P. M.

Grandioso éxito de la deliciosa comedia de los celebrados comediantes españoles:  
SERAFIN Y JOAQUIN ALVAREZ QUINTERO

## TAMBOR Y CASCABEL

MASANA LUNES: DOS FUNCIONES - ULTIMO LUNES POPULAR

MARTES: ULTIMO DIA DE LA TEMPORADA: Despedida de la "Compañía". Gran función en honor y beneficio del primer actor ALEJANDRO FLORES

Localidades en venta para las tres funciones de hoy Domingo, para la Popular de mañana Lunes y para la DESPEDIDA DEL MARTES: beneficio A. Flores, teléfono 31497

## Martes SANTA LUCIA

boris KARLOFF

El mago del horror en la más horripilante de sus producciones.

# MAS ALLA de la TUMBA

El hombre que más espanto ha infundido en el mundo viola ahora el secreto de la tumba infernal... ¡Usa los cuerpos humanos como conejos de la magia sus experimentos...

## HOY REAL-VICTORIA-SANTIAGO

TELEFONO 65532 TELEFONO 60198 TELEFONO 88888

MATINEE A LAS 3 P. M. LA CARTA  
TARDE A LAS 7 P. M. Recital poético de Manuel de Góngora  
NOCHE A LAS 10 P. M. PREMIERE DE DIMELO CANTANDO por Alice Faye, Betty Grable y John Payne

MATINEE A LAS 2.30 P. M. 6.ª función de la serial LOS TAMBORES DE FU MAN CHU y la película LA MARCA DEL ZORRO  
Entrada General \$ 4.00 VERMOUTH y NOCHE Penúltimas exhibiciones de la grandiosa producción por Tyrone Power, Linda Darnell y Basil Rathbone: La MARCA del ZORRO (Para mayores y menores)

MATINEE A LAS 3 P. M. (Mayores y menores) El mayor suceso cinematográfico de los últimos tiempos: LA MARCA DEL ZORRO por Tyrone Power y Basil Rathbone  
TARDE 6.30 NOCHE 10 (Numerado) Últimas exhibiciones del film español por el cómico Miguel Ligero y Estrellita Castro: Los hijos de la noche  
Complemento en las 3 funciones: Descriptivas, Dibujos y Noticiario Paramount.

## Martes CENTRAL

Paulette GODDARD James STEWART

## Gran CIRCO OLIMPIA EN EL SALON

HOY DOMINGO, MATINEE A LAS 3 P. M. PARTE DEL ELENCO

Hnos. Mills, acróbatas chilenos de fama mundial.  
Hnos. Reyes, Icaristas notables.  
Noel, excéntricos de renombre.  
Mister Johnson, equilibrista americano de brillante actuación en los circos de Estados Unidos, contratado especialmente para este espectáculo.  
Profesor Dimitroff, con sus perros y monos amestrados.  
Miss Amy, malabarista y equilibrista procedente de Buenos Aires.  
"Escorrito", el rey de la risa, el as de los tonies.  
"Puntete", el cómico de los niños por excelencia.  
"Luek", bailarín y trompetista americano, número nunca visto en este.

"Tare con Piedras", el cómico de los monologuistas y animador. Mantendrá al público en constante hilaridad.  
Perros, monos y aves tropicales amestrados.

ARTE - MUSICA - ALEGRIA - MORALIDAD  
DESDE 1892. PAMPA CIAP FABRICA LO MEJOR

# HUERFANOS 1043\*

## TEATRO PRINCIPAL HOY

DESTACAMOS:  
NOTICARIO INGLÉS N.º 45 La Marina de Francia Libre y los soldados de De Gaulle.

La Apariencia Mágica Comedia por Los Tres Chiflados

NOTICARIO PARAMOUNT El triunfo en Irak AMIGOS A GOLPE Del Marínero Popeye

NOTICARIO CHILENO (I. C. E.), con los funerales de don Agustín Edwards. Los nuevos Ministros, etc.

Niños hasta las 14 horas: \$ 1.60 Después: \$ 2.50

Entrada Permanente DE 11 A 24 HORAS

## "ORO DEL CIELO"

La comedia musical más vibrante de la pantalla... La cinta millonaria en melodías, carcajadas y simpatías... La película en que hay más lindas mujeres y preciosas canciones.

**Martes**

**CONTINENTAL**

**AGUILA BLANCA**

Francisco PETRONE  
Pablo PALITOS

UN TEMA HEROICO.  
realizado en forma vibrante, con drama, comedia y aventuras

El sello LUMITON se impone una vez más como el más prestigioso de toda la cinematografía en habla castellana.

**SINTONICE**

**EMISORAS OTTO BECKER**

ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS

SANTIAGO DE CHILE

ESCUCHE HOY A LAS 15 HORAS

A LA COMPANIA DE DRAMAS Y COMEDIAS QUE ENCABEZA:

**LUCIA D'AMBRA**

en la comedia en tres actos de Henry Bernstein, aprobada por la Dirección Superior del Teatro Nacional, titulada

**"EL LADRON"**

**AUDITORIUM OTTO BECKER**

ESTADO 360

**Teatro METRO**

3 P. M. - 6.30 y 10 P. M.

MAYORES DE 15 AÑOS

(Entre fines y gritos viene Beery... trayéndonos emociones y conmovedores)

**¡EL BANDIDO MODELO!**

**Solo conta todos**

WALLACE BEERY  
LEO CARRILLO

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MAÑANA  
Colosal Matinal Infantil

1.0 Noticiero Inglés. 6.0 Noticiero Metro.  
2.0 Juveniles británicas. 7.0 Los enanos del norte  
3.0 Ratoncitos traficantes. 8.0 Aventuras de Pulgarcito.  
4.0 Aunque parezca mentira. 9.0 El más feo de todos.  
5.0 El gallo bobo. 10. Rabino alquicil.

PRECIO UNICO: \$ 2.60

**LOS MEJORES ESPECTACULOS EN LOS MEJORES TEATROS**

**CENTRAL-SANTA LUCIA**

3 P. M. MATINEE INFANTIL  
**EL HIJO DE MONTECRISTO**  
(Mayores y menores)

6.30 P. M. 10 P. M.  
**ELLA, EL Y EL OTRO**  
Vibrante comedia por LUCILLE BAI

3.30 P. M. EL CUATRO MISTERIOS: LA CONQUISTADORA DEL CASTE (Mayores y menores)

6.30 P. M. 10 P. M. VIVIANE ROMANCE en TRADICION DE MEDIANOCHE (Solo para mayores)

2.45 P. M. "El nene de Pepita" y 7 a de EL AGUILA INVENCIBLE (Mayores y menores)

6.30 P. M. 10 P. M. Así termina la noche por MARGARET SULLAVAN (Solo para mayores)

**CONTINENTAL-CERVANTES**

2.45 P. M. "El nene de Pepita" y 7 a de EL AGUILA INVENCIBLE (Mayores y menores)

6.30 P. M. 10 P. M. Así termina la noche por MARGARET SULLAVAN (Solo para mayores)

**ORIENTE-ALCAZAR**

2.30 P. M. EL NENE DE PEPITA: 3a de CONQUISTADORES del OESTE y 5a de EL AGUILA INVENCIBLE (Mayores y menores)

6.30 P. M. 9.30 P. M. ELLA, EL Y EL OTRO (Solo para mayores)

3.30 P. M. PEPITA DE VACACIONES, 2a de CONQUISTADORES del OESTE y 5a de EL AGUILA INVENCIBLE (Mayores y menores)

6.30 P. M. 9.30 P. M. TRADICION DE MEDIANOCHE (Solo para mayores)

**ALAMEDA-PORTUGAL**

2 P. M. "Pepita de Vacaciones", 2a de "Conquistadores del Oeste" y 5a de "El Aguilá Invencible" (Mayores y menores)

6 P. M. 9.30 P. M. Dueña de su destino y OLINDA BOZAN en Hogar, dulce hogar (Solo para mayores)

2 P. M. "El nene de Pepita", 3a de "Conquistadores del Oeste" y 5a de "El Aguilá Invencible" (Mayores y menores)

6 P. M. 9.30 P. M. Dueña de su destino y OLINDA BOZAN en Hogar, dulce hogar (Solo para mayores)

**IMPERIO**

3.15 P. M. - 6.45 - 10 P. M.

La comedia de Alvaro Puga Fisher, que triunfó rotundamente en Montevideo

**NO HAY NADA QUE HACER CON PEPE**

Lucho Córdoba baila una cueda en escena. (Loc. numeradas en venta)

**SOLO A TRES DIAS DEL MAS GRANDIOSO CONCURSO DE VALSES Y CZARDAS, ORGANIZADO POR "LA NACION" Y EL TEATRO METRO**

Cuatro noches de alegría y entusiasmo bajo las melodías del vino "Tokay" y los románticos valeses de Strauss. Del martes 1.º de julio al viernes 4.º de 12.30 a 2 de la madrugada la competencia se realizará con la Orquesta de Tertiz y Schaff.

La cooperación de importantes firmas comerciales de nuestra capital aumentará el entusiasmo que ha despertado el anuncio de este torneo.



Arriba, Jeanette MacDonald, entre Nelson Eddy y W. S. Van Dyke, intérpretes y director artístico de "Amarga Dulzura", la película que ha inspirado este alegre Concurso de Valses y Czardas. Abajo, un aspecto del gran Salón del LUCERNA donde se efectuará este torneo de alegría y música organizado por nuestro diario LA NACION y el TEATRO METRO

Solamente estamos a tres días del gran concurso de Valses y Czardas, que ha organizado LA NACION con el TEATRO METRO, a propósito de la gran película "AMARGA DULZURA", que estrenará este teatro, cuando ya la mayoría de las mesas del gran salón del LUCERNA se encuentran reservadas por nuestras familias de la capital, para asistir a esta alegre y juvenil competencia que, como se sabe, se desarrollará en el gran salón de esta conmovedora confitería. En efecto, del próximo martes al viernes próximo inclusive, durante cuatro noches consecutivas se desarrollará esta gran competencia de valeses y de czardas, de 12.30 a 2 de la madrugada, bajo los acordes de los románticos valeses de Strauss y las alegres czardas húngaras; estos últimos bailes forman el "leit-motiv" de uno de los más bellos cuadros de la película "AMARGA DULZURA" que ha venido a inspirar este concurso con su canción al vino "Tokay" y la hermosa czarda "Zigeuner".

Los 12 profesores que, bajo las órdenes de los conocidos maestros Schaff y Tertiz, amenazarán en el salón del LUCERNA el desarrollo de esta competencia, presentarán, en cada noche, programas diferentes y cada programa de los mejores valeses y de las más alegres czardas. Solo adelantaremos el programa musical que se ejecutará la noche del próximo martes 1.º de julio, o sea, el de la primera rueda de este alegre campeonato:

"Fantasía Húngara", un arreglo especial de Jan Schaff; "Czardas" N.º 1;

"Sangre Vienesa", vals de J. Strauss; "Czardas" N.º 2.

Esta competencia que organiza LA NACION con el TEATRO METRO, puede llamarse "Noches de Hungría", por los temas musicales que se ejecutarán y por las czardas que componen el programa. La razón de esta inspiración húngara encuentra su explicación muy justa en el tema mismo de la película "AMARGA DULZURA". En efecto, dos de sus cuadros de mayor esplendor y de más hermosa melodía se basan en temas inspirados en el sentimiento musical de Hungría. Estos dos cuadros, titulados "Tokay" y "Zigeuner", son cantados por Nelson Eddy y Jeanette MacDonald respectivamente. La Metro Goldwyn Mayer ha hecho venir desde Estados Unidos las partituras completas de estos dos hermosos trozos musicales, orquestadas a los maestros Schaff y Tertiz para que sean ejecutadas en las diferentes noches que dure este alegre campeonato.

Grandes premios, de valor artístico y práctico, obsequiados por importantes firmas comerciales de nuestra capital, señalan el entusiasmo con que recibe nuestra sociedad esta clase de concursos, prestigiados por aquellos inolvidables que también organizara nuestro diario con las películas "El Gran Val" y "La Melodía de Broadway de 1940". En nuestra edición de mañana publicaremos la lista completa de estos premios que servirán para aumentar el gran entusiasmo que reina entre nuestra juventud por tomar parte en esta original competencia musical y beltable.

**Manuel de Góngora**

Como se ha anunciado, mañana a las 7 de la tarde en el salón del Teatro Real, dará su primer recital el gran poeta español Manuel de Góngora, el que estará sujeto al siguiente programa:

"Pastor y agonía de un poeta" (Semblanza lírica de Gustavo Adolfo Bécquer, con "poemas del creador de las rimas").

Sumario: Crepusculo en Sevilla. — Quien es el caballero de la chispa, la veleta y la capa. — Encuentro con la dama desconocida: "El amor que pasa". — El Balcón de las campanillas azules. — Primer llanto del poeta. — Mañana de lluvia y esperanza: el poeta vive en Dios. — "Sobre la vida tenía un libro abierto". — Hechizo de pasión: lucha del poeta consigo mismo. — Segundo llanto: el huacastón y la alta torre. — Via crucis. — Tormenta del enamorado en la soledad de su quimera. — Tener llantos al poeta lírico, maldecido, envejecido en una noche. — El escudo en que una mano tenía un corazón. — Adios a Sevilla. — La Corte de las Españas abandonada y desolación. — En la primavera de Madrid el poeta evoca su primera sevillana: "Volvarán las oscuras golondrinas...".

(Poesías originales):

1. — Voz y tono (Parasoftón).
2. — Balada del silencio.
3. — Befa y moljanga de don Carnaval.
4. — A favor de la corriente.
5. — "Soleras" del contrabandista.
6. — Fantasía de Lindaraja.
7. — La capa de don Juan.
8. — En voz baja.
9. — Tu mata de pelo.
10. — "Pangue lingua".

**GUIA DEL ESPECTADOR-TEATROS, CINES Y VARIEDADES**

**TEATROS**

**BALMACEA**— Artesanos N.º 641.— Teléfono número 89768.— Vermouth y noche: Una cana al aire Misia Blanquita.

**CAPOLICANA**— San Diego 88.— Teléfono n.º 51376.— Gran Compañía de Revistas Internacionales del Ritmo Loco.— Vermouth y noche: Verano de San Juan y Sinfonía Política de 1941.

**IMPERIO**— Estado N.º 239.— Teléfono número 80130.— Legión Cómica Caróloba— Legión Cómica, vermuth y noche: No hay nada que hacer con Pepe.

**CINES**

**ALAMEDA**— Delicias 2887.— Teléfono número 91254.— Matinée: Pepita de vacaciones, 2a de Conquistadores del oeste y 5a de El Aguilá Invencible; vermuth y noche: Dueña de su destino y Hogar, dulce hogar.

**ALMAGRO**— Plaza Almagro.— Teléfono número 83425.— Matinée: Napoleón, El crimen del capitán, Aguilá Invencible; vermuth y noche: Al sur de Suez y Dueña de su destino.

**ALCAZAR**— Brasil N.º 379.— Teléfono número 80124.— Matinée: Pepita de vacaciones, 2a de Conquistadores del oeste y 5a de El Aguilá Invencible; vermuth y noche: Tradición de medianoche.

**AMERICA**— Ruble N.º 390.— Teléfono número 82442.— Matinée: Napoleón, El tren desaparecido, Los tambores de Fu Manchú y El Aguilá Invencible. Vermuth y noche: La usurpadora y El renegado.

**APOLO**— Victoria N.º 753.— Teléfono número 51746.— Matinée: Napoleón, El tren desaparecido, Los tambores de Fu Manchú y El Aguilá Invencible. Vermuth y noche: Amanecer de esperanza, Napoleón y Noticiero Inglés de la guerra.

**AVENIDA**— Vicuña Mackenna 624.— Teléfono N.º 84968.— Matinée: La zarpa del gato montés, 2a de Conquistadores del oeste y 5a de El Aguilá Invencible. Vermuth y noche: Casados y deseados e Historia de una noche.

**BAQUEDANO**— Plaza Baquedano.— Teléfono N.º 65050.— Matinée: El renegado y Voluntarios a la fuerza. Vermuth y noche: Las de Barranco y La venganza del monstruo.

**BLANCO ENCALADA**— Blanco Encalada 28.— Tel. 91767.— Matinée: Caravanas heroicas, Cinco huerfanitas en peligro, Tren desaparecido 3a y Aguilá Invencible. Vermuth y noche: Fugitivos del destino e Historia de una noche.

**BOLIVAR**— Tarapacá 761.— Teléfono número 60985.— Matinée: Bajo dos banderas, Sherlock Holmes, Campaña ardiente, Chaná y programa cómico. Vermuth y noche: El renegado, El halcón de los mares y Noticiero Inglés.

**BRASIL**— Plaza Brasil.— Teléfono número 25378.— Matinée: Bajo dos banderas, Sherlock Holmes, Campaña ardiente, Chaná y programa cómico. Vermuth y noche: El renegado, El halcón de los mares y Noticiero Inglés.

**BRASIL**— Plaza Brasil.— Teléfono número 25378.— Matinée: Bajo dos banderas, Sherlock Holmes, Campaña ardiente, Chaná y programa cómico. Vermuth y noche: El renegado, El halcón de los mares y Noticiero Inglés.

**CAPITOL**— Independencia 224.— Teléfono n.º 89831.— Matinée: Quién dijo miedo, Horcas y cuchillos y Chaplin de la madrugada. Vermuth y noche: Casados y deseados y La mujer invisible.

**COMEDIA**

ROTATIVO 11 A. M. a 2 P. M. NOTICARIO METRO y UFA (UEMAS: SEIS AGREGADOS)

Precios: \$ 3.00 Placa baja \$ 2.40 Placa alta

**CARRERA**— Bernardo O'Higgins 2151.— Teléfono 86683.— Matinée: El halcón de los mares, Aguilá Invencible 1a y Los conquistadores del oeste 1a. Vermuth y noche: Las de Barranco y La venganza del monstruo.

**CENTRAL**— Huertanos N.º 930.— Teléfono número 66960.— Matinée: El hijo de Montecristo; vermuth y noche: Ella, él y el otro.

**CERVANTES**— Matías Cuello.— Teléfono número 134.— Matinée, vermuth y noche: Así termina la noche.

**CONTINENTAL**— Plaza Buenos 41.— Teléfono N.º 81525.— Matinée: El nene de Pepita y 7a de El Aguilá Invencible; vermuth y noche: Así termina la noche.

**CLUB DE SEÑORAS**— Montañas 743.— Teléfono 85020.— Matinée: Nupcias de aventuras, El primer rural y programa cómico; vermuth y noche: Historia de una noche.

**COLISEO**— Arturo Prat 1081.— Teléfono número 22225.— Matinée: Qué manera de tener hijos, Frente a los bucaneros y 7a de Los misterios de Chaná; vermuth y noche: Napoleón y Arlette y sus peñas.

**COLON**— San Pablo esquina Matipú.— Teléfono N.º 90577.— Matinée: Pepita de vacaciones, 2a de Conquistadores del oeste y 5a de El Aguilá Invencible; vermuth y noche: Dueña de su destino y Hogar, dulce hogar.

**COUSINO**— San Ignacio 1240.— Teléfono número 50857.— Matinée: Napoleón, Caravanas heroicas y 7a de El tren desaparecido; vermuth y noche: Duna, la novia eterna, y Casados y deseados.

**CHILE**— Recoleta N.º 2104.— Teléfono número 60728.— Matinée: Susana, acodona M.º Moio y El tren desaparecido; vermuth y noche: El renegado y Más fuerte que el orgullo.

**DIEZ DE JULIO**— Diez de Julio 319.— Teléfono 80836.— Matinée: Los siete jinetes de la victoria, Rancho grande, Fu Manchú y programa cómico; vermuth y noche: Amor de mi vida, Reunión de almas y Noticiero 43.

**ESMERALDA**— San Diego 1035.— Teléfono n.º 52153.— Matinée: Armonías de juventud, Hermanitos del diablo, El Aguilá Invencible 2a, y Conquistadores del oeste 1a; vermuth y noche: Fugitivos del destino y Hogar, dulce hogar.

**EXCELSIOR**— Independencia 1070.— Teléfono N.º 64631.— Matinée: Corazón de Catilla, Gangsters contra cowboys, La sombra misteriosa; vermuth y noche: Casados y deseados y Rastro en las tinieblas.

**HOLLYWOOD**— Avda. Trarastava 2900.— Teléfono 42389.— Matinée: Tradición castigada, 3a de Conquistadores del oeste y 5a de El Aguilá Invencible; vermuth y noche: Dueña de su destino e Historia de una noche.

**IDEAL CINEMA**— Mapocho 117.— Teléfono N.º 92188.— Matinée: Quién dijo miedo, Justicia del oeste, Aguilá Invencible y Tren desaparecido; vermuth y noche: Puente de Waterloo y Alto, moreno y buenmozo.

**IMPERIAL**— San Diego 1244.— Teléfono número 50964.— Matinée: Dadoo alas, Cien hombres y una muchacha, Agentes juveniles, fin, y 2a de El Aguilá Invencible; vermuth y noche: La usurpadora y Noticiero Inglés.

**INDEPENDENCIA**— Independencia 373.— Teléfono 62702.— Matinée: Andy Hardy millonario, Tarzán y su compañera, Aguilá Invencible y Conquistadores del oeste; vermuth y noche: halcón de los mares y Al sur de Suez.

**IRIS**— Castro número 130.— Teléfono número 80336.— Matinée: El ladrón de Bagdad, El rayo lento y La calavera; vermuth y noche: La usurpadora y Refugiados del terror.

**ITALIA**— Avenida Bilbao esq. Avenida Italia.— Tel. 41883.— Matinée: Cinco huerfanitas en peligro, El primer rural, Tren desaparecido 6a, y El Aguilá Invencible, 3a; vermuth y noche: Historia de una noche y El halcón de los mares.

**LO FRANCO**— Carrascal 4604.— Teléfono número 92705.— Matinée: Cinco huerfanitas en peligro, 3a de Agentes secretos y 7a de La calavera; vermuth y noche: Nacido para el tango y La usurpadora.

**MIRAFLORES**— Miraflores N.º 378.— Teléfono N.º 65050.— Matinée: Tu nombre es mujer, Los amores de Chopin, Vermuth y noche: El halcón de los mares y Duna, la novia eterna.

**METRO**— Bandera con Union Central.— Teléfono N.º 83361.— Matinée, vermuth y noche. Solo contra todos.

**MINERVA**— Chacabuco N.º 17.— Teléfono número 91464.— Matinée: Ladrón de Bagdad, Tambores de Fu Manchú, Sombra misteriosa, La calavera, De 18 horas adelante, rotativas: Más fuerte que el orgullo y Casados y deseados.

**MONUMENTAL**— Avda. B. O'Higgins 3943.— Fono 91555.— Matinée: Quién dijo miedo, Lo manda la ley, Aguilá Invencible y Tren desaparecido; vermuth y noche: Halcón de los mares e Historia de una noche.

**NACIONAL**— Independencia N.º 801.— Teléfono N.º 63568.— Matinée: Rastro en las tinieblas, Rojo vivo, Aguilá Invencible y Tren desaparecido; vermuth y noche: Hogar, dulce hogar y Fugitivos del destino.

**NOVEDADES**— Gral. Kornet esq. Avda. Portales, Fono 90290.— Matinée: Gente joven, Veinte mil hombres al año y 1a de El Aguilá Invencible; vermuth y noche: El halcón de los mares y Convoys.

**SUSOA**— Irarrázaval 3708.— Teléfono número 63522.— Matinée: El renegado y Todo pasa de noche, Vermuth y noche: Fugitivos del destino y agregados.

**O'HIGGINS**— San Pablo esq. Summing.— Teléfono 86929.— Matinée: Escaleros del oro, Fenómeno y su parodia, La calavera 5a y La veleta de Fu Manchú 3a; vermuth y noche: Fugitivos del destino e Historia de una noche.

**ORIENTE**— Providencia esq. P. Valdivia.— Teléfono 41345.— Matinée: El halcón de los mares, Conquistadores del oeste y 6a de El Aguilá Invencible. Vermuth y noche: Ella, él y el otro.

**PORTUGAL**— Avenida Portugal con 10 de Julio.— Tel 51473.— Matinée: El nene de Pepita, 3a de Conquistadores del oeste y 6a de El Aguilá Invencible; vermuth y noche: Dueña de su destino y Hogar, dulce hogar.

**PRINCESA**— Recoleta 243.— Teléfono número 85205.— Matinée: Rancho grande, Quién dijo miedo, La calavera. Vermuth y noche: Dueña de su destino y El halcón de los mares.

**PRINCIPAL**— Ahumada 162.— Teléfono número 63050.— Rotativas de 11 a 24 horas.— Entradas permanente.

Destacamos nuestro programa como uno de los mejores de la temporada.

**PROVIDENCIA**— M. Monti 62.— Teléfono N.º 46073.— Matinée: Yo lo arreglo todo. Nuevos horizontes. Vermuth y noche: Fugitivos del destino y Duna, la novia eterna.

**REAL**— Compañía N.º 1040.— Teléfono número 65635.— Matinée: La marca del zorro, vermuth y noche: La carta.

**RECOLETA**— Recoleta N.º 469.— Teléfono N.º 83374.— Matinée: Armonía de juventud, Oliver VIII, Aguilá Invencible y El tren desaparecido. Vermuth y noche: Hogar, dulce hogar, y al sur de Suez.

**REPUBLICA**— Av. República 239.— Teléfono N.º 93717.— Matinée: Los siete jinetes de la victoria, Elica a prueba, El tren desaparecido y programa cómico. Vermuth y noche: Más fuerte que el orgullo y Al sur de Suez.

**RIALTO**— Pedro de Valdivia 3346.— Teléfono número 41697.— Matinée: El halcón de los mares, La mujer invisible, Los tambores de Fu Manchú, Vermuth y noche: Al sur de Suez y Vuelo de Aguilas.

**SANTIAGO**— Merced 839.— Teléfono número 66444.— Matinée: La marca del zorro, Vermuth y noche: Los hijos de la noche.

**SAN MIGUEL**— Avenida Central 1201.— Teléfono 33275.— Matinée: Héroes del oeste, Beaugeste y Aguilá Invencible. Vermuth y noche: Tu nombre es mujer, Levántate mi amor, Actualidades de la guerra y Chaplin de madrugada.

**SELECTA**— Chacabuco N.º 1178.— Teléfono número 92194.— Matinée: Lo manda la ley, Napoleón, Aguilá Invencible y Tren desaparecido. Vermuth y noche: El halcón de los mares y Rastro en las tinieblas.

**SANTA LUCIA**— B. O'Higgins esq. San Isidro.— Fono 39001.— Matinée: El cuatremo misterioso y 4a de Conquistadores del oeste; vermuth y noche: Tradición de medianoche.

**SPLENDID**— Huérfanos 1048.— Teléfono número 85815.— Matinée: El tirano del rancho, Los novios de la selva, Noticiero y agregados. Nihes, plateo 8 y 2. Vermuth y noche: El fruto dorado, Noticarios y agregados.

**VICTORIA**— Huertanos esq. N.º Antonio.— Tel. 69184.— Matinée: 6a de la señal y La marca del zorro. Vermuth y noche: La marca del zorro.

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81- D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 29 DE JUNIO DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

LA SEMANA BURSATIL

ASPECTO DE LA PLAZA

Con un mercado muy abierto en toda clase de inversiones se desarrolló el movimiento de la semana en la Bolsa de Comercio.

Se negoció en 63 distintos títulos de sociedades y 11 bonos, entre Hipotecarios y Fiscales.

Los valores industriales continuaron siendo los preferidos en las transacciones, cotizándose con preferencia: Vapores, Papeles y Cartones, Copec, Cemento El Melón, Cristalerías, Gas de Santiago, Loza de Penco y Vidrios Planos etc.

En mineros el mejor interés le correspondió a Punitaqui, con 121.400 acciones, siguiéndoles por orden de importancia: Lota, Tocopilla, Chañaral y Disputadas. Los precios cerraron de baja.

En bancos los conformes preferentes fueron sobre el Chile, y en ganaderas: Tierra del Fuego y Nuble y Rupanco. Los precios firmes.

Representaron a los seguros tres compañías con lotes muy reducidos.

Muy activo fué el movimiento en bonos, cuyas ventas sumaron 6.689.600 nominales, con las cotizaciones sostenidas.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones. - Valor pagado. - Precios más alto, más bajo y de cierre

Table with columns: Títulos, Núm. de acciones pagado, Valor, Precio más alto, Precio más bajo, Precio de cierre. Includes sections for Bonos, Bancos, Ganaderas, Mineras, Industriales, Seguros.

EL MERCADO DE VALORES

Un crecido número de transacciones figuraron en el mercado durante el último día del mes y de la semana.

Decimos del mes, porque la Bolsa permanecerá cerrada el lunes, debido a los balances bancarios y que estas últimas instituciones suspenden por ese día sus actividades.

Continuaron los negocios sobre títulos industriales y mineros, absorbiendo la mayor atención de la plaza.

En bancos y ganaderas los conformes fueron muy reducidos.

El total de lo vendido en bonos fué de 455.000 nominales.

Los precios cerraron con mayor número de bajas que de alzas.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Table with columns: Única rueda, 132.000 Cajas 6-34, 73.14; 130.000 Hip. 6-1, 74.14; 160.000 Pavimentación, 74.14; 100.000 Hip. 7-1, 82.82; 7.000.000 Hip. 8-1, 90.90; 83.000.000 Hip. Valpo, 7-1, 73.58; 600.000 Debeturas, 58.58; 1.000.000 Bonos Eléctricos, 61.61; 689.000 Deuda Interna, 81.80; 702.000 Pavimentación, 77.76; 2.000.000 Garantías, 75.75; 10.000.000 Obras Públicas, 78.83.

OPERACIONES EN VALPARAISO

Table with columns: Única Rueda, 200 Dropa, 108; 200 Ref. Vifa, 17; 147.12; 800 Vapores Jul. 17, 149.12; 149.12; 400 Vapores Jul. 17, 149.12; 149.12; 100 Inter-oceánica Jul. 17, 254; 40 J. de Lobos Jul. 17, 47; 25 Cartones Jul. 17, 33; 158; 500 Copec Jul. 17, 23.38.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTERIOR. Includes news from London, Buenos Aires, Lima, and other international markets.

DIFERENCIAS DE PRECIOS QUE EXPERIMENTARON LOS VALORES DEL 21 AL 28 DEL ACTUAL

De 64 títulos, subieron 36 y bajaron 28

Table showing price changes for various stocks and bonds from June 21 to June 28, 1941.

CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

Table of fixed exchange rates for various currencies as of June 28, 1941.

DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

De 25 títulos, subieron 11 y bajaron 14

Table showing price differences relative to the previous day for 25 different titles.

PRECIO DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO EN AYER

Table of closing prices for various stocks and bonds from the previous trading day.

Cotizaciones de Productos del País

Francisco Díaz M. - Agustinas 975, 2.º piso. Market quotations for domestic products including wheat, sugar, and other commodities.

REMATO VOLUNTARIO. Por acuerdo de la Sucesión de don Santos Bilbao, se sacará a remate la propiedad ubicada en la calle Nuble N.º 1165 de esta ciudad. Includes details about the property and the auction process.

MATADERO MUNICIPAL. ENCIERRA DE AYER. Ganado mayor and menor. Includes details about the municipal slaughterhouse and the results of the enclosure.

FERIA MATADERO. Transacciones efectuadas a la vista del remate de hoy sábado 28 de junio de 1941. Includes details about the market transactions at the slaughterhouse.

EQUIPAGES Y ENCOMIENDAS DESPACHADAS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS A ALAMEDA. Includes details about returned railway equipment and consignments.

NO en la sala grande, sobre la esquina, que miraba a dos calles y en cuya ochava un balcón de invierno escondía de cortinados densos de felpa; no en esa habitación de sillones y sillas cubiertos por fundas blancas, y en donde los regalos de boda señalaban el número de amistades y habían imposibles no ya un escaño, un gusto; no, en ese recinto vedado para los niños que los niños temían por su sombra y porque el paso más leve arrancaba de los candelabros del piano el tintineo que suena en los platillos de la pandereta de la Muerte, cuando la Muerte baila en los patios, por la noche; no, allí no estaba el confidente.

El confidente había sido puesto en el centro de un cuarto pequeño. Era un confidente de raso dorado. La mesa que escribía — una mariposa de tipo romano antiguo — hacia las veces de "sueño". Todos lo respetaban en la casa, hasta los niños que, en sus travesuras, llegaban a esconderse dentro de los roperos Luis XV. Lo respetaba el padre de los niños, el esposo de la dueña del confidente.

En el confidente no se sentaba nadie más que ella, con lo cual siempre faltaba alguien. Evangelina sentaba, empero, acompañada. Por las tardes, cuando la luz ya no la hería cuando la claridad se iba de los muros de enfrente y era posible, entonces, mirar el cielo azul pizarra y más lejos, retazos de horizonte con los últimos colores del crepúsculo, ella, ataviada con un negligé vaporoso o con un traje de encajes por entre los que corrían cintas de terciopelo, buscaba no la postura más cómoda, sino la más suave, no la más feliz: la más graciosa.

A su derecha quedaba el asiento vacío; al frente, colgado en la pared, más simulando apoyarse en una mesa angosta, de caoba y mármol, un espejo en el que aparecían la araña de Caireles y el rostro de Evangelina. Desde el confidente, ella no podía ver ese canapé favorito, como lo habría sido un paje, como lo es un perro.

Evangelina estiraba los brazos apoyaba las manos en el raso dorado, las manos empalmeadas por la noche que comenzaba en los ángulos bajos del cuarto. A ratos dejaba colgar la diestra para el lado del asiento vacío; era entonces cuando sus párpados caían, cuando el cabello rubio se hacía más esponjoso, cuando el escote abría un poco más, un poco, hasta descubrir apenas el nacimiento del seno. En ese instante ninguna imagen entraba en el sueño de Evangelina, ni la suya propia. Y cuando Evangelina, reabiertos los ojos, simulaba, aunque en silencio, el asombro menudo de las mujeres que se han desvanecido sin llegar al desmayo, dábase a contemplar la pared, donde rosas rojas, sobre un fondo crema, la aguardaban con sus perfiles de hombres y de monstruos. De pronto, al encontrarse con su cara en el espejo, sonreía.

La puerta del balcón hallábase entreabierta. Llegaba, apagada, una afinación de violines. Ya eran la noche y la hora. Evangelina poníase de pie e iba a situarse entre las persianas. En la esquina, a la luz del arco voltaico, los músicos alemanes, de trajes azules, lustrosos, tocados con gorras de marinos que enseñaban una lira en el sitio del ancla, habían colocado sus atriles. Empezaba el concierto. Evangelina no escuchaba el tango "El choclo", con el que los profesores se ganaban la buena voluntad de las gentes del barrio. Ella aguardaba la "Serenata" de Schubert, tras la cual arrojaba a la calle una moneda de veinte centésimos, como una lágrima de plata.

Los paseos le daban fauceca y disgustos. Acostumbrada en su casa, sin otra salida que ese asomarse al balcón, a la hora de Schubert, el aire libre le hacía arder las sienes. Los disgustos quedaban ocultos para los otros, igual que un dolor físico. Yendo con su marido y los pequeños — lentamente, el esposo y ella; a saltos, carreras breves y agitadas, los niños —, la ofendían, de pronto, una escoba hecha con un palo y un haz de ramas finas y flexibles, una cartellita que desbordaba hojas amarillentas, encarnadas, guardadas en el interior del castillo del Perome Urano; la ofendían los jóvenes canottiers de paja — cosas sifas, alas anchas que remaban en mangas de camisa, por el lago entre el silencio nadar de los cisnes; la ofendía, junto al río, en la Playa Ramírez, el curioso que imitaba una botella de leche recubierta de mimbre, y hubiera preferido que no estuviese la fortaleza en la bahía del cerro de la Bahía.

Domingos y días de fiestas resignábase a esos paseos, a los cuales iba sin un nuevo ardor en la sangre, sin una curiosidad distinta en las pupilas. ¿Qué le importaba aparecer bella en los retratos que revelaban un mirroso, admirables. Evangelina se dio cuenta de que esa niña rubia, impaciente a la hora del peinado, no era de su vida.

Fue en esos mismos días cuando el marido, una noche, las manos debajo de la nuca, le dijo, mientras esperaba que le llegase el sueño: — Hoy hice una pichincha; compré un canapé lindísimo, por Flor de María.



## El CONFIDENTE

por AUGUSTO MARIO DELFINO

de dos asientos, en un remate de la calle Ande...

El marido. Ella lo buscó entre las rosas. El día en que su madre le ordenó con voz de quien sugiere: — Te vas a casar. Papá no se opone —, hacia tiempo que los proveedores no agitaban la campanilla, tirando el anillo del portón.

Una semana después le anunciaron la visita del novio: — Se quedó afuera, con papá.

Evangelina, ruborizada, los puños apretados a la altura del pecho, el paso corto, las piernas estiradas, corrió hacia el frente de la casa y, escondida entre las plantas, junto a la balaustrada, miró. No estaba en el jardín.

— Allí, no — le advirtió Flor de María, que hablaba seguido con sus cuarenta y cinco años conmovidos por la proximidad de un hombre: — está en la quinta.

Evangelina llegó detrás de la criada, quien le hizo ver, a través de los cristales de co-

lores de la galería, a un señor que aprobaba lo que decía su padre. Ambas estaban contemplando la exuberancia de las hortalias. Al día siguiente visitarón la quinta unas hermanas del novio, que no hablaron con ella. Antes de cumplirse un mes Evangelina casó con Marcial González en la capilla del camino Millán. El vestido de la novia se lo hicieron en la maison de Madame Carru.

Al llegar a los trece años, no el día del cumpleaños pre-

El balcón no fué abierto más. En el piso del mismo, hollin, pelusa, indescifrables, una hoja de periódico, vibraban al agua de la lluvia o resplandecían al viento. Marcial llamó a un cerrajero para que quitara el pestillo. Los cristales, sólo lavados desde el interior, tenían más pronto la hora del sueño de Evangelina. La moneda de plata no volvió a caer sobre los adosquines.

La noche empezó en los rincones de la salita. Marcial, que debió ir hasta La Unión para formalizar una venta, no pasó del Hospital Italiano. Evangelina apoyó las manos en el raso del confidente. Los niños, en el patio, juegan a una guerra silenciosa, de guardias. Flor de María trastea en el escritorio de la plancha. La escalera de mármol, con su neblina infantil, de terracota, en el ángulo del rellano, está a oscuras. Marcial ha subido en un tranvía, de regreso; Montevideo nunca le pareció tan largo. Evangelina encuentra perfiles antiguos, que dormían desde los años que checeron en la quinta, que despiertan ahora entre las rosas rojas de la pared. Flor de María, hosteza, con un ademan despejado de cabellos su frente, e interrumpida un instante en los quehaceres por su pensamiento, alza después los hombros y continúa el trabajo. Los niños levantan la voz para transmitir órdenes, y el acento agudo va a herir al silencio en todos los rincones de la casa. Flor de María los acalla como si un enfermo estuviera cerca. Evangelina aspira su perfume denso, que sube de los encajes, de la carne, de su laxitud. En la calle, uno de los músicos de gorras navales solloza con su violín la "Reverie" de Schumann. En las puertas, muchachas de barro, empolvadas, contemplan al ejecutante y están seguras de que tiene una novia más allá del mar. Marcial pasa al lado de las jovencitas, sin verlas; no devuelve el saludo del almocenero que aguarda, en la acera, su pedido de Toselli; mira con enemistad a los violinistas en descanso, al violinista ensimismado; entra en el zaguan de su casa y sube los escalones, como si los fuera contando.

— Póngalo ahí — ordenó Evangelina al mocero, indicándole el centro de la habitación.

Ido el extraño, Marcial dejó caer en uno de los asientos. Sentía en el rostro la mirada de su mujer, una mirada de comprensión generosa, de tolerancia. Apenas dijo: — Siéntate tú, también. Accedió Evangelina, desgranadamente. Quedáronse en silencio, sin un comentario sobre el mueble recién adquirido, sin una noticia referente a los negocios de Marcial, que él daba a su mujer, de vez en cuando, con el mismo no que ella usaba para entregar a Flor de María. Las compras que debían hacerse en el mercado; quedáronse sin la confianza de Marcial, una confidencia de amor para la cual no halló palabras. Marcial levantóse del asiento. Con paso leve, con ojos pesados, salió de la habitación. Ya en el marco de la puerta, al volver la mirada, vio que en Evangelina nacía el aire de la mujer a solas.

— Tu mujer te engaña. Nunca lo había sospechado. Evangelina no salió sin ir acompañada. Flor de María, la austeridad de la casa; los niños, la advertencia. La afirmación resultaba absurda. Sin embargo, las mujeres se iban ver en la mujer lo que se veía en la observación de los hombres, y las hermanas de Marcial, que no tenían de niñas nada más que la piel, vivían mirando.

— Tu mujer te engaña —

### POETAS DE AMERICA

JOSE PORTOGALO (ARGENTINO)

#### VOCES DE NIÑOS

Ay, de los frutos, las rosas.  
Ay, del jazmin y la escarcha.  
Ay, de la sangre y los niños.  
Ay, del viento y las palabras.

A mí el rincón de la noche me endureció la garganta. Con truenos, lloviznas y relámpagos enronqueci hasta la entraña. En vano la voz del sueño golpeó los bronceos del alma; estaba como en cenizas y hasta en el polvo mojada; me penetraba el sollozo como una herida de espada y ante la aurora tenía la sangre en el pulso helada.

— La luna rodaba lejos; la alondra sobre la escarcha.

Ciega, sola, torpe, vieja. Agnafiastas me apodaban; el corazón se rompía, y en él ardían las lágrimas. En tanto el cielo en el aire quemaba como una brasa, yo, como un pétalo roto, hija del viento y descalza, iba en todos los caminos y en ningún camino estaba.

Ay, del insecto los astros.  
Ay, del camino, las almas.  
Ay, de la música, el sueño.  
Ay, de la vida y las lámparas.

Yo fui al camino desnudo, desnudito y sin palabras. Estuve arañando el suelo que en las sienes me golpeaba, mientras huían, calientes manos de sol las ventanas; y un canto que no entendía — con felpa de musgo y lana en la mitad del invierno desde lejos me asaltaba. Ay, mi madre muerta, muerta y viva como escarcha. Yo en la mitad del invierno desnudito y sin palabras, y ella en la tierra quemándose, como de sal, de tan áspera, como de luz, de tan frágil, como de sed, tan amarga, mientras limpiaban, calientes manos de sol las ventanas. Y ángeles, ángeles negros, amontonaban mis lágrimas.

Ay, del espejo del sueño.  
Ay, de las estrellas del alba.  
Ay, del grillo y de la alondra.  
Ay, de las rondas, muchachas, si atrás del lobo del cuento siguen brotando las lágrimas.

El balcón no fué abierto más. En el piso del mismo, hollin, pelusa, indescifrables, una hoja de periódico, vibraban al agua de la lluvia o resplandecían al viento. Marcial llamó a un cerrajero para que quitara el pestillo. Los cristales, sólo lavados desde el interior, tenían más pronto la hora del sueño de Evangelina. La moneda de plata no volvió a caer sobre los adosquines.

La noche empezó en los rincones de la salita. Marcial, que debió ir hasta La Unión para formalizar una venta, no pasó del Hospital Italiano. Evangelina apoyó las manos en el raso del confidente. Los niños, en el patio, juegan a una guerra silenciosa, de guardias. Flor de María trastea en el escritorio de la plancha. La escalera de mármol, con su neblina infantil, de terracota, en el ángulo del rellano, está a oscuras. Marcial ha subido en un tranvía, de regreso; Montevideo nunca le pareció tan largo. Evangelina encuentra perfiles antiguos, que dormían desde los años que checeron en la quinta, que despiertan ahora entre las rosas rojas de la pared. Flor de María, hosteza, con un ademan despejado de cabellos su frente, e interrumpida un instante en los quehaceres por su pensamiento, alza después los hombros y continúa el trabajo. Los niños levantan la voz para transmitir órdenes, y el acento agudo va a herir al silencio en todos los rincones de la casa. Flor de María los acalla como si un enfermo estuviera cerca. Evangelina aspira su perfume denso, que sube de los encajes, de la carne, de su laxitud. En la calle, uno de los músicos de gorras navales solloza con su violín la "Reverie" de Schumann. En las puertas, muchachas de barro, empolvadas, contemplan al ejecutante y están seguras de que tiene una novia más allá del mar. Marcial pasa al lado de las jovencitas, sin verlas; no devuelve el saludo del almocenero que aguarda, en la acera, su pedido de Toselli; mira con enemistad a los violinistas en descanso, al violinista ensimismado; entra en el zaguan de su casa y sube los escalones, como si los fuera contando.

— Póngalo ahí — ordenó Evangelina al mocero, indicándole el centro de la habitación.

Ido el extraño, Marcial dejó caer en uno de los asientos. Sentía en el rostro la mirada de su mujer, una mirada de comprensión generosa, de tolerancia. Apenas dijo: — Siéntate tú, también. Accedió Evangelina, desgranadamente. Quedáronse en silencio, sin un comentario sobre el mueble recién adquirido, sin una noticia referente a los negocios de Marcial, que él daba a su mujer, de vez en cuando, con el mismo no que ella usaba para entregar a Flor de María. Las compras que debían hacerse en el mercado; quedáronse sin la confianza de Marcial, una confidencia de amor para la cual no halló palabras. Marcial levantóse del asiento. Con paso leve, con ojos pesados, salió de la habitación. Ya en el marco de la puerta, al volver la mirada, vio que en Evangelina nacía el aire de la mujer a solas.

— Tu mujer te engaña. Nunca lo había sospechado. Evangelina no salió sin ir acompañada. Flor de María, la austeridad de la casa; los niños, la advertencia. La afirmación resultaba absurda. Sin embargo, las mujeres se iban ver en la mujer lo que se veía en la observación de los hombres, y las hermanas de Marcial, que no tenían de niñas nada más que la piel, vivían mirando.

— Tu mujer te engaña —

El balcón no fué abierto más. En el piso del mismo, hollin, pelusa, indescifrables, una hoja de periódico, vibraban al agua de la lluvia o resplandecían al viento. Marcial llamó a un cerrajero para que quitara el pestillo. Los cristales, sólo lavados desde el interior, tenían más pronto la hora del sueño de Evangelina. La moneda de plata no volvió a caer sobre los adosquines.

La noche empezó en los rincones de la salita. Marcial, que debió ir hasta La Unión para formalizar una venta, no pasó del Hospital Italiano. Evangelina apoyó las manos en el raso del confidente. Los niños, en el patio, juegan a una guerra silenciosa, de guardias. Flor de María trastea en el escritorio de la plancha. La escalera de mármol, con su neblina infantil, de terracota, en el ángulo del rellano, está a oscuras. Marcial ha subido en un tranvía, de regreso; Montevideo nunca le pareció tan largo. Evangelina encuentra perfiles antiguos, que dormían desde los años que checeron en la quinta, que despiertan ahora entre las rosas rojas de la pared. Flor de María, hosteza, con un ademan despejado de cabellos su frente, e interrumpida un instante en los quehaceres por su pensamiento, alza después los hombros y continúa el trabajo. Los niños levantan la voz para transmitir órdenes, y el acento agudo va a herir al silencio en todos los rincones de la casa. Flor de María los acalla como si un enfermo estuviera cerca. Evangelina aspira su perfume denso, que sube de los encajes, de la carne, de su laxitud. En la calle, uno de los músicos de gorras navales solloza con su violín la "Reverie" de Schumann. En las puertas, muchachas de barro, empolvadas, contemplan al ejecutante y están seguras de que tiene una novia más allá del mar. Marcial pasa al lado de las jovencitas, sin verlas; no devuelve el saludo del almocenero que aguarda, en la acera, su pedido de Toselli; mira con enemistad a los violinistas en descanso, al violinista ensimismado; entra en el zaguan de su casa y sube los escalones, como si los fuera contando.

— Póngalo ahí — ordenó Evangelina al mocero, indicándole el centro de la habitación.

Ido el extraño, Marcial dejó caer en uno de los asientos. Sentía en el rostro la mirada de su mujer, una mirada de comprensión generosa, de tolerancia. Apenas dijo: — Siéntate tú, también. Accedió Evangelina, desgranadamente. Quedáronse en silencio, sin un comentario sobre el mueble recién adquirido, sin una noticia referente a los negocios de Marcial, que él daba a su mujer, de vez en cuando, con el mismo no que ella usaba para entregar a Flor de María. Las compras que debían hacerse en el mercado; quedáronse sin la confianza de Marcial, una confidencia de amor para la cual no halló palabras. Marcial levantóse del asiento. Con paso leve, con ojos pesados, salió de la habitación. Ya en el marco de la puerta, al volver la mirada, vio que en Evangelina nacía el aire de la mujer a solas.

— Tu mujer te engaña. Nunca lo había sospechado. Evangelina no salió sin ir acompañada. Flor de María, la austeridad de la casa; los niños, la advertencia. La afirmación resultaba absurda. Sin embargo, las mujeres se iban ver en la mujer lo que se veía en la observación de los hombres, y las hermanas de Marcial, que no tenían de niñas nada más que la piel, vivían mirando.

— Tu mujer te engaña —

El balcón no fué abierto más. En el piso del mismo, hollin, pelusa, indescifrables, una hoja de periódico, vibraban al agua de la lluvia o resplandecían al viento. Marcial llamó a un cerrajero para que quitara el pestillo. Los cristales, sólo lavados desde el interior, tenían más pronto la hora del sueño de Evangelina. La moneda de plata no volvió a caer sobre los adosquines.

La noche empezó en los rincones de la salita. Marcial, que debió ir hasta La Unión para formalizar una venta, no pasó del Hospital Italiano. Evangelina apoyó las manos en el raso del confidente. Los niños, en el patio, juegan a una guerra silenciosa, de guardias. Flor de María trastea en el escritorio de la plancha. La escalera de mármol, con su neblina infantil, de terracota, en el ángulo del rellano, está a oscuras. Marcial ha subido en un tranvía, de regreso; Montevideo nunca le pareció tan largo. Evangelina encuentra perfiles antiguos, que dormían desde los años que checeron en la quinta, que despiertan ahora entre las rosas rojas de la pared. Flor de María, hosteza, con un ademan despejado de cabellos su frente, e interrumpida un instante en los quehaceres por su pensamiento, alza después los hombros y continúa el trabajo. Los niños levantan la voz para transmitir órdenes, y el acento agudo va a herir al silencio en todos los rincones de la casa. Flor de María los acalla como si un enfermo estuviera cerca. Evangelina aspira su perfume denso, que sube de los encajes, de la carne, de su laxitud. En la calle, uno de los músicos de gorras navales solloza con su violín la "Reverie" de Schumann. En las puertas, muchachas de barro, empolvadas, contemplan al ejecutante y están seguras de que tiene una novia más allá del mar. Marcial pasa al lado de las jovencitas, sin verlas; no devuelve el saludo del almocenero que aguarda, en la acera, su pedido de Toselli; mira con enemistad a los violinistas en descanso, al violinista ensimismado; entra en el zaguan de su casa y sube los escalones, como si los fuera contando.

— Póngalo ahí — ordenó Evangelina al mocero, indicándole el centro de la habitación.

Ido el extraño, Marcial dejó caer en uno de los asientos. Sentía en el rostro la mirada de su mujer, una mirada de comprensión generosa, de tolerancia. Apenas dijo: — Siéntate tú, también. Accedió Evangelina, desgranadamente. Quedáronse en silencio, sin un comentario sobre el mueble recién adquirido, sin una noticia referente a los negocios de Marcial, que él daba a su mujer, de vez en cuando, con el mismo no que ella usaba para entregar a Flor de María. Las compras que debían hacerse en el mercado; quedáronse sin la confianza de Marcial, una confidencia de amor para la cual no halló palabras. Marcial levantóse del asiento. Con paso leve, con ojos pesados, salió de la habitación. Ya en el marco de la puerta, al volver la mirada, vio que en Evangelina nacía el aire de la mujer a solas.

— Tu mujer te engaña. Nunca lo había sospechado. Evangelina no salió sin ir acompañada. Flor de María, la austeridad de la casa; los niños, la advertencia. La afirmación resultaba absurda. Sin embargo, las mujeres se iban ver en la mujer lo que se veía en la observación de los hombres, y las hermanas de Marcial, que no tenían de niñas nada más que la piel, vivían mirando.

— Tu mujer te engaña —

El balcón no fué abierto más. En el piso del mismo, hollin, pelusa, indescifrables, una hoja de periódico, vibraban al agua de la lluvia o resplandecían al viento. Marcial llamó a un cerrajero para que quitara el pestillo. Los cristales, sólo lavados desde el interior, tenían más pronto la hora del sueño de Evangelina. La moneda de plata no volvió a caer sobre los adosquines.

La noche empezó en los rincones de la salita. Marcial, que debió ir hasta La Unión para formalizar una venta, no pasó del Hospital Italiano. Evangelina apoyó las manos en el raso del confidente. Los niños, en el patio, juegan a una guerra silenciosa, de guardias. Flor de María trastea en el escritorio de la plancha. La escalera de mármol, con su neblina infantil, de terracota, en el ángulo del rellano, está a oscuras. Marcial ha subido en un tranvía, de regreso; Montevideo nunca le pareció tan largo. Evangelina encuentra perfiles antiguos, que dormían desde los años que checeron en la quinta, que despiertan ahora entre las rosas rojas de la pared. Flor de María, hosteza, con un ademan despejado de cabellos su frente, e interrumpida un instante en los quehaceres por su pensamiento, alza después los hombros y continúa el trabajo. Los niños levantan la voz para transmitir órdenes, y el acento agudo va a herir al silencio en todos los rincones de la casa. Flor de María los acalla como si un enfermo estuviera cerca. Evangelina aspira su perfume denso, que sube de los encajes, de la carne, de su laxitud. En la calle, uno de los músicos de gorras navales solloza con su violín la "Reverie" de Schumann. En las puertas, muchachas de barro, empolvadas, contemplan al ejecutante y están seguras de que tiene una novia más allá del mar. Marcial pasa al lado de las jovencitas, sin verlas; no devuelve el saludo del almocenero que aguarda, en la acera, su pedido de Toselli; mira con enemistad a los violinistas en descanso, al violinista ensimismado; entra en el zaguan de su casa y sube los escalones, como si los fuera contando.

— Póngalo ahí — ordenó Evangelina al mocero, indicándole el centro de la habitación.

# CON DOÑA INES ECHEVERRIA DE LARRAIN

**D**OÑA Inés Echeverría representa toda una época de avance intelectual. Iniciadora del movimiento femenino de reivindicación de derechos para la mujer, ha seguido incansable en su tarea de preparar a las nuevas generaciones para resistir los cambios ideológicos y defender el lugar que le corresponde a la mujer.

Tiene varios libros publicados, novelas, recuerdos, crónicas de viajes, cuentos, etc. Entre ellos un volumen titulado "La hora de queda", que mereció una serie de comentarios curiosos. Una crítica de don Pedro Nolasco Cruz, en la que trataba duramente este libro por lo que él llamaba "exceso de imaginación y falta absoluta de criterio". Contestó a esta crítica don Francisco Javier Ovalle Castillo, defendiendo el libro y asegurando que donde don Pedro N. Cruz veía "falta de criterio, etc.", él encontraba "exquisita observación y sutileza de fina calidad."

Doña Inés Echeverría ha vivido largos años en el extranjero, sobre todo en París, y de ahí su familiaridad con la lengua francesa y los frecuentes galicismos que cae cuando se expresa en castellano, y que han merecido observaciones críticas, aunque suaves y cariñosas de Omer Emeth.

Sus recuerdos son lo más interesante que hemos oído. Actualmente está ocupada en escribir sus memorias que abarcarán varios volúmenes. La distraemos unos minutos para hacerle algunas preguntas que ella contesta, muy amablemente, al saber que LA NACION desea esta charla.

—¿Qué factores determinaron a la escritora que hay en Ud?

—La felicitación de no preguntarme sobre mis opiniones literarias, pues hasta el nombre de literata me carga, sonándose a ironía. La literatura tomada como arte puro se me ocurre juego de persona ociosa que junta bonitas cuentas para bordar un dibujo ingenioso. Escribo como sueño, río, lloro o me quejo, en función orgánica de refinar mi sensibilidad y mis emociones. La soledad interior en ambiente hostil me impulsó a esta expansión. Ahogar el aislamiento con fuerte carga emocional. El papel es discreto con fidente que hospeda secretos, pero suele ser más traidor por su inocencia, para defenderse de ojos burlescos. La expresión fue piadosa válvula de escape a mis ideas raras, y al pequeño monstruo que crecía dentro de mí, fuera del cartabón social. Escribir es oficio de discernimiento en la confusión interior. Entro en mi alma, cual criada con escoba en mano, a borrar basuras... La pluma es el policía de mi mente, ocupada por extraños y a veces intrusos huéspedes. Penetro en la "jungla", donde se acumulan pensamientos, emociones, memorias, sensaciones, esperanzas, temores e intuiciones. Hay ideas que parecen prenatales. Nunca las oímos y nadie nos las sugirió. También la pluma regula los arranques imaginativos, poniendo barreras a las quimeras o evitando aquellas ilusiones que son alas en despliegues hacia lo ignoto. Por eso escribo mal. No tengo plan, y las ideas me asaltan con audacia revolucionaria. Lo principal es que para expresar se necesita definir. Dar nombre y sentido propio a las cosas, extrayéndolas del conjunto en que yacen inertes, para crear algo nuevo. Por lo tanto, la expresión equivale a creación. No alcanzo, en la premura de las sugerencias, a hacer obra alguna, porque al vaciarme de una fuerte emoción, quedo en preñez de otra más honda, que también exige alumbramiento inmediato a riesgo de abortar. Muchas sorpresas buenas ha tenido, y muchas malas, al correr del tiempo, de este ejercicio que se asemeja a un sincero y despiadado examen de conciencia. La introspección por la pluma, me mostró una lucha sorda entre mi vanidosa personalidad de antaño, escurrizada y contradictoria, frente a mi conciencia de juez torpe y probo... Tras de ambos, asoma el subconsciente como una cabeza de anciano millenario que me acecha, reprenedor y alienta. Es incorruptible.

**"El amor es el pórtico de la iniciación espiritual". — "De esta lucha universal surgirá justicia para la parte más despojada de derechos que, en la humanidad, es la mujer". — "Una bella enseñanza para las mujeres: la única felicidad consiste en ins-**

**pirar un grande y único amor"**  
Por: GEORGINA DURAND



Doña Inés Echeverría de Larrain (Iris)

pero sabio y justo. Falla en última instancia con arreglo a leyes misteriosas. Yo trato de escabullirme, no desvío, busco escondrijos, me escapo por encrucijadas, pero no puedo sustraerme a sus juicios. Cuando mi conciencia con la estrechez propia de un juez humano me condena, sin remisión, el otro me abre un crédito ilimitado. Yo creo que les pasa la cuenta de mis más remordadas culpas a los ancestros...

—¿Qué ambiente ha encontrado más propicio para desarrollar su labor intelectual?

—Ruégole decir espiritual en vez de intelectual, pues mi inteligencia permanece en la rusticidad del pasado siglo, y lo poco que sé, me lo ha enseñado la vida, o sea mi sensibilidad. Encontré mi ambiente en la familia Morla, cuyo misticismo coloca a las almas en directa comunicación con los mundos suprasensibles. Ese es mi clima respirable; dentro de la obscuridad humana y la sin razón de la vida. En la ciudad esas criaturas equivalentes a la creación de la obra de Maeterlinck en el teatro francés. Se decía en París: "asistir a Pelleas y Melisande es tomar un baño de pureza". Son almas que viven el cristianismo puro y poseen el sentido de lo divino dentro de la densidad material en que vivimos. Otras almas también me ha dado mi clima espiritual, y son Anita Berry, Teresa Prats Bello y Rebecca Matte Bello, almas extraordinarias las dos últimas.

—Entre las artes, ¿cuál es la que más se aviene con su temperamento?

—El teatro, por ser la forma más completa de expresión. Toma nuestro temperamento, figura, gestos y voz. Además, suprime el compromiso de nuestra personalidad, permitiendo expresarnos íntegramente por cuenta ajena sin desmedro de nuestra honra... o lo que como tal circula en el mundo.

—¿Cuál es la obra dominante de su producción artística?

—Domina en mí la expresión mística y no la ironía como se cree. El místico vive entre bruscos contrastes y se refugia en la ironía para expresar lo que dista la materia del espíritu. Mi primer libro fue místico y produjo escándalo, pues caricaturicé a unos curas. Puedo asegurarle que nunca tuvieron mas notoriedad humana que la dada por mí, y todavía se dieron el lujo de enojarse. Tan poco se conoce la mística, que una dama yendo a misa puede decir: "estoy mística", siendo un trance que se conjuga en ser y no en estar.

—¿Cree Ud. que el amor es el venero esencial de la producción literaria?

—Sin el amor no existirían la poesía, el teatro ni la novela. Creo que es el pórtico de la iniciación espiritual, y que sin su bautismo de sangre no entran las almas en pubertad, ni despiertan del letargo egoísta y sensual. Me decía el doctor Orrego Luco: "No hables de amor, hija, pues tu llamas desde una nube y te contestan desde una charca. Lo voy a contar un diálogo de mi juventud con un sacerdote que tenía tan alta ironía como talento... Dígame, le rogué, ¿qué colocación tiene el amor en el plan de Dios? Temerosa de que me respondiese por boca de la Iglesia, lo que quitaría novedad a su concepto, le añadí: — Respóndame por el hombre que vive bajo su solana clerical. —El amor, me expresó, es el instrumento más fino que Dios se ha reservado para pulir almas, pero cuál Supremo Artista que es, no pule joyarros de río, sino piedras preciosas. Yo suscribo su docta opinión. —Puede ser lo popular un motivo de realización artística?

—Y de lo más interesante. He alternado desde siempre con las ya casi extinguidas sirvientes de razón, descubriendo almas cuya pureza e integridad espiritual parecen mantener comunicación con las fuerzas originales, y que deja-

ron en mi alma huellas indelebiles. La Tato, la Niquito, la Chicho, me inculcaron bellos sentimientos y conservaron la frescura de mi inocencia. Así mismo, los campesinos son sabrosos e irónicos, tienen un fondo de filosofía admirable y un lenguaje gráfico. Hasta cuando aboletean la gramática son sabios e ingeniosos.

—Nos gustaría saber el resultado que dió su larga campaña periodística de LA NACION, en favor de la mujer.

—¡Ay! Sacerdotes y maridos me pusieron en el índice. Yo anunciaba los tiempos que se aproximaban y la necesidad de armar a la mujer para defenderse. Soplaban vientos de libertad, y nuestras mujeres no estaban preparadas para mantenerse. La libertad es un arma de doble filo que fácilmente degenera en libertinaje. Yo temía que la mujer ignorante y sumisa, no supiera manejar arma tan peligrosa. En los tiempos que se anuncian, deciales, nos exponemos a que en vez de despertar la mujer se levante una hembra rabiosa de contención. Lo que resultó fué menos malo de lo que yo temía. Era demasiado buena la mujer chilena. Atravesaba una ruda etapa, pero ha tomado posesión de sí misma, y ya es gran progreso. Sabe que la cultura es indispensable

lones del Faubourg con sus apollados blasones y sin influencia alguna en política, arte ni ciencia. Esa aproximación me dió a conocer lo que sobra en cada clase y faltaba a la otra para completarnos. Me dió luz sobre nuestros problemas y me armó para la lucha.

—¿Qué situación cree Ud. que corresponde a la mujer durante esta crisis de la civilización?

—Creo que le cabe un lugar espiritual preponderante, a la altura de su calidad anímica. Atravesamos una época de completa renovación de valores. A través de este apocalipsis, una nueva Era se bosqueja en lontananza. Dejemos la pasión a los hombres que llevan la responsabilidad y que se sacrifican con tanto heroísmo. Sin esa fuerza no podrían combatir. Y seamos nosotras, ángeles de paz, apaciguadoras de ideas, puente de acceso entre los enemigos. Para adquirir serenidad, necesitamos elevar nuestras visuales por sobre la hoguera ardiente. Los sucesos que presenciamos arrancan de causas muy remotas. Nuestra época recibe las crueles sanciones. Comprendamos y seamos justas, poniendo armonía entre unos y otros, den-

tró de esta idea matriz: El mundo ha envejecido; nuestra civilización ha caducado por injusto reparto de bienes, por materialismo. Se ha necesitado para remover tanto cieno, de un cataclismo que sacuda los cimientos del templo, para restablecer valores espirituales y sancionar crímenes que datan de antiguo. Contemplo sin pasión. Puede que sea vejez: ¿Y por qué no también experiencia y elevación? Me apasioné el año catorce por la causa de Alemania, cuyo progreso admiraba. Regresaba entonces a Chile, después de vivir en Francia, cuya corrupción me era bien notoria. De esa guerra no triunfó ninguno, pues no me saben a victoria los impuestos de guerra. Sirvió de prólogo a la actual hecatombe. Todos los bandos en lucha me son respetables, por el esfuerzo que gastan y el peligro que corren. Una sola y permanente plegaria tengo en mis labios: "Adveniat regnum tuum".

—¿Y cuál sería la labor de la mujer de hogar?

—Capacitarse por acrecentamiento de espiritualidad para ocupar el sitio que le corresponde en la sociedad humana. Antes me halagaban los derechos civiles para la mujer. Ahora esa ambición me parece corta. Deseo que la mujer siga estrenando las facultades casi inéditas que le dejó la opresión del siglo XIX. Debe desarrollar su inteligencia, cultivar su sensibilidad y su intuición. Penetrar en la mística religiosa. Todo eso forma la espiritualidad que es el elemento vital del ser humano. El tesoro de dolor que la humanidad acumula, es ahora medio poderoso de elevación. Ese tesoro común de la tierra doliente queda depositado en el Banco divino, que no quiebra nunca.

—Es que la inquietud muerde el final de la conciencia?

—Tengo la seguridad que más cruel sea, y mientras espíritu y triunfamos los que buscamos el Reino de Dios y su justicia; cada cual triunfará también personalmente, según el aporte que haya dado al bien, a la verdad y al amor. No necesitamos poner nombre ni sitio al triunfo del espíritu, pues nada añade a la vitalidad esencial de la acción. El espíritu es libre y simple donde quiere. Hasta puede que tan importante me pareció ayer, cuando aspiraba a que la mujer tuviese una situación no igual, por diferencia de naturaleza, a la del hombre, pero equivalente en importancia dentro de las responsabilidades sociales. Por su mayor dolor en la vida —el que le infiere su fina sensibilidad y la mejor calidad de su amor— así como por su abnegación y generosidad, la mujer merece tener una situación de mayor responsabilidad. De esta lucha universal surgirá la justicia para la parte más despojada de derechos, que es en la humanidad la mujer. No debemos pretender igualdad de privilegios con el hombre, por ser diferente nuestro radio de acción y nuestras facultades. Trabajemos, desarrollando nuestra rica dotación de cualidades y tomar a nuestro cargo las funciones correspondientes, sin invadir los lugares del hombre, ni dejarnos invadir, para formar la armoniosa unidad que en el plan de Dios corresponde a la pareja humana. Nuestro pasado de sacrificio, abnegación, pureza y generosidad, nos capacita para ponernos a la altura de una gran misión. Tenemos la única reserva de ideal y de amor que resta a la humanidad de nuestro tiempo. La civilización que se ve a no haber hecho la felicidad humana. En la que viene, la mujer tendrá la parte que le corresponde, y seguramente no predominará el odio sino el amor. Dejaremos al hombre la acción que es el cuerpo de la obra, dando nosotros la inspiración o sea el espíritu que la engendra. Nuestra actuación será menos visible y gloriosa, pero más espiritual y eficaz. Creo que nos toca en suerte la parte más esencial del plan divino: la que nace, vive y se ejerce en silencio. No vamos a la guerra, pero hacemos a los combatientes. No dictamos leyes, pero les sugerimos. No triunfamos estrepitosamente en el mundo, pero alcanzamos victoria en los ideales y en las almas. No manejaremos cañones, pero dispondremos de la plegaria, fuerza más poderosa que la aviación, pues opera en el mundo de las causas de las cuales recibimos los efectos en la tierra. Mientras el mundo marcha y se despedaza, yo ruego a mis jóvenes amigas que se dediquen al magisterio de la enseñanza, graduándose de maestras, para formar en nuestro pueblo-nación ciudadanos conscientes y respetuosos. Yo me quedo estrepitosamente, preparando a esta generación, con la experiencia de mi vida, verdades en volúmenes, que corresponderán a los años de mi vida. De mi diario desprende una bella enseñanza para las mujeres, que en la son de verdad, según creyendo, como en el pasado siglo, que la única felicidad consiste en inspirar un grande y único amor. Y esa dicha la alcanzamos nosotras mismas, siendo fieles a nuestro ideal en vida alta y espiritualmente. El hombre de nuestro corazón dentro de esta predestinación dentro de nuestra alma por lo que damos a la vida, o por lo que merecemos. Y ese siempre nos sale al camino... entendiendo que no son los bailes los que más apropiados para encontrarlo. La cita está tomada de antes de nuestro nacimiento. Podemos esperarlo sentados. Nadie lo detendrá en su vida.

## DE AUGUSTO D'HALMAR

# EL GRUMETE DE A BORDO

**El Marinerito y el Niño. — Las Nostalgias de la Infancia. — Historia de un Grumete. — Las Pescas de Islandia. — Hogar Bretón. — La Madre y la Primita. — Amanecer para Anochecer. — El Paso del Mar Rojo. — La Tómbola Fúnebre. — Bilette Premiado. — En el Moridero del Barco. — Un Sepelio Marítimo**

**A** Cristián le encantaba ver, sobre todo a la hora de la comida, cuando "ellos" bajaban al comedor y se quedaba a solas con el niño. El se creía solo — muchas veces Cristián leía o fingía observar las puestas de sol — y entonces todo lo que había de infantil en él, se mostraba sin temor. Corría por el puente, persiguiendo con su pequeño amo; inventaba o recordaba juegos; y las risas del uno y del otro alegraban el corazón.

Era un grumete, no más, encargado como otros marineros, en esta larga navegación, de cuidar de una de las setenta y cinco criaturas de todas las razas, que suelen reunirse en el spardeck, y que por la noche se sienten llorar de todos lados sobre el mar infinito. La suya, un hijo de franceses, parecía débil y triste, como tantas que vienen de la Indochina, o aun de más lejos; pero solamente Cristián sabía que, a ciertas horas, tenía también sus arranques de alegría, al contacto de aquel robusto camarada.

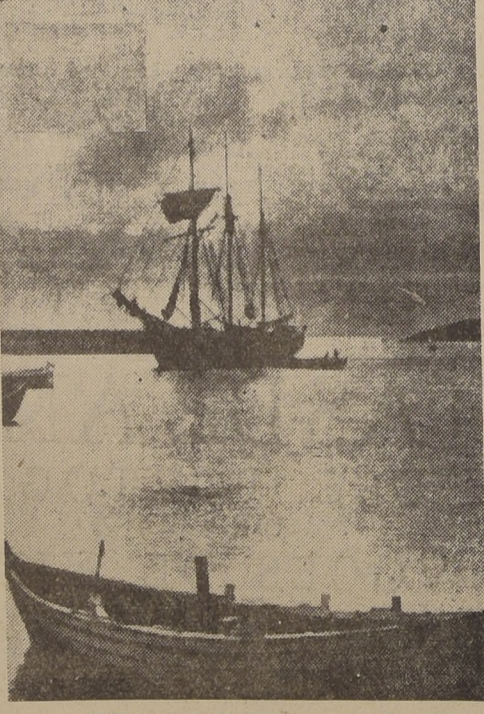
Y es que se amaban. El especialmente la amaba, pensando tal vez en algún hermano menor que no había tenido — en todos sus tiernos años vividos entre el trabajo y el peligro; amaba en la criatura lo que él mismo no había sido, ni en podía ser: un niño y nada más que un niño.

Y Cristián comprendía tan bien, pensando en su propia vida, en la incurable nostalgia que oculta, no de cosas que podrán cumplirse, sino de cosas que "ya" no se han cumplido: la nostalgia de guardar, como casi todos, un manojito de recuerdos frescos para los malos días, algo en donde refugiarse, aunque sea en pensamiento. Como al grumete de a bordo, menos quizá que a él, la infancia no le había dejado nada; y a estos que no han disfrutado del pasado, todo el porvenir no podría compensarles. Se les distingue en que son más sombrios, puede ser que más malos para con los hombres, pero en que siempre un niño los ilumina con la más tierna de las envidias.

Para Cristián, el uno y el otro, el mousee lleno de salud y el señorito enfermo, eran solamente dos niños... Y el mar los metía a todos, grandes y chicos, para hacerlos sentir tal vez que aun estos semejantes de quienes desconfiábamos, aún nosotros mismos, que les imprimamos desconfianza en el fondo no somos también otra cosa: ¡los pobres diablitos de hombres!

Poco a poco el grumete y el señorito se familiarizaron con su presencia y fué un

tercero en sus juegos, a la hora en que nadie los veía. Ninguno de ellos le juzgaba; a ninguno se le había ocurrido, para admitirle, pesar el pro y el contra de su carácter, y por eso él se mostraba tal como era, y tal como son todos en el alma. Ese algo escondido que llevamos y que se mantiene inocente en medio de nuestras perversiones, salía un momento a la superficie y era lo que se recreaba con los dos niños, sobre el puente del navío en



Goleta pesquera en los mares de Islandia

## UN GENIO UNIVERSAL



**L**eonardo de Vinci es el arquitecto del hombre del Renacimiento. Sus conocimientos son universales, posee todas las inquietudes y jamás se satisfacen sus obras. Pasa por todas las experiencias, es pintor, escultor, arquitecto, ingeniero, hombre de ciencia, inventor y todo pone la chispa del genio. Leonardo, él se empuernido, pinta el más sugestivo retrato de mujer, la Gioconda; es escéptico, o y, sin embargo, crea "La última cena", obra la composición del Renacimiento más profundamente mística. Los primeros proyectos de tanques de guerra y de máquinas voladoras están entre los apuntes dejados por Leonardo. La anatomía y las matemáticas lo excitaban, le fascinaba ese mundo de lo desconocido. Trabajo para César Borgia como ingeniero militar, constructor de fortalezas, porque le interesaba también el intrincado mundo de las máquinas militares.

Para construir su máquina voladora estudió durante mucho tiempo el vuelo de los pájaros, y en Fiesole, en el año 1505, puso en práctica su máquina, pero sin ningún éxito. Estudió, además, geología, botánica, fisiología, anatomía, construyó un dique en Milán y, además, recorrió su país de un extremo a otro.

marcha, rodeados por la inmensidad. Así fué sabiendo del grumete esos insignificantes detalles que constituyen una existencia: su nombre y su patria bretona, el padre que había muerto en el mar heroicamente como buen bretón, y la madre que no lo tenía más que a él. Tres años ya que navegaba ese niño de quince, por todas las aguas, bajo los cielos tórridos y australes que él había soñado cuando, apenas consciente,

hacía la pesca con los suyos, entre las neblinas del norte. Y ahora era el recuerdo de esa bruma gris y monótona lo que le nublab los ojos, atontado el pobre Yvon Even por estos soles corrosivos; por eso dejaría ya las grandes travesías y volvería a los barquichuelos de Islandia y de Terranova.

—En pleno Océano — decía — uno no ve más allá que en el mar de Bretaña ¿no es cierto? ¿ni en el desierto más que en las landas?... Era preciso convencerse.

¡Sus ahorros, sus regalos para la madre! Sobre el puente solitario, mientras el rubillo jugaba solo o venía a mirar, le mostró un día su hucha, su caja de marinerito, con una imagen piadosa pegada a la tapa, guardando un viejo "Faro de Brest" que hablaba del heroísmo de su padre, las cartas de allí — abajo y las cosas exóticas de allí — lejos: ese rosario bendito para la viejecita, esa blanda negra para su chal de viuda; un abanico de Tokio, para la nena del vecino Gontran; para la prima Lalie, ese jarroncito chino que se pondría, con algunas flores sobre la chimenea del hogar... Y en un rincón, muy anudadas en un viejo pañuelo, estaban las monedas economizadas una a una, las medias pagas casi intactas del sueldo que ella cobraba por mitad: rupias de la India o piastras del Egipto, mezcladas a las buenas pempiras como dicen en Bretaña, modestas piezas de cobre inglesas o francesas, con la Reina o el Emperador, calderilla manoseada por Dios sabe cuántos infelices. Yvon se mostraba casi avaro recontando todo aquello que les llevaría un poco de bienestar: una cortina nueva para las camas, algunas golosinas para sus meriendas vis-à-vis. Y en cuántos días, apenas cruzaran el Canal de Suez con los arenales de Siria y de Lybia — el Asia y el Africa — como riberas, y doblasen la Córcega. Después Marsella, después su licencia absoluta, y el tren dejando atrás el mediodía e internándose en el corazón de la pluviosa tierra. Ya allá lo esperaba, y ella, la madre, habría realizado también, por su parte, sus hazafías con su pequeño comercio de zuecos y con el poco dinero que recibía de la pensión por el marido y de la "signación por el hijo, y alguna sorpresa se le deparaba al marinerito.

Esta mañana el día se anunciaba tan espléndido; en el espejo inmóvil de las aguas, como otra aurora interna, como si el sol fuese a venir de debajo del insosfrible fondo submarino donde florecen los jardines de coral. Sobre el mismo puente Cristián encuentra a Yvon, con la ca-

beza y los pies desnudos, tomando parte en la toilette del barco, y antes de irse a despertar al pequeño, se quedando, ya solos otra vez, conversando de la fiesta que habrá esta noche a beneficio de las viudas y huérfanos de los marineritos muertos en el servicio. Afirmados en la borda ven emerger el sol, esta vez por el lado de babor. Largo rato lo miran remontarse, hasta que se hace aborador y ofuscante, y el pequeño sonríe con los ojos medio cerrados, con los labios entreabiertos, acaparrando toda esta libertad, toda esta frescura y esta vida, contento sin duda de sentirse vivir y de saber que se aproxima cada vez más al tin del viaje.

— Entraremos en el mar Rojo y no hay para una semana. Pero como Cristián se extrañó de ver esta tarde al pequeño en brazos de otro marinerito, supo que Yvon Even había cogido una insolencia y se había en la enfermería. Su primera idea es que se quedará sin esta fiesta de que tanto se venía preocupando desde que él le obsequió sus bilettes para la lotería.

**Día 20**

Y la lotería se ha tirado anoche con el concurso de muchas señoritas que gargarizaron y la quejumbre de los violines que quien sabe dónde se llevaba el viento. También el muy demonio se había propuesto tomar parte en el concierto y se hizo oír más que nadie. Una vez hasta amenazó volar con las tiendas; otra, echó de soslayo una bocarada de salmuera, arremolinando a las damas en gran descote. Hubo confusión y gritos sin música, y los marineritos de la galería reían con su alegre risa de niños grandes, sintiéndose respaldados por ese mismo misterio negro que intimidaba a los pasajeros.

Cristián los veía a aquellos valientes, tan ajenos al peligro, mientras se cantaban los números de esa tómbola fúnebre que le hacía figurarse, cerniéndose por sobre sus cabezas, el grupo de las viudas y los huérfanos, y más atrás todavía, en medio a la noche y a la mar, otro grupo de los espectadores invisibles...

Entonces pensó más que nunca en su amigo, y abandonando sin ruido el spardeck, donde continuaba la fiesta, fué a dar la vuelta por el entrepuente para contarle que uno de los bilettes había sacado una multiplicada de cilindro.

— ¡Bon quart devant! — gritaban los centinelas en lo

(PASA A LA PAGINA 4)

# CALIFORNIA

Por GUILLERMO VALENZUELA A.

CALIFORNIA es un corredor de sol tendido en la mitad del mundo, a medio camino, entre Ecuador y las nieves del Polo. Posee todos los climas y la mayor parte de los "records" de Norte América. El monte Whitney la cima más elevada de la Unión, almas elevada de granito no leza su mole al célebre Valle de la Muerte, la mayor depresión del país, cuyo nivel es inferior en 280 pies al del Océano Pacífico. Los secuoyas, o pinos de California, son los seres vivientes más grandes y antiguos de la creación; 600 toneladas de madera roja y verde que se elevan hacia el cielo por sobre todos los árboles del continente. En el Sur, una extremidad del desierto de Sonora se clava en el flanco de California a modo de gigantesca punta de flecha, de estrías verdes y olivas. Hacia el Norte, se corona de humos el Lassen Peak, único volcán activo de Estados Unidos. Hacia el Oeste, quedan las ondas rizadas del Pacífico. Hacia el Este, se yergue la sucesión de cumbreros de la Sierra Nevada, que separan la California parda de la California verde.

Entre las moles de la sierra, que recuerda a nuestros Andes, y el cordón de los cerros de la costa se abre, como en Chile, un largo valle longitudinal, formado por la

unión de los dos valles de San Joaquín y Sacramento— inagotables graneros de la Unión. Ambos suplementan el otro valle ganado al desierto en el límite Sur: el Valle Imperial. Desde los puertos de México, sobre el lomo de las olas, llegan en 1842 las fragatas de Cabrillo, el descubridor.

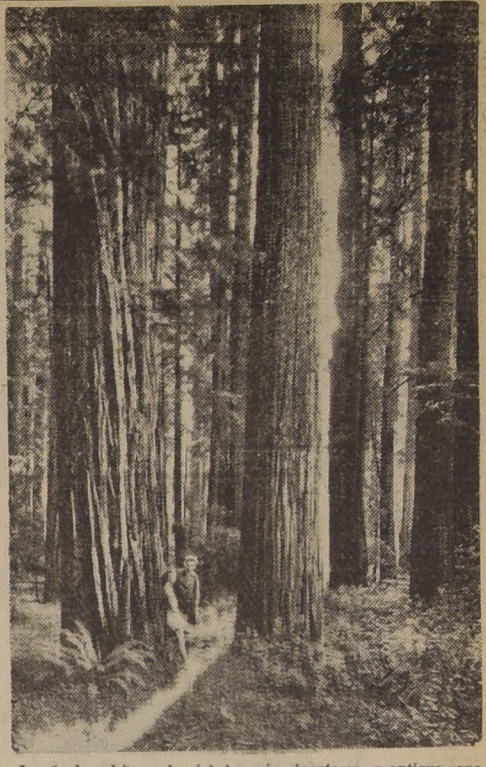


Ruinas de la Misión de San Antonio de Padua en Monterey (California). Dibujo de CHARLES H. OWENS

Viene, en seguida, un hito de dos siglos. El interior del país sigue siendo desconocido, a pesar de que año a año los galeones de las Filipinas navegan a lo largo de sus costas, cargados de especias y de manufacturas de Oriente. Se produce, luego, la invasión rusa que se centra alrededor de la bahía de San Blas, en lo que es hoy el puerto mexicano de Nayarit. Allí se establece Gálvez, comisionado general de Nueva España, para considerar el problema abandonado desde el comienzo: la ocupación de California por España.

Se despacha, entonces, la expedición Portola-Serra, como extrema avanzada septentrional de España, para que ocupe y colonice California. Serra es un franciscano mallorquín, cuya voluntad de hierro está llamada a dejar huella indeleble en California. Bajo su dirección, y la de sus sucesores, se levantan los gruesos muros de las misiones — escuelas de industria y civilización.

Pasan los años. España, debilitada por la conquista y colonización de América, es hollada por el invasor. México surge a la vida independiente. Las misiones son confiscadas. En tanto, una nueva y pujante nación anglo-sajona, Estados Unidos, tramonta como irresistible marea



Los "redwoods" son los árboles más gigantes y antiguos que subsisten sobre la tierra.

La Sierra Nevada para ganarse un imperio de sol y de recursos naturales, que pronto ha de transformarse en un moderno El Dorado. Marshall descubre oro en Coloma — y comienza, entonces, una de las mayores migraciones de la historia. En el breve espacio de cincuenta años, 500.000 personas, que representan virtualmente a todas las naciones de la tierra, pero en forma predominante a las anglo-sajonas, cruzan el mar o las montañas, en busca del codiciado metal.

Tiempos ásperos y de lucha. Pero en el interín se crea un Estado, se escribe una constitución, se concede igualdad de derechos civiles a la mujer y se echan las bases de la unidad de la nación, que resiste con éxito la prueba de una guerra civil. El escenario se modifica. El oro hay que arancarlo, ahora de las entrañas de los montes, aparece, entonces, otro oro más perdurable, y un mar de naranjos y limoneros puebla las tierras antes abandonadas. Las ciudades crecen: Los Angeles, Sacramento, San Francisco y otras nuevas que comienzan a desarrollarse rápidamente. Del puñado de españoles y mexicanos que siguieron las huellas de los misioneros, la población salta a 6.500.000 habitantes, con el mayor número de coches registrados en la Unión y las mayores entradas por capítulo de impuestos, después de Nueva York y Pensilvania. Eureka es el lema del sed-

## Estampas de la nueva literatura chilena

### OSCAR CASTRO Z.

Por Nicomedes Guzmán

DESDE las páginas de una que otra revista empeñada en estimular la obra de los escritores, poetas especialmente, que por el año 1933 aparecieron, comenzamos a establecer contacto, por aquel mismo tiempo, con nombres y voces que hoy representan el más fuerte y luminoso aliado de nuestra literatura nueva. Fue en aquellas páginas en donde por primera vez la cálida, terrestre y chilénísima palabra de Oscar Castro Z. se acercó a nosotros, para ofrecernos el haz apretado de una emoción brotada al calor de una profunda comprensión hacia lo humano, alumbrado por el reflejo trémulo de la realidad.



Oscar Castro Z.

terio hasta definir en él una actitud que debiera justamente ser también la actitud de no pocos de sus compañeros de generación. Ha publicado: "Camino en el alba" y "Viaje del alba a la noche", poemas; "Huellas en la tierra", cuentos. Tiene inéditos: "Glosario gongorino", sonetos; y

Un ritmo de constancia, al rescaldo del cual la expresión lírica vino vigorizándose transparentemente, marcó a través del tiempo el paso franco de este poeta chileno que, desde sus tierras rancagüinas, nos muestra el gesto vivo de la sencillez y el alto cielo estrellado de sus días, ne artísticos.

tres dramas. Prepara actualmente una novela de ambiente minero. Como cuentista, continuando Castro su labor de poeta en el sentido de mantenerse fiel al espíritu rural, que es la cualidad temática de su obra, cala, de pronto, en una realidad que ya cuenta, y que contará en el mismo, con intérpretes de profunda visión entre los nuevos valores.

Dentro de un clima de diferencias, estimuladas por la incoherencia, y que la cultura chilena exige combatir, alienta, pues, alcanzar el conocimiento de un compañero poeta y cultor del género cuentístico como Oscar Castro Z. Valor de vitales raíces en el plano literario, Castro es uno de los auténticos personajes de aquel sector de la nueva literatura nacional que, empeñado, sin alardes y anteponiendo, al snobismo histórico de grupos que quieren sentar en Chile cátedra de nacionalismo artístico a costa de divagaciones que se apoyan en modalidades extintas hace ya muchos años en los aires europeos, arranca de su experiencia, aferrada al musculo vivo de su tierra, la floración de sus realizaciones, en armonioso equilibrio con una recta línea de conducta humana.

Isa de encantamiento pareciera la mayor de las Bealeares, y como brotada exultantemente de las mediterráneas aguas, a un conjunto maravilloso, para que el, con sus manos de amante rendido, la pintara.

Frente a Oscar Castro nos encontramos como ante una corriente de criollidad. Objetivo, atento al latido que la vida pulsada de mundo afuera hacia su corazón, dotado de un territorio íntimo, donde la tierra, el árbol, la flor, el día, la estrella, el rocío, en fin, se humanizan, y dueña de una ancha vena artística que lejos del desenfreno, pone al servicio de sus reacciones el sol de la medida y el meridiano de la mesura — es decir, caracterizado por ese nervio de condiciones espirituales en que la conciencia busca un rol de perfecta inteligencia — el poeta actúa realmente entre el universo y su obra, con la entera del verdadero artista, del artista de hoy, del artista de siempre.

Vida curiosa y honda la suya; honda, curiosa por el esfuerzo dirigido sólo a un fin: la traducción artística del pedazo de mundo que su imaginación entreviera en sus sueños de iluminador; traducción en colores que dibujaban ser indelebles para haberse perdido la obra presente.

Y así fué, hora por hora, entregándose como un poseído, como un obcecado consiente, en esa especie de entrecamiento, de renunciamiento, propia de todos los reveladores. Y Bernareggi lo es.

Lo es por la transmisión maravillosa de su pensamiento a través de sus pinceles; lo es por la resolución de los problemas de técnica alcanzados en una brevedad que que él no ha contado porque todos le paecen pocos para llegar a la realización de sus ideales de hombre, cuya vida no tiene objetivo fuera del radio luminoso de su arte. Es el apóstol de un credo.

Nació Castro en 1910. Cursó hasta el cuarto año de humanidades en el Instituto O'Higgins. La dura vida a que ha tenido que enfrentarse ha madurado sus sentimientos y su criterio.

Es el artista de sensibilidad moderna, el emotivo, sentimental y romántico, sacrificado en la cruz de sus ideales y extendiendo las manos, unguidas de luz, sobre la muchedumbre de irredentos. Es artista y es hombre. Sabe sentir y sabe pensar. Y sabe, además, encontrar el medio de comunicar su emoción con todos los matices recibidos directamente de la naturaleza por sus pupilas, ansiosas y visionarias a fuerza de ser fieles y abarcadoras.

Sea como fuere, Oscar Castro Z., con todos los valores de prosista que le reconocemos, no ha superado su personal, y definitiva voz, que obliga a contarlo entre los tres mejores poetas de la reciente generación de líricos chilenos. Es en el terreno del verso, hasta este instante, en donde el gesto artístico de Castro tiene una apostura justa y real de verdadero escritor. N. G.

## LA CRONICA CIENTIFICA

### LOS PELIGROS DE ADELGAZAR

Por el DR. JULIO CANTALA

EL TRIUNFO DE LA DIETA SOBRE LOS MEDICAMENTOS.— EL EXCESO DE TERAPEUTICA GLANDULAR.— EN EL MUSEO DE LA GORDURA.— TIPOS Y SINDROMES DE LA OBESIDAD — LA GRASA SIEMPRE ESTA EN ACECHO PARA ACABAR CON LA ESTETICA DEL CUERPO HUMANO

MAS de tres mil asistentes se reunieron en la segunda semana de abril en el Hotel Stevens de Chicago, con objeto de celebrar el Congreso Biológico de Pasqua. Ciencia fundamental en el vivir humano, fueron los asuntos que en aquel cóncave se discutieron. Y entre los temas de más trascendencia el problema de la gordura atrajo la atención de los oyentes.



La muchacha moderna hace ejercicios y se somete a masajes para ahuyentar el espectro de la obesidad... Se cree que el "campeón" mundial de gordura fué Daniel Lambert, que a los treinta y nueve años pesaba 336 kilos y media tres metros alrededor del abdomen.

Fue un trabajo repleto de sinceridad, cordura y experimentación el que aportaron los doctores Robert Keeton y Broda Barnes de la Universidad de Illinois. El principio de sus tesis consistió en afirmar que dentro de ese "laberinto" que se llama "gordura" — digamos "obesidad" — el sesenta por ciento de las causas radica en las anomalías de las glándulas de secreción interna. Y en esta pseudotragedia de apariencia antiestética, surgen como heroínas las glándulas, pituitaria, las tiroideas, los ovarios, las adrenales, el páncreas y hasta el hígado. Naturalmente al orientar el problema dentro de dichas causas, los médicos de hoy toman como recurso máximo para luchar en contra de la "obesidad" los

extractos de esos órganos glandulares. Y aquí se halla la impor-

tancia de los experimentos de Keeton y Barnes. Han examinado varios equipos de enfermos con peso excesivo. A un "team" le han tratado sólo con métodos dietéticos y al otro grupo con terapéutica glandular. Los primeros fueron sometidos a una alimentación de 1.800 calorías diarias (el promedio de lo que requiere un hombre de 2.500), lo que en términos sancho-pancecos supone "comer con moderación", levantándose de la mesa con apetito; al grupo segundo le administraron el tratamiento clásico de "tirofides", "pituitaria" y además extractos que sirven para estimular el metabolismo y "es tropear a la humanidad presente"... Las conclusiones fueron definitivas: La reducción de peso se alcanzó en los casos sometidos a una dieté-

tica disciplinada, cuyo fundamento consiste en ingerir pocos hidratos de carbonos (azúcares, féculas, almidones, etc.).

Por fin la ciencia se ha decidido a dar un grito de alarma en este problema de la mediación "antibélica". Personalmente siempre hemos creído que el problema de la terapéutica de la "gordura" está lleno de escollos y de peligros, y que su abuso hace más estragos que el cáncer o la tuberculosis. Es decir que la mujer que intenta adelgazar, si no está dirigida sabiamente, se encuentra en pliego de aniquilar su organismo. Naturalmente en el "Museo de la Gordura" o sea, en los tipos humanos que tienen peso sobrado, existe una clasificación que es más importante de conocer que los remedios locos que de manera estúpida hoy se administran.

El "gordo" está clasificado como los tanques o los cañones de largo alcance. Su exceso de grasa tiene sus causas, su porqué... Figúrense a la Venus de Médicis mostrando las desnudeces limitadas por sus líneas tan perfectas. Y con este "sujeto" añadiéndole en ciertos lugares tejidos adiposos se podrá esquematizar la abundancia de grasa. Entonces nos encontraríamos con los gordos siguientes:

## DE ALBERTO GHIRALDO

### DIARIO DE ESPAÑA

XC  
El arte y la voluntad.— Un pintor argentino que pinta en Mallorca.— Francisco Bernareggi.— El artista y el hombre

cuya es la bandera flotante en lo más alto del navío en que el héroe va, seguido en el puente de mando, desfilando y venciendo todas las tormentas.

bre conciencia artística, y por fin, trabajó al lado de Graner, que en aquella época sembraba a Cataluña, por no decir a España, con sus bodegones y tipos del hemipa.

Estudios elementales, encariñados con la tierra de su nacimiento con tal intensidad, que, según uno de sus amigos más íntimos, después de más de veinte años de estadía en Europa, "ni Barcelona, con la enorme influencia que ejerce en todo el que la habita; ni Madrid, que tanto absorbe al que lo disfruta; ni Italia, la bella; París, el formidable París que gozó en su primera juventud, le han hecho perder, ni su fondo ni su forma argentinos".

He de seguir aquí, con los detalles que me da el mismo Udaeta, informador cariñoso, pero exacto e irremplazable, de esta vida tan interesante. Graner aconsejó el envío a Madrid del novel artista, con el fin de que conociera sus Museos, y con especialidad, el del Prado. Veáse que el "Greco" y Goya fueron sus maestros. Los estudios detallados y minuciosamente, constituyendo ellos la primera influencia seria y eficaz que recibiera. Amigo íntimo de Pablo Picasso, trabajó en Madrid con él. "Era aquella — dice Bernareggi, en una de sus cartas a Udaeta — la época de la rebeldía contra esa pintura de historia que triunfaba en las Exposiciones. Recordó que alguna vez llegamos a perder los alfileres y los lápices, pisoteados por un grupo de manifestantes políticos, huýndoles de las cargas policíacas". En Italia, después, estudió el inmenso tesoro artístico encerrado en los grandes Museos, pero sin abandonar el aire libre.

Y tal fué la decidida afición del muchacho por la pintura, nos dice el doctor Udaeta, su amigo y pariente, que, después de pensarlo mucho y de oír los consejos y observaciones de propios y de extraños, y haciendo un esfuerzo moral muy grande, decidió su padre a costearle sus estudios iniciales de pintura. Frecuentó, entonces, la Escuela de Bellas Artes de Barcelona; más tarde tuvo un profesor que pintaba marinas desde su propio estudio. lo que da idea de su no-

instalado definitivamente en Barcelona, a los diez y siete años, quieren sus progenitores dedicarle a estudios prácticos, y aunque el muchacho cumplió como buen alumno en sus primeros ejercicios de matemáticas, comenzó a ilustrar sus cuadernos de contabilidad con dibujos y viñetas, demostrando, así, sus invencibles inclinaciones ingémitas.

Y así fué, hora por hora, entregándose como un poseído, como un obcecado consiente, en esa especie de entrecamiento, de renunciamiento, propia de todos los reveladores. Y Bernareggi lo es.

Ved ahora la trayectoria de esta vida admirable, dedicada por entero a la misión de dar forma a sus ensueños de color y de luz.

Nació Bernareggi en el Gualeguay argentino, la hermosa ciudad entrerriana, donde pasó los primeros años infantiles. Hizo allí sus

estudios elementales, encariñados con la tierra de su nacimiento con tal intensidad, que, según uno de sus amigos más íntimos, después de más de veinte años de estadía en Europa, "ni Barcelona, con la enorme influencia que ejerce en todo el que la habita; ni Madrid, que tanto absorbe al que lo disfruta; ni Italia, la bella; París, el formidable París que gozó en su primera juventud, le han hecho perder, ni su fondo ni su forma argentinos".

Frente a Oscar Castro nos encontramos como ante una corriente de criollidad. Objetivo, atento al latido que la vida pulsada de mundo afuera hacia su corazón, dotado de un territorio íntimo, donde la tierra, el árbol, la flor, el día, la estrella, el rocío, en fin, se humanizan, y dueña de una ancha vena artística que lejos del desenfreno, pone al servicio de sus reacciones el sol de la medida y el meridiano de la mesura — es decir, caracterizado por ese nervio de condiciones espirituales en que la conciencia busca un rol de perfecta inteligencia — el poeta actúa realmente entre el universo y su obra, con la entera del verdadero artista, del artista de hoy, del artista de siempre.

Y así fué, hora por hora, entregándose como un poseído, como un obcecado consiente, en esa especie de entrecamiento, de renunciamiento, propia de todos los reveladores. Y Bernareggi lo es.

Nació Castro en 1910. Cursó hasta el cuarto año de humanidades en el Instituto O'Higgins. La dura vida a que ha tenido que enfrentarse ha madurado sus sentimientos y su criterio.

Lo es por la transmisión maravillosa de su pensamiento a través de sus pinceles; lo es por la resolución de los problemas de técnica alcanzados en una brevedad que que él no ha contado porque todos le paecen pocos para llegar a la realización de sus ideales de hombre, cuya vida no tiene objetivo fuera del radio luminoso de su arte. Es el apóstol de un credo.

Nació Bernareggi en el Gualeguay argentino, la hermosa ciudad entrerriana, donde pasó los primeros años infantiles. Hizo allí sus

estudios elementales, encariñados con la tierra de su nacimiento con tal intensidad, que, según uno de sus amigos más íntimos, después de más de veinte años de estadía en Europa, "ni Barcelona, con la enorme influencia que ejerce en todo el que la habita; ni Madrid, que tanto absorbe al que lo disfruta; ni Italia, la bella; París, el formidable París que gozó en su primera juventud, le han hecho perder, ni su fondo ni su forma argentinos".

tado orgánico hace cuanto disparate está a su alcance para acabar con esta "odiposidad ganadal".

3.º Gordura sin sexo: (Síndrome de Frohlich): Sexualismo de tipo infantil. Descrito por primera vez por Frohlich en 1901 al observar un enfermo con un tumor en la glándula pituitaria. Aparece generalmente en la infancia con deficiencia en el desarrollo genital. El aspecto general del paciente es de "infantilismo" y su causa es la ausencia de hormonas de la pituitaria que actúan en el metabolismo de la grasa.

4.º El gordo de seis dedos: Morfológicamente muy parecido al anterior. Le acompaña falta de desarrollo de la inteligencia y en casi todos los casos se observa un aumento en el número de los dedos.

5.º La Venus precoz: (Síndrome de Cushing): Aumento de grasa en la espalda, cuello y cabeza. La función sexual se presenta de manera prematura. Originada por una anomalía en la glándula pituitaria.

6.º Los mártires de la grasa: (Enfermedad de Dermum). Alguien ha llamado a este tipo "los gordos del dolor". Aparece hacia los 45 años. Abdomen, pecho, espaldas, cuello y brazos aumentan de volumen gradualmente. El acúmulo de grasa forma unas especies de "muñones" que duelen ante la presión o el ejercicio muscular.

7.º El Laberinto de la gordura: El tejido adiposo aparte de los tipos anteriores aparece en el cuerpo humano en virtud de una infinidad de causas difíciles de clasificar. Por ejemplo, una exagerada función de las glándulas adrenales. Una enfermedad de páncreas con desnivel de la insulina que origina el apetito y por tanto hace ingerir el alimento... y un gran número de otras causas.

El proceso de la adaptación al medio es uno de los factores más importantes en el síndrome de la obesidad. Las damas de clima cálido llegan a Nueva York y ante la atmósfera fría su metabolismo se retrasa y por tanto su grasa se oxida con lentitud. De todos estos tipos, de todos estos síndromes, el que se muestra de manera más pintoresca y el que inspira más disparates terapéuticos es el titulado "obesidad ganadal" por que son pocas las mujeres que admiten la llegada de los cuarenta y cinco con sus consecuencias. En ellas se desarrolla un complejo contra la grasa, sostenido principalmente por las tendencias nefastas de la Moda. La modista actual es un baluarte en contra del cual se estreñan las funciones fisiológicas fatales: La ley biológica, que rige la hembra a su ciclo femenino-maternal...

La mediación glandular antitratada que han criticado Keeton y Barnes es un arma peligrosa, incluso en un tipo de gordura que nadie ha descrito y que se conoce desde tiempos atempasados: "La adiposidad de la peraza, o sea, la "gordura por no trabajar".

2.º Obesidad ganadal: Momento crítico en la vida de la mujer. En la Venus notamos más cantidad de grasa en la parte superior de los muslos, gluteos, abdomen y parte superior del pecho. Brazos, pismas y cuello en estado normal. Como coincide con cambios psicológicos de la mujer, este tipo de obesidad es el que produce trastornos más aparatosos. A. G.

Va a París. Vuelve a encontrarse allí con Picasso. Trabaja mucho y no deja Exposición por visitar. Renoir, Degas, Monet, Manet, y todos los maestros modernos de Francia le entusiasman. Los estudios a fondo, y su sensibilidad, decorada en el primer momento por tanta novedad como contempla sorprendido, se afina, vigorizándose

La mediación glandular antitratada que han criticado Keeton y Barnes es un arma peligrosa, incluso en un tipo de gordura que nadie ha descrito y que se conoce desde tiempos atempasados: "La adiposidad de la peraza, o sea, la "gordura por no trabajar".

# Tarzan

DESTINO DE MARINO

POR EDGAR RICE BURROUGHS  
M. R.



Quando Tarzán predijo que una gigantesca marea destruiría la ciudad del mar, Licia lloró. ¡Mi pobre pueblo! Tenemos que darte aviso. Tarzán prometió hacerlo.



Encontró al pueblo de la Ciudad del Mar reunido en torno de Molocar, su mayor enemigo.



Celebraban la destrucción del Reino del Fuego y de sus pobladores.



Tarzán no vaciló en afrontar a Molocar a trueque de salvar al pueblo de Licia.



Vosotros también pereceréis a menos que huyáis a las montañas.



Y el pueblo vió que las tierras altas estaban llenas de los fugitivos del volcán.



Trata de engañarnos a fin de que el pueblo del fuego tome nuestra ciudad.

Es un espía, ¡arrestado!



monstruosa marea rodaba implacable hacia la ciudad. El domingo próximo: TUMBA MARINA



El pueblo del mar cumplió la orden.



Tarzán fué conducido a la cripta secreta del templo. En tanto...

408ARTH-  
520-2-23-41

(DE LA PAGINA 2)  
alto. — ¡Bon quart derrière!... El hospital de los marineros está a popa, cerca del equipaje y en el punto en donde más se sacude el barco. No tenía más que bajar las escalerillas de pasamanos grasientos para encontrarse a su puerta.  
No había nadie, excepto él; ni otros enfermos, ni enfermeros. Hasta allí llegaban confundidamente los ruidos del spardeck e incesantemente el zumbido del viento y del mar. Una lámpara arde suspendida al techo y por las

dos troneras se ve la noche cerrada con grandes nubes que atraviesan de cuando en cuando.  
Y la sombra de aquellas nubes parece pasar, también, sobre el rostro cambiante del enfermo. Está dormido o alejargado, con la cabeza en alto sobre la vejiga de hielo; respira agitadamente, entreabriendo los labios como es- maña, mostrando sus dientes sanos; y palabras desconocidas, tal vez en el lenguaje armoricano se le escapan y resuenan en aque- antro, hasta infundir miedo; reanuda, cada vez lo mismo, como el eco del viento y del mar.  
Día 22  
Una distracción inusitada se ha proporcionado a bordo, con la muerte de mousse Yvon Even, y una oportuni-

## EL GRUMETE...

roquete... Idea tonta: Cris- ¡Oh! Si no se estuviese tap- tían pensaba en la musiqui- proximo a arribar, hasta 36 ta de manubrio... organizaria otra loteria, por Y he ahí todo... Alguna que ¡diabli! las madres que lágrima de alguna persona pierden su hijo único no ha- nerviosa; un poco de agua blan sido incluídas en el pro- gramita y toda el agua del mar.  
Después ha sonado la cam- lo rubio que sus parientes se panilla para el lunch. En han traído al comedor y que torno a la mesa, decorada de toma su leche metiendo los pastas y de frutas, conversa- dedos en la taza, y siente ban, esta vez animadamente, crujiendo en el bolsillo aquel No; es una bonita mentira viejo "Faro de Brest" que le prestó Yvon para que ley- que se haga el silencio des- después de estas cosas. Cada se como mueren los breto- cual ha retenido un detallé- y no quisiera perderlo; cada uno hace una observación.  
A. d'M.  
Valparaíso, junio de 1941.